

# UWIADOMIENIE
## BEZSTRONNE.

1783.

---

# Unpartheyische
# Nachricht.

1783.

# UWIADOMIENIE

## BEZSTRONNE

PUBLICZNEMI DOWODAMI WSPARTE,

## O SPORACH,

*Ktore trwały* ad 4. Junii a. c. *między niektoremi Zgromadzeniami Augszpurgskiey nieodmienney Konfessyi, tak w Krolestwie Polskim, iako też w Wielkim Xięstwie Litewskim, z ktorego wyraźnie poznać można istotę tych rożnic, y bezprawia ztąd wynikłe, iako też zaszłe między dwiema Ewangelickiemi Konfessyami rozrożnienia.*

---

Za Naywyższym a wyraźnym rozkazem y nakładem, dla powszechney wiadomości do Druku podane.

---

W WARSZAWIE R. 1783.

# Unpartheyische

mit öffentlichen Urkunden versehene

## Nachricht,

von denen ad 4. Junii a. c. gewesenen

## Uneinigkeiten,

in einigen Dissidentischen Gemeinden der Unveränderten Augsburgischen Confession, sowohl im Königreich Pohlen, als dem Großhertzogthum Lithauen, woraus die wahre Verfassung derselben, die eingeschlichenen Mißbräuche und die zwischen beyden Evangelischen Confessionen entstandenen Mißverständnisse deutlich zu ersehen sind.

---

Auf allerhöchsten Befehl und Kosten zur allgemeinen Bekanntmachung in den Druck gegeben.

---

Warschau, im Jahre 1783.

Powieści żadnego gruntu nie maiące, a całemu Polskiemu Narodowi u niewiadomych czyniące krzywdę, o poroźnieniach, ktore do tych czas trwały w niektorych Zgromadzeniach Mieszczan Dyssydentskich Warszawskich y Litewskich, Nieodmienney Augszpurgskiey Konfessyi, o ktorych zagraniczne Gazety y Pisma Peryodyczne donosiły, przywiązuiąc się wcale do iedney strony, ale też niektore zupełnie fałszywe od ducha niezgody z umysłu wymyślone okoliczności rozgłaszały, takowe, mowię, powieści czynią potrzebnym ninieysze publiczne uwiadomienie o prawdziwey tego zayścia istocie, aby w tey mierze kochaiącym y szukaiącym prawdę Czytelnikom, o wszystkim dokładną udzielić wiadomość, y te publicznemi, y wszystkim wiadomemi dowodami okazać.

Takowe powieści przez Uczonych Ludzi, ktorych zasługi *aliunde* są szacowane w Polszcze,




Die sehr ungegründete der gantzen Pohlnischen Nation aber, bey unwissenden zum grossen Nachtheil gereichenden Berichte, von denen in der Warschauischen und einigen in Lithauen befindlichen Dissidentischen Bürger-Gemeinden Augsburgischer Confession bißhero gewesenen Mißhelligkeiten, wovon einige auswärtige Zeitungen und öffentliche Wochenschrifften, dem Publico gantz unrichtige Begriffe gemacht, und die Sachen nicht nur nach erhaltener Vorschrifft mit Partheylichkeit vorgetragen, sondern auch viele völlig unwahre, vom Geist der Zwietracht und mit Fleiß erdichtete Nachrichten ausgebreitet haben, machen gegenwärtige öffentliche Nachricht von dem wahren Vorgange der Sachen nothwendig, um desfalls denen Wahrheit liebenden und suchenden Lesern, von allen einen genauen Bericht zuertheilen, und selbige mit authentischen und Weltkundig gewordenen Urkunden zubeweisen; Solche von gelehrten Männern deren anderweitige Verdienste auch in Pohlen geschätzet werden, auf erhaltenen einseitigen Bericht, so gleich öffentlich bekannt gemachte, und für gegründete Wahrheiten der Welt vorgelegte Erzählungen, würden hier zu Lande, mit mehrerer Gleichgültigkeit gelesen worden seyn, wenn selbige nicht für die gantze Pohlnische Nation beleydigend, und so wohl ihrem Vaterlande, als fremden sehr ansehnlichen und verdienten Männern ehrenrührig wären.

Dergleichen ist die unüberlegte Erwähnung einer „ von der in Pohlen auf die Landes Constitution

szcze, ogłoszone za gruntowne prawdy, podług doniesienia iedney strony, byłyby tu z oboiętnością czytane, gdyby nie urażały cały Polski Narod, a sławie Mężom tak Oyczyźnie, iako y za granicą zacnym y zasłużonym, nie uwłoczyły. Obraża Narod Polski wzmianka nieważna „o iakowey Inkwi-
„ zycyi, ktorey Prawami y Traktatami zape-
„ wniona panuiąca Religia, nad martwym ia-
„ koby tu będącym ciałem Dyssydentow uży-
„ wać ma." Wszakże całemu światu wiadomo iest, że ten zacny Narod, nad wszystko sprawiedliwie wolność swoię przenoszący, dziś we wszystkich prawie obyczaynych Kraiach zniesionego Sądu Inkwizycyi, nawet w ten czas nie znał, nie mowię nie cierpiał, gdy nim mniey oświecona gorliwość Religii powodowała: Jakże dziś można utrzymywać, że Narod Polski myśli o takowym sądzie, gdy wolność sumnienia wszystkim Chrześcianom w Polszcze mieszkaiącym, a osobliwie Grekom, Augszpugskiey y Reformowaney Konfessyi wyznawcom, ktorzy to wspolnie w Polszcze *Corpus* Dyssydentow formuią, uroczystemi Traktatami zabeśpieczona, od Naywyższych Potencyi zagwarantowana, a przez naymędrszy Rząd Kraiowy utrzymana, y iak naymocniey broniona iest; Rownież obruszaiący błąd, do ktorego mogli być powodem Autorowi, szczegulnie godni ukarania ludzie, „że Jmć Pan
„ Goltz wsparty od J. W. Posła W. Rossyi-
„ skiego, chciał te dwie Konfessye, to iest:
„ Augspugską y Reformowaną, ściśle złączyć,
„ Księgę Praw im narzucić, y Mieszczan pod

„ iarzmo



„ gegründeten, und durch Solenne Tractaten be-
„ stätigten herrschenden Religion, auszuübenden In-
„ quisition" über dem angeblich hier in Ohnmacht liegenden Dissidentischen Cörper; dadoch Weltkündig ist, daß die so kluge, so verehrungswürdige, und ihre Freyheit billig über alles schätzende Pohlnische Nation, das heutiges Tages fast in allen gesitteten Ländern abgeschaffte Gericht der Inquisition, selbst in denen vergangenen benebelten Zeiten, eines noch blinden Religion Eyfers, niehmahls bey sich gekannt, vielweniger geduldet hat, und jetzund anszuüben um so weniger gesonnen seyn kann, als die Gewissensfreyheit allen Pohlnischen Christlichen Landes-Einwohnern, besonders aber denen Griechen, denen Augsburgischen, und denen Reformirten Confessions Verwandten, welche im gantzen betrachtet, dermassen gemeinschafftlich den Dissidentischen Cörper in denen Pohlnischen Staaten formiren, durch die feyerlichsten Tractaten versichert, von denen grössesten Mächten garantiret und von der weisesten Landesregierung auf das sorgfältigste erhalten und kräfftigst beschützet wird; der ebenfalls so sehr auffallende Irrthum, worinn auch nur einige höchststrafbare Menschen, die Herren Verfaßer zu verleiten sich können unterstanden haben, zum Exempel falgende Unwarheit „von dem Russischen Ambassa-
„ deur unterstützet, wollte Herr von Goltz den Dissi-
„ dentischen Cörper beyder Confessionen genau verei-
„ nigen, demselben ein Gesezbuch geben, und die Bür-
„ ger unterjochen" würde die aller Exemplarische Ahndung derjenigen wohlbewußten Personen nach sich ziehen, die sich unterfangen haben auswärts dergleichen Lügen auszustreuen, wenn es nicht schon hinlänglich erwiesen und Weltkundig wäre, daß dergleichen

Aeuße-

„ iarzmo podbić." Takowe udanie pociągnęłoby za sobą przykładne naganienie, a nawet y ukaranie tychże iuż znaiomych Osob, ktorzy się ważyły ztąd takie wieści za granicą rozsiać, gdyby nie było rzeczą oczywistą y całemu światu wiadomą, że takowe wznawiania, nie zgadzaią się z wielkiemi sentymentami Nayiaśnieyszey Jmperatowy Jeymci Rossyiskiey, ktorey po Bogu, iako też y Nayiaśnieyszemu Krolowi Jmci, y Nayiaśnieyszey Rzeczypospolitey Polskiey, wraz z innemi Nayiaśnieyszym Gwarantom potwierdzenie naszych Wolności y Praw winniśmy; Takowe też zamysły, nie można przypisać J. W. W. Posłowi Rossyiskiemu, a zatym wspomnione udanie nie powinno też żadney czynić krzywdy Jmci P. Generałowi Lieut: de Goltz. Gdyby Autorowie tych obelżywych Pism, ktore za granicę przesyłać ważyli się, y tamte, iako też y tuteysze zacne y uczone *Publicum* w błąd wprowadzać, lepszą y doskonalszą mieli wiadomość o Prawach kraiowych, o istocie y prawdziwych sentymentach naywyższego Rządu, y iego mądrey y pilney baczności, ażeby wszystko ściśle, ile możności, podług Traktatow y Praw kraiowych zachowane było (takowy zaś błąd Zagranicznym Autorom prędzey wybaczony być może, chociaż y ci iuż w rożnych okolicznościach często w tey mierze obiaśnieni byli) byliby sami uznali, że Jmć P. Baron de Goltz nic sam przez się nie zaczyna, ani wykonywa, że to Prawo Kościelne, o ktorym się więcey w dalszym ciągu powie, ponieważ koniecznie potrzebne iest, będzie; y mimo

wszy-



Aeußerungen, weder denen Allerhuldreichsten als Preißwürdig erhabesten Gesinnungen der Allerhöchsten Souverainin Rußlands, der Wir nächst Gott, so wie auch dem Allerdurchlauchtigstem Könige und der Republic Pohlen, nebst denen andern hohen garantirenden Mächten, die verneuerte Bestätigung unser Vorrechte und Freyheiten vorzüglich zu verdancken haben, noch Allerhöchst Deroselben Representant, nehmlich ihrem Erlauchten Ambassadeur angemessen, und dem Herrn General-Lieutenant Baron von Goltz auch nicht nachtheilig; Denn würden die hiesigen Herren Verfasser aller dieser Scartequen, die sie so gar auswärts zu verschicken sich unterfangen, um das hohe und gelehrte auswärtige Publicum ebenfalls so wie das inländische beständig zu betäuschen, nicht selbst eine mangelhaffte Kenntniß haben, von denen Pohlnischen Landes-Gesetzen, von der dermahligen Landes Verfassung, von denen wahren Gesinnungen der gegenwärtigen hohen Landes Regierung, und derselben weisen auch strengsten Wachsamkeit, damit alles Pünctlich und nach Möglichkeit schlechterdings nach dem Jnnhalt der Tractaten und der Landes-Gesetze befolget werde, welches aber denen auswärtigen Herrn Verfassern, obgleich es ebenfalls schon öfters in andern Fällen sich bewiesen, und noch eher zu verzeyhen ist, so würden sie von selbst finden und einsehen, daß der Herr General-Lieutenant Baron von Goltz nichts vor sich allein unternimmt noch ausführet, daß dieses Kirchen-Gesetz davon weiter ein mehreres angezeiget werden wird, weil es ohnumgänglich nöthig ist, und ohnerachtet aller bisherigen hindernisse, dennoch seyn muß, weil ohne Ordnund, ohne Subordination,

ohne

wszystkich przeszkod być musi, ponieważ bez porządku, subordynacyi, rzetelności y prawideł, żadna rzecz trwałości mieć nie może; każdy iednakże człowiek mylić się może, a zatym y ci Mężowie, ktorzy sobie *aliunde* zasługuią na winny szacunek, zwłaszcza, że tylko byli odgłosem przesłanych im fałszywych doniesień, ktorych rozgłoszenie innym Pismom niedobrowolnie się mylącym Autorom nie ma uwłoczyć, ponieważ oni iuż często w inszych materyach nawet byli oszukani od ludzi, ktorzy tylko swoiey ambicyi y chciwości zadosyć czynią, a ktorych pycha żadnego innego niechce znać Prawa, tylko to, ktore oni sobie sami zrobili, a ktore do celu ich chciwych Panowania zamysłow zmierza, ktorzy mowię innych Praw niechcą mieć, nawet tey Subordynacyi nie cierpią, ktora w każdym społeczeństwie konieczna iest; ci niepodległemi się czyniący, y w swoiey myśli wszystkich in innych ludzi przenoszący Osoby, nie przewidzieli iednak skutkow swych hardych zamysłow, bo inaczey byliby się starali te swoie przeciwne Prawom Proiekta, z większą przynaymniey ostrożnością wykonywać, a nie okazali się tak krnąbrnie przeciwnemi Prawom kraiowym, Traktatom, y Układowi Religii, y ich Konfessyom.

Ci Sprawcy niepokoiu, iuż tu w Polszcze wiele pisanych y drukowanych fałszow względem Spraw Dyssydentskich porozsiewali, ktore tu w Kraiu, gdzie istota rzeczy znaioma, wzgardą widziane były, od Cudzoziemcow zaś z niewinną ciekawością czytane; Rząd tutey-



ohne Rechtschaffenheit und ohne Richtschnur, schlechterdings nichts bestehen kann; Indessen kann jeder Mensch irren, folglich auch die sonst aller Achtung würdige gelehrte Männer, zumahl da sie nur Nachschreiber derer ihnen zugeschikten Unwahrheitsvollen Entwürfen gewesen sind, deren Bekanntmachung aber denen übrigen Schrifften, solcher wieder ihren Willen fehlenden Authoren, ihren Werth nicht verkleinert, weil sie von solchen Leuthen hintergangen worden, die durch Herrsch vielleicht auch Haabsucht belebet sind, und derer Stolz keine andern, als selbst gemachte, und zu ihren Regiersüchtigen Absichten zweckende Gesetze, besonders aber keine auch die in jeder Gesellschafft allerunentbehrlichste Subordination leiden wollten, diese sich selbstständig machende und in ihrer Einbildung alle andere zu übersehen sich fähig zu seyn glaubende Menschen, haben dennoch nicht die Folgen ihrer hochmüthigen Entwürfe eingesehen, sonsten würden sie ihre Gesetzwiedrigen Anschläge, wenigstens mit mehr Behutsamkeit auszuführen getrachtet, und nicht denen Landes-Gesetzen denen Tractaten, denen Religions und Confessions Verfassungen so trotzig entgegen gehandelt haben;

Diese Stiffter und Erhalter der Unruhen haben auch in Pohlen viele geschriebene und gedrukte, die Angelegenheiten der Dissidenten betreffende Unwahrheiten ausgestreuet, die aber hier im Lande, wo die Sachen bekannt sind, nur mit Verachtung, von Fremden hingegen, mit unschuldiger Neugierde

tuteyszy mądry y łaskawy wstrzymał dalsze rozszerzenia tych w ciemności wylęgłych się fałszow, rozumieiąc y spodziewaiąc się, że zabłąkani przez nieprawdziwe udania poddani, kiedyś przecie odstąpią od swego fanatyzmu, a pozyskane dotąd zamiast kary odpuszczenie, wdzięcznie y należycie uznaią, Cudzoziemcy zaś, ktorzy dali się podeyść od fałszu, muszą być gruntownie obiaśnieni, y o szczerey prawdzie wszystkich okoliczności wyraźnie przekonani.

Do tych czas, iak się powiedziało, podobno nadto wielkiey łagodności doznali tych niezgod Sprawcy, y ci ktorzy ieszcze się przykładaią *directe* lub *indirecte* do podsycania zakłocenia w Dyssydentskich Zgromadzeniach, ponieważ, iak się rzekło, zawsze wierzono, że ta część hypokrytow y nieposłusznych poddanych, poydzie za przykładem posłusznych y skromnych obywatelow, y winne okaże posłuszeństwo, na cztery rozkazy przez J. K. Mość w tey mierze wydane, y dostatecznie ogłoszone, a poznawszy łaskawość Krolewską, że zamiast ukarania, odpuszczenie im dotąd udzielone zostało, odstąpią od swego błędu, surowe y przykładne kary na się ściągaiącego; nie mogli oni rozumieć, ażeby przyzwoite y prawne wprowadzenie Subordynacyi y porządku bez wiedzy y zezwolenia J. K. Mci stało się, ani też, ażeby rozkazy J. K. Mci w Kancellaryach Koronnych y Gabinetu expedyowane, *ad malam informationem* wyszły, lub podsunięte

te



de angenommen worden sind; Die hiesige weise und sanffte Regierung, hat die weitere Ausbreitung solcher im Finstern ausgeheckten Unwahrheiten verboten, indem sie glaubte, daß diese durch falsche Vorspiegelungen ebenfals irrig gemachte Unterthanen, doch einmahl von ihrem Fanatismo ablaßen, und die bishero ihnen angediehene Gnade, anstatt der wohlverdienten nachdrüklichsten Straffe, danckbarlichst und schuldigst anerkennen würden; Ausländer aber die schon von der Falschheit hintergangen worden, müßen gründlich belehret, und von der ächten Wahrheit aller Umstände deutlich überführet werden;

Bishero ist wie gesagt, mit denen Uhrhebern, und denen, die sich noch hatten einkommen laßen, zu allen in denen Dissidentischen Gemeinen den bürgerlichen Frieden stöhrenden Zwistigkeiten directe oder indirecte etwas beyzutragen, und die gewiß nicht unbekannt sind, mit einer vielleicht allzunachsüchtigen Gelindigkeit umgegangen worden, weil man noch glaubte, daß dieser scheinheilige Theil der wiederspenstig ungehorsamen Unterthanen, denen angenehmen Beyspielen des folgsamen und gehorsamen Theils der Bürger, und besonders, denen von Ihro Majestät viermahl bereits ergangenen öffentlichen, ihnen auch hinlänglich bekannt gemachten Befehlen, die schuldige Folge leisten, auch nach dergleichen so feyerlichst erhaltenen Beweisen, wie geneigt Ihro Majestät bishero gewesen sind, ihnen annoch Gnade vor Recht angedeyhen zulaßen, nicht ferner sich unterfangen würden, in dergleichen so höchststrafbaren Irrthum zubeharren, als wann die behörige und Gesetzmäßige Einführung der Ordnung und Subordination, ohne Ihro Majestäts Wissen und

Geneh-

te były, przez co ściągnęli na siebie żądane *ex officio* kary, Prawem przepisane, iako przeciwko tym, ktorzy dopuścili się występku, czyli *Criminis* obrażonego Maiestatu *&* *Status*; Gdy te Osoby nawet pozwoliły sobie iadu swego y zagraniczney powszechności udzielić, zapomniawszy o przynależnym Zwierzchności swoiey poszanowaniu, y ieszcze w swoim niegodziwym przedsięwzięciu bezprawney independencyi trwać chcą, będzie trzeba z niemi nakoniec słusznym rygorem postąpić, ieżeli nie staną się posłusznemi rozkazom J. K. Mci, a Prawem y Traktatami oznaczoney Zwierzchności w rzeczach Kościelnych powolnemi; Rzeczą albowiem iasną iest, że ci burzyciele pokoiu, dla tego szczegulnie ten ogień niezgody między sobą w zgromadzeniach Mieyskich rozniecili, y ieszcze go utrzymywać usiłuią, ażeby swoiey dumie y chciwości dogodzić, choćby też na naywiększe niebeśpieczeństwo wystawić wewnętrzną spokoyność Dyssydentskich mieszkańcow, dobro Ewangelickiego Kościoła, y utrzymanie powszechney iedności społeczeństwa ludzkiego; Wielką iest niewdzięcznością dla kraiowey Zwierzchności, że ci sami, ktorzy naywięcey dobrodzieystw odebrali, że ich z innemi Obywatelami porownano, wolność sumnienia, y publiczne *liberum Exercitium religionis* pozwolono, y wspaniale zabeśpieczono, zamiast coby mieli tey osobliwszey łaski z żywą wdzięcznością spokoynie używać, to oni usiłowali lub sami stać się samowładzcami wspoł Braci y Obywatelow swoich, albo

też



Genehmigung geschehe, und daß die Königlichen Befehle, welche die Cron-Siegel Bewahrer, und das Königliche Cabinet ausgefertiget hatten, ad malam informationem ergangen, oder untergeschoben worden, wodurch sie dahero, denen ihnen ex officio und Gesetzmäßig noch bevorstehenden gerichtlichen Belangung, der Ahndung und Strafen, als contra violatores tranquillitatis publicæ, und die Crimina læsæ Majestatis & status begangen haben, ohnnachbleiblich in der Folge sich aussetzen; Nachdem sie aber sich so gar erlaubt haben, ihren Gifft auch dem ausländischen Publico mitzutheilen, die Ehrfurcht, die sie ihrer Obrigkeit schuldig sind zuvergessen, und in ihren strafbaren Vorsatz einer Gesetzlosen Unabhängigkeit zu beharren; so wird endlich künftighin gegen selbige wohl müßen mit gehörigen Ernst verfahren werden, wenn sie nicht denen Befehlen des Königes den schuldigen Gehorsam, und ihrer durch Tractaten auch Landes-Gesetze angewiesenen Obrigkeit in Kirchensachen, ebenfals die schuldige Folge leisten, zumahlen, da es schon landkundig worden, daß sie nur deswegen das Feuer der Zwietracht in ihren obenbesagten Bürger-Gemeinden angeblasen haben, um ihren Hochmuth zu behaupten und ihren Eigennutz zuvergnügen, wann auch gleich darüber die innerliche Ruhe aller Dissidentischen Landes-Einwohner, das Wohl der Evangelischen Kirche, und die Erhaltung des allgemeinen Bandes der menschlichen Gesellschafft, aller nur möglichen Gefahr wäre ausgesetzet worden, ob es gleich sehr undanckbar gegen die höchste Landes-Obrigkeit ist, daß eben diejenigen, die so große Wohlthaten erhalten haben, daß man sie denen andern Landes-Einsaßen ihres Standes gleichgemacht, denen die Gewissens-Frey-

heit

też wszystko zakłocać, ażeby powszechne dobro całego ich Konfessyi Zgromadzenia przerwane, ieżeli nie zupełnie zatamowane, było.

Nad granicę przechodząca pycha iedney części Zgromadzenia Mieszczan, y zamysł intryg do utrzymania się z swemi należącemi przy Rządzie Kościelnym samowładnym y despotycznym, była prawdziwą przyczyną tego złego; Niektorzy Mieszczanie y Mieszkańcy tego Miasta, nabiwszy sobie dumnemi myślami głowę, dla fanatyzmu y słabego rozumu, nie mogli, albo raczey niechcieli, wdzięcznie poznać, że tuteyszy mądry Rząd, szacunek y utrzymanie poczciwych y posłusznych Mieszczan y Chłopow, ma za naycelnieysze dobro kraiu, y dla tego onym, bez żadney excepcyi, zupełną y nigdy tak mocną, iak teraz, obronę, łaskę, wsparcie y sprawiedliwość udziela; Ci mowię niebaczni ludzie, ważyli się targnąć na Kardynalne Prawa kraiowe, y chcieli nadto *statum in statu* formować; Osoby Zgromadzenia obrani za starszych od wspoł Mieszczan, ażeby zawiadowali Ekonomią tegoż Zgromadzenia, chcieli zostać Panami, y z swemi Kommittentami, tak iak z swemi podległemi obchodzić się, y tych Kommittentow swoich *successive* pod swoie iarzmo podbić, ale

[illegible]



heit und die öffentliche Religions-Uebung so großmüthig verliehen, und so dauerhaft gegründet worden, [illegible] solcher seltenen Gnaden, mit der lebhaftesten Erkenntlichkeit, in Ruhe zu genießen, sich bemühen, entweder alleinige selbst Beherrscher ihrer [illegible] Brüder und Mitbürger zu seyn, oder alles so zu verwirren, daß die allgemeine Wohlfarth der [illegible] Augsburgischen Confession im Lande [illegible] unterbrechen, wo nicht völlig gehindert [illegible].

[illegible] übertriebener Bürger Stolz eines Theils der [illegible] Gemeine, ist die wahre Grund-Ursache [illegible], Einige solcher [illegible] Bürger und Stadt-Einwohner, die aus [illegible] Ehrgeiz unfähig worden [illegible] und gebührendt zu [illegible] die [illegible] Weise Landes-Regierung [illegible] die Aufrechthaltung rechtschaffener [illegible] und Bauern, als die [illegible] Wohlfarth eines Staats schätzet, und [illegible] gegenwärtig allen nur möglichen und [illegible] so [illegible] gewesenen Schutz, [illegible] Gerechtigkeit ohne Ausnahme [illegible], erhoben sich über die [illegible], und wollten über dieses noch einen [illegible] im Staat vorstellen; Glieder der Gemeine, die von ihren Mitbürgern zu Vorstehern erwählet, und von ihnen die Besorgung der Wirthschafts-Angelegenheiten der Gemeine erhalten hatten, wolten Herren seyn und ihre Comittenten, als wirklich untergebene behandeln und successive unterjochen; Sie zeigten aber bald, daß sie selbst mehr zum Gehorsam, als zum befehlen erschaffen waren, denn sie mißbrauchten ihr Ansehen, und

 unmäß-

zaraz pokazali, że raczey do posłuszeństwa niż do panowania rodzili się, ponieważ na złe użyli swoiey powagi, y przywłaszczali sobie moc, ktorey układ rządu w ogulności Mieszczanom, y nawet wyznaiącym panuiącą Religią, nie pozwala, y okazali przez zuchwałe przestępstwo swoich Mieyskich obowiązkow, że Prawodawstwo nie iest ich wydziałem y powolaniem; zamiast coby mieli układać Proiekta do porządnego, za cel dobro Kościoła y zgromadzenia maiącego, gospodarskiego rozrządzenia, te zgromadzeniu przełożyć, y od prawney Kościelney Zwierzchności swey Konfessyi potwierdzenie odbierać, wygotowali samowładne y arbitralne Przepisy; względem służby Bożey y administracyi SS. Sakramentow; Ci sami nakazali kary y nadgrody, ogłosili się Sędziami w rzeczach Kościelnych, y tę władzę Sądową sobie przywłaszczoną przenieśli nad tę, ktorą Traktaty y Prawa kraiowe, dla rządzenia Zgromadzeniami Dyssydentskiemi wyznaczyły; Ażeby zaś mieli wsparcie w wykonaniu dawno ułożonego zamysłu panowania, złączyli się A. 1777. z Szlachtą Dyssydentską Małopolską, między ktoremi naywiększa częśc Reformowaney Konfessyi się znayduie; Takowy związek Unią Kościelną polityczną nazwali, do ktorey wiele Osob Augszpurgskiey Konfessyi z Warszawy dobrą wiarą przystąpić musiało, z przyczyn wyrażonych *in Nro:* 68. & 69. Hamburgskiego Korrespondenta; *vid: Lit: A.* Wkrotce zaś żałowano y tego przystępu, gdy Synod Wielko-Polski Listem swoim, *vid: Lit: B.* po Bratersku ostrzegł o konsekwencyach złych,

z tey



maßten sich eine Gewalt an, welche die Landes-Verfassung dem Bürgerstandt überhaupt, und selbst den ... zur herrschenden Religion sich bekennenden Bürgern nicht zugestehet, und zeigten durch die [illegible] Ueberschreitung ihrer Bürgerlichen Befugnisse, daß die Gesetzgebung weder ihr Fach noch Beruf sey, denn anstatt Satzungen zur ordentlichen, auf das Wohl der Kirche und der Gemeine abzielenden wirthschaftlichen Einrichtungen zu entwerfen, solche der Gemeine vorzulegen, und von der Gesetzmäßigen Kirchen Obrigkeit ihrer Confession, bestätigen zu laßen, verfertigten sie, eigenmächtige und willkührliche Vorschrifften über den Gottesdienst und Administrirung der heiligen Sacramente, sie nahmen so gar den Binde-Schlüßel in die Hand, verordneten Strafen und Belohnungen, erklärten sich selbst für Richter in Kirchensachen, und zogen, diese ihre selbst angemaßte Gerechtigkeit derjenigen vor, welche die Tractaten und die Grundgesetze des Staats zur Regierung der Dissidentischen Gemeinen ernennet haben. Um aber in der Ausführung solcher längst vorher entworfenen Herrschafft unterstützet zu werden, hatten sie sich im Jahr 1777. mit dem Klein-Polnischen Dissidentischen Adel, dessen mehrester Theil, nicht Augsburgischer sondern Reformirter Confession ist, vereiniget, und solch Bündniß, eine politische Kirchen Union genennet, welcher verschiedene Personen, des zur Warschauischen Gemeine, Augsburgischen Confession gehörigen Adels, mit guten Glauben beytreten mußten, und in der Absicht so wie solches bereits in dem 68. und 69. Stück des Hamburg: unpartheyischen Correspondenten vid: Beylage sub Lit: A. vorläufig angezeiget worden; Man fing aber selbst bald an diesen Beytritt zubereuen



reuen

z tey polityczney Kościelney Unii wyniknąć mogących, y przekonał przez postępki sprzyiaiących tey Unii, o bliskim dla Konfessyi Augszpurgskiey niebespieczeństwie, y o utaionych zamiarach tey Unii.

Wzięto za fundament wspomnioney nowey Unii w Sielcach ułożoney, związek R. 1570. pod tytułem: *Consensus Sendomiriensis*, zawarty, między na ow czas ustawicznie się nad Biblią y Księgami Dogmatycznemi swarzącemi Dyssydentami oboyga Konfessyi, y będącemi na ten czas w znaczney liczbie w Polszcze Braciami Czeskiemi y Szwaycarami, nie zważaiąc na to, iż co się mogło stać w XVI. Wieku, y być koniecznie potrzebnym, w XVIII. zaś Wieku iest zbyteczne y bezprawne, ktorego Systema y zamysły poniekąd się okazuią z przyłączonego tu *sub Lit: C.* Pisma, ktore wielu osobom iest niewiadome, ale w maiącey być wydaney Historyi Reformacyi Polskiey publicznie to dowodzić się będzie; a tym czasem wcześnie iednak należy oznaymić o tym, między Dokumentami umieszczonym wyrazie, ażeby tak kraiowi, iako y zagraniczni Czytelnicy przekonani byli, iak bardzo godne kary iest takowe sprzysiężenie się y ziednoczenie, gdy tam pag: 190. opiewa:
„ Daliśmy sobie przytym wzaiemnie słowo,
„ że iednostaynie, podług przepisu Boskiego
„ słowa, te naszą iednomyślność w prawdzi-
„ wey y czystey Religii, przeciwko Wyzna-
„ wcow Rzymskiego Kościoła, przeciwko
„ Sektarzom, a nakoniec przeciwko wszy-

„ stkim



neuen, da man nicht nur von der Groß-Pohlnischen Synode, mittelst das hier vid: Beylage sub Lit: B. beygefügten Schreibens, für denen aus besagter Politischen Kirchen Union zubesorgenden schadlichen Follgen, Brüderlich gewarnet, sondern auch durch das Betragen derer Unions Anhänger, von einer der Augsburgischen Confession schon nahe [illegible] den Gefahr, und von denen verdeckten [illegible] dieser Union überzeiget wurde; Es war d[illegible] A. 1570. unter dem Tittul eines Consensus Sendomiriensis zwischen denen zur selben Zeit sich immer über die Bibel und [illegible] Bücher zanckenden [illegible] Glaubensgenossen beyder Confessionen, und denen damahls in Pohlen häuffigen Böhmischen, auch Schweitzerischen Brüdern, geschlossene Vereinigung so quoad Dogmata, aber nur scheinbarlich zum Grunde besagten neuen Bündnisses und dieser Sielcer Union geleget wurde, [illegible] sich, daß dasjenige, was im XVI. [illegible] thunlich und vielleicht nothwendig wer, im XVIII. Seculo aber überflüßig und Gesetz wiedrig ist, dessen wahres System und Absichten [illegible] aus der Beylage sub Lit: C. [illegible] denen meisten noch unbekannt ist, [illegible] künftig in der zu ert[illegible] Pohlnischen Reformations-Geschichte umständlich ern[illegible] werden soll; Und dahero muß man hier nur, diesen daselbst unter Documenta angeführten Ausdruck bekannt machen, damit die innländischen, so gut als wie die ausländischen Leser überzeuget werden, wie strafbar derselben Verschwörung und Verbindung gegenwärtig ist, wann sie daselbst pag: 190. [illegible]
„ Wir haben uns dabey wechselsweise heilig das
„ Wort gegeben, daß wir einmüthig nach [illegible]

 „ [illegible]

„ stkim nieprzyiaciołom Ewangelii y prawdy, „ bronić chcemy.”

Połączenie wszystkich trzech Konfessyi, Greckiey, Augszpurgskiey y Reformowaney wyznawcow; *in quantum* się to ściąga do utrzymania wolności sumnienia Traktatami obwarowaney, nie potrzebuie iuż od czasu Traktatu 1768. y 1775. osobliwszych związkow y sprzysiężeń, gdyż dawniey Dyssydenci wiele cierpieli, y byli zawsze, co do Kościelnych Spraw, podlegli Duchowieństwu Katolickiemu Rzymskiemu, lecz teraz, gdy zupełnie od tego uwolnieni, y uroczyście są uprzywileiowani, tak dalece, że zupełnie są niedependuiącemi od Duchowieństwa panuiącey Religii, a zatym nową existencyą, y nowy kształt względem rozrządzenia swego Kościoła pozyskali, więc tedy ani Szlachta do Augszpurgskiey Konfessyi należąca, ani Duchowni, ani Mieszczanie, nie mogli się podrzucić despotycznemu rozrządzeniu Kościoła, przez starszych z stanu Mieyskiego, mimo Prawa, y z powodow taynych uczynionego; odmiana zupełna Służby Bożey y Liturgii, była powodem pierwszych głośnych skarg, na ktore Sprawcy Unii odpowiadali, przekładaiąc rozrządzenie Kościoła, ktore oni nie *projective*, ale *de novo* y absolutnie z swoiemy Raycami, bez przyzwoitey approbacyi, prawie *clandestine* Roku 1778. ułożyli; że takowy porządek Kościelny był prawdziwym Zbiorem Prawa, gdy nawet kary



„ schrifft des göttlichen Worts, diese unsere Ueber„ einstimmung in der wahren und reinen Reli„ gion, gegen die Anhänger der Römischen Kirche, „ gegen die Sectirer und endlich gegen alle Feinde des „ Evangelii und der Wahrheit vertheidigen wollen.”

Die Vereinigung aller drey Dissidentischen Confessionen, nehmlich der Griechen, der Augsburgischen und Reformirten Confessions-Verwandten, in so weit selbige die Erhaltung, der durch die Tractaten versicherten Gewissens Freyheit betrift, hat seit denen Tractaten von 1768. & 1775. keine besondere Bündnisse noch Verschwörungen mehr nöthig, denn ehedem waren die Dissidenten zwar in Pohlen gelitten, aber in Kirchen-Sachen immer der Römisch-Catholischen Geistlichkeit untergeben, wogegen sie jetzund davon befreyet, auch öffentlich und feyerlich privilegiret sind, so daß sie gegenwärtig von der Geistlichkeit der im Lande herrschenden Religion völlig unabhängig geworden sind, mithin, ein gantz neues Daseyn, folglich auch eine gantz neue Verfassung, in Ansehung ihrer Kirchlichen Einrichtungen erhalten haben; solchemnach konte weder der zur Warschauischen Gemeine Augsburgischen Confession gehörige Adel, noch die Geistlichkeit oder die Bürger, sich denen Tractat und Gesetzwiedrigen, oder anderen noch verborgenen Vorspiegelungen, noch denen despotischen Verordnungen, der Bürgerlichen Kirchen-Vorsteher unterwerfen, und der gantz veränderte Gottesdienst nebst der Liturgie, veranlassete die ersten öffentlichen Klagen, denen die Unions macher, immer ihre selbst nicht projective, sondern so gleich decisive, und eigenmächtig mit ihren Rathgebern, ohne gehörige approbation, und fast clandestine A. 1778. geschmiedete Kirchen-Ordnung

kary oznaczał, a żadne szczegulne, mieyskie Zgromadzenie mianowicie, nie może być upoważnione przywłaszczać sobie ustanowienie Praw-Synodalnych y Konsystoryalnych, co tym mniey stać się mogło, ile że dobrze wiedzieli, iż Walny Synod Prowincyonalny w Lesznie, iuż R. 1776. zlecił J. W Generałowi Lieutnantowi Goltzowi, ażeby kazał powszechne Dyssydentskie Prawo Kościelne ułożyć, y wyznaczył Osoby ze Szlachty, z Duchowienstwa y z Mieszczan za Kommissarzow, do pierwszego przeyrzenia y examinowania tego dzieła, przez sławnego zagranicznego *Juris-Consulta projective* ułożonego, ktory na annotacye sobie od tychże Kommissarzow uczynione, odpowiedź dawał, a potym do dalszego roztrząśnienia, odmiany y przydatku, maiącego być przyiętego, lub odrzuconego, podług zebrania nowych y starych Synodalnych decyzyi, y innych do tego należących Pism, ktorego tłumaczenie y drukowanie przez J.W. Generała Lieutennnta Goltza, y godnego Starca Seniora Cywilnego Augszp. Konfessyi Jmci P. Piotra Teppera, do skutku przyszło, a Synod Walny Generalny Dyssydentski 28. Sierpnia R. 1780. w Węgrowie zwołany, to Powszechne Prawo Dyssydentskie, podług przysłanego mu Proiektu potwierdził, ażeby podług tego na Traktacie się gruntuiące Dyssyd: Koscielne, Juryzdykcye, iako to Synody y Konsystorze rządzili się, y Sprawy przypadaiące decydowali.

A że dwie Księgi Praw, sobie przeciwne, mogłyby Rząd Kościelny w zawiłość wprawić, y

zle



nung entgegen setzeten? Da nun diese sogenannte Kirchen-Ordnung ein wahres Gesetzbuch war, indem es so [illegible] nnete, und keine Bürgerliche oder andere Gemeine nicht berechtiget seyn kann, sich die Formirung Synodal und Consistorial Rechte anzumaßen, welches auch um destoweniger statt finden kann, da sie wohl wußten, daß die Groß-Pohlnische Provintzial-Synode zu Lissa schon A. 1776. dem Herrn General-Lieutenant Baron von Goltz aufgetragen hatte, ein allgemeines Kirchen-Recht entwerfen zu lassen, zu desselben vorläufiger Durchsicht auch, nachdem es ein berühmter Ausländischer Rechts-Gelehrter, nur Projectweise zusammen getragen, die Provintzial-Synode aber, Commissarien von Adelichen, Geistlichen und Bürgerlichen Persohnen, zu desselben Prüfung ernennet hatte, deren Anmerckungen der Herr Verfasser wiederbeantwortet, und alsdann ist erstlich, zu noch fernerer Prüfung, Aenderung und Beyfügung des anzunehmenden, oder zu verwerffenden, nach gehöriger Sammlung alter und neuer Synodal Schlüsse, auch andern hiezu nöthigen Schrifften, dessen Uebersetzung und Druck durch den Herrn General-Lieutenant und Baron von Goltz, und dem würdigen Greiß dem Senior Civilis Augustanæ Confessionis, Herrn Peter Tepper besorget worden, und die auf den 28ten August 1780. in Węgrow zusammen beruffene Dissidentische General-Synode hat alsdann, dieses allgemeine Dissidentische Kirchen-Recht, nach dem eingeschickten Plan vorläufig genehmiget, damit die im Tractat gegründete Evangelische Dissidentische Kirchen-Gerichtsbarkeiten, nehmlich die Synoden und die Consistoria sich darnach richten, und die vorkommenden Sachen entscheiden

könn-

złe konsekwencye za sobą prowadzić, więc żądał na tymże Walnym Synodzie Generalnym Deputowany tam się znayduiący Krolewski Mandataryusz, ażeby ten od Starszych Dyssydentow Warszawskiego Zgromadzenia, arbitralnie ułożony, y iuż w pewnych Punktach nieprawnie wykonany, od nich tak nazwany Kościelny Porządek, zupełnie był uchylony, ci zaś Starsi, z pomiędzy ktorych dwoch Deputowanych było w Węgrowie, niechcieli Walny Synod Generalny za prawną Kościelną Zwierzchność uznać, y tym sposobem starali się zwledz decyzyą, względem ich absolutnych y nieprawnych, tak nazwanych Ustaw, proponowali zatym ugodę *in forma* submissyi pod świadectwem nayceInieyszych Osob Synodu, y za gwarancyą Deputowanych Małopolskich z Rycerstwa, przez tychże Starszych podpisaną, mocą ktorey przyrzekli wspomnioną Księgę Ustaw Konsystorzowi Warszawskiemu, do roztrząśnienia y do poprawy, w czasie determinowanym oddać, iako *Annex sub Lit: D.* dowodzi; Gdy tedy wyznaczony czas minął, a Konsystorz y Seniorowie przypominali im, aby przyrzeczenie podpisane dopełnili, oświadczyli, że wspomnioną Księgę ani chcą oddać, ani też oddadzą, tym tedy sposobem Synod Generalny od niektorych Mieszczan oszukany y łudzony został, Starsi się zaś zawsze zasłaniali Unią, ktorą nieprawnie przez wykonaną przysięgę potwierdzili, a zatym rozumieli się być ściśle y nierozerwanie złączonemi z Szlachtą Mało-Polską Reformowaną; Pod płaszczem tey Unii tedy pracowali, aby sobie zapewnić absolu-



konnten; weil nun zwey einander wiedersprechende Rechts-Bücher die Dissidentische Kirchen-Regierung irre gemacht und üble Folgen nach sich gezogen hätten; so wurde von dem Königlichen zu der General-Synode deligirten Mandatario verlanget, daß die von denen Warschauischen Vorstehern eigenmächtig gemachte und schon wiederrechtlich würcklich von ihnen befollgte sogenannte Kirchen-Ordnung, gänzlich abgeschaffet werden möchte, die besagten Vorsteher aber, aus deren Mittel zwey Glieder in Węgrow gegenwärtig waren, wollten auch die General-Synode nicht als eine rechtmäßige Kirchen-Obrigkeit erkennen, und bemüheten sich also, eine Entscheidung über ihre eigenmächtig und wiederrechtlich gemachten sogenannten Gesetze zu entfernen, sie trugen deswegen einen Vergleich an, der in Form einer Submission unter dem Zeugniß der vornehmsten Glieder der General-Synode, und unter Garantie der Klein-Pohlnischen Deputirten vom Ritterstande, von erwehnten Vorstehern unterschrieben, und darinne versprochen wurde, gedachtes geschriebenes Buch dem Consistorio in Warschau, zur Beurtheilung und Verbesserung in einer dazu bestimmten Zeit abzugeben, wie die Beylage sub Lit: D. zeiget, wie aber der gesetzte Termin zur Abgabe verstrichen war, und sie von dem Consistorio und Seniorat erinnert wurden, ihr unterschriebenes Versprechen, zu erfüllen, so erklärten sie, daß sie erwehntes Buch nicht abgeben wollten noch würden, folglich war die General-Synode von einzelnen Bürgern getäuschet und hintergangen, die Vorsteher aber deckten sich immer mit der Union, welche sie durch einen wiederrechtlich, geleisteten Eyd bestätiget, und sich also unzertrennlich mit dem Klein-Pohlni-

solutność, y szukali utrzymać się przy zupełney independencyi, a zatym aby się stali właścicielami Zgromadzenia Warszawskiego Prawodawcami, Rządcami Kościoła, Złączycielami Konfessyow, y nowemi Reformatorami, gdy się przy każdey okazyi na przysięgę odwoływali, o ktorey tylko oni, y niektore Mało-Polskiey Unii głowy wiedzieli, Unia takowa nabyła postać iakiegoś taiemnego związku y sprzysiężenia się, a zatym stała się podeyrzaną; a że w tym samym czasie mnożyli się skargi Zgromadzenia względem odmienionego *Ritum* y Katechizmu wprowadzonego, iako też nieznośney absolutności Kollegii Kościelnego, to iest starszych, Zgromadzenie też nakoniec przy okoliczności poświęcenia Kościoła, za pomocą łaskawych posiłkow kraiowych y zagranicznych nowo wystawionego, a na 39,000. Czerw: Złot: kosztuiącego; *NOTA.* udało się do J. W. Hrabi de Stackelberg W. Posła Rossyiskiego, iako Reprezentanta Nay-

iasniey-

*NOTA. Na ktorym ieszcze do* 98,000. *Złotych Polskich, to iest: na puł szosta tysięcy Czerw: Złotych długu iest, lubo ten zacny Starzec Pan Piotr Tepper, iako Senior* Civilis *tuteyszego Warszawskiego Zgromadzenia Augszpurgskiey Konfessyi, do tego Kościoła blisko* 6000. *Czerw: Złot: z swego własnego*



Pohlnischen Dissidentischen Adel verbunden zu haben glaubten; Unter dem Schirm des Bündnisses verarbeiteten nunmehr besagte Vorsteher vor sich eine Selbstständigkeit, und suchten eine vermeinte gänzliche Unabhängigkeit zu behaupten, folglich gleichsam eigenthümliche Herren der Warschauer Gemeine, Gesetzgeber, Kirchen-Regierer, Confessions Vereiniger, und neue Reformatores zu werden; Weil sie sich aber bey jeder Gelegenheit auf ihren Eyd beruffeten, dessen Innhalt nur ihnen allein, und denen Klein-Pohlnischen Unions Häuptern bekannt war, so erhielte, die besagte Union das Ansehen einer geheimen Verschwörung und wurde sehr verdächtig. Da nun auch mittlerweile die Beschwerden der Gemeine über den veränderten Ritum, den neu eingeführten Catechismum, und die einem jeden unerträglich werdende Herrschafft des Kirchen-Collegii, nehmlich der Vorsteher, sich täglich mehreten, die Gemeine sich auch endlich, bey Gelegenheit der Einweyhung der durch Hülfe milder in und ausländischer Beyträge neu erbauten und über 39,000. Duc: kostenden Kirche, vide NOTA an Ihro Erlauchten den Russisch: Kayserlichen Groß-

both:

NOTA. Worauf aber noch 98,000. Pohlnische Gulden, das ist circa Sechstehalbtausend Ducaten Schulden hafften, ob gleich der Ehrwürdige Greiß Herr Peter Tepper als Senior Civilis der hiesigen Warschauer Bürgerlichen Gemeine selbst von seinem eigenen Vermögen beynahe 6000. Duc: zu diesem Bau der Kirchen gegeben, und durch seyne Bemü-

jaśnieyszey Monarchyni Gwarantuiącey mianowicie Traktat, mocą ktorego wolność Religii zabeśpieczoną została, upraszaiąc tegoż J. W. Posła usilnie, ażeby raczył Powagą swoią spra-

wić

---

maiątku dał, a przez staranie swoie do 7000. Czerw: Zł: z zagranicy przez Kollekty sprowadził y Kontrybuował, a ci Starsi, mimo tego wszystkiego śmieli się nawet odważyć temu zasłużonemu miar szacownemu Starcowi fałszywie zarzucić, iż wywyższonym będąc od Starszeństwa na Seniora Civilnego, przy oddaniu Rachunkow, iuż na ow czas ten dług 98,000. Złotych Polskich Gminie zostawił y oddawał, co nawet z Rachunkow się nie okazywało, a tenże szacowny Stary Pan Piotr Tepper, powtornie przeciwko temu fałszywemu a krzywdzącemu go zarzutowi, publicznie y przytomności przez Synod Generalny Węgrowski de A. 1782. nominowaney, a przez Jego Krolewską Mość Konfirmowaney Kommissyi die 4. Junii a. c. iawnie y kilkakrotnie żądał, ażeby się ktorykolwiek z tych Starszych, lub Zgromadzenia odezwał, dla wyprobowania tego fałszu, y czynionego mu zarzutu, przeto gdy wszyscy milczeli, y tę złość szczegulnie przepraszaiąc, z omyłką się exkuzuiąc, tegoż szacownego Starca ułagodzić sobie życzyli, więc Kommissya, ktora iuż dawniey o tym fałszu przeświadczoną



bethschaffter Reichs-Grafen von Stackelberg Excell: als Representanten der Allerdurchlauchtigsten Ga-

rant.n

---

bungen an Ausländischen Beytragen biß 7000. Duc: collectiret hat; so haben dennoch mehrbesagte Warschauer Kirchen-Aelteste sich unterstanden fälschlicher weise diesen alten würdigen Greiß zu beschuldigen, als hätte er bey erfollgter Wahl zum Seniore Civili, bey Abtretung seines Amtes als Kirchen-Aeltester, und bey Abgebung der Kirchen Rechnungen, schon damahls die Kirche mit dieser Schuld von 98000. Pohln: Gulden behafftet verlassen, und abgegeben, da aber dieses nicht einmahl aus denen Rechnungen zu ersehen, und noch weniger zu erweisen ist, und dieser auch bey der hiesigen Gemeine so verdienstvolle Greiß, wieder diese gäntzlich und grundfalsche, demselben auch sehr beleidigende Beschuldigung, offentlich in gegenwart der beruffenen und in der Kirche versammleten Gemeine feyerlichst nochmahls protestiret hat, auch in Beyseyn der A. 1782. in Wegrow durch die General Synode bereits ernannten, von Ihro Konigl: Majestat aber nochmahls bestättigten Commission, am 4. Junii a. c. frey und öffentlich alle und jede aufgefordert hat, daß irgend Jemand von der Gemeine, oder von denen ehemahligen ihm zu beschuldigen fähig gewesenen Kirchen Vorstehern, auftreten, und in sämmtlicher Versammlung vor der Commission den gemachten obangeführten falschen Vorwurf erweisen möchte, niemand

wić wprowadzenie czystey Służby Bożey Ewangelickiey, ktora podług Liturgii Augszpurgskiey Konfessyi, y zwykły obrządek, od 200. lat tu w kraiu, a osobliwie od R. 1717. bez przerwy używano, podług Saskiey Kościelney Agendy, do ktorego większa część, y prawie całe Zgromadzenie od młodości przywykło, a do tego, że y ten sam *Ritus* przy zawarciu Traktatu 1768. y 1775. był w używaniu, y tenże nic w sobie nie ma, coby się mogło sprzeciwić Obrządkom y Liturgii panuiącey Religii; Otrzymało Zgromadzenie więc od tego wspaniałego y sprawiedliwego Ministra rownie łaskawą, iak zaspokaiaiącą rezolucyą; *vid. Lit: E.* a Nayiaśnieyszy Pan rozkazał swemu Mandataryuszowi Jmci Panu Oberst-Lieutenantowi de Kauffmann, azeby się na Akcie poświęcenia tego Kościoła na dniu 30. Xbris 1781. znaydował, aby się tamże wszystko, nie podług ułożenia przeciwnie myślących przeszłych Starszych, y ich maiącego Systema, ale podług układu Kościelnego Augszpurgskiey Konfessyi, y podług Prawa wykonane było; Zdawali się Star-

*była, rownie się starała to wyperswadować, tak dalece, że się rzecz na tym skończyła, iż szczegulnie powtorzoną swoią protestacyą przeciw wszelkich onemu czynionych zarzutow,* ad Acta *podał tenże Pan Tepper.* vid: Lit: F.



rantin des Tractats und der darinn stipulirten Religions-Freyheit wendete, und um die Wieder Einführung des reinen Evangelisch-Augspurgischen Gottesdienstes, nach der Liturgie der Augspurgischen Confession und der gewöhnlichen, seit mehr als 200. Jahren in hiesigen Landen, auch besonders, seit A. 1717. fast ohnunterbrochen eingeführten Rituum nach der Sachsischen Kirchen Agende, zu welchen die meisten, ia fast alle Glieder der Gemeine von Jugend auf gewohnt waren, inständigst gebeten, dahero auch, weil selbige würcklich beym Schluß des Tractats von 1768. und 1775. so gebräuchlich gewesen, und selbige denen Ritibus & Liturgia der herrschenden Religion nichts entgegen seyendes enthalten von diesen erhabenen und gerechten Minister am 27. Xbris 1781. eine so gnädige als befriedigende Resolution erhalten, vide sub Lit: B. und Ihro Majestät beorderten Deroselben Mandatario dem Herrn Oberst-Lieutenant von Kauffmann dem Actu der Einweyhung dieser Kirche am 30. Xbris 1781. beyzuwohnen, damit alles, nicht nach der wie-

C drig

aber aufgetreten ist, und die Commission, welche von dem Ungrund und der Bosheit dieser falschen Beschuldigung schon längst überzeiget war, dem Würdigen Greiß zu beruhigen sich bemühete, von Seiten der Gemeine auch Entschuldigungen und Abbitten geschahen; so begnügte sich der Herr Senior Civilis Peter Tepper solches dabey bewenden zu laßen, in dem er seine Protestation nur nochmahls ad Acta gegeben hat, laut der Beylage sub Lit: F.

Starsi zezwalać na to, ale zaraz przestali zmyślac, bo w krotce ich złośc do tego stopnia pogorszenia przyszła, że po wydaney Deklaracyi przez J. W. Posła W. Rossyiskiego, *vid: Lit: G.* Nayiaśnieyszy Pan osądził byc rzeczą potrzebną Reskryptem tu pod *Lit: H.* przyłączonym Generalnemu Seniorowi wszystkich trzech Prowincyi, y obydwoch Ewangelickich Konfessyi Hrabiemu Unrugowi zalecić, ażeby iak nayprędzey być może partykularny Synod do Warszawy zgromadził, a nań tylko Wyznawcow nieodmienney Augszpurgskiey Konfessyi zwołał, aby coraz bardziey szerzący się ogień niezgody zagasić.

Takowe zwołanie stało się, a Synod partykularny Warszawski zaczął się pod Dyrekcyą Jmci Pana Pułkownika Gretscha dnia 22. Kwietnia 1782. Stanęli na nim y Starsi Mieyscy Warszawskiego Zgromadzenia, ale zaraz z tą ustną, potym do Akt Synodalnych na Piśmie podaną Deklaracyą, *vid: Lit: J.* że na rozkaz Krolewski zwołany Synod nie mogą za prawny uznac, bo Warszawskie Zgromadzenie do Mało-Polskiego Prowincyonalnego Synodu należy. Zuchwałośc ich do tego nawet przywiodła, że się ważyli Maiestatyczne Prawa pod wątpliwość podciągać, mieniąc nierozumnie, że Krol nie ma władzy Synody zwoływać, ktoremu moc iest dana *Senatûs Consilia* y Seymy wyznaczać.

To



ruhig gesinnten vorigen Kirchen-Vorsteher ihren Plan und einzuführenden System, sondern nach der Kirchlichen Verfassung der Augsburgischen Confession und [illegible] eingeführet werde, so schienen die Vorsteher nachgebend zu werden; Aber diese Verstellung verschwinde bald, und das Uebel wurde endlich so arg, daß nachdem Ihro Erlauchten der Rußisch-Kayserl: Ambassadeur am 23. Jan: 1782. die beygehende Declaration sub Lit: G. ausfertigen lassen, Sr. Königl: Majest: durch den hier sub Lit: H. anliegenden Befehls-Brief dem General Senior allerdrey Provintzen und beyder Confession, dem Herrn Grafen von Unruh aufgaben, aufs baldeste eine particular Synode nach Warschau zu beruffen, und dazu nur die Bekenner der Augsburgischen Confession einzuladen, um das immer größer werdende Feuer der Zwietracht zu löschen.

Diese Zusammenberufung geschahe und die Warschauische Particular Synode nahm unter der Direction des Herrn Obersten von Gretsch am 22. April 1782. ihren Anfang; Es erschienen dabey auch die Vorsteher der Warschauischen Bürger Gemeine, aber mit der gleich Anfangs mündlich und zu denen Synodal Acten schrifftlich übergebenen Erklährung vid: Lit: J. Daß sie die auf Königl: Befehl beruffene Synode nicht anerkennen könnten, weil die Warschauische Gemeine, nur zur Klein-Polnischen Provintzial-Synode gehörte, und ihre Verwegenheit gieng so gar so weit, daß sie sich nachhero unterstanden haben, die Majestäts-Rechte zu bezweifeln, als welche, nach ihrer unreifen Meynung nicht die Befugniß hätten, Synoden convociren zu lassen, da selbigen doch Gesetzmässig zustehet, Senatus Consilia und Reichs-Tage auszuschreiben.



Die-

To kary godne oświadczenie Starszych, gruntownie zbite zostało przez Krolewskiego Pełnomocnego Mandataryusza pod dniem 29. Kwietnia 1782. *vid: Annex sub Lit: K.* y hardość tych nieposłusznych Mieszczan przytłumiono, mimo tey iednak Deklaracyi, znaydowali się ci Unii Obrońcy na każdey Synodalney Sessyi, y dawali zdania swoie na rozmaite rozporządzenia; Lecz gdy rzecz przyszła do rozeznania zatargow między niemi y większą częścią Zgromadzenia trwaiących, uczynili propozycyą, ażeby tę Sprawę w dobroci przez przyiazną ugodę zakończyć; niechcieli albowiem żadnym sposobem przyiąć rozsądzenie y przepisy od prawney Kościelney Zwierzchności; Jmć Pan Dyrektor Synodalny Gretsch pozwolił im, przez wzgląd na zbliżaiącą się Uroczystość świąteczną, dziesięć dni czasu, w przeciągu ktorych miała być zrobiona proponowana ugoda, a potym Synodowi do approbacyi y potwierdzenia podana; Ociągali się aż do ostatniego dnia z tą tu przyłączoną ugodą *sub Lit: L. de die* 13. *Maji* 1782. ktora miała być uroczyście potwierdzona od Zgromadzenia Synodalnego; Gdy takowa approbacya nie mogła nastąpić, z przyczyny, że Collegium Kościelne niechciało cierpieć nad sobą Zwierzchności, uczynili dnia 14. Maia 1782. Protestacyą przeciwko wszystkim czynnościom Synodu partykularnego Mazowieckiego, a zatym y przeciwko tym ustawom, na ktore y oni głosowali, y tey Konwencyi, ktorą podpisali, użyli przy tym niebacznych y obrażaiących wyrazow,



Dieses strafbahre Einbringen der Vorsteher wurde bald darauf von dem Königlichen Bevollmächtigten Mandatario unter dem 29. April 1782. sehr gründlich beantwortet, nach der Beylage sub Lit: K. und der allein durch einen Theil ungehorsamer Unterthanen gemißbrauchte und übertriebene Bürgerstolz gebührendt gedemüthiget: Besagter hochmüthiger Erklärung ohngeachtet, wohneten diese Unions-Vertheidiger, nehmlich der Theil der ungehorsamen Vorsteher allen Synodal-Berathschlagungen bey, und gaben ihre Stimmen zu verschiedenen Verordnungen; Wie es aber zur Untersuchung der zwischen Ihnen und dem größesten Theil der Gemeine vorseyenden Streitigkeiten kommen sollte, machten sie den Vorschlag, die Sache in der Güte durch einen freundschafftlichen Vergleich zu endigen, denn sie wolten sich auf keine weise, von ihrer rechtmassigen Kirchen-Obrigkeit beurtheilen und Ordnung vorschreiben lassen, der Herr Directeur der Synode von Gretsch erlaubte ihnen wegen des herannahenden Pfingst Festes zehn Tage, binnen welche dieser angebothene Vergleich gemacht, und hernach der Synode zur Approbation und Bestätigung vorgeleget werden solte; sie zogen die Beschliessung der Sache bis auf den letzten Tag der ihnen ertheilten Frist, und unterschrieben endlich das sub Lit: L. hier angefügte Vergleichs-Instrument am 13. May 1782. Weil aber das Kirchen Collegium niemand über sich leiden wolte, so protestirten sie am 14. May 1782. gegen alles was die Masurische Particular Synode gemacht hatte, folglich auch gegen diejenigen Verordnungen, wozu sie selbst mitgestimmet, und gegen den Vergleich den sie unterschrieben hatten, brauchten dabey sehr unüberlegte und

razow, y wyśli z swemi Adherentami, z hałasem y bez przystoyności z Kościoła.

Ta Protestacya, ktorą we trzy dni potym do Akt Synodalnych podali, w tym czasie znacznie zmollifikowana znayduie się tu przyłączona *sub Lit: M.* Jednakże to nie wstrzymało pogorszone y urażone Zgromadzenie, ktore dosyć dobrze słuchało tey naganney deklaracyi, aby ią mogło tak nagle zapomnieć, do upraszania na piśmie całego Synodalnego Zgromadzenia o sprawiedliwość, y ukaranie tego postępku Prawom kraiowym y Kościelnym przeciwnego, iako tu *sub Lit: N.* widzieć można; Na co Synod zgodnemi głosami Kanon ukarania włożył, *vid: sub Lit: O.* przyłączony 25. Kanon, a finalną decyzyą tego Kościelnego występku Starszych Warszawskich, do mai^cego się Reassumować Synodu Generalnego odesłał. Z tym wszystkim ta druga ugoda tak mało wykonana, iak y ta, ktora w Roku 1780. w Węgrowie pod Gwarancyą Stanu Rycerskiego Dyssydentow Mało-Polskich, względem porządku Kościoła ułożona była, gdyż do Sielskiey Unii przysięgą obowiązani Starsi rozumieli, że przez swoią kary godną Protestacyą zupełne odnieśli zwycięstwo, y że ich podpory w Mało-Polszcze uroczysty im sprawią tryumf.

Takiemi hardemi nasyceni myślami, rozsiewali pisane y drukowane fałsze, y niektore uwłoczące pisma, poczynili niektore urzędowne kroki, porozpisywali kłamstwa po świecie, oszukiwali kraiowe y zagraniczne Publicum,



und beleydigende Ausdrücke, und giengen von ihren Anhang begleitet, mit Ungestüm und vieler Unanständigkeit aus der Kirche.

Diese Protestation die sie drey Tage hernach zu denen Synodal Acten schickten, war aber in solcher zwischen Zeit so verändert, wie selbe hier sub Lit: M. folget, solches hinderte aber nicht die scandalisirte Gemeine, welche diese strafbare Erklärung allzuaufmercksam hatte ablesen hören, um sie so bald zu vergessen; die gantze Synodal Versammlung um Gerechtigkeit und Bestraffung eines solchen Landes und Kirchen-Gesetzwidriges Betragens schrifftlich zu bitten nach der Beylage sub Lit: N. worauf denn die Synode mit einmüthigen Stimmen einen straff Canon abfassete, vid: Lit: O. und die finale Entscheidung des von denen Vorstehern begangenen Kirchen-Verbrechens, zur nächst zu reassumirenden General Synode abschickete; Indessen wurde dieser zweyte Vergleich eben so wenig erfüllt, als der in Węgrow A. 1780. in Ansehung der Kirchen-Ordnung, so unter Garantie des Klein-Pohlnischen Adels geschlossen werden, dann die zur Sielcer Union geschwohrne Vorsteher bildeten sich ein, mit ihrer so genannten strafbahren Protestation einen vollkommenen Sieg erfochten zu haben, und daß ihre E.¨igen aus Klein-Pohlen, ihnen nunmehro einen öffentlichen Triumph verschaffen würden.

Mit solchen Ehrgeitzigen Gedancken geschwängert, streueten sie geschriebene und gedruckte Unwahrheiten aus, deren einige Ehren rührend waren, machten verschiedene gerichtliche Schritte, schrieben Lügen in die Welt, täuscheten das Inn- und Ausländische

cum, słowami uszczypliwemi krzywdzili Osoby, ktorym winni byli poszanowanie y posłuszeństwo, y okazali przez swoie przeciwne postępki, że ich istota więcey miała materyi, niż duszy.

Lecz gdy bezwstydność swoią za daleko rozciągneli, a Mało-Polski Prowincyonalny Synod, za Naywyższego Sędziego wszystkich spraw Kościelnych obydwoch Ewangelickich Konfessyi uczynić chcieli, Nayiaśnieyszy Pan wydał tu *sub Lit: P.* przyłączony rozkaz swemu Pełnomocnemu Mandataryuszowi; Starsi zaś niechcąc być podległemi winney Zwierzchności, z hardą obojętnością tenże rozkaz Krolewski przyięli, a Synod w Małey-Polszcze na ten czas Zgromadzony, przez Staffetę od swoich Klientow o tym uwiadomiony, wcale przyiąć niechciał, y nie rozpieczętowawszy go nazad odesłał, a więc tym sposobem Starsi w obranych sobie raz manowcach, statecznie błądzili.

W tym czasie zbliżał się termin do Reassumowania Generalnego Synodu, a Nayiaśnieyszy Pan rozkazał swemu umocowanemu Mandataryuszowi Jmci Panu Oberszt-Lieutenantowi de Kauffmann udać się do Węgrowa, y na wszystkich Synodalnych Sessyach, tak iak się iuż stało przy zaczęciu Generalnego Synodu R. 1780. znaydować się, y starać się usilnie, być Medyatorem poroźnionych umysłow, y iedność y pokoy przywrocić. J. W. Poseł W. Rossyiski Hrabia de Stackelberg, wysłał także Konsyliarza Legacyi Jmci P. de Koenigsfels, z tym samym zleceniem do Węgrowa, gdzie



sche Publicum, griffen mit beleydigenden Worten Männer an, denen sie Ehrerbietung und Gehorsam schuldig waren, und bezeigten öffentlich durch ihr wiedriges Betragen, daß ihr daseyn aus mehr materie als Geist bestund.

Als sie aber die Unverschämtheit zu weit trieben, und die Klein-Pohlnische Provintzial Synode, zur allerhöchsten Richterin, aller Kirchen-Sachen in beyden Evangelischen Confessionen machen wolten; so gaben Sr. Majestät Dero Bevollmächtigten Mandatario den sub Lit: P. angeführten Befehl, den aber, die niemand unterwürfig seyn wollende Versteher sich unterstunden mit hochmüthiger Gleichgültigkeit, und die Klein-Pohlnische eben damahls versammlete Synode, die davon per Staffete von ihren Clienten benachrichtiget war, gar nicht anzunehmen, sondern selbigen unerbrochen zurück schickte, so daß die Versteher in ihren einmahl erwählten Irrwegen, immer weiter fortgiengen.

Währendt der Zeit nähete der Termin der Reassumirung der General Synode heran, und Sr. Königl: Majestät befohlen Dero Bevollmächtigten Delegirten Mandatario, dem Herrn Oberst-Lieutenant von Kauffmann nach Węgrow zu gehen, und allen Synodal-Sitzungen, so wie bey der A. 1780. angefangenen General Synode beyzuwohnen, und sich zu bemühen, zwischen denen uneinigen Gemüthern als Mediateur zu handeln, die Wiedervereinigung und den Frieden zu bearbeiten. Desgleichen schickten Ihro Erlauchten der Rußisch-Kayserl: Ambassadeur Reichs Graf von Stackelberg Excellentz den Rußisch-Kayserl: Legations-Rath Herrn von

gdzie się z Mało-Polski Deputowana Szlachta z Warszawskiemi obrońcami Unii zawzięli, wszystkie obrady raczey zburzyć, y obie Ewangelickie Konfessye zamieszać, y przewrocić, a niżeli na to zezwolić, ażeby Starszych mieyskiego Zgromadzenia Augszpurgskiey Konfessyi sądzić, y prawney Subordynacyi poddac, ponieważby tym sposobem zapewne do wielkich, a niesprawiedliwych rzeczy mierżąca Unia Sielska, cios znaczny dostała, y wszystkie na niey się gruntuiące Proiekta obszerne, byłyby zaniszczone.

Dla wykonania tego zamysłu, Mało-Polscy Deputowani Rycerskiego y Duchownego Stanu, nie potrzebne, y zawsze nowo wymyślone materye Generalnemu Synodowi podali, nad ktoremi więcey, niż rzecz warta była, było sprzeczek, tym końcem szczegulnie, ażeby potocznemi rzeczami czas wycięczyć, a potrzebne y ważne sprawy od Obrad oddalić, dla ktorych się szczegulnie Generalny Synod zgromadził. Takiemi tedy nic nie znaczącemi Dyskwizycyami, y nieprzystoynemi godności Synodu Generalnego sprzeczkami, dni dwanaście zeszło, pod czas ktorych tak Nayiaśnieyszy Pan, iako też J. W. Poseł Wielki Rossyiski o wszystkim, co się w Węgrowie stało, odbierali wiadomość, a że Nayiaśnieyszy Pan chciał mieć w Stolicy swoiey zakończone kłotnie y swary, a przywrocony domowy trwały pokoy, więc rozkazał Delegowanemu swemu, ażeby wszelkiemi siłami starał

się



von Königsfels mit dergleichen Auftrag nach Węgrow, wo sich aber der aus Klein-Pohlen deputirte Adel, mit denen Warschauischen Unions Verschwohrnen schien vorgenommen zu haben, ehender alle Berathschlagungen zu zerstöhren, und lieber beyde Evangelische Confessionen in Zerrüttung und Unordnung, als die Vorsteher der Warschauer Bürgerlichen Gemeine Augsburgischer Confession, richten und in Gesetzmäßige subordination bringen zu lassen, weil dadurch die vermeintlich auf wiederrechtlich große Sachen zielende Sielcer Kirchen-Union einen Riß bekommen würde, und alle darauf gegründete weitläufftige Anschlage in die Enge waren gebracht worden.

Diesen Vorsatz auszüführen wurden von denen Klein-Pohlnischen Deputirten der Ritterschafft und der Geistlichkeit gantz unnöthige und immer neu erdachte Gegenstände der General Synode vorgetragen, darüber mehr als die Sachen werth waren gestritten, bloß um die Zeit mit neben Dingen zuzubringen, und die nöthigen auch wichtigen Angelegenheiten von denen Berathschlagungen zu entfernen, zu deren Bearbeitung die General Synode sich eigentlich versammlet hatte, und mit solchen nichts bedeutenden Entwürfen, und einem der Würde der Synodal Versammlung unanständigen Gezäncke, wurden zwölf Tage zugebracht, wahrendt welchen, so wohl Sr. Majestät der König, als auch der Rußisch-Kayserliche Herr Großbothschaffter, von allen, was in Węgrow vorging, Bericht erhielten, und da der König in der Residentz allen Hader geendiget, und den Bürgerlichen Frieden auf einen beständigen Fuß hergestellt ernstlich haben wollte; so befahlen Sr. Majestät Dero Bevollmächtigten

Dele-

się o decyzyą gruntowną sporow Mieszczan Warszawskich, y okoliczności ich Kościoła Warszawskiego nieodmienney Augszpurgskiey Konfessyi, czyniąc podług Traktatow y Praw, a *inquantum* te dwie Konfessye pogodzić nie można, ażeby rozłączywszy się, każda Konfessya nad swoiemi własnemi Interessami decydowała, dla dania przynaymniey N. A. Konfessyi, podług Traktatow y Praw tę Konsystencyą, ktoraby w przyszłym czasie dla niey y do utrzymania porządku między Mieszczanami prawidłem była, y aby końcem uskutecznienia tey naywyższey woli Monarchy, wszystkim Synoduiącym osobom nietylko ią opowiedział, ale posłusznych o Krolewskiey łasce zapewnił, nieposłusznym zaś niełaskę zapowiedział. Miał więc w zleceniu starać się iak nayusilniey pośrzednictwem swoim umysły poiednać, a gdyby w tym znalazł trudność zaciętych y krnąbrnych, losowi ich zostawić. *Vid: Lit: Qa. Qb.*

Wszystkie te Krolewskiego Pełnomocnego Mandataryusza ustne, y na Pismie podane usiłowania, nietylko były bezskuteczne, ale nawet Deputowani Mało-Polscy z Stanu Rycerskiego do takiego stopnia mogli się zapomnieć, iż żadney Medyacyi przyiąć nie chcieli. Co było powodem dyryguiącemu Synod Generalny Jmci Panu Generałowi-Lieutenantowi B.

de



Delegirten, die Entscheidung der Warschauischen Kirchen-Angelegenheiten, und die gründliche Beruhigung der Bürgerlichen Gemeine Augsburgischer Confession, Tractaten und Gesetzmassig aus allen Kräfften zu befördern, und falls die beyde Evangelische Confessionen sich nicht in Gemeinschafft vereinigen könnten, darauf anzutragen, daß die Confessionen sich theilen, und eine jede ihre eigene Sachen besonders bearbeiten möchte, damit wenigstens die Augsburgische Confession ihrer Kirchen-Regierung, diejenigen Tractaten und Gesetzmässige Verfassung geben könne, die in derselben künftighin eine beständige Ordnung, follglich auch den Bürgerlichen Frieden dauerhaft zu gründen fähig sey; daß solches zu bewürken der Königl: Bevollmächtigte Delegirte, diesen Allerhöchsten Willen des Landes Herrn denen sämmtlich Synodirenden Perschonen nicht nur bekandt machen, sondern auch denen Gehorsamen der Königlichen Gnade versichern, denen Ungehorsamen aber, die unausbleibliche Königliche Ungnade anzeigen solte, sich aber überhaupt bemühen, durch fleissige Vermittelung, wenn es möglich, die Gemüther zu vereinigen, und wenn dieses nicht geschehen könnte, die Halsstarrigen ihrem Schicksal zu überlassen. Vid: Lit: Qa. Qb.

Es waren aber alle Bemühungen des Königl: Bevollmächtigten Delegirten Mandatarii nicht nur vergeblich, sondern die Klein-Pohlnischen Deputirten des Ritterstandes wollten so gar die Vermittelungs Vorstellung nicht anhören, und der die General Synode dirigirende Herr General-Lieutenant Baron von Goltz war genöthiget die Confessionen zu separiren, welches dieses bis zu den Thränen bewog-

wog-

*de Goltz* Konfessye rozłączyć, y mowa, ktorą miał w tey okoliczności, wszystkich innych, oprocz twardych serc, do łez wzruszyła.

Deputowani N. Augszpurgskiey Konfessyi ze wszystkich trzech Prowincyi y Stanow, pod pierwszenstwem wspomnionego Jmci Pana Generała-Lieutenanta Synodowali osobno, Deputowani zaś Reformowaney Konfessyi, ktorzy z przywiązania do Mało-Polskich wspoł-Braci, ich się strony trzymali, nie chcieli inaczey Synodować, iak w zgromadzeniu wspolnym obydwoch Konfessyi, a chociaż im przekładano, że gdy się *Pura*, to iest sprawy iedney Konfessyi się tyczące, decydować maią, każda Konfessya ma prawo osobne mieć obrady, zwłaszcza, że każda Konfessya Ewangelicka ma swoie osobliwe początkowe y fundamentalne ułożenia, tak względem karności Kościelney, iako też Duchowieństwa y rządu swego zgromadzenia, to iednak mniey przyimuiąc te słuszne przełożenia, protestowali Deputowani Reformowaney Konfessyi przeciwko temu rozłączeniu N. A. Konfessyi, a mało-Polscy Deputowani z Warszawskiemi adherentami poczynili nawet uroczyste Urzędowne Manifesta, nie zważaiąc na to, że rozłączenie, ktore było potrzebą gruntuiącą się na Traktatach y Prawie, ażeby nieposłuszeństwo y krnąbrność pokoy wzruszaiącą uśmierzyć, y do winney Zwierzchności Kościelney, do subordynacyi, y do posłuszeństwa nakłonić, na wyraźny rozkaz J. K. Mci stać się musiało, ktore sami przez swoie postępowanie, y ka-

ry



wogene Haupt des Dissidentischen Cörpers, mit einer sehr rührenden Rede bewürcket.

Die Deputirten der Augsburgischen Confession aus allen drey Provintzen, und aus allen Ständen Synodirten also unter der Direction besagten Herrn General-Lieutenants allein, wogegen die Deputirten der Reformirten Confession, die aus Neigung zu ihren Klein-Pohlnischen Glaubens-Brüdern, gemeinschaftliche Sache machten, auch nicht anders als in allgemeiner Versammlung beyder Confessionen Synodiren wollten; und ob ihnen gleich vorgestellet worden, daß wenn Pura, nehmlich Sachen, die nur eine Confession besonders betreffen abzuhandeln wären, solches eine jede Confession für sich allein zu thun berechtigt sey, indem jede Evangelische Confession ihre Uhrsprüngliche besondere, und eigene Grund-Verfassungen, so wohl in Ansehung der Kirchen-Disciplin, als der Geistlichkeit und Regierung ihrer Gemeinde hat, so protestirte doch die Reformirte Confession gegen die geschehene Trennung der Confessionen, und die Klein-Pohlnischen Deputirten mit ihren Warschauischen Antheilnehmern machten so gar öffentliche Gerichtliche Manifeste, ohne zu bedencken, daß diese Separirung, so endlich auf Tractaten und Gesetzmäßig gegründete Nothwendigkeit, und wegen angehaltenen Ungehorsams und Wiederspenstigkeit die Ruhe wieder hergestellet zu sehen, und ihrer gehörigen Kirchlichen Obrigkeit den schuldigen Gehorsam und Subordination zu bezeigen, auf ausdrücklichen Königl. Befehl hat endlich geschehen müßen, auch von ihnen folglich, lediglich durch obangeführtes Betragen,

durch

ry godne sprzeciwienia, y przeważaiące bezprawia, iako przez nic nieznaczące, a dosyć długo cierpliwie słuchane zakłócaiące propozycye, uczynili koniecznym, a do tego nie chcieli uznać, iż Traktaty uroczyście zostawiły, zapewniły y ubespieczyły wolność dla każdey Konfessyi Synodowania osobnego w Interessach ich własnych y szczegulnych, tak iak Konsystorze *in Puris*.

W tymże samym czasie wznowiła się inna okoliczność w Warszawie, gdy niektorzy źle myślących Mieszczan Warszawskich N. A. K. tu pozostawszy, odebrali wiadomość z Węgrowa od swoich Adherentow, albo z tych okolic, gdzie się znaydowali, y sekretne miewali obrady, o Kontentach wyraźnego Krolewskiego Reskryptu *die* 15. *Septembris*, y o nieprzerwanych Obradach Generalnego Synodu N. A Konfessyi, przez Deputowanych Synoduiących ze wszystkich trzech Prowincyi N. A. K. a gdy im tu ieszcze znakomici, y czci godni Mężowie radzili, ażeby przez pokorną Supplikę Nayiaśnieyszemu Panu się submittowali, obiecuiąc im zupełne zapomnienie przeszłych występkow, iuż się niektorzy z nich okazali powolnemi do tego kroku, ktorzy chcieli dla nich uproiektowaną Supplikę pod *Lit: R.* J. K. Mci nazaiutrz oddać, ale przyiazd tegoż wieczora dwoch z Węgrowa powracaiących Panow Reformowaney Konfessyi, to przedsięwzięcie chwalebne zaniszczył.

Synod



durch dergleichen strafbahre Vergehungen und über [illegible] durch die [illegible] so lange geduldig angehörte stren[illegible] [illegible] Consistoria in Paris durch den Trac[illegible] [illegible] und feyerlichst [illegible]

[illegible] durch einige von ihren [illegible] Węgrow, oder aus der Gegend [illegible] Befehls de 15. [illegible] Węgrower General Synode Augsburgischer [illegible] aus denen drey Pro[illegible] daselbst Synodirenden Augsburgischen Confession Verwandten, und man sich hier auch noch [illegible] durch ansehnliche [illegible] Submittiren sollten, weil man vermögend war ihnen so gar die Vergessenheit alles vorhergegangen zu versichern, [illegible] sub Lit. R. [illegible] Węgrow [illegible] Reformirten Confession [illegible] hintertrieben [illegible]

D Die

Synod Generalny N. A. K [illegible] na [illegible] Konfessyi [illegible] swoich [illegible] była; ograniczenie potrzebne daleko [illegible] ney, y daley ieszcze zmierzaiąc, [illegible] Unii, y prawdziwe udeterminowanie [illegible] Sendomirskiego Konsensu, do ninieyszego kształtu rządu, nigdy iak należy, a dziś wcale niesłużącego, ktory zaraz przy początku swoim, iak się powiedziało, płaszczykiem pokoiu się okrył, a potym od Reformowanych, iako nakazuiące Prawo, y Symboliczna Kościoła Ustawa, wszystkim Ewangelickim Konfessyom przekładany był. *Lit: S.* Druga czynność miała za cel niezgody Warszawskiego Mieyskiego Zgromadzenia, to iest Starszych na owczas będących, ktorzy nietylko od partykularnego Mazowieckiego Synodu, do Zgromadzenia Synodu Generalnego po ostateczne rozsądzenie całey Sprawy, y ukaranie za nieposłuszeństwo odesłani, y tym końcem zawito zapozwani byli, do tego ieszcze od skarżącego Zgromadzenia przed ten naywyższy Dyssydentski Kościelny Sąd, rownie *peremptorie* zapozwani zostali, a iednakże nie stanęli, więc wszystkie skargi powodow przeciwko nim wysłuchano, ściśle roztrząśniono, y tak rozsądzono, iako się należało postąpić z przekonanemi *in Contumaciam*, tym sposobem zostali ukarani, y do przyszłego posłuszeństwa swoiey prawney Kościelney Zwierzchności naprowadzeni, a spokoyność w Zakłoconym Zgromadze-

madze-



[illegible] Confession, deren Handlun[illegible] Deputir[illegible] Manifeste nicht [illegible] und des [illegible] comun[illegible] war also, [illegible] der allzuweit [illegible] aussehenden Siel[illegible] des alten, [illegible] recht, nun [illegible] passenden Sendom[illegible] so wie [illegible] Entscheidung und mit [illegible] te, hernach [illegible] befehlen. [illegible] Kirchen[illegible] bey [illegible] Lit. S. Das [illegible] Warschauer [illegible] Particular Synode [illegible] Gemeine vor eben [illegible] Gericht citiret [illegible] so wurde [illegible] genau [illegible] Schuldigen in Contumaciam [illegible] werden müste,



sol-

madzeniu Mieyskim Warszawskim N. A. Konfessyi, podług Prawa, Traktatow, y woli J. K. Mci prawnym sposobem utwierdzona była przez Dekret przyłączony *sub Lit: T.*

Jednakże ten wyrok Synodu Generalnego Węgrowskiego zdawał się bydź nieznośnym tym ludziom, ktorzy się nad swoią *Spherę* wynosili, a Mało-Polscy Deputowani Ref: Konf: ktorzy swemu Prowincyonalnemu Synodowi, ktorego byli sami członkami, udzielne panowanie nad Warszawskim Zgromadzeniem N. A. Konf: mocą tey nieprawney Sielskiey Unii, dla swego pożytku zachować chcieli, iawnie dopiero wzięli w swoią porękę tych Starszych Warszawskich, wszędzie czynili swe kroki, y wdania się z niemi y za niemi, z tym wszystkim wyznaczona od Generalnego Synodu N. A. Konfessyi Kommissya, koncem przyprowadzenia do skutku Dekretu tegoż Synodu, zaczęła swoie Sessye, y zapozwała iuż Dekretowanych Starszych przed Sąd Kommissarski, nikt iednak nie stanął, ponieważ zapozwani ci Mieszczanie N. A. Konfessyi, na wzor Reformowanych Konfessyonistow, tęż Kommissyą za ważną uznać nie chcieli, Synodalna Kommissya musiała sobie tedy rownie postąpić, iak y Synod Generalny *in Contumaciam*, podług Praw Kraiowych, y publikowała przeciwko nieposłusznym Starszym Dekret *Executionis*, ktorego *Brachium saeculare* na uczynioną prawną przez tęż Kommissyą rekwizycyą poparło, Starszym Woyskowa Exekucya w domach



[illegible] demnach wurden sie [illegible], zum künftigen Gehorsam unter ihre rechtmäßige Kirchen Obrigkeit [illegible], und die Ruhe in der [illegible] Warschauer Gemeine Augsburgischen Confession nach dem [illegible] des Königs, [illegible] und Tractaten mäßig [illegible], nach Anweisung der Beylage sub Lit. T.

[illegible] Spruch war [illegible] über ihre Sphäre [illegible] unerträglich, und die [illegible] Deputirten [illegible] Provintzial Synode, deren Mitglieder sie selbst waren, eine [illegible] Oberherrschaft [illegible] Gemeine Augsburgischer Confession, [illegible] der [illegible] Union, [illegible] Vortheil conserviren wollten, nahmen die Warschauischen Vorsteher nunmehro [illegible] in ihren Schutz, agirten und sollicitirten [illegible] und für selbige; Indessen nahm dennoch [illegible] von der General Synode Augsburgischer Confession zu [illegible] des General Synodal Decrets [illegible] Commission [illegible] und [illegible] Commission [illegible] der [illegible] Augsburgischen Bürger, [illegible] Die Synodal Commission mußte also nach denen Landes-Gesetzen in Contumaciam verfahren, und publicirte [illegible] Vorsteher ein Executions Decret, welches auch der [illegible] von dieser Commission [illegible] requisition [illegible], und die [illegible] mit Militairischer Execution in ihren Wohnungen [illegible], die aber auf inständiges und anhaltendes Bitten dieser Schuldigen,

w domach ich [illegible], ktora jednak na ustawiczne [illegible], ktory się wszędzie [illegible] od Missyonarzow, po-słuszenstwa [illegible] jeszcze nie-dzieli [illegible].

Po t[illegible] a potym [illegible] Sąd [illegible] W. [illegible] W. R[illegible] przyjm[illegible] żono, [illegible] legacya, [illegible] podług tey Dekl[illegible] cyi składała się z J. O. [illegible] Sułkowskiego Woiewody Poz[illegible] W. Mokronoskiego Woiewody M[illegible], y J. W. Chreptowicza Podkanclerzego W. Litewskiego [illegible] dna o [illegible] liczności [illegible], aby mogli [illegible] naniem sobie [illegible] y ich [illegible] wyższa [illegible] Sąd uzna[illegible] żnemi wybie[illegible] Powiat[illegible] Metrop[illegible] posłuszeństwo, [illegible] weźli się niektórzy [illegible] Delegacyi w swych [illegible] pisanych doniesieniach [illegible], azeby się przy swo-iey [illegible] niepodległości utrzymać, więc też znowu ugoda proponowaną została,

dla



gen, die überall mit der Larve der Demuth und Unterwürfigkeit erschienen, nach 14. Tagen wieder abzugeben Befehl erhielte.

Als aber nach diesen schon Vorspiel[illegible] [illegible] Declaration dem [illegible] Senat und dem Ministe-rio eine Delegation verordnet, um diese [illegible] der [illegible] Declaration ge-[illegible]. Die Delegation [illegible] aus Sr. Durchl. dem Fürsten August Sulkowski Woiwoden von Posen, Sr. Exc. [illegible] Mokronowski Woiwoden von Masuren [illegible] Chreptowicz Kanzler von Litauen, welche erst von den [illegible] Bischöfen, von denen Grundeigenthümern und von allen [illegible] Bericht [illegible] in der Sache [illegible]; [illegible] die höchste Landes-Regierung nicht als [illegible] Competenten Richter erkennen, sondern suchten unter verschiedenen Ausflüchten, [illegible] der

Klag

dla uniknienia wyrokow Sądowych. Jest to trzecia tedy ugoda, na ktorą Prześw: Delegacya raczyła się nakłonić, ufaiąc, *że tak* [illegible] poznaią swe błędy, y tako Poszrzednicżka [illegible] nad nią pracować. *Vid: Lit: V.* Jednakże [illegible] nie myślili iey zadosyć uczynić, rownie iak y poprzedzaiącym iuż ugodom, gdy [illegible] nawet po podpisaniu tey ostatniey ugodzie [illegible] 29. *Jan:* naymnieyszego nie uczynili kroku do wykonywania w niey przyrzeczonych Punktow, spodziewaiąc się ieszcze wsparcia od swoich sprzymierzonych, y Adherentow, a w złośliwych zamysłach tak stateczni byli, że nawet do dziś dnia wielu tych iest osob, ktorzy mimo swych osobnych y własnych Zapisow, do kollekt na utrzymanie ubogich y grosza nie daią. Co zas do tey ostatniey ugody, to dopiero wykonanie oney nastąpiło tedy, gdy J. K. Mość Reskryptem swoim *sub Lit: W.* tu się znayduiącym *de die* 20. *Febr: a. c.* wszystkie poprzedzaiące czynności z rozkazu swego, na fundamencie Prawa, y Traktatow zaszłych, approbuiąc z Kommissyi Synodu Generalnego Węgrowskiego osoby nakazał, aby ostatnią zawartą ugodę, do dokładney y zupełney Exekucyi przyprowadziła.





Klein-Pohlnischen Provintzial Synode ergeben zu bleiben, und dahero haben sich vermuthlich auch einige einkommen laßen die hohe Delegation oder gar die höchste Landes-Regierung, unter dem Nahmen der herrschenden Religion bey denen auswärtigen [illegible] Männern, als eine Inquisition [illegible], weil sie stets sich in ihrer eingebildeten [illegible]ständigkeit und Unabhängigkeit zu erhalten [illegible] und damit schmeichelten; Deswegen [illegible] Vergleich, um nicht [illegible], zu ihrer Schuldigkeit [illegible], dieser Vergleich war nun mehro der dritte den sie angebothen haben, die hohe Delegation bewilligte und bearbeitete selbst als Mediateur diesen neuen Vergleich, so wie solcher hier sub Lit: V. zu ersehen ist, den aber die Vorsteher zu erfüllen [illegible] ten, als die vorigen; Denn sie machten nach diesen am 29. Jan: unterschriebenen Vertrag nicht den mindesten Schritt zu dessen Befolgung, weil sie noch ferner von ihren Rathgebern und Anhängern unterstützt zu werden, glaubten, und in ihren boshafftigen Gesinnungen so beständig beharreten, daß so gar bis auf den [illegible] viele, die ohnerachtet ihrer freywillig ehedem schon gemachten [illegible] zu denen milden Collecten und Beytragen, welche zu Erhaltung der Armen bestimmt sind, bis zu dem heutigen Tag, nicht einen Pohlnischen Groschen mehr beytragen; was aber den letzt gemachten Vergleich anbetrift, so schien dessen Befolgung erstlich seinen Anfang zu nehmen, als Sr. Königl: Majestät, durch das sub Lit: W. anliegende Rescript vom 20ten Febr: a. c. alles vorhergegangene approbiret und vor Gesetzmässig zu erkennen geruhet, auch denen

Ten Reskrypt Krolewski [illegible]łasza wraz czyniono ograniczenie Deklaracyą J. W. Posła Rossyiskiego Sielskiey Koscielney Unii, y każdey Konfessyi Dyssydentskiey, Traktatami *privativè* zapewnione wolnosci y Prawa w rozrządzeniu swych Kościołow y Juryzdykcyi, być zgodnym z Prawami y Traktatami, y tym sposobem koniec uczyniony niepodległości Warszawskiego Mieyskiego Kościelnego Kollegium N. A. Konfessyi, wszystkim innym Mieyskim Konfessyom N. A. Konf: po całym Kraju do naśladowania y wykonania już podano, y tymże Pismem się powtarza, a zatym wszystkie po Małopolskiey Unii spodziewane skutki, tym pewniey na wieczne czasy zniesione, y zniszczone zostały, gdy Nayiaśnieyszy Pan kazał te trzy Pisma, to iest: Deklaracyą J. W. Posła W. Rossyiskiego, nową zrobioną ugodę, y Krolewski potwierdzaiący Reskrypt, w Metryce Koronney wpisać, iako nowe potrzebne, głowne, y fundamentalne Dokumenta, maiące służyć do przyszłego rozporządzenia Kościoła Dyssydentom w Polszcze y w Litwie, ktorych każdy za przyzwoitą rekwizycyą może mieć Authentyczny Extrakt tych Dyplomatycznych Dokumentow.

*In sequelam* wspomnioney ugody w teyże samey Metryce nastąpiło umowione zniesieine

na



aus der General Synodal Commission w[illegible] [illegible] Punct[illegible]chen und gänzlich [illegible] Resc[illegible]pt [illegible] zugleich die in [illegible] Ambassadeurs [illegible] Declaration [illegible] Collegii [illegible] Union [illegible] D[illegible]claration, [illegible] Confirmations Rescript, [illegible] Archivs (Metrique) einzutragen, woraus ein jeder auf gezienendes Ansuchen, von diesen Diplomatischen Documenten authentische Abschriften erhalten kann.

Zu Follge des nurbesagten Vergleichs, wurden in eben der Cron-Metrique, die stipulirten Recesse,

Auf=

na wieczne czasy wszystkich Sądowych *Aktoratus*, uchylenie wszystkich zaniesionych Manifestow, zgoła zaniszczenie y niepamięć wszystkiego, co się stało zapisane, iako tu z przyłączonych Annexow *sub Lit: X. & Y.* się okazuie. Zdawało się więc, że cały tak długo trwaiący spor zakończony do żądanego przyszedł konca, ponieważ od Nayiaśnieyszego Pana wyznaczona, albo raczey potwierdzona Kommissya Synodu Generalnego Węgrowskiego N. A. K. *die 7. Sept:* czynne dzieło swoie rozpoczęła przez nowy wybor nowych Starszych y Reprezentantow, ktore całe Zgromadzenie ze swych członkow sobie obrało, potym w obecnosci tey Kommissyi *Archivum* Kościelne przez dawnieyszych Starszych zgromadzeniu oddane, y z wszystkich części przeszłey Administracyi rachunki odebrano, przy ktorych Kupcowi Christianowi Ebertowi na iego żądanie Kommissya *ad interim* kwit udzieliła, ktory przy końcu tey Kommissyi za formalny Urzędowny kwit teyże Kommissyi y całego Zgromadzenia zamienionym został, tak dalece, iżby Kommissya w kilku dniach te całe dzieło iuż na ow czas byłaby zakończyła, gdyby nie niespodziewany wyiazd z Warszawy Duchownego Kommissarza P. Kopp nastąpił, dla ktorego Kommissya czynnosci swoie tak długo wstrzymać musiała, aż Krol Jmć raczył na prozbv przełożone Gabinetowym Ukazem *die 9. Maji a. c.* tu *sub Lit: Z.* będącym na mieysce P. Kopp iuż przez Synod Generalny Węgrowski wyznaczonego Kommissarza Jmci P. Nikisz Seniora Powiatowego Duchownego



Aufhebung aller Gerichtlichen Actorate, die Löschung aller eingeschriebenen Manifeste, und überhaupt eine völlige Vergeßenheit und Vernichtung alles vorgegangenen verschrieben, wie solches die Beylagen sub Lit: X. & Y. bezeigen; folglich schien die ganze so lange gedauerte Sache sich ihrem gewünschten Ende zu nähern, denn die von Sr. Königl: Majestät ernannte, oder vielmehr Confirmirte Commission, die schon durch die Węgrower General Synode Augsburgischen Confession im 7bris 1782. erwählet und ernennet worden war, setzte sich in Thätigkeit und fing an mit der Wahl neuer Vorsteher der Gemeine und neuer Representanten, hernach wurde in Gegenwart dieser Commission das Kirchen-Archiv der Gemeinde durch die alten Vorsteher abgegeben, auch nachhero, in allen Fachern von der vorigen Kirchen-Administration die Rechnungen abgeleget, wodann dem Kauffmann Herrn Christian Ebert, auf sein Ansuchen, von der Commission eine Interims Quittung ertheilet wurde, welche bey dem Schluß derselben gegen eine formliche Gerichtl: Quittung von dieser Commission und der ganzen Gemeine ausgewechselt werden, so daß die Commission das ganze Geschäfte in wenig Tagen geendiget hätte, wenn nicht der geistliche Commissarius Herr Kopf gantz unvermuthet weggereiset wäre, wodurch denn die Commission genöthiget wurde ihre fernere Arbeit so lange aufzuschieben, bis Sr. Königl: Majestät geruheten auf geschehenes Ansuchen durch eine Cabinets Ordre de 9. Maii 1783. nach der Beylage sub Lit: Z. Den ebenfalls durch die Węgrower General Synode Augsburgischer Confession de A. 1782. bereits ernannten Groß-Pohlnischen Creiß-Seniorem und Notarium Herrn Nikisch

wnego Wielko-Polskiego, y Pisarza Synodu Generalnego W[illegible] potwierdzic.

Tu trzeba ieszcze namienic, [illegible] pod Generalny [illegible] Augszpurgskiey Konfessyi [illegible] tego roku w [illegible] odprawuiący się, drugą Kommissyą wyznaczył, ktoraby przez dwa lata zaprzec[illegible], a od nikogo nie poprawiony Proiekt do pows[illegible]nego Prawa Kościelnego Dyssydentow dokładnie roztrząsała, rozw[illegible] wszystko to, co [illegible] Narodowych do przyzwoitości Kościelnych [illegible] należy, wymazała, z Prawami Kraiowemi nie zgadzaiące się Układy lub odmieniła, lub op[illegible]ła; wszystkie roz[illegible], ktore się [illegible] na Traktatach [illegible], tak odmieniła, ażeby się zupełnie stosowały do pozwoloney wolnosci sumnienia Dyssydentom, y do Kanonow Kościelney Juryzdykcyi, nie sprzeciwiaiąc się, ani uwlaczaiąc [illegible] w [illegible] Konstytucyom Kraiowym, Prerogatywom Stanu Rycerskiego, ani też przynależytościom Cywilney Juryzdykcyi, tak [illegible] od wszelkiey [illegible], y Dyssydenckim Kościołom [illegible] zupełnie użyteczne [illegible] Kościołom w Wielkiey-Polszcze za prawdziwy *Codex legis Ecclesiastici* służyć mogł.

Gdy tedy ta Kommissya blisko trzy miesiące nad tym pracowała, a przez 24. Sessye zupełną poprawę wspomnionego Proiektu zakończyła, a poczynione odmiany y poprawy tak Wielko-Polskiemu, iako też Litewskim Seniorom Augszpurgskiey Konfessyi udzielone, y

iak



[illegible] Commissarium an des Herrn Kopps [illegible]

[illegible] noch anzuführen, daß von eben [illegible] gehaltener General Synode [illegible] ebenfalls eine andere Commission [illegible] worden, welche den zwey Jahr [illegible] er von Niemand verbesserten [illegible] Dissidentischen Kirchen-[illegible], untersuchen und prufen, [illegible] nach denen Pohlnischen Landes-[illegible] Competenz der Kirchen-[illegible], ausstreichen, die mit denen [illegible] Säze entweder [illegible], alle Verordnungen [illegible] und die Landes-Ge[illegible] ändern damit solches der [illegible] wärtigen [illegible] des Ritter-[illegible] der Civil-Gerichts-[illegible] buch so eingerichtet [illegible] fernern Critique entzo-[illegible] Codex Juris Ecclesias[illegible].

Da nun die Commission beynahe drey Monathe [illegible], und in 24. Sessionen die Correctur und Verbesserung des gedachten Entwurffs geendiget, die gemachten Verbe[illegible] und Veränderungen [illegible] Senioren der Augsburgischen Confes-

sion

iak tylko ze wszystkich trzech Prowincyi, podług ułożenia każdey Prowincyi, poczynione annotacye zebrane będą, wspomnione powszechne Dyssydentskiego Kościoła Polskiego Prawo, Naywyższey Kraiowey Zwierzchności do approbacyi y potwierdzenia podane będzie.

Z takowego rozrządzenia każdy bezstronny uznać może, że J. W. Jmć P. Baron de Goltz nic nie czynił swoią powagą y przemocą, ani sobie przywłaszczyć chciał moc prawodawczą, ażeby wprowadzić to prawo, bez ktorego Dyssydentskiego Kościoła Juryzdykcya nie może być czynna, a ktore ieszcze w Roku 1780. od wszystkich na Generalny Synod w Węgrowie Zgromadzonych Deputowanych trzech Prowincyi oboyga Konfessyi iuż było przyięte, a zatym każdy uzna, że te zarzuty, ktore złość y pomstę tychże Osob w Gazetach Zagranicznych temu godnemu Dyrektorowi bywszego Generalnego Synodu czyniła, iako fałszywe potwarze na wzgardę zasługuią, y iako wcale tenże zacny Obywatel żadney nie dał przyczyny we wszystkich czynnościach swoich na pożytek Kościoła Dyssydentskiego czynionych, do naymnieyszey iakiey nagany, tak przez się sam chwalebny y szacowny, nie potrzebuie drukowanych Panegirykow, bo iednym słowem ten szacunku godny Patryota, nie iest tak sławy potrzebuiący, y panowania chciwy, ani tak mało przenikaiący, aby nie miał uznać tey prawdy, iż bez porządku, bez Subordynacyi, bez rzetelności, nic się utrzymać nie może, y że bez tych grunto-

wnych



[illegible] communiciret hat; so wird, wann aus allen [illegible] nach der Beytragung einer jeden Provinz [illegible] Anmerkungen werden zusammen [illegible] allgemeines Dissiden-ten [illegible] Recht [illegible], der höchsten Landes[illegible] zur Approbation und Bestätigung v[illegible].

[illegible] dieser Verfügung siehet nun ein jeder unpart[illegible] Beurtheiler der Sache, daß der Herr General-Lieutenant Baron von Goltz nicht seiner Authorite oder Annöthigungen angewendet hat, noch sich [illegible] eines Gesetzgebers zueignen wol-l[illegible] A. 1780. von allen dermahligen an [illegible] General Synode in Węgrow beywohnend[illegible] Deputirten aller Provinzen des Landes und beyder Evangelischen Confessionen vorläuffig schon an[illegible] Kirchen-Recht, ohne welches die Dissidentische Kirchengerichtsbarkeit nicht thätig und [illegible] seyn kann einzuführen; und daß die Vorwürfe, die auf Anstiften Rachvoller Menschen in auswärtige öffentliche Blätter diesem klugen Director der gewesenen General Synode gemacht worden, als grundfalsche Verlaumdungen nichts als Verachtung verdienen, und so wenig der Herr General-Lieutenant Baron von Goltz in allen seinen zum Vortheil der Dissidenten verrichteten Handlungen Ursach gegeben hat, getadelt zu werden; so wenig hat dieser Verehrungswürdige Mann einer gedruckten Lobrede nöthig; Schlüßlich und mit einem Wort, ist dieser so schätzbar gewordene Patriote nicht so Ehrgeitzig, so herschsüchtig und so kurzsichtig, die richtige Nothwendigkeit zu erkennen, daß ohne Ordnung, ohne Subordination und ohne Rechtschaffenheit nichts bestehen kann, und daß man ohne

E      diese

wnych podpor, nic nie można nigdzie działać, wprowadzać y zachować: iako ci rozumieli, ktorzy do tych czas ważyli się okazywać się nieposłusznemi y sprzecznemi, i ktorzy iuż często przez dotkliwe, y upodlaiące wyrazy swoich w nierownym szczęściu, losie zostawaiących wspol Mieszczan y wyznawcow, pod iarzmo swoie podbić chcieli, ktorym też za to, iako też y za inne wyżey wyrażone, zamiast kary, do tych czas odpuszczenie udzielić raczono, aby im czas do poprawy, y podlinania tego nieposłuszeństwa zostawić.

Należy tu ieszcze opowiedzieć, że po przybyciu wspomnionego Powiatowego Seniora, Jmci Pana Nikisch, przerzeczona Synodalna Kommissya swoie Sessye znowu rozpoczęła, y 4. Czerwca *a. c.* zlecone sobie dzieło, Bogu chwała, szczęśliwie zakończyła, podług tu przyłączonego *Conclusum sub Lit: A. A.* pod czas ktorey, wielekroć wspomniony, a ze wszech miar też szacunku godzien Senior *Civilis* tuteyszego Augszpurgskiego Mieyskiego Zgromadzenia Jmc P. Piotr Tepper, zapominaiąc słuszney urazy, za niesprawiedliwe uskarżenia y obelgi, z powodu wierności dla Maiestatu y Oyczyzny, iako też rzetelności y miłości ku tuteyszemu Zgromadzeniu, y aby tym mocniey przywrocony pokoy y iedność w tuteyszym Zgromadzeniu Mieszczan Warszawskich N. A. Konfessyi wyznaiących utwierdzić, dał nowy niewątpliwy dowod swoiey

w każdym



diese Grundstützen, nirgends etwas zu bewircken, [illegible] und zu erhalten vermögend ist, wie [illegible] es glauben, die sich unterstanden haben, [illegible] und ungehorsam zu bezeugen, [illegible] durch schmertzliche und ver[illegible] ihre in nicht ähnliche [illegible] Mitbürger, vorsprechen [illegible] wollen, welchen man aber desfals, als [illegible] derjenigen so angeführet worden [illegible] auch nur noch Gnade vor Recht hat [illegible] ungestraft zu laßen, um ihnen [illegible] zur Besserung und zur selbst Erkenntniß [illegible] gegen ihren Landes Herrn, [illegible] Landes Gesetzen, und [illegible] rechtmäßigen Kirchen Obrigkeit zu [illegible].

[illegible] kann man nicht anstehen laßen anzu[illegible] daß da nach Anherokunfft des obbemeldten [illegible] Creiß Senioris Nikisch, die mehrmahl gedacht[illegible] Synodal Commission, ihre Sessionen wieder angefangen hat, und während denselben bis am dem 4. Junii a. c. [illegible] Gottlob nach Anweisung des beygefügten Conclusi sub Lit: AA. glücklich beendiget, wobey der eben[illegible] mehrmahl gedachte und so vielfältig schätzbar gewordene Senior Civilis der hiesigen Augsburgischen Burgerl: Gemeine Herr Peter Tepper, ohner[illegible] derselben so unrechtmäßig als strafbaren Beschuldigungen, [illegible] Treue vor Ihro Majestät dem [illegible] und dem Vaterlande, als auch aus besonderer Rechtschaffenheit und ohnwandelbaren Liebe vor die hiesige Bürgerliche Gemeine, um die nunmehro wiederhergestellete gäntzliche Ruhe und Ei[illegible] bey der hiesigen Bürger Gemeine destomehr zu bestätigen, einen neuen ohntrüglichen Beweis sei-

 ner

w każdym czasie niepoślakowaney poczciwości, gdy podług tu przyłączonego Pisma *sub Lit: B. B.* Zaręczenie długow wyżey wzmiankowanych 98000. tuteyszego Zgromadzenia na się przyiął Nayiaśnieyszy Pan, ktory przenika powody y kopie każdego dzieła, a chwalebnie one umie cenić, raczył nietylko na Piśmie, iako tu iest *sub Lit: C. C.* ale też y ustnie temu godnemu starcowi y iego następcy Jmci Panu Arend, okazać swoie ukontentowanie w sposob nayłaskawszy raczył, oraz Nayiaśnieyszy Pan Kommissyi przez Synod Generalny Węgrowski Augszpurgskiey Konfessyi od siebie potwierdzoney dnia 21. Czerwca *a. c.* przy złożeniu przed Maiestatem winnego Rapportu, pod *Lit: D. D.* z swych czynności, y zakończonego dzieła, w dobrotliwych wyrażach uroczyście upewnić swoiey satisfakcyi, łaski y opieki dla całego Zgromadzenia, uroczyście oświadczaiąc, że taka Jego wola y myśl iest, ażeby wszystko to, co oni ustanowili, iak nayściśley zachowane y wykonywane było, przyczym y teraźnieysze Kościelne Kollegium teyże Konfessyi, razem zupełnie poiednanym Zgromadzeniem otrzymało pozwolenie Nayiaśnieyszemu Panu, przez Deputatowanego Prezesa tegoż Kościelnego Kollegium Jmć P. Janasch winne swe dziękczynienia na pismie podać, *sub Lit: E. E.* A zatym kończy się to Uwiadomienie o prawdziwym tym zayściu aż do tego czasu.

---



ner jederzeit bewäheten Rechtsschaffenheit gegeben, in dem er nach der Beylage sub Lit: BB. die Garantie, der auf die Gemeine annoch hafftenden und von denen ehemahligen Kirchen Aeltesten verlassenen Kirchen Schulden von 98,000. Fl. übernommen hat, so haben Ihro Majestät auch Allergnädigst geruhet nicht nur schrifftlich nach der Beylage sub Lit: CC. sondern auch mündlich diesem würdigen Greiß und dessen Nachfollger dem Herrn Arend seine allerhöchste Zufriedenheit desfalls auf das Allerhuldreichste zu erkennen zu geben, desgleichen haben Ihro Majestät geruhet der samtl: durch die Węgrower General Synode Augsburgischer Confession ernannten und von Allerhöchst demselben confirmirten Commission bey Erhaltung des sub Lit: DD. hier angeschlossenen Rapports am 21. Junii in denen allerhuldreichsten Ausdrücken die gnädigste Genehmigung über die Beendigung ihrer Geschäffte, nebst der feyerlichen Versicherung der Gnade und ferneren Schutzes, daß alles vor das künftige genau von allen befolget werden solle, so wie sie es bestimmet haben, allergnädigst zu ertheilen, worauf ebenfalls das gegenwärtige Kirchen-Collegium nebst der nunmehro wiedergäntzlich vereinigten und wieder ausgesöhneten Gemeine die Erlaubniß erhielten durch ihren Præses dem Königl: Hof-Jubilier Herrn Janasch an Ihro Majestät die beygefügte Danksagungs-Schrift allerunterthänigst zu überreichen Lit: EE. womit die bewährte Geschichte des bisherigen Vorgangs der gantzen Sache beendiget worden.

---

## *Annex: Lit: A. fol:* 18.

POnieważ nieprzyiemna rzecz było w Erlangskich Realnych Gazetach *Nro 25 pag:* 201. *sub die 25. Martii* 1783. y *Nro 26 pag:* 214. *sub die* 1. *Apr:* 1783. wyczytac, że niektorym zapewnie ieszcze niespokoynym osobom przyszło na myśl, Polskim Kraiowym Prawom, Traktatom y Układom rządu przeciwne, y fałszywie zebrane okoliczności, do tych czas trwaiących rosterkow między Dyssydentami Polskiemi w te publiczne doniesienia wrazić, uznaliśmy być naszą powinnością nie zostawiać dłużey uczone *Publicum* w błędnym o tym wszystkim mniemaniu, ale prędzey w krotkim zupełne dać mu w tey mierze objaśnienie. Już Dzieie wszystkim okazały y dowiodły, że gdy Stan Rycerski całego Dyssydentskiego Zgromadzenia, wszystkich trzech konfessyi, przez uroczyście gwarantowane Traktaty *de* 1768. y 1775. od będącey, osobliwie od R. 1717. aż do owego czasu *sub Ecclesia pressa*, został uwolniony, y tenże sam *Liberum exercitium* swoiey wiary z wszystkiemi dawnemi Prerogatywami Szlachectwa, ktore się tylko w niektorych punktach od tych rożnią, ktorych Stan Rycerski z prawa panuiącey Religii używa, pozwolone otrzymał, y tenże sam Stan Rycerski tyle sprawił, że z mocy wspomnionych Traktatow 1768. y 1775. Dyssydentskim Mieszczanom y chłopom w Polszcze, *Liberum exercitium Religionis* także pozwolone,



## Beylage Lit. A. pag: 19.

Da es unangenehm gewesen ist in der Erlanger Real Zeitung Nro: 25. pag: 201: d. 25. Martii 1783. als auch in nehmlicher Zeitung Nro: 26. pag: 214. sub d. 1. April: 1783. zu ersehen, was massen sich vermuthlich noch einige unruhige Köpfe haben einkommen lassen, denen Pohlnischen Landes-Gesetzen, denen Tractaten und denen dermahligen Landes-Verfassungen ganz entgegen seyende und grundfalsch [illegible] der bisherigen Irrungen und Streitigkeiten der Dissidenten in Pohlen daselbst einrücken zu lassen; so hat man hiermit das Hohe und Gelehrte Publicum eines bessern zu belehren keinen längern Anstand nehmen wollen noch sollen. Es ist bereits durch die Geschichte weltkundig und sattsam erwiesen, daß nachdem der Ritterstand des ganzen Dissidentischen Corps aller drey Confessionen, durch die feyerlichst garantirten Tractaten von 1768. und 1775. von der [illegible] ab Anno 1717. bis dahin in Pohlen erlittenen Ecclesia pressa entlediget worden ist, und selbigem die freye Ausübung ihres Glaubens, mit allen einigen, dem Ritterstande zuständigen alten Vorrechten, die nur in einigen Stücken von denen unterschieden sind, welche der Ritterstand rechtmässig geniesset, der sich zu der herrschenden, nehmlich zu der Römisch-Catholischen Religion bekennt, bewilligt worden, benannter Dissidentischer Ritterstand sich auch dahin verwendet, daß vermittelst obiger Tractaten von 1768. und 1775. denen Dissidentischen Bürgern und Bauern in Pohlen gleichfals die freye Religions-Uebung

ne, y nawet używanie tych Prerogatyw, ktorych dawniey tylko do panuiącey Religii należące Mieszczanie y chłopi używali, że zatym, chociaż Mieszczanie y chłopi trzech Dyssydentskich Konfessyi od tego czasu rachuiąc, rowne prawa, rowne używanie wolności w swych czynnościach pozyskali, tak, iak Mieszczanie y chłopi panuiącey Religii, y bez przeszkody ich w każdym razie używaią, iednakże, ciż Dyssydentscy Mieszczanie y chłopi, iako y sami Mieszczanie y chłopi panuiącey Religii, *vocem activam* nie maią, ani też *Corpus repraesentativum* byc nie mogą, y dla tego też pod Dyrekcyą y dozorem Stanu Rycerskiego, osobliwie *quo ad Ecclesiastica*, podług opisu Traktatow w ogulności wziętych znayduią, y z porządku znaydować się zawsze muszą, z tym wszystkim poważyli się niektorzy Mędrkowie z Mieyskiego Warszawskiego Zgromadzenia N. A. K. sprzeciwić się myśli osnowie wspomnionych Traktatow 1768. y 1775. y w rożnych punktach Kraiowym Ustawom przeciwne czynności sobie przywłaszczać. Nad to ieszcze dali się tak dalece uwieść swoiey ślepey gorliwości y nieograniczoney dumie, że *Anno* 1777. *die* 2. *Maji* w Sielcu z Dyssydentami Małopolskiemi, ktorzy się do Reformowaney Konfessyi przyznaią, Unią *Politico-Ecclesiasticam* zawarli, y nieprawnie wraz *Consensum Sendomiriensem de Anno* 1570. przyięli.

Z Dzieiow



Uebung, und so gar der Genuß derjenigen Vorzüge ist zugestanden worden, welche in Pohlen nur ehedem der sich zu der herrschenden Religion bekennende Bürger und Bauer genossen, daß folglich, da der Dissidentische Bürger und Bauer allerdrey Dissidentischen Confessionen, zwar von dieser Zeit an zu rechnen, gleiches Recht, gleichen Genuß der Freyheiten, und gleiche freye Ausübung den ihrem angemessenen Werb- und Nahrungsstande betreffend, mit den Bürgern und Bauern der in Pohlen herrschenden Römisch-Catholischen Religion erlanget hat, und ungehindert in allen Fällen geniesset; dieser Dissidentischer Bürger und Bauer dennoch, so wie auch bishero selbst der Bürger und Bauer der herrschenden Religion, keine vocem activam hat, noch ein Corps representant vorzustellen fähig ist, und dahero auch sich gleichsam unter der Direction und Oberaufsicht des Ritterstandes, besonders quoad Ecclesiastica, nach dem Innhalt der Tractaten, im Gantzen betrachtet befindet, auch Ordnungsmässig verbleiben muß; So haben sich einige fanatische Witzlinge und unruhige Köpfe der Warschauischen Dissidentischen Bürgerlichen Gemeine, welche sich zu der unveränderten Augsburgischen Confession bekennen, einkommen lassen, den wahren Sinn und Innhalt obiger Tractaten von 1768. und 1775. zuwieder zu handeln, und in verschiedenen Stücken der damahligen Landes-Verfassung gantz entgegen seyende Ausübungen sich anzumassen, ja durch ihren blinden Eyfer und unbegrentzeten Ehrgeitz ließen sie sich so weit verleiten, daß sie sich unterstanden haben 1777. am 2ten May zu Sielce mit denen Dissidenten zu Klein-Pohlen, die sich zu der Reformirten Confession bekennen, eine Unionem Politico Ecclesiasticam

zu

Z Dzieiow y Geograficznego podziału okazuie się, że Xięstwo Mazowieckie do Wielko-Polski właściwie należy. Gdy tedy Dyssydentskie Synody w Wielko-Polszcze, uważaiąc na odległość Xięstwa Mazowieckiego od tey Prowincyi, y tego tam się znayduiącego Zgromadzenia, y na ten czas w małey ieszcze liczbie będących Dyssydentow Mało-Polskich, tudzież bliskość tey Prowincyi z Mazowiecką, ustanowiły pozwolić wyznaiącym N. A Konfessyą w Mazowszu y Mało-Polszcze, złączyć się z Dyssydentami Mało-Polskiemi Reformowaney Konfessyi tym sposobem, ktorym się iuż tu w Wielkiey-Polszcze, końcem powszechnego dobra, zgodnie z Traktatami y Prawem, za rzecz potrzebną złączyć rozumiano, y iuz się w samey rzeczy *Anno* 1775. miedzy N. A. Konfessyą, y Reformowaną Konfessyą wyznaczaiącemi stało, to iest: *simpliciter quoad fidem & pacem inter se colere.*

Gdy się zaś N. A. Konfessyi Warszawskie Mieszczan Zgromadzenie przeciwnie sprawowali temu przepisowi y pozwoleniu, a gruntowne przyczyny przypatrzyć się temu, iak daleko się zapamiętaią y zapędzą, przystąpili wprawdzie do tey Sielskiey Unii niektorzy ze Stanu Rycerskiego z Xięstwa Mazowieckiego N. A. Konfessyi, dopuszczono im cugle rozpuścić, aż gdy się zbliżał skutek ich zamysłow, uznano za potrzebne założyć im granice.



zu schliessen, und gantz wiederrechtlich den Consensum Sendomiriensem von 1570. gleichsam anzunehmen.

Aus der Geschichte und Geographischen Eintheilung ist bekannt, daß das Hertzogthum Masuren eigentlich zu [illegible] ist: Da nun die Dissidentischen Synoden in Groß-Pohlen, die Entlegenheit des Hertzogthums Masuren von Groß-Pohlen, und der darinn befindlichen Dissidentischen Gemeinden nebst der annoch damahligen Schwäche der Dissidentischen Gemeinden, so in Klein-Pohlen waren, als auch der nähern Lage mit Masuren in Erwegung genommen, so beschloßen sie, den Augsburgischen Confessions-Verwandten von Masuren und Klein-Pohlen zu erlauben, sich mit denen Dissidenten in Klein-Pohlen die sich zu der Reformirten Confession [illegible] Fuß zu vereinigen, so wie sie es [illegible] Pohlen zum allgemeinen Besten, den Landes-Gesetzen und den Tractaten gemäß, für nötig befunden hatten, und würcklich 1775. zwischen den Augsburgischen und den Reformirten Confessionen [illegible] in Groß-Pohlen bereits geschehen [illegible], Simpliciter quoad fidem & pacem inter se colere.

[illegible] nun die Warschauisch-Masurisch-[illegible] Gemeine Augsburgischer [illegible] Vorschrifft und der erhaltenen Er-[illegible] handelte, und man gegründete Ursache [illegible] wie weit sie sich würden ver-[illegible] verleiten lassen; so traten zwar [illegible] Absicht aber nur, einige von dem Ritterstande des Hertzogthums Masuren Augsburgischer Confession dieser sogenannten Sielcer Union bey, und auch hernach ließ man denenselben den Zügel

nice. **Co się też stało na Synodzie Warszawskim** N. A. Konfessyi 1782. w Maiu, za Reskryptem J. K. Mci *de die 6. Aprilis* 1782. zwołanym, potym na Synodzie Generalnym w Węgrowie, w obecności Delegata J. K. Mci, Jmci P. de Kauffmann, y Jmci P. de Koenigsfels Konsyliarza Legacyi Dworu Cesarsko-Rossyiskiego, w Septembrze odprawionym, y nakoniec po wydaney Deklaracyi J. W. Hrabi de Stackelberg W. Posła Rossyiskiego *die 27. Jan:* 1783. przez ugodę pod powagą P. Delegacyi uczynioną, ktorą Warszawskie Mieszczan Zgromadzenie N. A. Konfessyi *die 29. Jan:* 1783. uroczyście zawarło, y podpisało, iako też poźniey approbuiącym Krolewskim Reskryptem *die* 20. *Febr:* 1783. y wzaiemnie wydane kwity, y Sądowne annihilacye wszystkich w okoliczności Religii zaszłych Processow, Manifestow, y Aktoratow *in quovis Judicio*, przez uroczyste zakwitowania w Lutym y w Marcu 1783. tak przed Aktami Metryki, iako też Grodzkiemi Warszawskiemi, zupełnie wykonane y zakończone, jak się iuż dawniey dała wiadomość prawdziwa y rzetelna uczonemu, y zacnemu *Publico* w Gazecie Hamburgskiey bezstronnego Korrespondenta. Mamy więc gruntowną przyczynę wierzenia, że zacne y uczone *Publicum* o nierzetelności y fałszu kary godnych powieści, ktore się w tak nazwanych informacyach znayduią, a przytym się przekona y razem przeświadczy, że w tey mierze, z strony panuiącey Religii do tych czas ieszcze te niespokoyne Osoby wiele doznały wybaczenia.

*Annex:*



Zügel schiessen, biß daß man den herannahenden Ausbruch ihrer Absichten Grentzen zu setzen für nöthig befunden, welches dahero auch durch die 1782. im Monath May vermöge Allerhöchsten Königl: Rescripts d. 6. April 1782. zu Warschau gehaltenen Particular Synode Augsburgischer Confession, ferner durch die zu Węgrow 1782. im Monath September im Beyseyn eines Königl. Delegirten, des Herrn Obrist Lieutenants von Kauffmann, und des Rußisch-Kayserl: Gesandschaffts-Raths Herrn von Königsfels gehaltenen General Synode, und endlich nach erfollgter Declaration Sr. Erlauchten des Rußisch-Kayserl. Großbothschaffters Grafen von Stackelberg Excellenz den 27. Januar 1783. unter Vorsitz einer Erlauchten Hohen Delegation gestiffteten Vergleichs, welchen die Bürgerliche Warschauer Gemeine, die sich zu der ohnveränderten Augsburgischen Confession bekennt, am 29. Jan: 1783. feyerlichst geschloßen und unterschrieben hat, als auch durch das unter dem 20. Febr: 1783. zur Approbation und Nachachtung aller dieser obigen Verhandlungen erfollgte Allerhöchste Königl: Rescript, und die nachhero geschehenen gegenseitigen Quietationen, Cassationen und Gerichtliche Annihilation aller in Religions-Sachen bereits vorhergegangenen Processe, Manifeste und Actorate in quo vis judicio, durch die geschehenen feyerlichsten Gegenquittungen in Mense Febr: & Mart: 1783. so wohl coram Actis Metricæ Regni, als auch in den Grod-Gerichtsbarkeiten id est Actis Castrensibus völlig und gäntzlich sind beendiget worden, so wie bereits successive davon dem Hohen und Gelehrten Publico durch dem Hamburgischen unpartheyischen Correspondenten die wahre und zuverläßigste Nachricht

ist

## *Annex: Lit: B. fol:* 18.

GDy na odprawuiącym się w Miesiącu Czerwcu *a. c.* Synodzie Augszpurgskiey Konfessyi, pod czas osobney konferencyi Generalnych Seniorow *utriusque Ordinis* członkow Konsystorza, y niektorych Powiatowych Seniorow, przez Jmci P. Generała Lieutenanta Goltza przełożone y kommunikowane były niżey podpisanym, y wyżey wspomnionym członkom konferencyi punkta Unii, ktorą zgromadzenie Warszawskie Ewangelickie z Konfessyą Reformowaną Małopolską w Sielcach *die* 2. *Maji* zawarło, chcieliśmy takowe Punkta wprzod dobrze roztrząsnąć y rozważyć, nim miał ten Akt Unii być podany Zgromadzonemu Synodowi do deliberacyi y decyzyi, ażeby dla Warszawskiego Zgromadzenia nic szkodliwego nie ustanowiono, zwłaszcza, że od niektorych Zgromadzeń Mało-Polskich Augszpurgskiey Konfessyi, wielkie skargi y zażalenia przeciwko Punktom Unii pozachodziły. Po ścisłym roztrząśnieniu znayduiemy, że Sieleckiey Unii Punkta, nietylko Augszpurgskiey



ist ertheilt werden. Man hat dahero die gegründete Ursache zu glauben, daß das Hohe und Gelehrte Publicum hiedurch hinlänglich von dem Ungrunde aller Unwahrheiten und höchststrafbaren Erzählungen so in den sogenannten Aufschlüssen enthalten sind, überzeugt ist, und ebenfalls ersehen wird, daß auch hierin von Seiten der herrschenden Religion viele Nachsicht denen unruhigen Köpfen, bis dato noch angediehen ist.

## Beylage Lit: B. pag: 21.

Nachdem auf der im Monath Jun: dieses Jahres gehaltenen Synode Augsburg: Confession, in der besonderen Conference der General Senioren utriusque Ordinis, der Glieder des Consistorii und einiger Kreys-Senioren die Puncte der von der Evangelischen Gemeine zu Warschau den 2ten May gemachten Union mit der Reformirten Confession der Provintz Klein-Pohlen zu Sielec durch den Herren General-Lieutenant von Goltz und Endes unterschriebenen Senioren, und obbenannten Gliedern der Conferenz vorgeleget und communiciret worden; so haben wir solche Puncte zuvor genau prüfen und in Ueberlegung nehmen wollen, bevor dieser Unions-Act dem versammleten Synodo ad deliberandum and zur Entscheidung vorgetragen würde damit der Warschauer Gemeine nichts nachtheiliges beschloßen werde, zumahl da von einigen Gemeinen von Klein Pohlen Augsburgischer Confession, schon große Beschwerden und Klagen über die Vereinigungs Puncte eingelaufen wären. Nach einer unpartheyischen Untersuchung finden wir die Sielcer Vereinigungs-Puncte nicht nur der Augsburgischen höchst

skiey Konfessyi są bardzo szkodliwe, ale też, że są przeciwne Traktatom Dyssydentskim y Kraiowym Prawom, a co naybardziey nas martwi, że przewiduiemy wynikaiące ztąd wielkie rozterki w Zgromadzeniach Ewangelickich w Małey-Polszcze, ieżeli się wcześnie temu nie zaradzi. Obowiązki y sumnienia nasze wyciągaią po nas, abysmy wprzody, niż Synodalna Decyzya takowey się Unii sprzeciwi, iako Seniorowie Augszpurgskiey Konfessyi, W. Panow, po Chrzesciańsku ostrzegli, prosili y zaklęli, ażebyście tym nierozważnym, iako też niebespiecznym krokiem, nie dali okazyi do ostateczney rozsypki naszego Kościoła, y zaniszczenia tego wielkiego Dzieła, ktoreśmy na cześć, y z oczywistym błogosławieniem Naywyższego tak daleko szczęśliwie doprowadzili, iż wszyscy prawdziwi Chrześcianie, y członki naszego Kościoła, maią przyczynę cieszyć się, y Boga chwalić. Dalecy od wszelkich nierzetelnych intencyi, pychy, lub Ducha przeciwienstwa, prosiemy WaćPP. abyście spokoynym umysłem rozważyli Punkta Unii Sieleckiey, dla poznania, czyli się wyznawcy Augszpurgskiey Konfessyi nie zupełnie podali Sądowey y Prawodawczey mocy Reformowanych Mało-Polskich? czyli karność Kościelna, Kościołow y Szkoł wystawienie, ich rozporządzenie, wizytacye, ukaranie Duchownych naszych, złożenie ich nawet z Urzędu, cała nawet moc prawodawcza naszych Kościołow nie dependuie od nich? y czyli Augszpurgska Konfessya może sobie obiecywać przynaymniey mieć rowność

głosow



[illegible] nach [illegible], sondern auch den Dissidentischen Tractaten und denen Landes-Gesetzen entgegen. Am [illegible] aber ist es vor uns, [illegible] die gröss[illegible] Spaltungen in denen Evangel[illegible] Gemeinen [illegible] unausbleiblich voraus zu sehen, wenn [illegible] bey Zeiten vorgebeuget wird. Pflicht [illegible] fodert uns demnach auf, bevor durch [illegible] Synodal-Schluß dieser Union wiedersprochen [illegible] wir Seniores der Augsburgischen Con[illegible], Ew. Hoch und Wohledeln Christlich warnen, [illegible] flehen, durch einen so unbedachtsamen als [illegible] Grund zu einer gäntzli[illegible] und Zernichtung des [illegible] wir zur Ehre Got[illegible] Segen des Allerhöchsten [illegible] gebracht haben, daß alle recht[illegible] und Glieder unserer Kirche Ursache [illegible] darüber zu freuen und Gott nicht genung[illegible] können. Weit entfernt von al[illegible] Absichten, Hochmuth und Wiederspruch, [illegible] wir Ew: Hoch und Wohledlen mit Gelassen[illegible] Puncte der Sieleischen Union zu prüfen, [illegible] die Augsburgisch: Confessions-Bekenner sich [illegible] der Richterlichen und Gesetzgebenden Macht [illegible] Reformirten in Klein-Pohlen unterwor[illegible], ob nicht die Kirchen-Zucht, Erbauung der [illegible] und Schulen, deren Einrichtung, Visitation, Bestraffung unserer Geistlichen, und so gar die [illegible] derselben von ihren Aemtern, ja die gantze Gesetzgebende Macht in unserer Kirche, von ihnen dependire, und ob die Augsburgische Confession sich [illegible] versprechen kann, nur eine Gleichheit der Stimmen auf denen Synoden, mit denen Reformirten in Klein-Pohlen zu haben, und wie leicht durch eine

F                    solche

głosow na Synodach z Reformowanemi Mało-Polskiemi, y czyli przez taką moc [illegible] sposoby nie będziemy mogli postradać dobrych Nauczycielow y Pasterzy, osobliwie przez ustanowienie nowych Parafii, Szkoł, y Ustaw Kościelney karności. Jeżeli celem takowego kroku być ma zupełne [illegible] Augspurgskiey Konfessyi; Akt Unii w [illegible] zawarty doprowadził do niego; ale ieżeli wyznawcy naszey Religii chcą zostawać przy nieodmienney Augszpurgskiey Konfessyi, to zapewne nie oddadzą drugiey Konfessyi szczegulne moc prawodawczą y Sądową swego Kościoła, ale raczey sami porządek Kościoła y karność przez [illegible] Duchownym swoim, sami sądzić, nadgradzać, albo ukarać zechcą, co się podług Punktow Unii stać nie może.

Gdy uważamy na illegalność maiącego być ustanowionego Konsystorza dla Małopolskiey Augszpurgskiey Konfessyi, zadziwia nas, iakim sposobem sobie obiecywać można, aby inne Ewangelickie Zgromadzenia, oprocz Warszawy, takowy Konsystorz za legalny uznały, y iego władzę Sądową przyięły. Coby się Reformowanym zdawało, gdyby iednostronny Synod Augszpurgskiey Konfessyi, w Kościołach ich Generalnych Seniorow stanowił y ordynował, osoby do Konsystorza Reformowanego obierał, y im Sądową moc w Reformowanym Kościele zdać chciał. Czyżby takowy postępek za legalny y sprawiedliwy uznano, chociażby nawet [illegible] Zgromadzenia ktorego Reformowanego dwoch [illegible] umocowanych znaydowało Deputatow. Rozumie-



[illegible] Macht und Mittel, unsere Glaubens Verwand[illegible] [illegible] und Hirten können [illegible], besonders durch Errichtung neuer [illegible] Schulen und [illegible] der Kirchen[illegible] [illegible] der Augs[illegible] [illegible] so hat man es [illegible] vollkommen er[illegible] [illegible] Religions-Verwandten bey[illegible] [illegible] Confession ver[illegible] [illegible] sie auch nicht die Gesetzgebende [illegible] andern [illegible] ihre [illegible] und ih[illegible] [illegible] wollen, [illegible] der Puncte der Union nicht seyn kann.

[illegible] Illegalitæt des zu setzenden Con[illegible] [illegible] Pohlen von der Augs[illegible] [illegible] in Erwegung ziehen, so er[illegible] [illegible] man sich versprechen will, daß an[illegible] [illegible] Evangelische Gemeinen außer Warschau solches Consistorium vor legal halten, und [illegible] desselben erkennen sollen. Was würde man [illegible] darüber sagen, wenn ein einseiti[illegible] Synodus Augspurgischer Confession ihrer Kirche General Senioren setzen und ordiniren, die [illegible] Reformirten Consistorii wählen, und [illegible] [illegible] Kirche über[illegible] [illegible] man eine solche Handlung für legal [illegible] von einer Re[illegible] [illegible] Deputirte [illegible] ih[illegible] Kirche würden sich [illegible] Wo um

 will

zumiemy, iż wszystkie osoby składaiące ich Kościoł sprzeciwiały by się temu. Dla czegoż oni z swoiey strony chcą tę Zwierzchnośc y władzę w naszym Kościele sobie przywłaszczać? a my się iey mamy zupełnie pozrzucić? Jakimże sposobem można dowieść, iż dwa Deputaci iednego Zgromadzenia mogą cały Synod formować; chcemy, y staramy się o to, abyśmy w Braterskiey zgodzie y miłości z Reformowanemi żyli, y wspolnie, podług naszey Unii, Prawa y swobody Dyssydentow utrzymywali; ale gdy widziemy niepodobnośc połączenia zupełnego w naszych czasach tych dwoch Konfessyi, co do nauki wiary, więc podług przezorności y rostropności Chrześciańskiey, dla zapobieżenia większey rożnicy, każda Konfessya powinna szczegulnie sama przez się, rozporzodzać sprawy wiary y Kościoła swego, ktore *pura* są, a *in mixtis*, wspolnie po Bratersku na Synodach y wspolnych Konsystorzach, radzić y decydować. Ztąd się okazuie, że iednośc y pokoy obudwoch Kościołow, przez żadną inną Unią utrzymane bye nie mogą, ani też Konsystorze inaczey rozrządzane, iak się tu w Wielkiey-Polszcze stało. Dla wygody Zgromadzenia Warszawskiego, y innych Mało-Polskich, nakłonił się nasz przeszły Synod do proponowania, nietylko złączenia Woiewodztwa Mazowieckiego z Mało-Polską, ale też ustanowienia tamtego Konsystorza, ale pod warunkiem, ażeby się to sposobem legalnym z obuch stron stało, aby tak Reformowani na swoim Synodzie w Małey-Polszcze, iak y Ewangelicy na swoim w Wielkiey-



will man denn ihrer Seits solche Macht über unsere [illegible] ausüben? und diese sollen sich alles gefallen lassen? wie wird man auch behaupten, daß zwey Deputirte einer Gemeine einen ganzen Synodum formiren können. Wir suchen und bemühen uns wie Brüder in aller Liebe und Eintracht mit den Reformirten zu leben, und gemeinsam [illegible] Unions-Act [illegible] die Rechte und Freyheiten der Dissidenten zu [illegible]. [illegible] und [illegible] zu [illegible], so [illegible] der Confession [illegible] und [illegible] Kirchen Sachen [illegible] vor sich verwalte, und mixta brüderlich nach den [illegible] durch Synoden und gemeinschaftlichen Consistorien [illegible] keine andere Union [illegible] Consistorien [illegible] geschehen. Die Bequemlichkeit [illegible] unsere [illegible] Synoden [illegible], so [illegible] die Vereinigung der [illegible], als die Errichtung eines dortigen Consistorii vorzuschlagen, jedoch daß alles von beyden Theilen auf eine legale Art geschehen möchte, und so wohl die Reformirten durch ihren Synodum in Klein-Pohlen, als die Evangelischen durch die ihrigen in Groß-Pohlen (weil von dieser Confession [illegible] nicht so viele von allen Ständen versammlen können um einen Synodum zu formiren) die Wahl der Glieder und Uebertragung der Gerichtsbarkeit vollziehen möchten,

Wielkiey-Polszcze, (ile że w tey Konfessyi z każdego stanu tyle osob zebrać się nie może, dla uformowania Synodu) wybierali osoby, y sprawowali władzę Sądową, nie [illegible] nie w tym żadnego *præjudicium* naszym wspol-Braciom, gdyby [illegible] miała. Te nasze Chrześciańskie zamysł[illegible] da, dały okazyą nieszczęśliwym sposobem do zawarcia Unii Staszowskiey, ktorey nie dobre skutki naszemu Ewangelickiemu Kościołowi wiele złego narobić mogą.

W tey boiaźni uradziliśmy, czyniąc zadosyć naszym obowiązkom y sumnieniu, te potrzebne WacPP. uczynić przełożenia, abyście odstąpili od przedsięwzięcia ustanowienia nielegalnego, y naszey Konfessyi wielce szkod[illegible] Konsystorza, ktorego ważność nie będ[illegible] Zgromadzenia uznaną. [illegible] WacPP. ażebyście się aż do przy[illegible] Synodu zatrzymali, ażeby się obie Konfessye obuch Prowincyow Roku przyszłego złączyły, y po Bratersku naradziły, tak względem Aktu Unii w S[illegible] zawartego, iako też y Konsystorza [illegible]skiego, bo zawsze [illegible] tak wielkiey wagi, a nie[illegible] zamieszania w naszym Kościele. Nie wątpiemy, iż to Chrześciańskie [illegible] przełożenie, dobrze od WacPP. [illegible], mogłoby nas to zasmucić, [illegible] przymuszeni byli z obowiązku Urzę[illegible] Augszpurskiey Konfessyi protestować się przeciwko wsz[illegible], co w Warszawie *in præjudicium* tak wielu członkow wyznania naszego ustanowićby



[illegible] ohne unsern [illegible] Brüdern in der Zukunft [illegible] Einigkeit [illegible] Union [illegible] Unions-Acts, [illegible] werden können, [illegible] Spaltungen in unsere Kirche [illegible] zu protestiren [illegible] Verwandten in Warschau [illegible] werden könte, [illegible] gen Gemeinen aus Klein-Pohlen [illegible] an einige Glieder des Synodi [illegible] Unions Acte [illegible]. Wir hoffen vielmehr daß Ew. Hoch und Wohledlen selb-

nowićby się mogło, zwłaszcza, iż iuż niektore Zgromadzenia w Mało-Polszcze na piśmie podali wielkie skargi niektorym osobom Synodu, przeciwko tey Unii Sieleckiey, w ktorych o ratunek wołaią: spodziewamy się taczey, iż WaćPP. sami poznaiecie niebespieczeństwo, w ktore wspoł-Braci waszych tamteyszey Prowincyi wprawiacie, ieżeli wcześnie, przez zatrzymanie całego Dzieła, temu złemu nie zapobieżycie.

Oddaiemy wszystkich Boskiey opiece, zostaiąc WaćPP. SS.

*Unrug Senior Generalis Politicus.*
*Schlichting.*
*Alexander Boianowski*
z Leś: d. *Jakub Kopp Senior Generalny Duchowny.*
20. Junii *Jan Krumbholtz Consen:*
1777. *Jan Wirth Consenior Generalis y Pasterz Chlastowski y Benschyński.*

## *Annex: Lit: C. fol: 20.*

PO przyłączeniu W. X. Lit: na wieczne czasy wraz z innemi Prowincyami do Korony Polskiey, na Walnym Seymie w Lublinie Roku 1569. gdzie wszystkie Przywileia Grekom y innym Dyssydentom nadane, przez Krola Zygmunta Augusta stwierdzone zostały, a nad te ieszcze nowe, wyznawcom Augszpurg-



selbsten die Gefahr einsehen werden, inwelche sie ihre Glaubens-Brüder dasiger Provintz versetzen, wo sie durch Aufschub des gantzen Wercks derselben nicht vorbeugen.

Wir empfehlen Sie sämtlich der göttlichen Obhutt und verbleiben mit wahrer Ergebenheit

Ew. Hoch und Wohledlen
und dienstbeflissene ergebenste

Unruh General Senior Politicus.
Lissa den Baron von Schlichting.
20 Junii Alexander Bojanowski.
1777. Jacob Kopp Sen: Gen.
Johann Christian Krumboltz Consen.
Johann Wirth Consen: Gener: und Pastor von Chlastow und Benschen.

## Beylage Lit: C. pag: 21.

Nachdem das Großherzogthum Litthauen, nebst denen andern Provintzen, dem Königreiche Pohlen A. 1569. auf dem so berühmten zu Lublin gehaltenen Reichstage auf ewig einverleybet, auch alle von den Könige Sigismundo Augusto denen Griechen und andern Dissidenten ertheilte Privilegien auf demselben bestätiget, und über dies denen Augsburgischen

szpurgskiey Konfessyi nadane były, *vid: A.* zrobili na ow czas Dyssydenci, a mianowicie Dyssydenci wyznaiący Szwaycarską Konfessyą Plan ułożenia, czyli uformowania w przyszłym roku Unią trzech Konfessyi dawniey iuż żądaną. Zwołano więc tym końcem Roku 1570. ow sławny Synod do Sendomierza, na ktorym zaś tylko znaydowało się trzech Delegatow Augszpurgskiey Konfessyi, dwoch Delegatow owych znaiomych Czeskich Braci, ktorzy wszyscy nad przepisem swych Instrukcyi sobie pozwalali y czynili, żaden zaś Delegat z Litwy, ani z Pruss, lub z Inflant y z Kurlandyi, tak dalece, że całe prawie tam się znayduiące Zgromadzenie, złożone było z wyznawcow Szwaycarskiey Konfessyi; *vide B.*

Ułożono więc na tymże Synodzie Proiekt złączenia te trzy Konfessye, że zaś wiele trudnosci y przeszkod było, bo każdy się usiłował swoią Konfessyą *pro normali* utrzymać, przeto

*A. Vol: Leg: Tom: II. Seym Walny do Anno 1569: pag: 179. 181. 182*

*Prawa y wolności Dyssydentom służące, pag: 8. 23.*

*Lengnicbi Historya Pruss: Tom: II. pag: 397.*

*Przywileie Stanow Xięstwa Pruskiego, pag: 90. 91.*

*Hartknochii Historya Kościelna Prus: Libr: VI. Cap: 2. pag: 1062.*

*B. Jabłoński, Historia Conensus Sendomiriensis, pag: 50. & 51.*



gischen Glaubens-Bekennern noch mehrere gegeben [illegible] vid: A. So entwurffen die Häupter der auf [illegible] Reichstag sich befindlichen Dissidenten [illegible] zur [illegible] die [illegible] öfters gesuchte [illegible] Man hielt [illegible] A. 1570. den [illegible] zu Sendomir, welchem [illegible] nur [illegible] lutherischen Confession, [illegible] so [illegible] Instruction gehabt [illegible] so daß [illegible] so sich daselbst befanden von der Schweizerischen Confession waren vid: B.

Auf diesem Synodo wurde also der Entwurff gemacht, [illegible] zu vereinigen, da man aber [illegible] sind, in dem ein jeder seine Confession zu der allgemeinen vorschlug; so wurde be-

A. Vol: leg: Tom: II. de A. 1569. pag: 179. 181. 182.

Abhandlung der Freyheiten und Vorrechte der Dissident p. 8. 23.

Lengnisch [illegible] der Preußischen Lande Tom. II. p. 397.

Privilegia der Stände des Hertzogthums Preussen pag. 90. 91.

Hartknochs Preuß: Kirchen Historie Libr: 6. Cap: 2. pag: 1062.

B. Jabłoński Hist: des Sendomirischen Consensus pag: 50. 51.

przeto zgodzono się nad tym nową ustanowić Konfessyą, ktora pod nazwiskiem Polskiey, albo Krakowskiey Konfessyi, miała być podaną Krolowi, w podchlebney będąc nadziei, ktorą nawet czyniono Delegatom, że sam Krol po zawartey Unii tey Koscielney, zapewnie do tey wiary wyznania Dyssydentow przystąpi. *Vid: C.*

Gdy zaś mimo umowy na Synodzie Sendomierskim zapewnioney, gdzie się nad tym zgodzono, ażeby te nową Konfessyą Polską wspolnie w Warszawie ułożyć, a tym czasem iednak, wyznawcy Szwaycarskiey Konfessyi bez wiedzy drugich dwoch wyznawcow, swoie własne wyznanie po Polsku drukować kazali, y oną Krolowi na Seymie Warszawskim w Miesiącu Sierpniu podali, w zupełney zapewnie zostaiąc ufności, że Krol publicznie do tey ich nowey przystąpi Konfessyi, takowy postępek wielkie sprawiło nieukontentowanie, mianowicie między wyznawcami N. A. Konfessyi, ktorzy mniemali, że przez takową arbitralną czynność, walor y istność Konsensu Sendomierskiego zerwanym, y przełamanym został, *vid: D.* Pożądane zaś zamysły wyznawcow Reformowaney Konfessyi, przez dwa przypadki zniszczone zostały.

1.) Przeto, że ow sławny Kardynał Hosius, ktory na Seymie Lubelskim był, przeyrzawszy,

*C. Jabłoński l. c pag: 44. 45. 48. 52. 54.*
*Hosii Epist: 90. pag: 235. Epist: 104 pag: 250.*
*D. Jabłoński pag: 56. 65. 66. 67.*



beschloßen eine neue Confeßion zu verfertigen, und derselben den Nahmen der Pohlnischen oder Cracauischen Confeßion zu geben, selbige alsdann dem Könige zu übergeben, in der Hoffnung, womit man auch die Delegaten [illegible], daß der König nach Errichtung dieser Kirchen-Vereinigung ohnfehlbar sich [illegible] für diese neue Confeßion declariren würde. vid: C.

Da aber wieder die auf dem Synod zu Sendomir genommene Abrede, welche dahin gieng, diese neue [illegible] Gemeinschaftlich zu Warschau zu drucken, die von der Schweitzerischen Confeßion, [illegible] Vorwißen der andern beyden, in [illegible] Sprache hatten drucken laßen, auch sie dem König auf dem Reichstage zu Warschau im Monath August überreichet, und dieses vielleicht in der Absicht, daß der König sich für solche erklären würde, so machte dieses Verfahren bey denen andern ein großes Mißvergnügen, und sonderlich die von der Augsburgischen Confeßion, glaubten, daß dadurch der Sendomirische Vergleich gebrochen worden wäre. vid: D.

Die gewünschte Absicht der Reformirten wurde durch zwey Zufälle vereitelt; 1.) Der so berühmte Cardinal Hosius, der sich auf dem Reichstage zu Lublin befunden, hatte dem Könige vor seiner Abreise nach Rom, wohin ihn der König in wichtigen Sachen

C. Jabłoński l. c. pag: 44. 45. 48. 52. 54.
Hosii Epist: 90. pag: 235. Epist: 104 - 150.
D. Jabłonski pag: 56. 60. 66. 67.

rzawszy, y zmiarkowawszy ich zamysły, udał się do Krola przed wyiazdem swoim do Rzymu, dokąd go Krol w ważnych interessach wysyłał, y wcale Krola do inszego nawrocił zdania. *Vid: E.*

2.) Przeto, że Biskup Władysławski Karnkowski y inni, nakłonili sławnego Jezuitę Jakuba Wujek do tego, że on w tymże ieszcze Roku punctatim refutował czynności y ułożenia Konsensu, y Konfessyi Sendomierskiey, przez wydanie Pisma do druku, pod tytułem: *Judicium*, albo Rozsądek niektorych Katolikow o Konfessyi Sendomierskiey tegoroczney, w ktorym się fałsze y błędy tey Konfessyi po prostu pokazuią, a prawda iednego prawego powszechnego Kościoła Rzymskiego, sama się broni.

A że to Pismo, y owe przełożenie Kardynała Hosiusza, u wielu Osob znaczną sprawiły influencyą, y odmianę w zdaniach; przeto widzieli się Dyssydenci przymuszonemi dla zmocnienia siebie starać się, ażeby po śmierci Krola Sigismunda Augusta, swoią w Roku 1573. dla dobra wolności Religii uczynioną Konfederacyą, utrzymać pod czas następuiących trzech bez-Krolewiow. *Vid: F.*

A lubo

E. *Rescii vita Stanislai Hosii edit: Romæ impr: Carncovii Episcopi Vladislaviensis Epist: illustrium virorum.*
*Vita Cardinalis Commendon per Gratianum.*
F. *Vita Cardinalis Commendon.*
*Sulikovii Archi-Episcopi Leopoliensis Hist: Pol: post mortem Sigismundi Augusti.*



Sachen [illegible] kluge Vorstellungen gantz [illegible] gebracht. vid: E.

2.) Zweytens hatte der Bischoff von Wladislaw Karnkowski und einige andere den berühm[illegible] Jesuiten Jacob W[illegible] dahin gebra[illegible] [illegible] die Sendomirische Confession [illegible] [illegible]rdigen, aber höchst ra[illegible] [illegible] Titel führet: Judicium albo Rozsądek K[illegible] niektorych o Confessyi Sendom[illegible] tegoroczney, w ktorym się fałsze y błędy tey Konfessyi poprostu pokazuią; a prawda iednego prawego powszechnego Kościoła R[illegible]mskiego sama się broni; von Artickel zu [illegible] [illegible]derleget, welches bey vielen einen großen Eindruck machte. Die Dissidenten musten also [illegible] Absichten [illegible] [illegible] Vereinigung, wie sie nur kun[illegible] [illegible], um nach dem [illegible] Königes Sigismundi Augusti, in denen drey [illegible] [illegible] Interregnis ihre 1573. zum [illegible] gemachte Confœderation desto beßer behaupten zu können. v[i]d: F.

Die

E. Rescii vita Stanislai Hosii edit: Romæ impr.
Carncovii Bischoffs von Wladislaw Briefe über die berühmte Männer.
Leben des Cardinal Commendon durch Gratiani.
F. Das Leben Commendon.
Sulikovii Ertzbischoffs von Lemberg, Pohlnische Geschichte nach dem Tode Sigismundi Aug.

A lubo Dyssydenci starali się zaraz na Synodach *de Anno* 1573. 1578. 1583. y 1595. wszystko to stwierdzić, co na owym Synodzie Sendomierskim umowione było, to iednak zawsze z przyczyn namienionych, y z okazyi iuż między Dyssydentami, a mianowicie w Litwie zachodziły trudności z strony wyznawcow Nieodmienney Augszpurgskiey Konfessyi, y nawet gdy się tamże poznano na istocie Konsensu Sendomierskiego, częste zachodziły protestacye, iako się doczytać można w Konkordacie Wileńskim, *de Anno* 1578. w Aktach Synodu Poznańskiego, *de Anno* 1582. Wodzisławskiego *de Anno* 1583. Wileńskiego *de Anno* 1585. y Toruńskiego *de Anno* 1595. *vide G.*

A chociaż przez niektore na niektorych Synodach zaszłe stwierdzenia owego złączenia, czyli Unii, przez warunki iednak każdemu wolność zupełna zostawiona była obstać przy swoiey własney Konfessyi, przy swoiey Liturgii, y przy każdey Konfessyi zwy-

kłych

*Heidenstein Libr: XII. rerum Polonicalium post mortem Sigismundi Augusti*

G. *Acta Concordiæ Vilnensis de A. 1578. inter Germanicas & Polonicas Ecclesias Constituta in Ms:*

*Jabłoński pag: 86. 88.*

*Salig Histor: Confess: Augustanæ Tom: II. pag: 7.*

*Lengnichii Hist: Prussica Tom: IV. inter documenta pag: 86.*



Ob man nun gleich dieses auf denen, im den Jahr[illegible] 3. 1578. 1583. 1595. ge[illegible] Synoden [illegible] doch allezeit, wegen [illegible] bey denen sich [illegible] Confession bekennenden Protestanten [illegible] nach dem man die [illegible] dieser Sendomirischen Vergleichs [illegible] eingesehen, sonderlich durch das 1578. zu [illegible] geschloßene Concordat, und auf den Synoden [illegible] 1582. zu Posen, 1583. zu Wodislaw, 1585. zu [illegible] zu Thorn, große Wiedersprüche ge[illegible]t worden, wie solches die Acta bezeigen. vide G.

Weil man nun ohngeachtet der, aufgedachten Synoden confirmirten Union, jedem Theil freygelassen, seine eigene Confession, und die bey derselben eingeführten und gewöhnlichen Ritus und Gebräuche zu behalten, so hat sich auch diese vermeinte Union nach der Thorner Synode, sonderlich aber,

G nach

Heidenstein libr: XII. der Pohln: Sachen nach dem Tode Sigism. Aug.

G. Acta Concordiæ Vilnensis 1578. inter Germanicas & Polonicas Ecclesias constitutæ Ms.

Jabłoński pag: 86. 88.

Salig vollständige Historie der Augsburgischen Con[illegible]n Tom: II. pag: 17.

Legnisch Geschichte der Preußischen Lande Tom: IV. inter Docum: pag: 86.

kłych *Ritualibus*, to iednak po Synodzie Toruńskim, a mianowicie po śmierci sławnego Gliczner, nie mogło się żadną miarą to złączenie, czyli ta Unia utrzymać, z przyczyny, że iuż potym wyznawcy N. A. K. rzadko, albo też y wcale nie bywali na Synodach, ktore miewali wyznawcy Reformowaney Konfessyi, bo nawet *in sequelam* uciążliwych y przykrych okoliczności dla Religii, na Konwencie Generalnym Toruńskim Roku 1712. na ktorym ow sławny Doktor Daniel Ernest Jabłoński sam był przytomny, *quà* Superintendent Generalny Wielko-Polski, starał się tenże zawrzeć nową, lecz tylko polityczną Unią z wyznawcami N. A. K. do ktorey ci też łatwość, y zwykłą swoią okazywali powolność, y na fundamencie teyże nowey Unii polityczney, bywali na Synodach Generalnych w Gdańsku Roku 1718. 1719. 1726. y 1728. tudzież y na Synodzie Prowincyonalnym Litewskim w Kaydanie Roku 1719. na ktorym każda Konfessya osobno się zgromadziwszy, osobnego swego miała Dyrektora.

A że od tego czasu Systema polityczne w Oyczyznie naszey wcale odmienione zostało, więc też y ta Ugoda, czyli Unia Kościelna Sendomierska, pod tytułem: *Consensus Sendomiriensis* znaioma, lubo na ow czas prawidłem być miała, y mogła, przy teraźnieyszym stanie y Rządzie Rzeczypospolitey zupełnie odmienionym, a mianowicie przy wroconych swobodach y wolności *liberi exercitii Religionis*, na fundamencie świeżo zawartych Traktatow y Prawa, wcale nie może być ani przyięta

przez



nach dem Tode deß so berühmten Erasmus Gliczner nicht erhalten können, sintemahl nach der Zeit die von der Augsburgischen Confeßion gar nicht, oder [illegible]ten, denen, von denen Reformirten gehaltenen Synoden beygewohnet, und da man in der Follge wegen der bedrangten Umstände auf dem im Jahre 1712. zu Thorn gehaltenen General Convente, worauf sich der so beruhmte Doctor Daniel Ernest Jabłoński als General Superintendent von Groß-Pohlen selbst zugegen befunden, eine neue doch nur politische Union mit denen von der Augsburgischen Confeßion zu machen gesucht, so haben sich solche auch darzu willig finden lassen, und in Absicht dieser politischen Union, denen 1718. 1719. 1726. und 1728. in Danzig gehaltenen General Synoden, ingleichen 1719. der Provinzial Synode zu Kaydan in Litthauen beygewohnet, wo sich jede Confeßion ins besondere versammlet, und ihren Directorem gehabt.

Da nun, seit dem das politische System unsers Vaterlandes in Betrachtung der damahligen Zeiten gänzlich verändert worden; so kann auch die zu Sendomir gemachte Kirchen-Vereinigung, wann sie auch damahls zu einer Grund-Regel geleget, und zur Richtschnur angenommen worden wäre, bey der gegenwärtigen Verfaßung der Republic, sonderlich aber nach denen in Ansehung der Religions-Freyheit erfolgten Tractaten nicht mehr statt finden, vielmehr könte man die A. 1599. mit denen Griechen zu Wilda geschloßene politische Union zur Richt-



schnur

przez wyznawcow N. A. K. ani poczytane za wyraźne prawo Dyssydentskiego Kościoła; należałoby raczey przyiąć zawartą *A.* 1599. z Grekami Polityczną Unią za prawidło, ponieważ ta Traktatom się nie sprzeciwia; a więc iakim e to prawem można przeistocic, albo cncieć przyiąć Konsens Sendomierski za prawidło do tey nieprawnie zawartey Unii Mieszczan Warszawskich, albo też y insze przytoczone Synody za przepisy podawać. Zamiar y istność tychże wszystkich Synodow, iuż są prawami y Traktatami 1768. & 1775. zniesione. Bo gdy na ow czas zamiar y istnosc celu tychże był:

1.) Mieć Krola Dyssydenta; Teraz mamy Prawo Kardynalne y fundamentalne, ktore wyraznie stanowi, *Rex Catholicus esto.*

2.) Czy to za pomocą takowey Unii Proselitow robić chcemy, lub odstępstwo od tey wiary panuiącey ułatwić, podług zamiaru Konsensu Sendomierskiego? Temu Traktat 1768. y Prawa zapobiegły, kładąc apostazyą od panuiącey wiary między występki głowne, *delicta Criminis.*

3.) Chcemy podług opisu Konsensu, czyli Unii Sendomierskiey, nimieyszą nową, a nieprawną Unią, Anabaptistow, Socynianow, Aryanow &c: wypędzać? Już y temu Bogu chwała Rzeczpospolita zaradziła przez Konstytucye *de A.* 1658. 1659. 1661. 1668. & 1670.

4.) Chcemy tę Unią zdziałać przeciwko Grekom naszym Przyiaciołom, y wspoł-Braciom? byłoby to rzeczą niesprawiedliwą, y przeciwko Traktatom, nie daią nam żadney okazyi do



schnur annehmen, weil selbige denen Tractaten angemeßen und gleichförmig ist. Mit was vor Grunde hat man nun bey der, mit einigen Warschauer Burgern geschloßenen wiederrechtlichen Union, den Sendomirischen Consens, oder die andern angeführten Synoden zur Richtschnur derselben anführen, und als eine Grund Regel dabey annehmen wollen und können. Die Absicht und die Gültigkeit dieser Synoden ist vermöge der Tractaten von 17[illegible] [illegible] werden. [illegible] die [illegible] des Sendom[illegible] [illegible] [illegible]ung.

1.) Einen Dissidentischen König zu haben so haben wir dagegen nunmehro das [illegible] Rex Catholicus esto, der König soll [illegible].

2.) Will man durch Beyhulfe dieser [illegible] Union Proseliten machen, oder den Ueber[illegible] Religion zur andern nach der Absicht des Sendomirisen Consenses erleichtern, so hat der Tractat von 1768. den Uebergang von der herrschenden Religion als eine Halssache erklaret und bestimmet.

3.) [illegible] man nach Anweisung des Sendomirischen Vergleichs durch diese neue Vereinigung, die Anabaptisten, die Socinianer, die Arianer &c: [illegible], [illegible] Gottlob die Republic dafür ge[illegible], [illegible] Anweisung der Constitut: von 1658. [illegible] 1670. 2c.

4.) [illegible] man [illegible] Union wider die Griechen unsere [illegible] und Freunde [illegible] [illegible] und als denen Tractaten entgegen, strafbar seyn, sie [illegible] uns keine Gelegenheit

do takowego nieprzyiaźnego postępowania, nie wdaią się ani w naszą Liturgią, ani w nasze obrządki, ani też w Koscielne Ceremonie, y Zwierzchności sobie nie przywłaszczaią.

Na ostatek ani może, ani powinna takowa Unia nieprawna między dwiema Ewangelickiemi Konfessyami nigdy być umieszczoną, ponieważ Traktaty, oprocz inszych ieszcze dowodow, te same Prawa, swobody, y Prerogatywy, nietylko dwom Dyssydentskim Konfessyom, ale całemu Dyssydentskiemu Korpusowi, to iest Grekom, Augszpurgskiey y Reformowaney Konfessyi wyznawcom, zapewniły, bez dopuszczenia naymnieyszey Zwierzchności iedney Konfessyi nad drugą; ale owszem zagrodzono temu przez te Traktaty, aby iedna Konfessya nie miała prawa mieszać się w sprawy drugiey, a przeto iedną tylko Konfessyą szczegulnie tyczące.

## *Annex: Lit: D. fol:* 26.

DElegowani Zgromadzenia Warszawskiego Augszpurgskiey Konfessyi przyrzekaią, pod Gwarancyą Ichmc PP. Pod-Pułkownika Ożarowskiego, Generała-Adiutanta Rożyckiego, Generała-Adiutanta Dolęgi, y Pastora Turskiego Gaiewskiego, Delegowanych Prowincyi Mało-Polskiey, y Xięstwa Mazowieckiego.

[illegible] przybywszy do Warszawy, natychmiast to sprawią, że Sessya złożona będzie, na ktorey ustanowią, ażeby dwom Deputatom

zdali



heit dazu, sie mischen sich weder in unsere Ritualia noch Liturgica oder in unsere andere Geistliche Ceremonien und Kirchen Verfaßungen.

Es kann und muß übrigens eine dergleichen Union gar nicht zwischen denen zwey Evangelischen Confessionen statt finden, weil sie außer noch viel andern Gründen, denen Tractaten entgegen ist, in dem durch selbige, gleiche gerechtsame, Freyheiten und Vorrechte, nicht nur allein diesen beyden Confessionen, sondern dem gantzen Dissidentischen Cörper sind ertheilet und zugestanden worden, ohne irgend eine Oberherrschafft, einer Confession über der andern zu verstatten, es ist vielmehr durch nehmliche Tractaten auch vorgebauet, und angeordnet worden, daß keine Confession noch irgend jemand einiges Recht habe, sich in die besondern Angelegenheiten einer Confession zu mischen.

## Beylage Lit: D. pag: 27.

Die Deputirten der Gemeine von Warschau Augsburgischer Confession, versprachen unter der Garantie der Hochwohlgebohrnen Herren, des Herrn Obrist-Lieutenants von Ożarowski, und des Herrn General Adjutanten von Rożycki, des Herrn General Adjutanten von Dołęga, und des Wohlehrwürdigen Pastoris in Tursko Herrn Gajewski, sämtliche Delegirten der Provintz Klein-Pohlen und des Hertzogthums Masuren.

1.) Daß dieselbe nach ihrer Ankunft in Warschau so gleich eine Session mit ihren Collegen veranstallten werden, um einen gemeinschafftlichen Schluß

zu.

zdali obowiązek udania się do W. Jmci P. Pułkownika [illegible], [illegible] w przytomności J. W. [illegible] będą, azeby raczył zapomnieć [illegible], y iego się względom iak naylepiey polecić, a to w przeciągu dni 14.

2.) Ze Kościelne Kollegium tak rzecz rozporządzi, iż w czasie trzech Miesięcy Książkę pod tytułem: Porządek Kościoła naszego, ściśle będzie roztrząsany, y to wszystko, co iest przeciwko Prawom Kraiowym, Traktatom, y nowym Ustawom Kościelnym, annihilowane, y do potwierdzenia Konsystorzowi podane będzie.

W Węgrowie *die 7. Septembris* 1780.

*Michał Gröll Deput: Zgromadzenia Warszawskiego.*
*Jan Filip Barth D. Z. W.*

Wyżey opisaną Konwencyą na Sessyi *die 7 Septembris* produkowaną, dla lepszey wiary podpisuię.

*A. S. de Goltz G. L. Dyr: Synod:*

Na tey Konwencyi podpisuie się iak świadek.
*Michał Jerzy* z Konopnicy *Grabowski Gen: Mar:* [illegible]
*Stanisław Ożarowski.* mpr.
*M*[illegible] mpr.
*Ludwik Rożycki.* mpr.

*Annex:*



zu fassen, daß zweyen Deputirten aufgetragen werden [illegible] dem Herren Obristen von Koenig [illegible] Gegenwart Sr. Excellenz des Herrn Grafen von Unruh, ihre Aufwartung zu machen und denselben zu bitten, das vergangene zu [illegible] Gewogenheit bestens zu empfehlen, und [illegible] von 14. Tagen.

2. [illegible] Collegium veranstalten [illegible] Zeit von drey Monathen unsere [illegible], genau untersuchet, und alles was wider die [illegible], Tractaten und [illegible] neue [illegible] streiten sollte, annulliret, und dem [illegible] Consistorio zur Confirmation übergeben werden soll.

Węgrow den 7. Septemb: 1780.

Michael Gröll Deputirter der Gemeinde zu Warschau.
Joh. Phil: Barth Deputirter der Gemeinde zu Warschau.

Obige Convention welche mir den 7. Septemb: in der Session eingegeben worden unterzeichne zu mehrerer Beglaubigung

August Stanislas von Goltz General-Lieutenant, Director der Synode.

Zu dieser Convention unterschreibe mich als Zeuge Michael George von Konopnic Grabowski, Commandirender General-Major.
Stanislaus Ożarowski mpp.
Michael von Dołęg Dołęga mpp.
Ludwig Rożycki mpp.

Beyla:

## *Annex: Lit: E. fol: 32.*

NA podany Memoryał przez Zgromadzenie Warszawskie N. A. Konfessyi *de 22. presentis*, przez ktory dopraszaiąc się Protekcyi Nayiaśnieyszey Imperatorowy Jeymości całey Rossyi, moiey Nayiaśnieyszey Pani, iako Gwarantki Traktatu 1768. życzą sobie, ażeby Poświęcenie ich nowego Kościoła nastąpić mogło, nietylko podług Liturgii zwykłey przy takowey Ceremonii u wyznawcow N. A. Konfessyi, ale też, ażeby w przyszłym czasie Nabożeństwo powszechne, Administracya Sakramentow, y iednym słowem wszelkie czynności Liturgiczne, & *Ritualia, ad mentem* Kościelney Saskiey Agendy, do ktorey Zgromadzenie więcey niż od lat 60. iest przyzwyczaione, znowu wprowadzone było, wszystkie zaś dotąd wprowadzone nowości, wcale odmienione zostały, daie się Rezolucya następuiąca.

Ponieważ żądanie ich iest sprawiedliwe, przeto na wszystkie punkta się zezwala.

Przytym zaś zaleca się Zgromadzeniu, ażeby w przyszłym czasie spokoynemi byli, tey Księgi Praw Kościelnych, ktorą na Synodzie Generalnym Węgrowskim przyięto, a pod Protekcyą Nayiaśnieyszey Imperatorowy Jeymości Całey Rossyi publikowano, trzymali się, y co do czynienia odmian względem teyże Księgi, albo explikacyi oney, od Synodu Generalnego żądali; tudzież, ażeby o wszystkim, co w przyszłym czasie względem Litur-



## Beylage Lit: E. pag: 33.

Der Warschauischen Evangelischen Gemeinde unveränderter Augsburgischen Confession, wird hiemit auf das vom 22ten dieses Monaths übergebenes Memorial, worinnen sie die Allerhöchste Protection Ihro Rußisch-Kayserlichen Majestät, meiner Allergnädigsten Souverainin als Allerhöchsten Garantin des Tractats von 1768. sich dahin ausgebethen haben; „Daß ihre neue Kirche, nicht allein „nach denen in der Liturgie der unveränderten „Augsburgischen Confession, bey dergleichen Feyerlichkeiten bestimmten Ceremonien eingeweyhet, „sondern auch künfftig hin der gantze Gottesdienst, „die Administration der Sacramenta und überhaupt alle Liturgische Handlugen nach denen in der „Sächsischen Kirchen Agende, zu welcher die Gemeinde, seit mehr als 60. Jahren gewöhnet ist, „enthaltenen Ritu wieder eingeführet, und alle im „Gottesdienst bisher gemachte Neuerungen gäntzlich abgeschaffet werden möchten" zur Resolution ertheilet.

Daß, da ihr Gesuch billig, selbiger, in allen obenbesagten Puncten bewilliget wird!

Es wird aber besagte Gemeinde zugleich angewiesen, sich künfftig ruhig, und an das auf der General Synode in Węgrow angenommene, und unter Allerhöchsten Schutz Ihro Rußisch-Kayserlichen Majestät publicirte allgemeine Dissidentische Kirchen-Recht, im Gantzen betrachtet, zu halten, und die in nur erwehntem allgemeinen Kirchen-Recht, etwa zu machende Veränderung und nähere Erklährung bey der General Synode zu suchen.

Inglei-

Liturgii odmienić potrzeba, do Konsystorza się udali po decyzyą. Jeżeli Zgromadzenie Warszawskie N. A. Konfessyi życzy sobie być zaszczycone Protekcyą Nayiaśnieyszey Imperatorowy Jeymości Całey Rossyi. Dan w Warszawie *de 27. Decembris* 781.

*Sig: Stackelberg.*

## *Annex: Lit: F. fol: 32.*

W Tym tedy stanął Jmć P. Senior *Civilis* Tepper, y oświadczył z mieysca swego, iż iemu fałszywa wieść doszła, iakoby on Senior miał ten dług 98,710. Złot: Polsk: 14. gr: zrobić, y na przeszłych Starszych złożyć. Zaczym się tu uroczyście y głośno oświadcza, że ta powieść fałszywa, y zmyślonym iest kłamstwem, że on żadnych długow ustępuiąc z Urzędu swego Starszego na Seniora, przeszłym Starszym nie zostawił, co oni sami zaświadczyć muszą y powinni, iakoż oni sami też iednostaynie w przytomności całego prawie Zgromadzenia y Kommissyi wyznali, że Jmci P. Seniora Teppera oświadczenie iest rzetelne y prawdziwe, y że na nich żadnych długow nie przeniosł, że ten dług 98,710. Złotych Polskich, z Assygnacyi w czasie budowli Kościoła urosł, a nie ze złożenia rachunkow Jegomości Pana Seniora wyniknął, y to Notaryusz publicznie przeczytał. W Warszawie *d. 4. Junii* 1783.

*Annex:*



Imgleichen, alles dasjenige, was fernerhin in der Liturgie zu verbessern vorkommen möchte, bey dem Consistorio anzubringen, und von selbigem, entscheiden zu lassen.

Wann die Warschauische Evangelische Gemeinde ungeänderter Augsburgischer Confession, sich ferner von des Allerhöchsten Schutzes Ihro Russisch Kaiserlichen Majestät zu erfreuen wünschet. Warschau den 27. December 1781.

Stackelberg.

## Beylage Lit: F. pag: 33.

Es tratt hierauf Herr Senior Tepper auf, und declarirte, daß da ihm ein falsches Gerüchte hinterbracht worden wäre, als wenn er Senior Tepper die Schulden-Last der 98,710. fl. 14. gr. gemacht, und auf die alten Vorsteher transferiret hätte, er hiemit feyerlich und laut erkläre, daß dieses ein erlogenes, und gäntzlich falsches Spargement sey, und daß er keine Schulden auf die alten Herren Vorsteher und Aeltesten transferirt habe, wie ihm selbige solches bezeugen müßten; Diese erklährten denn auch einhellig, daß die Angabe des Herrn Seniors wahr sey, daß er auf sie nichts transferirt hätte, und daß die Schuld der 98,710. fl. 14. gr. aus laufenden Zettuls währenden Baues, und Keinesweges aus der Rechnungs-Angabe des Herren Senioris entstanden sey, welches laut à Notario vorgelesen wurde. Warschau den 4. Junii 1783.

Beylage

## *Annex: Lit: G. fol:* 34.

# DEKLARACYA

J. W. Wielkiego Posła Rossyiskiego Hrabi de Stackelberg *in forma* Listu P. Piotrowi Tepperowi, *qua* Seniorowi Ciwilnemu Zgromadzenia Mieszczan Warszawskich, Nieodmienną Augszpurgską Konfessyą wyznaiących, dana.

Mnie Wielce Mości Panie
*Senior Civilis!*

DOczytasz się WaćPan z przyłączonego *pro Memoria* tuteyszego Zgromadzenia Ewangelickiego N. A. K. *ratione* zażaleń względem służby Bożey.

A że ia iuż pod dniem 27. Decembra 1781. zapewniłem temu Zgromadzeniu, że *Ritus* podług przepisu Agendy Saskiey, y w tuteyszym Kościele Ewangelickim N. A. K. zachowanym być ma; ia zaś rezolucyą swoią nie odmienię, przeto raczysz WaćP. iako Senior krnąbrnym, y Zgromadzeniu taki przez Duchowną Osobę nieprzyzwoity przykład dany, przez hardego y nieposłusznego Pasterza Cyrulli, nie pod samą tylko groźbą Suspensyi, ale przy zapewnieniu Kassacyi przykazać, ażeby przy sprawowaniu czynności Liturgicznych, te Urzędowi przystoyne suknie Xięzkie używał, y nabożeństwo podług przepisu Saskiey Agendy odbywał; a przytym onego oświecił, że on

nie



## Beylage Lit: G. pag: 35.

# DDCLARATION

Sr. Excellenz des Rußischen = Kayserlichen Großbothschaffters Grafen von Stackelberg, in form eines Briefes an dem Herrn Seniorem Civilem Peter Tepper.

Hochedelgebohrner, Hochgeehrter
Herr Senior Civilis!

Ew. Hochedlen werden aus beyliegenden Promemoria ersehen, was die hiesige Evangelische Gemeinde Augsburgischer Confession wegen ihres Gottesdienstes klagbar angebracht hat.

Wenn ich nun bereits am vergangenen 27ten December besagter Gemeinde versichert habe, daß der in der Sächsischen Agende vorgeschriebene Ritus auch in der hiesigen Evangelischen Kirche beybehalten werden soll, und ich diese Resolution nicht abändern werde; So wollen Ew. Hochedlen als Senior denen Wiederspenstigen, und der Gemeine ein so unpriesterliches Beyspiel des eigensinnigsten Ungehorsams gebenden zweyten Pastoris Cyrulli, nicht unter Bedrohung der Suspension, sondern bey Versicherung der Cassation anbefehlen, das seinem Amte zukommende Priester-Kleid, bey allen Liturgischen Handlungen zu gebrauchen, und den Gottesdienst nach der Vorschrift der Sächsischen Agende zu verrichten, ihm auch zu belehren, daß er nicht ein Die-

ner

nie iest sługą Starszych, ktorzy sami Zgromadzeniu służą, lecz że całemu służy Zgromadzeniu, ktore *in corpore*, a nie Starsi przez się są Patronami Kościoła, przeto ma też Zgromadzenie Prawo fundujące się na Traktacie 1768. ile potrzeba się zgromadzać nad swoiemi interessami y zaradzić, y dla dobra swego ułożenia formować, bez opowiedzi Starszych, ktorzy są Administratorami Gospodarstwa Kościelnego, y co do swych Osob, nic więcey, iak członki Zgromadzenia, a że Zgromadzenie zupełne ma Prawo swoich zwołać Pasterzow, y obrać swoich Starszych, rowne ma prawo nieprzykładnych, y publiczne zgorszenie daiących Pasterzow oddalić, y wykraczaiących Starszych odmienić.

A że zalimitowany Synod Generalny Węgrowski, pod Protekcyą Nayiaśnieyszey Cesarzowy Jeymci Całey Rossyi, w zupełney zostawaiąc powadze, obrał y wyznaczył J. W. Hrabi Unruga za Seniora Generalnego wszystkich trzech Prowincyi, y onemu w tym przeciągu Exekucyą Praw Synodalnych zdał, a tegoż Jmci P. Seniora Generalnego, przy tym Urzędzie y powadze utrzymać się należy, więc zechcesz WaćP. aż do Reassumpcyi Sessyi tegoż Synodu Generalnego rządzić y regulować się, co do Kościelnych interessow, za dyspozycyą tegoż J. W. Hrabi Unruga, stosuiąc do nich swoie rozkazy, *qua* Senior *Civilis*, do Starszych, y do Zgromadzenia, ponieważ *activitas* teraznieyszego Konsystorza zatamowaną została przez





ner der Vorsteher, welche selbst der Gemeinde Diener, sondern der gantzen Gemeine ist, weil diese in corpore, nicht aber die erwählten Aeltesten die Patronen der Kirche ausmacht, dahero hat auch dieselbe, das im Tractat von 1768. gegründete Recht, sich so oft sie es nöthig findet, zu versammlen, über ihre Angelegenheiten sich zu berathschlagen, und die zu ihrem Wohl gut befundene Schlüsse abzufassen, ohne sich deswegen erst bey denen eintzig und allein zur Kirchwirthschaffts Administration erwählten Aeltesten, die für ihre Persohn weiter nichts als Glieder der Gemeinde sind, zu melden, und wie die Gemeinde das völlige Recht hat ihre Pastores zu beruffen, und ihre Vorsteher zu erwählen, so ist sie auch berechtiget, wieder unexemplarische und öffentlich Aergerniß gebende Pastores, gesetzmäßig zu verfahren, und die ihre Pflicht verkennende Vorsteher abzuändern.

Da übrigens die limitirte Wegrowische General Synode, welche unter Allerhöchsten Schutz meiner Allergnädigsten Kayserin und Souverainin, noch in völliger Activitæt ist, währende der zwischen Zeit ihrer Sessionen, den Herrn Grafen von Unruh zum General Senior beyder Confessionen in allen drey Provintzen des Königreichs Pohlen constituirt, ihm also die Exercirung der Synodal-Rechte übertragen hat, dieser Herr General Senior auch, bey solcher Würde, und aller damit verknüpften Authoritæt erhalten werden muß; So wollen Ew. Hochedelgebohren künftighin bis zur Reassumtion der Session der General Synode, nach des gedachten Herrn Grafen von Unruh in Kirchensachen zu machenden Verfügungen, sich richten, und laut selbigen, ihre eigene Befehle als Civil Senior, so wohl an die Kir-

protestacyą J. W. Goltza, *quà* Dyrektora Synodu Generalnego, przeciw wszystkim czynnościom ostatniego Synodu Mało-Polskiego, dla przyprowadzenia Dyscypliny Kościelney, y potrzebną Subordynacyą do przyzwoitego porządku, ażeby każdy swego prawnego uznał przełożonego, y cały rząd Kościelny Ewangelicki na fundamencie iasnych przepisow Traktatu, ktorego *ad litteram* dopełnić się należy, w przyzwoitey spokoyności uskutecznionym został.

Dat: w Warszawie *die* 23. *Januarii* 1782.

*Stackelberg.*

## *Annex: Lit: H. fol:* 34.

## STANISLAUS AUGUSTUS
### DEI GRATIA REX POLONIÆ, &c.

Significamus præsentibus Literis Nostris Universis & Singulis, maximè iis, quorum interest, quod cum Nobis relatum sit, inter Cives & Incolas Varsavienses Dissidentes, Augustanam Confessionem profitentes, magnas, pacemque Civilem periculosissimè turbantes, ortas esse dissensiones, & volentes omnes damnosas, talium rixarum prævenire Consequentias, legale necessarium & maximè congruum esse duximus, media in Tractatu intuitu Dissidentium Anno Millesimo, Septingentesimo, Sexagesimo Octavo concluso, & per Constitutionem

Anni



chen und Schuldiener, als an die Vorsteher der Gemeinde ertheilen, weil die Activitæt des jetzigen Consistorii, durch einen protestirenden Wiederspruch gegen alle Handlungen der letzteren Klein-Pohlnischen Synode, von Seiten des Herrn Baron von Goltz als Director der General Synode gehemmet ist, damit die Kirchen-Disciplin und nöthige Subordination in gehörige Ordnung gebracht, ein jeder seinen Gesetzmäßigen Vorgesetzten erkennen, und das gantze Evangelische Kirchen-Regiment, nach deutlicher Vorschrift des Tractats, der nach seinen Buchstablichen Innhalt zu befollgen ist, in anständiger Ruhe, wie sichs gebühret, geführt werden möge.

Warschau den 23. Januarii 1782.

Stackelberg.

## Beylage Lit: H. pag: 35.

## STANISLAUS AUGUSTUS
### von Gottes Gnaden König rc.

Thun kund, und fügen allen und jeden, besonders denen, so daran gelegen, durch Unsern gegenwärtigen offenen Brief zu wissen, daß, nachdem Wir benachrichtiget worden, wie unter denen Dissidentischen der Augsburgischen Confession zugethanen Warschauischen Bürgern und Einwohnern aller Stände, große und den Bürgerlichen Frieden auf eine sehr gefährliche Art stöhrende Uneinigkeiten entstanden sind, und wir denen Follgen aller solcher schädlichen Zanckereyen zuvorkommen wollen; so haben Wir Gesetzmäßig, nothwendig und am füglichsten befunden, die Mittel, welche der in Ansehung der Dissi-



denten

Anni Millesimi, Septingentesimi, Septuagesimi quinti modificato, præscripta adhibere, ut inter tot Regiæ Residentiæ Cives, a quibus ceteri Dissidentes Regni Incolæ perniciosum facile sumerent exemplum, tam publica, quam privata restituatur tranquillitas, & unicuique Ordini & Statui in Legibus nixa assignetur Authoritatis & competentiæ meta, omnibus in tribus Regni Nostri Provinciis, utriusque Confessionis Evangelicæ Incolis Dissidentibus, ac Synodo Generali Węgroviensi Præposito Seniori Generali, nempe Generoso Alexandro Comiti ab Unruh, Consiliario Nostro Intimo fideli Dilecto injungere, prout ei præsentibus Literis Nostris serio injungimus, absque alia mora, omnes Ordines Dissidentium Augustanæ Confessionis Varsaviæ habitantium convocare, Synodumque particularem Ducatûs Masoviæ, a Solis Membris Augustanæ Confessionis compositam instituere, & sedulò curare, ut mature deliberantibus, & per plurima concludentibus, tribus Ordinibus necessaria Disciplina Ecclesiastica, & in Articulo secundo, paragrapho quinto dicti Tractatûs mentionata, debita Subordinatio in Regimine hierarchico dictorum Dissidentium suprafatæ Confessionis fundetur, & introducatur, taliterque Canones Particularis hujus Synodi, Ordinem internum Communitatis definientes, concipiantur, ut proxime reassumenda Synodus Generalis Węgroviensis eos confirmare, & Codici suo Ecclesiastico inscribere queant, ne amplius tam damnosæ, & Paci Civili adeo nocivæ nascantur inter Dissidentes discordiæ. In quorum fidem præsentes Literas

Nostras



denten im Jahr 1768. geschlossene, und durch die Constitution von 1775. modificirte Tractat vorschreibet, anzuwenden, damit unter so vielen Bürgern Unserer Residentz von welchen die andern Dissidentischen Landes Einsassen leichtlich ein schädliches Beyspiel nehmen würden, so wohl der öffentliche als häußliche Friede wiederhergestellet, auch der Authorität und Befügniß eines jeden Standes und Ordnung, gesetzmäßige Grentzen angewiesen werden möchten, dem von der Węgrower General Synode, allen in denen dreyen Provintzen des Königreichs wohnenden Dissidenten vorgesetzten General Seniorem, den Wohlgebohrnen Alexander Grafen von Unruh, Unsern lieben getreuen Geheimenrath aufzugeben, ohnverzüglich alle in Warschau wohnende Dissidentische Stände von der Augsburgischen Confession zusammen zu beruffen, um eine besondere, für die im Hertzogthum Masuren befindliche Glieder der Augsburgischen Confession, allein anzustellende Synode zu halten, und sich mit allem Fleiß zu bemühen, damit nach reiflicher Überlegung und durch Mehrheit der Stimmen aller drey Stände und Ordnungen, die nöthige Kirchen Disciplin, und die in obbesagten Tractat Art: II. §. 5. vorgeschriebene schuldige Subordination in dem Kirchen-Regiment erwehnter Dissidenten mehr gedachter Confession ein für alle mahl und auf eine immerwährend standhaffte Weise gegründet, und eingeführet, auch darüber solche Synodal-Gesetze abgefasset werden möchten, welche die innere Ordnung so deutlich bestimmen, damit selbe von der nächst zu reassumirenden Węgrowschen General Synode bestätigt, und in das allgemeine Dissidentische Kirchen-Rechts Buch eingetragen werden können, auf daß niemals mehr der-

 glei-

Nostras Jussorias manu Nostra subscriptas, Sigillo Regni muniri jussimus. Datum Varsaviæ, die sexta Mensis Aprilis, Anno Domini Millesimo, Septingentesimo, Octuagesimo secundo. Regni vero Nostri Decimo Octavo Anno.

(L.S.) STANISLAUS AUGUSTUS REX.

*Ignatius Janiszewski, Sæ. Ræ. Majestatis & Sigilli Minoris Regni Secretarius.*

## *Annex: Lit: J. fol: 34.*

*Præmisso titulo.*

Z Winnym uszanowaniem dla tego przezacnego Zgromadzenia Koscielnego, y szczerą chęcią naszą iey zamiar przyspieszyć podaiemy, my Starsi y Reprezentanci tuteyszego Zgromadzenia Ewangelickiego do uważania; z pokorną wdzięcznością Oycowską pieczołowitość J. K. Mci P. N. M. uznaiąc, przypisaliśmy się do Reskryptu J. K. Mci, po przeczytaniu onego na ostatnim Zgromadzeniu, a że wyznaczenie takowych Synodow za Reskryptami, ile nam wiadomo, wcale iest przypadkiem nadzwyczaynym, ktoremu na fundamencie Praw Krajowych przez Synody Generalne, y Prowincyonalne mogłyby być opponowane excepcye, przeto przez sumnienie czuiemy być naszym obowiązkiem, dla uniknienia wszelkich



gleichen schädliche und dem Bürgerlichen Frieden so nachtheilige Zwistigkeiten entstehen möchten. Urkundlich haben Wir diesen befehls Brief eigenhändig unterschrieben und das Reichs Siegel beydrucken lassen. So geschehen Warschau den 6. April 1782. im 18ten Jahr Unser Regierung.

(L.S.) STANISLAUS AUGUSTUS REX.

Ignatius Janiszewski Sr. Königl. Majestät und des kleinern Reichs Siegel Secretarius.

## Beylage Lit: J. pag: 35.

Præmisso titulo.

Mit der schuldigsten Ehrfurcht gegen diese Hochansehnliche Kirchen-Versammlung, und mit der aufrichtigsten Begierde, den Endzweck derselben nach allen unsern Kräfften zu befördern, nehmen wir, Aelteste und Vorsteher der hiesigen Evangelischen Gemeine, uns die Freyheit nachstehendes zu gefälliger Erwägung gantz gehorsamst vorzutragen. Wir erkennen mit dem unterthänigsten Danck, die Landesväterlichen Absichten Sr. Königl: Majestät Unsers Allergnädigsten Königs und Herrn, die uns auch das bey letzter Zusammenkunft vorgelesene Allergnädigste Rescript zu unterzeichnen bewogen haben. Da indessen diese Art Synoden durch Rescripte anzusetzen, unsers Wissen ein völlig ungewöhnlicher Fall ist, dem vielleicht die nach den Landes-Gesetzen zustehende Exceptiones, von denen Hochwürdigen Gene-

wszelkich *in futurum* zarzutow, iak nayuroczyściey oświadczyc.

1.) Ze my szczegulnie z winnego uszanowania dla rozkazow J. K. Mci, y szczerey miłości do pokoiu temu zwołaniu zadosyć uczyniłi.

2.) Ze my przez to bynaymniey nie chcemy *praejudicare* Ustawom y Prerogatywom Synodu Prowincyonalnego, ani też Unii zawartey między Zgromadzeniami Mazowsza y Mało-Polskiey, ani też Osoby y funkcye nasze do iakiey exponować odpowiedzi.

3.) Nie zdaie się nam, że to aktualne Kościelne Zgromadzenie, przyzwoicie Synodem nazwać można, ile że podług Prawa powszechnego Kościelnego, iako też podług przez Synod Generalny uproiektowanego Prawa Kościelnego, do Zgromadzenia Synodalnego więcey niż od iednego Zgromadzenia D[illegible]nych potrzeba, o czym dopraszamy doczytać się Art: IV. §. VI. tego uproiektowanego Prawa Kościelnego, a mianowicie Punkt 15. Aktu Unii. Ta wątpliwość tym staie się ważnieysza, gdy uważaiąc na aktualne Ustawy Rządu Kościelnego Dyssydentskiego, podług ktorych tylko trzy Synody Prowincyonalne być powinny, a ztąd obawiać się należy, ażeby Zgromadzenie Kościelne, ktore sobie chce powagę Synodu przywłaszczać, w swoim czasie, od Synodu Generalnego, y od Synodow Prowincyonalnych, za nieprawną, lub nie regularną nowość poczytane nie zostało.

4.)



General und Provincial Synoden entgegen gesetzt werden durften; so halten wir uns in unsern Gewissen verbunden, hiemit auf das feierlichste zu Vermeidung aller künftigen Vorwürfe zu erklären.

1.) Wie wir einzig und alleine aus schuldigster Ehrfurcht gegen Sr. Königlichen Majestät Befehle, und aus wahrer Liebe zum Frieden, der geschehenen Zusammenberuffung Folge geleistet haben.

2.) Wie wir dadurch keineswegs den Rechten der Provincial Synode noch der zwischen den Masurischen und Klein-Polnischen Gemeinen gestifteten Union im geringsten præjudiciren, noch uns für unsere Personen und Aemter irgend einer Verantwortung aussetzen wollen.

3.) Scheint uns gegenwärtige Kirchen-Versammlung nicht füglich mit dem Nahmen einer Synode belegt werden zu können, da so wohl, nach den allgemeinen Kirchen-Gesetzen, als dem von der Hochwürdigsten General Synode entworfenen Kirchen-Rechte, zu einer Synode die Deputirten mehrerer Gemeinen erfordert werden, wie man darüber den 17. §. 4. Art: in dem Entwurf zum allgemeinen Kirchen Rechte, besonders aber die Unions Acte in dem 15ten Puncte ꝛc. nachzusehen bittet. Diese Bedencklichkeit wird noch wichtiger, wenn wir die bisherige allgemeine Verfassung der Dissidentischen Kirchen-Regierung in Erwägung ziehen, nach derselben finden nur drey Provincial Synoden statt, und stehet zu befürchten, daß eine Kirchen-Versammlung, welche sich das Ansehen einer Synode zueignen wollte, von denen einmahl erkannten General und Provincial Synoden als eine unregelmäßige Neuerung angesehen werden dürfte.

4.)

4.) Nie obawiamy się przez namienione obserwacye uwłaczać powagi Reskryptu J. K. Mci, mianowicie, iż oprócz Prawa *melius informandi*, przez N. P. każdemu poddanemu zezwolonemu, niewiadomość Kancellaryi Koronney o układach wewnętrznych Dyssydentów iawnie się okazuie, odsyłaiąc *Conclusa* tego Zgromadzenia *directe* do approbacyi Synodu Generalnego, bez wzmianki o Synodzie Prowincyonalnym. Zaiste ubolewałaby dobroć serca Nayłaskawszego Monarchy, gdyby przez szkodliwą nowość tenże Reskrypt, zamiast powrócenia pokoiu w partykularnym Zgromadzeniu, pożar niezgody na Prowincye y na Synody rozkrzewił.

5.) Wyznać musiemy, że nas nagle zwołanie ze wszechmiar nadzwyczaynego Synodu tym bardziey dziwuie, ile że iuż z Ambony publikowany termin piątego Maia do Synodu Prowincyonalnego się zbliża.

6.) Wszystkie te wątpliwości iednak nie maią nas wstrzymać, szczerym umysłem się skłonić, y iść za odgłosem pokoiu y prędkiego zaspokoienia w tymże Zgromadzeniu będących sporów, byle *forma* y *conclusa* teraźnieyszego Zgromadzenia, przez iakie nowości nie uwłaczały powagi Aktu Unii, y układom powszechnym Kościelnym. W tym tedy zamiarze, y na fundamencie namienionych punktów, upraszamy o poprzedzaiącą Deklaracyą, że ani sposob zwołania, nominacya Synodu, a tym mniey zachodzące z niego *Conclusa* w żadnym Punkcie

kcie



4.) Befürchten wir nicht durch vorstehende Anmerckung das Ansehen des Königl: Rescripts zu nahe zu treten, denn außer dem, von Sr. Königl: Majestät jeden Unterthan Huldreichst zugestandenen Jure melius informandi, zeiget sich offenbar, wie wenig die Reichs-Cantzeley von der innern Dissidentischen Verfaßung informirt gewesen, wann sie die Schlüsse der gegenwartigen Versammlung directe an die General Synode, ohne der Provicial Synode im geringsten zu erwahnen zur Bestatigung verweiset. Wie schmertzlich wurde es nicht dem Hertzen des Besten Monarchen seyn, wenn dieses Rescript, statt den Frieden in einer eintzelnen Gemeine herzustellen, das Feuer der Uneinigkeit auf Provintz und Synode verbreiten sollte. Wir wissen alle, wie sehr Sr. Majestat alle mißliche Neuerungen zuwieder sind.

5.) Müssen wir gestehen, daß uns die schleunige Zusammenberuffung einer in allem Betracht außerordentlichen Synode desto bedencklicher scheint, je naher die auf dem 5. May angesetzte und von der Cantzel bereits bekannt gemachte Provincial Synode heranrücket.

6., Sollen uns alle diese Bedencklichkeiten nicht abhalten, dem Rufe des Friedens zu follgen, und der schleinigsten Beylegung, der in dieser Gemeine obwaltenden Irrungen, mit dem redlichsten Eifer die Hand zu biethen, in so ferne nur die Form und die Schlüsse gegenwärtiger Versammlung, nicht das Ansehen einer der Unions Acte und der bisherigen allgemeinem Kirchen-Verfassung zuwiederlauffenden Neuerung gewinnen.

In dieser Absicht, und aus vorerwehnten Gründen gehet unser gantz gehorsammstes Ansuchen dahin, daß vorläufig erkläret werden möge, wie weder die

Art

kcie ani Unii, ani Prerogatywom Przezacnego Synodu Prowincyonalnego bynaymniey szkodzić ani uwłaczać nie powinny, ale owszem, że iey konkluza nayprzod do tego Synodu Prowincyonalnego, a potym do Synodu Generalnego, do approbacyi podane być maią. Przez takową Deklaracyą, podług woli J. K. Mci, y życzeń wszystkich, pokoy wewnętrzny tegoż Zgromadzenia prawnym y nieodmiennym sposobem, dla zaszczytu wszystkich w tym dziele pracuiących, szacunku godnych Osob, zamiaru pożądanego doydzie.

Wreszcie wyznaiemy przed Bogiem, że te nasze z obowiązku wypływaiące reprezentacye, ktore tu *ad Acta* podaiemy, nie maią innego celu, iak ten, ażebyśmy sumnienia nasze oswobodzili. Dat: w Warszawie *die* 25. *Aprilis* 1782.

*Michał Gröll, Christian Ebert, Christian Stubenrauch, Michael Sattler, Joh: Kintzel, Carol Kortum, Jan Raubach, Jerzy Görtz, Jan Böck, Jakub Teschner, Jan Ullmütz, Jan Sips, Münckenbeck, Jan Christoph Krause.*

*Annex:*



Art und Weise der Zusammenberuffung, noch die Benennung einer Synode, am allerwenigsten aber die daraus zu machenden Schlusse, irgend einem Puncte der Union, noch denen Vorrechten der Hochwürdigen Provincial Synode im geringsten præjudiciren, sondern vielmehr an letztere, und so dan welcker an die Hochwürdigste General Synode, zur gehörigen Bestättigung gebracht werden sollen; Durch diese Erklärung wird nach dem Allerhöchsten Willen Sr. Königl. Majestät und nach dem Wunsche aller rechtschaffenen, die innerliche Beruhigung dieser Gemeine auf eine Gesetzmäßige und follglich unumstößliche Art zur Ehre und ewigen Verdienst aller derer Hohen Personen die sich eines so rühmlichen Wercks unterziehen, zu Stande gebracht werden können.

Schlüßlich bezeigen wir vor Gott dem Allerhöchsten, daß diese unsre Pflichtmäßige Vorstellung, welche wir hiebey ad Acta überreichen, nichts als die Entledigung unseres Gewissens zur Absicht habe.

Warschau den 25ten April 1782.

Michael Gröll, Christian Ebert, Christ: Stubenrauch, Michael Sattler, Joh: Kintzel, Carl Kortum, Joh: Raubach, George Görtz, Joh: Böck, Jacob Teschner, Joh: Ullmitz, Joh: Sips, Münckenbeck, Joh: Christoph Krause.

Beylage

## *Annex: Lit: K. fol: 36.*

*Præmisso titulo.*

ACzkolwiek niżey podpisany na ninieyszym z rozkazu J. K. Mci zwołanym Mazowieckim Synodzie N. A. K. tylko się, iako członek tego Zgromadzenia znayduie, ma iednak Prawo, y nawet powinnością iest iego, iako J. K. Mci Deputowany Mandataryusz, do Synodu Generalnego Zgromadzenia Ewangelickich Krolestwa Polskiego y W. X. Litew: udzielone sobie Naywyższe rozkazy, aż do zupełnego końca tegoż Synodu Generalnego Węgrowskiego, wszędzie, y przy każdey okazyi, gdzie Sprawy Dyssydentskiego Kościoła publicznie traktowane będą, wykonywać. A gdy PP. Starsi Zgromadzenia Warszawskiego N. A. Konfessyi, Pismo od ośmiu Reprezentantow podpisane, przez swego pierwszego Starszego P. Grölla przeczytac, y do Aktow Synodalnych podać się ważyli, ktore to Pismo tym bardziey zdaie się być uwłaczaiące *Juribus Majestaticis*, że iuż ci tak dawno w Kraiu mieszkaiący, nie powinni, y nie mogą być niewiadomemi Praw Krolewskich, iako też aktualnego y prawdziwego brzmienia Traktatu *Anni* 1768. Dla tego wspomnione Pismo, ktore Poddani Reskryptowi Krolewskiemu zastawić ważyli się, za prawdziwe *Corpus delicti* uważane być powinno. Zaraz albowiem przy wstępie oświadczaią Panowie Starsi, że podług ich znaiomości, to iest nadzwyczaynym przypadkiem, ażeby za Krolewskim Reskryptem

Synody



## Beylage Lit: K. pag: 37.

Præmisso titulo.

Ob gleich Endes unterschriebener, bey gegenwärtiger auf Allerchöchsten Königl: Befehl versammleten hochpriesßw: Masowischen Synode unveränderten Augsburg: Conf: nur als ein Mitglied der Warschauischen Gemeine erwehnter Confession zugezen ist; so ist selbiger doch berechtiget, ja verbunden, die ihm als Königl: zur General Synode, aller im Königreich Pohlen und Großhertzogthum Litthauen wohnenden Evangelischer Stände delegirten Mandatario ertheilte Allerhöchste Befehle, bis zum völlen Schluß gedachter General Synode, uberall und bey allen Gelegenheiten, wo Dissidentische Kirchen-Sachen öffentlich abgehandelt werden, allergehorsamst zu vollziehen. Und da die Herren Vorsteher der hiesigen löblichen Gemeine unveränderter Augsb: Conf: eine von ihnen durch 8. Representanten unterzeichnete Schrift einer hochpreißwürdigen Masowischen Synode durch den ersten Vorsteher Herrn Hofrath Gröll vorlesen, auch ad Acta Synodalia geben lassen, welche Schrift um so beleidigender für die Jura Majestatica ist, als denen schon so lange im Lande wohnenden Herrn Exhibenten, die Königl: Rechte nicht unbekannt seyn können, so wie selbigen auch der Buchstäbliche und Sinnliche Innhalt des Tractas von A. 1768. bekannt seyn muß, weswegen denn mehr erwehnte Schrift, die dem Allerchöchsten Königl: Rescript von Unterthanen entgegen gesetzet worden, als ein wahres Corpus delicti betrachtet werden muß: denn gleich zu Anfang erklären die Hr. Vorsteher, wie es ihres Wissens ein gantz ungewöhnli-

cher

Synody zwołane były, a iednak każdemu Dyssydentowi wiadomo, że iuż za panowania Władysława IV. tym sposobem Synody zwołane były. Panowie Starsi powinni więc okazać Prawo Kraiowe, na fundamencie ktorego mogą przeciwko temu Reskryptowi czynic excepcye.

1.) Ośmielaią się Panowie Starsi publicznie oświadczac, że nie z winnego posłuszeństwa, ktore się Naywyższemu rozkazowi należy, ale szczegulnie z miłości do pokoiu, stawaią na zawołanie w Zgromadzeniu, a zatym zapominaią, że oprocz wierności, y na posłuszeństwo przysięgali.

2.) Okazuią Panowie Starsi, że powagę Prowincyonalnego Synodu przenoszą nad rozkaz Krolewski, powinni tedy Prawo okazać, ktore pozwala Prowincyonalne Synody Prawom Maiestatycznym zastawić. Ta albowiem między Mało-Polskiemi, y niektoremi Mazowieckiemi Dyssydentami *A.* 1777. zawarta Unia, podług opisu Traktatu tylko Polityczną Unią być może, ale nie Prawem stanowiącym Przepisy Rządu wspolnego Kościelnego, ponieważ te tylko przez Seym, albo przez osobliwsze z interessu y z okoliczności wypadaiące Przywileia Krolewskie uchylone, lub udzielane być mogą. A gdy wspomniony Traktat ustanowienie rządu Dyssydentskiego Kościelnego, tak *in Dogmaticis, quàm Liturgicis & Disciplinaribus*, tudzież y prowadzenie w każdym Zgromadzeniu, ze wszechmiar potrzebną Subordynacyą



[illegible] Fall ist, daß auf Königl: Rescripta eine Synode beruffen werden könne, da doch allen in Pohlen lebenden Dissidenten nicht unwissend ist, daß solches während der [illegible] Vladislai IV. geschehen. Die Herrn Vorsteher sind solchemnach anzuhalten, diejenigen Landes-Gesetze anzuzeigen, Krafft derer es denen General und Provincial Synoden zustehet dag[illegible]n zu excipiren.

1. [illegible] die Herrn Vorsteher öffentlich zu [illegible] Unterthänigkeit [illegible] Königl. Befehl zu gehorsamen verbunden sind, sondern daß sie blos aus Liebe zum Frieden der Zusammenberuffung Folge leisten, und vergessen also, daß sie Sr. Königl: Majestät [illegible] Treue auch den Gehorsam ohne Bedingung [illegible] geschworen.

2. [illegible] die Herrn Vorsteher, daß sie dem Königl. [illegible] Ansehen der Povincial Synode [illegible] und sind also anzuhalten, [illegible] Gesetz [illegible], welche die Authoritæt einer Provinzial Synode, dem Majestäts-Rechte entgegen setzen: [illegible] denen in Klein-Pohlen und Masuren [illegible] Dissidenten, im Jahr [illegible] Union, welche laut Innhalt des [illegible] aber das [illegible] kann, hat [illegible] bekommen, [illegible] Reichs[illegible], oder [illegible] Königl: Privilegia er[illegible] werden. [illegible] wenn obbesagter Tractat die Einrichtung der Dissidentischen Kirchen-Regierung so wohl in Dogmaticis als Liturgicis und Disciplinaribus, und die Einführung einer, in allen

I Gesell-

nacyą Synodom, a oney exekucyą Konsystorzom zostawił, stanowiąc, ażeby każda Konfessya swoie własne Synody y Konsystorze miała, a wspomniona Unia *de A.* 1777. Traktatom przeciwne rozporządzenie uczyniła, gdy z dwoch Ewangelickich Konfessyi złożony Synod y Konsystorz uformowała, więc takowe bezprawia przez Krolewski przerzeczony Reskrypt zniesione, Opis Unii błędny poprawiony, y Augszpurgska Konfessya, co do spraw Kościoła swego od Szwaycarskiey oddzieloną została, ponieważby się to prawdziwey wolności Religii sprzeciwiało, gdyby iedna Konfessya drugiey podlegała, y od niey rządzoną była. Coby nastąpiło, gdyby w Mało-Polszcze na ostatnim roku przeszłego odprawionym Synodzie, 18. Reformowaney Szlachty, przeciwko 3. Szlachty N. A. Konfessyi, 6. Xięży Reformowanych, przeciwko iednego N. A. K. byłyby wotowały, gdyby nie wszystko zadyktowano, a z tego też powodu, do Warszawskiego Zgromadzenia należąca Szlachta, w przeszłym roku przez P. Seniora Cywilnego, Synodowi Prowincyonalnemu Mało-Polskiemu swoie podała *desiderium*, ażeby Mało-Polski y Mazowiecki złączony Synod, *alternatim*, albo co trzy lata w Warszawie się odprawiał. Na tak sprawiedliwe żądanie, wypadła Synodalna Rezolucya w dziewiątym Kanonie, że Mało-Polska Szlachta, Mazowiecką sobie za podległą uważa, y być sądzi, ktora bezprawnie sobie przywłaszczona nierowność, Prawom Kardynalnym Kraiowym iest przeciwna. Na ostatek, Urzędy y Osoby PP. Starszych, nic nie

maią



[illegible] Subordination, denen [illegible] die Execution denen Consistoriis [illegible] hat; so ist zugleich ausdrücklich verordnet, [illegible] Confession ihre eigene Synode und C[illegible]um für sich haben soll, und hat die ge[illegible] Union von 1777. eine wieder den Tractat [illegible] Verordnung, durch die Stifftung der aus beyden Evangelischen Confessionen zusammen gesetzten Provincial Synode und Consistorium gemacht, welches dieselben ietzund [illegible] Hel- [illegible] de- [illegible] im vorigen [illegible] Reformirte Edell[illegible] [illegible]confession und 6. Reformir[illegible] [illegible] alles wäre dictiret [illegible] Warschauischen G[illegible] [illegible] sich haltende [illegible] durch den Hr. [illegible] Klein-Pohl- [illegible] Synode [illegible] Desiderium vor- [illegible] Pohlnische und Maso- [illegible] vereinigte Synode, wechselsweise, oder nur alle 3. Jahr in Warschau gehalten werden möchte. Der auf dieses rechtmäßige Begehren erfolgte Synodal-Schluß, [illegible] Canone, daß der Klein-Pohlnische [illegible] als einen untergebenen Standt betrachtet, welcher imparitæt



die

maią wspolnego z winnym dla wszelkich J. K. Mci rozkazow posłuszeństwem, a nieposłuszeństwo ich ze wszech miar zawsze iest nayprzykładnieyszey kary godne.

3.) W trzecim Punkcie poważaią się Panowie Starsi na nowo się sprzeciwiać wyraźnemu Krolewskiemu rozkazowi. Nayiaśnieyszy Pan rozkazał Synod zwołać, a Poddani Mieyskiego Zgromadzenia zaprzeczaią tytuł Synodu, y przytaczaią tym końcem do tych czas zaprzeczone, a nawet od tychże Starszych w sekrecie zakazane czytanie powszechnego Dyssydentskiego Prawa, chcąc dowodzić, że do Zgromadzenia Synodalnego więcey, niż iednego potrzeba Zgromadzenia. Rzeczą iest wiadomą, że zbior Osob Zgromadzeniem w istocie nazwać nie można, ktore własnego swego Kościoła y Xiędza nie ma. W całym Mazowszu ieden tylko iest Kościoł Warszawski N. A. Konfessyi, podług Praw Kanonicznych z przyzwanym Xiędzem opatrzony, ktoreż tedy Zgromadzenie możnaby tu było więc przyzwać? ile że przy Kościele wspolnym (*Templum Simultaneum*) w Węgrowie od PP. Starszych nie kanonicznie osadzony Xiądz dotąd *in casu* nieposłuszeństwa przeciwko Synodowi Generalnemu się znayduie, a o Xiędzu znayduiącym się w Iłowie, ieszcze więcey możnaby namieniać, ztąd więc *sequitur*, że Warszawskie Zgromadzenie same Synodować musi, do ktorey czynności tym więcey iest upoważnione, że Reskryptem J. K. Mci nakazane, y wszystkie do Synodalnego Zgromadze-





die Cardinal-Gesetze des Landes wiedersprechen. [illegible] gemein, [illegible]

3.) [illegible] eine Synode zu convociren, [illegible] da doch bekannt daß keine Gemeine, [illegible] genennet werden kann, die nicht ihre Kirche und eigenen Prediger hat. [illegible] Canonisch vocirten Prediger versehen [illegible] hatte denn berufen werden sollen? Denn der bey der Węgrower Simultan Kirche von denen Herren Vorstehern uncanonisch eingesetzte Prediger, befindet sich noch in casu des Ungehorsams gegen die Verordnung Einer Hochwürdigen General Synode, und von dem in Ilow befindlichen Prediger, ist noch mehr zu sagen, mithin muß wohl die Warschauische Gemeine, um so mehr berechtiget seyn, allein zu Synodiren, als solches das Königl. Rescript anbefiehlt, und alle drey zur Synodal Versammlung erforderlichen Herren Stände gegenwärtig sind. Es täuschen aber die Herrn Vorsteher ihr eigenes besseres Wissen, wenn sie sich anstellen zu glauben, daß nur drey Synoden in Pohlen

nia z Rycerstwa, z Duchowienstwa, y Mieszczan potrzebne osoby, są przytomne. Ci Starsi sami przeciwko własnemu swemu przeswiadczeniu dział[illegible], [illegible], i w tym przekonaniu zostawali, że tylko trzy Synody w Polszcze y w Litwie [illegible], a [illegible] Groll w ustney swoiey [illegible] przed JmċP. Seniorem Kościelnym, y [illegible] skim Rad[illegible], [illegible] dy Powiatowe, [illegible], a zatym nowością żadną [illegible] [illegible] że, [illegible].

4.) [illegible], kto[illegible] ci Starsi przez ambit przywłaszcz[illegible], nie iest [illegible] ścia Obywatelska, a tym [illegible] w Subordynacyi zo[illegible], [illegible] Magistraturom większych Miast Krolewskich, [illegible] to ieszcze mocą Przywileiow poniekąd pozwolona. Ktoż tym Starszym powierzył Ma[illegible]tury, albo onym udzielił Przywiley, [illegible] ry będąc *ad mentem* Praw Kraiowych *ab omni* [illegible] *ate* oddaleni, oni sobie przywłaszczać [illegible] gą [illegible] d Kościelny y Zwierzchność nad współ-Mieszczanami swoiey Konfessyi? ktoż onym udzielił to Prawo przeciwko Krolewskim Re[illegible]? Czy nie wiedzą, [illegible] Mieszczanie W[illegible] w Cy[illegible] sprawach są [illegible] Magistratu Mieyskiego Warszawskiego, [illegible] iako członki [illegible] N. A. K. [illegible] Prawa Kra[illegible] [illegible] podał Sądowi [illegible] Konsystorskiey, y Synodom swoiey Konfessyi, y że iako Mieszkańcy Kra-

io,



und Litthauen statt finden, da doch der Hofrath Groll, in seiner dem Herrn Seniori Ecclesiastico und Consistorial-Rath Ringeltaube mündlich ertheilten Replic, die Creyß Synoden selbsten [illegible], deraleichen denn die gegenwärtige auch ist, folglich unmöglich als eine Neuerung angesehen werden kann.

4.) Das Jus [illegible] welches die H[illegible] Vorsteher aus sehr [illegible] sich zuz[illegible] kein Bedencken tragen, gehöret keinem [illegible] Bürger, auch keiner Subordinirten [illegible] sondern nur denen Magistraten der größern Königl: Städte, und zwar Krafft besonderer Königlicher Privilegien. Wer hat aber denen Herrn Vorstehern eine Magistratur übergeben, oder ein Privilegium ertheilet, das ihren durch die Landes-Gesetze von aller Activitæt ausgeschloßenen Stand zu Regenten der Kirche und ihrer Mitbürger erklaret, und das vorzügliche Recht giebt, denen Königlichen Befehlen mit gegen Vorstellungen begegnen zu dörffen? Denn als Warschauische Bürger stehen sie unter dem Stadt Magistrat, als Glieder der Evangelischen Gemeine unveränderter Augsb: Conf: hat sie der Tractat, der Synode, und dem Consistorio ihrer Confession subordiniret, und als Landes-Einwohner werden sie durch die Grund-Gesetze der Nation für Unterthanen erkläret, folglich sind sie in allem Betracht, nur zum Gehorsamen, und nicht zum Befehlen bestimmt.

5.)

iu, Prawami Kardynalnemi przez tenże Traktat ugwarantowanemi, są za poddanych głoszeni, a zatym, w iakimkolwiek bądź [illegible] y okoliczności, zawsze są do posłuszeństwa, a nie do rozkazywania przeznaczeni.

5.) Zarzutu, ktorego ci Starsi [illegible] nie Kancellaryom Koronnym, [illegible] na układach w rządzie Kościelnych Dyssydentow, poniewasz [illegible] na niniejszym Partykularnym Synodzie Mazowieckim decydowane Sprawy w rozrządzeniu, [illegible] do [illegible] Synodu Generalnego, [illegible] do Prowincyonalnego Synodu, odsyłać zalecono, oczywiście [illegible], że ci Starsi radziby być Professorami Kancellaryow Koronnych, lubo sami [illegible] ią się być niewiadomemi o prawdziwych Układach swego rządu Kościelnego, bo [illegible] oni pod imieniem Warszawskiego Zgromadzenia N. A. K. we wszystkich swoich Sprawach od lat pięć udawali do Mało-Polskiego Synodu Prowincyonalnego, to [illegible] stało, że [illegible] A. Konfessyi [illegible] czás własnego Synodu swego ieszcze nie mieli, y że się ważono nad to rozciągać myśl za wartey Unii Polityczney *de A.* 1777. przy ktorey zawarciu żaden z Szlachty Mazowieckiey, y żaden Xiądz N. A. K. nie znaydował się, a zatym aż do tych czas ta Unia nie mogła nabyć prawney exystencyi. Gdy tedy N. P. łaskawie raczył rozkazać, azeby zaszłe w tym [illegible] nym Warszawskim Zgromadzeniu rozterki, a [illegible] czynności przychodzące, gruntownie usmierzyć, y każdemu Stanowi y Urzędowi Ewangelickiego N. A. Konfessyi Kościoła, w

Sprawach



5.) Den Verweiß, den die Herrn Vorsteher der Reichs-Canzeley, als die Kirchen-Verfassung der Dissidenten nicht verstehend, zu geben kein Bedencken tragen, weil die auf gegenwärtiger Masovischen Synode abzufassende Schlüße und Verordnungen, directe an die General und nicht an die Provincial Synode, gewiesen sind, um confirmiret zu werden, zeiget sehr deutlich, daß die Herrn Vorsteher auch Lehrer der Reichs-Canzeley seyn wollen, und über dieses die wahre Verfaßung des Kirchen-Regiments ihrer eigenen Confession vergessen haben, denn wenn sie unter dem Nahmen der Warschauischen Gemeine unveränderter Augsb: Conf: sich in allen ihren Angelegenheiten seit fünf Jahren zu der Klein-Pohlnischen Provincial Synode gewendet; so ist solches aus Mangel einer eigenen Synode Augsburgischer Conf: und aus zu weit geschehener Ausdehnung der im Jahr 1777. eingegangenen politischen Union geschehen, bey deren Schließung kein Masovischer Adlicher und kein Geistlicher unveränderter Augsb: Conf: gegenwärtig gewesen, folglich hat selbige bis jetzund keinen Gesetzmäßigen Bestandt gewinnen können. Da nun aber Sr. Königl: Majestät Allergnädigst geruhet die in hiesiger so zahlreichen Gemeine, denen Thätlichkeiten sehr nahe gekommenen Uneinigkeiten, gründlich zu stillen, einen jeden Stand und Amt in denen Evangelischen Kirchen-Angelegenheiten, seine wahre Pflichten und Grentzen deutlich bestimmen zu lassen, um in Zukunfft

den

Sprawach gruntowne granice, y rzetelne przepisać obowiązki, koncem utrzymania w przyszłości pokoiu stałego w Zgromadzeniu Warszawskim, więc zalecił J. W. Hrabiemu Unrugowi, iako Seniorowi wszystkich trzech Prowincyi Krolestwa Polskiego oboyga Konfessyi, ażeby bez żadney zwłoki zwołał Synod w Xięstwie Mazowieckim z samych Osob należących do N. A. Konfessyi, a przeto tenże Synod Mazowiecki dla wiernego utrzymania Polityczney Unii, powinien tylko kommunikowac *Conclusa* y rozrządzenia swoie, bez obowiązku żądania potwierdzenia onych przez Mało-Polski Prowincyonalny Synod, żadnego Prawa do tey czynności nie maiącego, y po większey części, iako wyżey już się namieniło, z Osob Reformowaney Konfessyi się składaiąc, ktorym Układy, y Duchowne rozrządzenia Kościoła Ewangelickiego N. A. Konfessyi niewiadome są.

6.) Gdyby miłość do pokoiu tychże Starszych szczerą była, toby nie byli tego Pisma roztrząsaiącego Prawa Maiestatyczne, y oskarżaiącego Kancellarye Koronne, nietylko nie ogłosili, y do Aktow nie byliby onego podali, ale raczey zrzeklıby się z przywłaszczonego sobie panowania, zamiast co przez tak głośne oświadczenie przy onym utrzymac się usiłują, solenne ofiarowanie przyczynić się do pokoiu, uwłacza posłuszeństwu przepisanemu Prawu powszechnemu Dyssydentskiego Kościoła: bo oni nie powinni chęć ugody, ale posłuszeństwo okazać, aby ią, gdy za Submissyą ma być, przyięto, a to tym bardziey, ile że natychmiast po

daney



den Bürgerlichen Frieden in oftbesagter Gemeine zu erhalten, des Herrn General Senioris aller drey Provintzen der Königreichs und beyder Evangelischen Confessionen Herrn Grafen von Unruh Excellentz anzubefehlen, ohnverzüglich eine Synode für das [illegible] Masuren von denen Gliedern der Augs[illegible] Confession allein zu beruffen; so ist diese Masowische Synode der Klein-Pohlnischen Provincial Synode zu treuer Erhaltung der politischen Union nur eine Communication ihrer abgefaßten Schlüße und Verordnungen schuldig, aber auf keine [illegible] Confirmation zu verlangen, welche, wie [illegible] nicht mit Ueberzeugung [illegible] Rechten von der Klein Pohlnischen Provincial Synode ertheilet werden kann, weil selbe mehresten [illegible] Reformirten Gliedern bestehet, denen die [illegible] und das Geistliche Regiment der Augsburg. Confession unbekannt ist.

6.) Wenn die Liebe zum Frieden bey denen Herrn [illegible] aufrichtig wäre; so würden selbige diese [illegible] beleuchtete, die Majestäts-Rechte, und die Reichs-[illegible] Puncte, weder in öffentlichen [illegible] noch zu denen Synodal Acten gebracht, sondern lieber sich aller angemaßten Herrschafft begeben haben, als selbe durch eine so prangende Erklärung zu unterstützen: Die feyerliche Anbietung ihrer Hände zum Frieden, ist dem Innhalt des schon vorgeschriebenen allgemeinen Dissidentischen Kirchen-Rechts, welchem sie keinen Willen zum Vergleich, sondern einen Gesetzmäßigen Gehorsam schuldig sind, zu nachtheilig, als selbige für eine Submission anzunehmen, zumahl da unmittelbar nach solcher freund-

schafft-

daney Deklaracyi, Krolewskiemu Reskryptowi znowu uwłaczaią, niechcac temu Zgromadzeniu Synodalnemu winny tytuł Synodu dawać, y przyznac.

To wszystko niżey podpisany Synodowi Mazowieckiemu N. A. Konfessyi do sprawiedliwego rozsądzenia, y do ostateczney ferowania decyzyi podaie, dopraszaiąc się o odpowiedź na Pismie. Dat: w Warszawie dnia 29. Kwietnia 1782.

*Kauffmann.*

## *Annex: Lit: L. fol: 36.*

*Actum die 13. Maji 1782.*

POniewaž w Zgromadzeniu tuteyszym Nieodmienney Augszpurgskiey Konfessyi, względem służby Bożey y Liturgii spory, y rozrożnienia wszczęły się, ktore były pobudką do wielu skarg y zażaleń. Przeto dla zaspokoienia takichże nierządow, nastąpiła następuiąca ugoda między Starszemi, y z niemi trzymaiącą częśc tegoż Zgromadzenia z iedney strony, a z drugiey strony, między drugą częścią Zgromadzenia obstawaiącą przy służbie Boży y Liturgii, podług Saskiey Agendy, w następuiące punkta.

1.) Dotąd używana Saska Agenda y Liturgia zostaie tak, iak iest, przy wszystkich obrządkach, y nikt nie powinien się oney sprzeciwiać.

2.) Katechizm Lubecki wcale trzeba zkassować, obstaiąc zawsze przy tym, ktorego



schafftlich scheinenden Erklärung, dem Königl: Rescripte abermahls derogiret und gegenwartiger Synodal Versammlung, der Titul einer Synodal nicht gegeben werden will.

[illegible] obige überreichet Endes unterschriebener Einer [illegible] Masowischen Synode unveränderter [illegible] Conf: zur gerechten Beurtheilung und [illegible] Entscheidung, und bittet darum um eine schriftliche Auskunft. Warschau den 29. April: 1782.

F. von Kauffmann.

## Beylage Lit: L. pag: 37.

Actum die 13. Maii 1782.

Da in der hiesigen Gemeine unveränderter Augsb: Conf: wegen der Liturgie, und des Gottesdienstes, Irrungen und Unruhen, die zu vielen weitläuftigen Klagen Anlaß gegeben, entstanden; so ist an einer Seite, nehmlich des Kirchen Collegii, und dem [illegible] Theil der Gemeinde so mit denen Ver[illegible] und anderer Seits mit denjenigen Theil der Gemeinde, so unzufrieden war, zu Beylegung der Klagen bewilligt und festgesetzt worden.

1.) Die eingeführte Sächsische Kirchen Agende nebst der Liturgie, bleibt so wie sie jetzt ist, in aller ihrer Einrichtung, und Niemand hat dawieder was einzuwenden.

2.) Der Lübeckische Cathechismus muß gäntzlich annulliret werden, und der Lutherische, wovon der Do-

go Autorem iest sam nieboszczyk D. Marcin Luther.

3.) Przyimuie się, że 48. Osob z całego Zgromadzenia, z każdego rodzaiu Mieszczan y Cechow obierać potrzeba, ktorzy z cnotliwego obchodzenia się y życia, są znakomici, a z tych *in futurum* nastąpi wybor przez Zgromadzenie Reprezentantow, z ktorych to R[illegible]prezentantow, y z pozostałych 48. M[illegible]ow, Starsi obrani być maią, a ci 48. M[illegible] reprezentować maią całe Zgromadzenie w [illegible] sie niezwokowanego całego Zgromadzenia.

NB. Zgromadzenie podaie Kandydatow, y razem z niemi wotuie.

4.) Miło iest Starszym, że z tych 48. Mężow, czterech będzie wyznaczonych Deputowanych, ktorzy powinni być przytomni przy rewizyi rachunkow rocznych, y one razem zrewiduią, ażeby y oni sami, y całe Zgromadzenie przeświadczonym zostało o rzetelności y porządnych czynnościach Starszych, tudzież o staranność tychże Starszych w pomnożeniu dochodow, w nadziei, że przyzwoitą onym okaże wdzięczność.

5.) Po zaszłym obrachowaniu z teraźnieyszego roku, pieniądze do Skarbu w Kościele w skrzynią zachowane będą, z Starszych maiący Kassę sobie powierzoną, y każdy z Asystentow do Kassy z Reprezentantow obrany, będzie miał osobny klucz do Kassy, ktora zaś nigdy, iak *in pleno* Starszych, co Miesiąc otwierać się będzie, w ktorym to czasie wszystkie

expensa



Doctor [illegible] Luther selbst der Verfaßer ist, soll au[illegible]halten werden.

3. [illegible] beliebt, daß aus der gantzen Ge[illegible] Ausschuß von 48. Männern, die Einsicht und [illegible] gen Lebenswandel haben, erwählet werden. [illegible] können aus allerley Bürgerl: Ständen und Professionen seyn, aus diesen sollen in Zukunft [illegible] Repræsentanten und aus [illegible] Repræsentanten und diesen 48. Mannern die [illegible] werden. [illegible] 48. Manner repræsen[illegible] die Gemeinde bis zur Zeit da sie [illegible]

NB. [illegible] giebt die Candidaten und [illegible]

4. [illegible]-Collegium sieht es sehr gerne, [illegible] 4. Deputi[illegible] von denen 48. Mannern, welche [illegible] selbst dazu erwählet werden, bey [illegible] von der Jahres-Rechnung gegenwärtig [illegible] mit revidiren, um sich [illegible] von der Rechtschaffenheit [illegible] zu überzeugen, wie auch [illegible] erwerbungen die das Kirchen-Collegi[illegible] Gemeine bewürcket hat, in Hoffnung, daß demselben der gebührende Danck nicht entzogen werde.

5.) Nach [illegible] Jahres-Berechnung, wird das [illegible] genannten Gottes-Kasten in der [illegible] aufbewahret, der Herr [illegible], und jeder [illegible]-Assistent aus denen Repræsentanten, [illegible] dazu, er wird [illegible] in pleno des gantzen Kirchen Collegii [illegible], das geschiehet alle Monathe am ersten, und

da

expensa zapłacone, y porządnie wraz z percepą zapisane będą.

6.) Wolno iest tym 48. Mężom, y prawie ich iest obowiązkiem, ile razy zechcą od Starszych zainformować się, lub żądac explikacyi od Starszych, o stanie, lub pogorszeniu sytuacyi Zgromadzenia, ażeby byli w stanie doniesc o istocie całemu Zgromadzeniu, y razem z Starszemi swobody y stan Zgromadzenia utrzymać, obowiązki też włożone na Reprezentantow w Kościele ułatwią.

7.) Archiwum Kościelne w tymże Skarbie zachowane być powinno wraz z Summaryuszami, ktore nigdy, iak w przytomności wszystkich Starszych się otworzy, Notaryusz y Starszy Budowniczy, maią każdy osobny klucz do Archiwum, a Zgromadzeniu wyda się Kopia Summaryuszu z podpisem prezyduiącego y Notaryusza.

8.) Starsi zezwalaią na to, ażeby co dwa lata Starsi wraz z Reprezentantami do połowy odmienieni zostali, a wreszcie wolno Zgromadzeniu w tym rządzić się, według swego awantażu.

9.) Starszy Ławniczy wyda Ceduły Slubowe, do Chrztu, y pogrzebowe, trzeba zaś obrać do tego Męża blisko Kościoła mieszkaiącego, y ktoremu interessa własne pozwalaią być zawsze w domu.

NB. Pozwolono, ażeby Manifesta przez obie strony w Konsystorzu zaniesione, zkassowano,



da werden zugleich alle Bezahlungen abgethan, und registriret, auch wird, was den Monath über eingekommen, ebenfalls registriret.

6.) Denen 48. Männern stehet frey, ja es ist eine Pflicht vor sie, so oft sie wollen, sich um den Zustand und Abnahme des Wohlstandes der Gemeinde bey dem Kirchen-Collegio zu befragen, damit sie im Stande sind, die gantze Gemeinde zu unterrichten, auch mit dem Kirchen-Collegio zugleich die Gerechtsame der Gemeinde nebst ihren Wohlstande aufrecht zu erhalten, auch werden dieselben denen Herrn Repræsentanten ihren Dienst in der Kirche erleichtern helfen.

7.) Das Kirchen-Archiv wird eben in der Schatzkammer in der Kirche aufbewahret, nebst denen Registern, es wird niemahls als in pleno des Kirchen-Collegii eröffnet, der Notarius und der Aelteste des Bauamts, haben jeder einen besondern Schlüssel, auch soll der Gemeine eine Copia des Registers von dem Herrn Præsidi und Notario unterschrieben zugestellet werden.

8.) Daß das Kirchen-Collegium nebst denen Repræsentanten alle zwey Jahre bis zur Hälfte abgeändert werden soll, läßt sich das Kirchen-Collegium gefallen, im übrigen kann es die Gemeine künftig halten, wie es ihr am vortheilhaftesten ist.

9.) Die Losung der Tauf, Trau und Begräbniß-Zettel, sollen bey den Aeltesten des Bäncken-Amts verbleiben. Es soll aber ein solcher Mann der nahe bey der Kirche wohnt, dazu erwählet werden, und dessen Geschäffte es zulassen immer zu Hause zu seyn.

NB. Es ist bewilligt, daß die von beyden Theilen in dem Consistorio eingelegte Manifeste annulli-

K

wano; y obostrzone podpisy poodbierano.

*Michał Gröll, Christian Ebert, Christian Stubenrauch, Michael Sattler, Jan Jakub Teschner, Jan Christian Krause, Jan Christof Sips, Jan Theodor Ulmitz, Jan Paweł Kintzel, Jan Friedrich Knispel, Karol Wolff, Jan Jerzy Ulrych, Jan Tobias Böttcher, Jan Piotr Gundelach, Karol Gottfried Josef, Friedrich August Kirchhoff.*

Akt Konfirmacyi tey ugody nastąpiony na 10. Sessyi Synodu Partykularnego Warszawskiego R. 1782. *vid:* Akta Synodalne Nro 3.

Nro 3.) Czytano Ugodę na onegdayszey Sessyi podaną, *vid: Protocol: sub Nro 3. de 14. præsentis*, y Annex *sub Lit: T.* nad ktorą Ugodą następuiącą Ustawę zapisano.

W onegdayszey Sessyi temu Synodowi partykularnemu podaną Ugodę zawartą *die 13. præsentis*, między Starszemi y Reprezentantami, y z niemi trzymaiącą część tego Zgromadzenia Mieszczan Warszawskich N. A. K. wyznaiących z iedney strony, a członkami tegoż Zgromadzenia z drugiey strony, approbuie y stwierdza ninieyszy Synod partykularny Xięstwa Mazowieckiego N. A. Konfessyi, y zatym przykazuie, ażeby ta Ugoda wraz z innemi konkluzyami tegoż Synodu maiących w zamiar stałą iedność tegoż Zgromadzenia ze wszechmiar potrzebną,



nulliret werden, und die dazu gehörigen Unterschriften wieder zurück genommen werden.

Michael Gröll, Christian Ebert, Christ: Stubenrauch, Michael Sattler, Joh: Jacob Teschner, Joh: Christian Krause, Joh: Christoph Sips, Joh: Theodor Ullmitz, Joh: Paul Kintzel, Joh: Friedrich Knispel, Carl Wolff, Joh: George Urich, Joh: Tobias Böttger, Joh: Peter Gundelach, Carl Gottfried Joseph, Fried: August Kirchhoff.

Bestätigungs-Canon aus der 10ten Session Nro: 3. der Synodal Acten der gehaltenen Evangelischen Synode zu Warschau im Jahre Christi 1782.

3.) War der in vorgestriger Session eingereichte Vergleich (vid: Protocoll:) vom 14ten hujus Nro: 3. (und Beylage sub Lit: T.) gelesen, und darüber nachstehender Schluß gefasset. Die in der vorgestrigen Session dieser Particular Synode eingereichten und so eben gelesene Vergleichs-Puncte so zwischen den Aeltesten, Repræsentanten, und mit ihnen haltenden Theile der Evangelischen Gemeine unveränderter Augsb: Conf: zu Warschau an einen, und den Mitgliedern gedachter Gemeinde am andern Theile unter dem 13. hujus Geschlossen worden, genehmiget gegenwärtige Particular Synode des Herzogthums Masuren unveränderter Augsburg: Conf: und verordnet zugleich, daß selbige nebst allen übrigen Schlüssen dieser Synode, so auf die beständige Einigkeit in der Gemeinde abzwecken, und dazu unentbehr-

trzebną, *ad executionem* przyprowadzoną została *ad proximum festum Corporis Christi*, y na zawsze zachowane zostały. *Extradit:* przez Konsystorz N. A. K. *ex Actis* Synodalnych tegoż Synodu Partykularnego Xięstwa Mazowieckiego *de A.* 1782.

*Christian Bogumił Friese.*

## *Annex: Lit: M. fol:* 38.

*præmisso titulo.*

ZOstaie nam ieszcze oświadczyć, ponieważ podług Reskryptu J. K. Mci, y na ostatniey Sessyi przez Ur: Pułkownika Grecz, *quà* Dyrektora, nastąpionym oświadczeniu, odłączone członki Zgromadzenia, przez obostronnie umowioną y uchwaloną Ugodę teraz się z nami pogodzili, lubo ta ugoda według naszego tak często okazanego żądania, powinna była uprzedzić wszelkie inne czynności, a przeto gdy podług woli Nayiaśnieyszego Pana spokoyność y porządek w Zgromadzeniu przywrocone zostały, a więc y w tym wola J. K. Mci zupełnie iest uskutecznioną, co też y ci Ichmć sami ztwierdzą przez swoie własne wyznanie, przeto widziemy się przymuszeni *in sequelam* tego oświadczyć, iż gdy iesteśmy obowiązani nie czynić przeciwko honorowi, przysiędze y sumnieniu, że my tedy nic nie będziemy podpisywać, coby naymnieyszym *præjudicium* było dla naszey dotąd będącey Ustawy Unii, ile że UU. Delegaci z Szlachty w przeszłym



bedrsich sind, bis zu bevorstehendem Feste Corporis Christi a. c. in Ausübung gebracht, und auf immer beybehalten werden sollen, Extradiret von Einem Hochwürdigen Evangelischen Consistorio unveränderter Augsb: Conf: aus den Synodal Acten des Synodi particularis Ducatus Masoviæ Anno 1782.

Christian Gottlieb von Friese.

## Beylage Lit: M. pag: 39.

Præmisso titulo.

Noch haben wir uns zu erklären, daß zu Follge des Allergnädigsten Königl: Rescripts, und den in der letzten Session durch des Herrn Directoris Obersten von Grecz Hochwohlgeb: geschehenen Vertrag, die uns abgetrennet gewesene Glieder der Gemeine, durch ein von beyden Theilen beliebtes Abkommen, sich nun mit uns vereinigt haben, ob schon dieses nach unsern so vielfältig geäußerten Verlangen allen gemachten Verhandlungen hätte zuvorgehen sollen, wodurch also der Allerhöchsten Willensmeinung Ihro Majestät unsers Allergnädigsten Monarchen und Herrn, Ruhe und Ordnung in der Gemeine wiederherzustellen pflichtmäßig Genüge geschehen, daß es an dem ist, werden diese Herren selbst mit ihren Ja Wort bästätigen.

Auf dieses sehen wir uns genüßiget ferner zuerklären, da wir verbunden sind nicht gegen Ehre, Pflicht und Gewissen zu handeln, daß wir dahero nichts unterschreiben werden, was unserer bisherigen Unionsmäßigen Verfassung den geringsten Nachtheil zuziehen könte, da selbst die Herren Delegirte

K 3 des

szłym tygodniu przez swoie podpisy na Akta w Sielcach zalimitowanym Synodzie, Unią y wszystkie od Roku 1777. z Xięstwem Mazowieckim, y z nią złączoną Prowincyą Mało-Polską *ad* 8. tegoż Miesiąca bieżącego roku zaszłe Akta Synodalne, *ad mentem* drugiego Kanonu tegoż Synodu stwierdzili, y approbowali, a mianowicie Akta Synodu *de* 14. 15 16. 17. *&* 18. *Junii* 1781. przez ktore wszystko to, co na przyszłym Synodzie Generalnym *ratione* złączoney Prowincyi Mało-Polskiey z Xięstwem Mazowieckim ma być przedsięwziętym, ustanowili, określili, y każdemu granice opisali, przez co samo nam od tychże UU. Delegatow ręce związane zostały. Nie zostaie nam zatym nic więcey, iak oczekiwać, co Synod Prowincyonalny, a potym Synod Generalny rozkaże, ażebyśmy wyżey namienionym przeszłorocznym Synodalnym Kanonom (Ustawom) nie uwłaczali, alboli też co przeciwnego czynili, lecz iawnie okazywali, że my umiemy być posłusznemi naszey Zwierzchności, polecaiąc nas, upraszamy to nasze oświadczenie przyiąć *ad Protocollum.* Dat: w Warszawie *die* 14. *Maji* 1782.

*Michał Gröll, Christian Ebert, Christian Stubenrauch, Michał Sattler, Jan Paweł Kintzel, J. C. Münckenbeck, J. C. Krause J. G. Raubach, J. T. Ulmitz, J. G. Böck, J. T. Teschner, G. W. Görtz, J. C. Sips.*

*Annex:*



des Hohen Ritterstandes, durch ihre Unterschriften, auf der in voriger Woche in Sielec gehaltenen, und limitirten Synode, die Union und alle darauf erfollgte Synodal Acta der mit dem Hertzogthum Masuren vereinigten Provintz Klein-Pohlen von 1777. an, bis mit dem 8ten dieses Monaths und laufenden Jahres 1782. laut den 3ten Canon dieser Synode bestätigt haben, und zwar vorzüglich die Synodal Acta vom 14. 15. 16. 17. und 18. Junii 1781. durch welche alles, was auf den bevorstehenden General Synod in Ansehung der Provintz Klein-Pohlen vereinigt, mit dem Hertzogthum Masuren vorgenommen werden soll, bestimmt und jeden seine Gräntzen angewiesen worden, wodurch uns selbst von diesen Herren Delegirten die Hände gebunden sind. Wir haben also, um den besagten letzten Synodal-Schlüssen von dem vorigen Jahre nicht entgegen zuhandeln, noch jemand vorzugreifen, sondern öfentlich zu zeigen, daß wir unsern rechtmäßigen Obern zu gehorchen wissen, hier weiter nichts zu thun, sondern wir wollen erwarten, was die Provincial Synode, und als denn die General Synode verfügen werden. Womit wir uns unterthänig empfehlen, und bitten diese Erklärung zu protocolliren. Warschau den 14. May 1782.

Michael Gröll, Christian Ebert, Christ: Stubenrauch, Michael Sattler, Johann Paul Kintzel, Fl. Münckenbeck, J. C. Krause, J. G. Raubach, J. T. Ullmitz. Joh: Böck, J. J. Teschner, G. W. Görtz, J. C. Sips.

Beylage

## *Annex: Lit: N. fol:* 38.

GDy za poradą Przezacnego przez Reskrypt J. K. Mci do ułożenia wszystkich sporow tuteyszego Zgromadzenia N. A. K. zwołanego Synodu Partykularnego Mazowieckiego, obustronni Deputowani ugodzili się nad 9. Punktami, y ta ugoda przez tychże Deputowanych podpisana Przezacnemu Synodowi *die 14. præsentis* oddaną została, z prozbą, ażeby onę do Akt wpisac, to tym stało się celem, ażeby Kanony, czyli Ustawy tego Przezacnego Synodu N. A. K. razem do tey Ugody weszły, co też Deputowani z przeciwney strony ustnie przyrzekli; ponieważ zaś nad spodziewanie ci Deputowani, po oddaniu tey podpisaney Ugody, mimo naszey wiedzy, ufności y woli, ważyli się przeciwko temu Przezacnemu Synodowi, przeciwko iego Ustawom, y przeciwko przez tenże Synod Prawnie nominowany, a przez wszystkie członki tegoż Zgromadzenia Ewangelickiego N. A. K. obrany Konsystorz się protestowac, widziemy się rownie przymuszonemi przeciwko takowey nieprawney protestacyi, iak nayuroczyściey y uroczyście reprotestować, y publicznie wyznac, że my ten Synod Partykularny Mazowiecki, za wyraźnym naywyższym Reskryptem J. K. Mci authoryzowanym będąc, y te przez tenże Synod do stwierdzenia powszechnego pokoiu, y porządku ułożone Ustawy (Canones) tudzież Konsystorz, ktorego tenże Synod prawnie nominował, a przez wszystkie członki tegoż Synodu obranym został, za prawny,

sprawie-



## Beylage Lit: N. pag: 39.

Nachdem am 13ten May a. c. auf Anrathen der preißwürdigsten, laut Allerhöchst Königl: Rescripts zu Beylegung der Streitigkeiten der hiesigen Evangelischen Gemeine unveränderter Augsburgischen Confession beruffenen Masurischen Particular Synode, die Deputirten von beyden Theilen, sich über 9. Puncte verglichen, dieser Vergleich, von gedachten Deputirten unterschrieben und E. Preißwürdigen Synode den 14ten übergeben worden, mit Bitte selbigen den Acten einzuverleiben; So ist dieser Schritt in der Absicht geschehen, daß die von E. Preißwürd: Synode unveränderter Augsburg: Confession abgefaßte Canones mit in diesem Vergleich begriffen seyn solten, welches auch die Herrn Deputirten unserer Gegenpart mündlich versichert. Da aber wieder alles Vermuthen gedachte Herren Deputirte nach von uns geschehener Uebergabe der unterschriebenen Vergleichungs-Puncte, wieder unsere Hoffnung und Willen sich erkühnet, gegen die Preißwürdige Synode, die von derselben abgefaßte Canones nicht weniger, gegen das von derselben Gesetzmäßig ernannte und von allen drey Ständen der Evangelischen Gemeinde unveränderter Augsb: Conf: erwählte Consistorium zu protestiren. So sehen wir uns gezwungen gegen diese Wiederrechtliche Protestation aufs kräfftigste und feyerlichste zu reprostestiren und öffentlich zu bekennen, daß wir diese laut Allerhöchst Königl: Rescript authorisirte Masurische Particular Synode, und von derselben zur Festsetzung der allgemeinen Ruhe und Ordnung abgefaßte Canones desgleichen das von gedachter Preißwürdigsten Synode Gesetzmäßig ernannte und von allen

drey

sprawiedliwy y ważny uznaiemy, y że my do tey przez przeciwną stronę podaney protestacyi bynaymniey się nie przypisuiemy, ani pozwólemy na to, ażeby podpisy tychże przez nas do ugody Deputowanych Osob, naszemu Przezacnemu Mazowieckiemu Synodowi Partykularnemu, lub Ustawom przez tenże Synod uchwalonym, ani też Konsystorzowi N. A. K. przez tenże Synod *in activitate* ustanowionemu, bynaymniey uwłaczały, zaszkodziły, albo szkodliwym sposobem wytłomaczone zostały, lecz upraszamy przytym, ponieważ przez takowy postępek na nowo spokoyność y iedność w Zgromadzeniu zburzone zostały, ażeby Przezacny Synod takowemu przestępstwu zapobiegaiąc, dla stwierdzenia pokoiu, iak nayskutecznieyszych się chwycił śrzodkow. Datum w Warszawie *d.* 17. *Maji* 1782.

*Gottfried Strauss Reprezentant, Johann Friedrich Knispel, Johann Szöpke, Johann Christ: Schultze, Ernst Ludwig Blotner, Samuel Bending, Joh: Jerzy Tanneberg, Jędrzey Kownacki Arquebusier du Roi, Gottlieb Harsch, Fried: Aug: Kirchhoff, Joh: Tobias Böttcher, Carol Wolff, Christian Reiche, Christ: Fischer, Philipp Wohlschläger.*

*Annex:*



drey Ständen der Evangelischen Gemeine erwählte Consistorum unveränderter Augsb: Conf: für rechtmäßig und gültig erkennen, und daß wir an der Protestation unserer Gegenparthey nicht den mindesten Antheil nehmen, vielweniger zugeben werden, daß die Unterschrifften der von uns zum Vergleich Deputirten Perschonen unserer Preißwürdigsten Masurischen Particular Synode, und denen von ihr abgefaßten Canones, nicht minder dem, von derselben in Activitæt gesetzten Consistorio unveränderter Augsburgischen Conf: zur Præjuditz gereichen, oder ihrer Authoritæt nachtheilig ausgelegt werden sollen. Wie wir auch zugleich bitten, daß da durch diesen Schritt, die Ruhe und Einigkeit in der Gemeine aufs neue gestöhret worden ist, daß E. Preißwürdige Synode diesem Unwesen Grantzen setze, und zu Befestigung der Ruhe die kräftigsten Mittel ergreife. Warschau den 17. May 1782.

Gottfried Straus Representant, Joh: Friedr: Knispel, Joh: Schöpke, Joh: Christian Schultze, Ernst Ludw: Blottner, Samuel Bending, Joh: George Tanneberg, Andreas Kownacki Arquebusier du Roi, Gottlieb Hartsch, Fied: Aug: Kirchhoff, Joh: Tobias Böttcher, Carl Wolff, Christoph Reiche, Christoph Fischer, Philipp Wohlschlager.

Beylage

## *Annex: Lit: O. fol: 38.*

*Canon XXV. zawiera w sobie.*

MY Zgromadzeni Obywatele Xięstwa Mazowieckiego Nieodmienney Augszpurgskiey Konfessyi, na fundamencie Traktatow, y końcem pobożnego zamiaru przez Generalnego Seniora wszystkich trzech Prowincyi, y przez Naszych Seniorow tego Xięstwa Mazowieckiego zwołani, ażebyśmy w Zgromadzeniu Mieszczan Warszawskich N. A. K. wyznających, dobry porządek w sprawach Kościelnych, mocą naszych Synodalnych rezolucyi y Ustaw wprowadzili, a te potym Synodowi Generalnemu Węgrowskiemu do approbacyi, lub do poprawy podali, każdemu maiącemu funkcyą Kościelną, obowiązki y należytości przepisuiąc, Konsystorz Ewangelicki N. A. K. w ustawiczney czynności, y onemu przynależącey przyzwoitey Duchowney Juryzdykcyi utrzymali, y przez takowe Synodalne rozrządzenia w Warszawskim Ewangelickim Zgromadzeniu N. A. K. wszystkie spory y zatargi zakończyli, y rozeznali, pokoy y iednomyslne porozumienie między Mieszczanami przywrocili, a z Obywatelow N. A. Konfessyi Delegowanych do Synodu Generalnego Węgrowskiego obierali, y umocowali, końcem tedy takowego pobożnego zamiaru, według przepisow Synodu Generalnego, te arcy-potrzebne Ustawy, dla wspomnionego Warszawskiego Zgromadzenia Mieszczan N. A. K. wyznaiących, y na fundamencie nam *ad Acta* podanych



## Beylage Lit: O. pag: 39.

Der XXV. Canon enthält.

Nachdem wir versammlete Stände des Hertzogthums Masuren unveränderter Augsb: Conf: Tractatenmäßig zu den frommen Absichten von dem Seniori Generali und unsern Senioribus dieses Hertzogthums zusammen beruffen worden, bey der Warschauer Gemeine unveränderter Augsburg: Conf: gute Ordnung in Kirchen-Sachen durch unsere Synodal-Schlüsse und Statuten zu machen, solche hernach der Węgrower General Synode unveränderter Augsb. Conf: zur Bestätigung oder Verbeßerung vorzulegen, einem jeden Kirchen-Beamten seine Zuständigkeiten und Pflichten anzuweisen, das Evangelische Consistorium unveränderter Augsb: Conf: in beständige Activitæt und demselben zuständige Geistliche Gerichtsbarkeit zu setzen, durch diese Synodal-Verordnungen in der Warschauer Evangelischen Gemeine unveränderter Augsb: Conf: allen Streit beyzulegen oder zu entscheiden, die Ruhe und den Frieden in derselben wiederherzustellen, und die Delegirten von allen Ständen unserer Confession zur Węgrower General Synode zu erwählen, und sie zu bevollmächtigen, so haben wir diesen frommen Endzweck gemäß mit möglichster Nachsicht in unsern Synodal-Versammlungen, nach denen Vorschrifften der General Synode die höchstnöthigen Statuta, für erwehnte Warschauer Gemeine, nach denen uns ad Acta übergebenen Streit Puncten einmüthiglich beschlossen, abgefaßet, und der gantzen Synodal-Versammlung bekannt gemacht, nachdem aber einige Herren Aelteste des Burgerstandes der Warschauer Gemeine

nych punktow y sprzeczek iednostaynie ułożyliśmy, y całemu Synodalnemu Zgromadzeniu ogłosiliśmy. Gdy zaś niektore osoby z pomiędzy Starszych z Mieszczan w brew Prawu, y tymże Synodalnym Ustawom, nietylko zaraz po zagaieniu tego Synodu, przeciwko Naywyższemu Reskryptowi J. K. Mci do J. W. Hrabi Unruga, *quà* Seniora Generalnego wszystkich trzech Prowincyi oboyga Konfessyi w tey mierze wydanego, ważyli się sprzeciwiać; Protestacye przeciwko temuż Synodowi *ad Acta* Synodalne podać, tenże prawnie y na fundamencie Traktatow, za wyraźnym rozkazem J. K. Mci zwołany Synod, wcale uznać za Synod nie chcieli, a chociaż swoie wota w Synodalnych sprawach y Układach dawali *pro & contra*, to iednak *die* 14. tego Miesiąca w Synodalnym Zgromadzeniu w sposob wcale nieprzyzwoity przeciwko całemu Synodalnemu Zgromadzeniu y czynnościom protestowali się, y w sposob nieprzystoyny Zgromadzenie z takowym zuchwałym oświadczeniem opuścili, iż oni Synod N. A. K. za Zwierzchność swoią w Kościelnych Sprawach nie uznaią, ale tylko Synod Mało-Polski, a zatym temu Synodowi Mazowieckiemu, na fundamencie Traktatow, za wyraźnym rozkazem J. K. Mci przez Reskrypt zwołanemu, żadnego nie chcą okazać posłuszeństwa. Przeto gdy Mieszczanie Miasta Rezydencyonalnego J. K. Mci Warszawy, rownie iako też y inni Mieszczanie, żadnego Prawa nie maią, ani też się ważyć nie powinni przeciwko Reskryptom Krolewskim bynaymniey co mowić, a tym mniey protesta-

cye



ne sich wieder alles Recht und Synodal-Verordnung erkühnet haben, nicht nur gleich nach Eröffnung der Synode wieder das huldreichst ergangene Königl. Rescript an Sr. Excell: den Herrn Grafen von Unruch General Seniorem aller drey Provintzen beyder Confessionen (um zur Entscheidung der Streit-Sachen in der Evangelischen Warschauer Gemeine und Einführung guter Kirchen-Ordnung und Subordination eine Synode unveränderter Augsb: Conf: des Hertzogthum Masuren Tractatenmäßig zusammen zuberuffen) zu sprechen, eine andere Protestation darwider ad acta Synodalia zu geben, die rechtmäßig beruffene Synode unveränderter Augsb: Conf: nicht erkennen noch nennen wollen, und ob sie gleich ihre Stimmen zu den Synodal-Vorträgen und Statuten pro & contra mitgegeben, dennoch den 14. dieses Monaths in der Synodal-Versammlung auf eine wiederspenstige weise, wider alle einer so heilsammen Synodal-Versammlung gebührende Achtung, wieder alle Activitæt der Synode und beschloßene Statuten öffentlich protestiret, und auf eine ungestüme Art die Synodal-Versammlung mit der verwegenen Erklährung verlaßen haben, wie sie die unveränderte Augsb: Conf: Synode nicht für ihren Oberherrn in Kirchen-Sachen, sondern die Klein-Pohlnische Synodal-Versammlung erkenneten, folglich ersterer keinen Gehorsam leisten würden. Da nun eintzelne Bürger dieser Residentz-Stadt Warschau kein Recht haben, noch sich erdreusten können, wieder obgedachtes Königliches Rescript zu sprechen, noch zu protestiren, sondern schuldig sind, den genauesten Gehorsam ihrem Könige zu leisten, eintzelne Glieder oder Aeltesten der Evangelischen Bürger aber auf denen Tactatenmäßigen Synoden, sich mit aller Ehrfurcht und Be

schei-

cye podawać, lecz ściśle być posłusznemi, a szczegulne członki, lub Starsi Ewangelickich Mieszczan na Synodach, podług przepisu Traktatow, y prawnie złożonych, z wszelką przystoynością, y z winnym uszanowaniem zachowac się muszą, od prawney Kościelney Zwierzchności swoiey Konfessyi się nie oddalać, lub excypować, ani pod inszą Konfessyą, bez odmiany wyznania swego nie poddać się, ale pod Zwierzchność Kościelną swoiey własney Konfessyi y Konsystorza swego, podług Traktatow 1768. & 1775. zostawać, y do niey iedynie należeć, a zatym, gdy tychże zuchwalcow okazana pogarda Synodalnego ninieyszego Zgromadzenia y ich Ustaw, zupełney y przykładney kary iest godna, więc ogłasza y uznaie ninieysze Synodalne Zgromadzenie wszystkie takowe Kościelne występki za kary godne tymże Kanonem, ponieważ porządek prawny, Układ Kościoła, y Prawa Kollegialne, przy takowych występkach utrzymać się nie mogą, y sądzi być rzeczą sprawiedliwą, ażeby dla przykładu innym, tychże Starszych odesłać do maiącego być reassumowanego Synodu Generalnego Węgrowskiego, dla wyznaczenia onym tamże kar przyzwoitych.

## *Annex: Lit: P. fol:* 40.

*Præmisso titulo.*

MOści Panie Obersztlieutenancie *de* Kauffmann! Spodziewałem się, że spory dotąd między członkami Zgromadzenia N. A. Konfessyi



scheidenheit zu verhalten haben, sich ihrer Gesetzmäßigen Kirchen-Obrigkeit ihrer Confession nicht entziehen und einer andern Confession ohne Veränderung des Glaubens-Bekentnißes unterwerffen können, sondern unter ihrer Confession eigener Kirchen-Regierung und Consistorium, nach dem Tractat von 1768. und 1775. stehen und gehören, eine Wiederspenstige Verachtung der Synodal-Versammlung und ihrer Statuten höchststrafbar ist; so erkläret gegenwärtige Synodal-Versammlung, alle diese Kirchen Verbrechen für höchststrafbar durch gegenwärtigen Canon, mit welchem eine Ordnungs und Gesetzmäßige Kirchen-Verfassung und die Collegialische Rechte nicht bestehen können, und erkennen daher für Recht, daß zum Beyspiel anderer Glieder, diese Aeltesten auf die limitirte General Synode nach Węgrow, zur Bestraffung abgeschickt werden.)

## Beylage Lit: P. pag: 41.

Præmisso titulo.

Ich war der Meinung mein lieber Oberst-Lieutenant von Kauffmann, daß die Zwistigkeiten unter denen Gliedern der Augsburgischen Confessions Gemein-

Konfessyi tu będące, przez Akta Synodu, ktoregom był zlecił Jmci P. Hrabiemu Unrugowi zwołać, zaspokoione zostały. Gdy mi zaś przełożono obszerny Manifest przez Starszych tegoż Zgromadzenia, tak przeciw z rozkazu Mego tu w Warszawie zwolanemu Synodowi, iako też przeciw pierwszemu Xiędzu waszemu P. Ringeltaube, ktorego Ja znam, y ktorego w Swoią wziąłem protekcyą, tenże Manifest zaś myśl Moią nie odmienia, przeto zalecam WaćP. żebyś tymże Starszym następuiącą wolą Moią wyexplikował, ażeby oni posłusznemi byli rozrządzeniom tegoż Synodu ich Konfessyi, ażeby spokoynie oczekiwali tego, co Synod Generalny względem nich udecyduie, y ażeby nie kłocili Jmci Xiędza Ringeltaube; onemu zaś imieniem Moim masz WacP. opowiedzieć, ażeby bez Mego pozwolenia od swego Zgromadzenia się nie oddalał, do członkow zas następuiącego Synodu Prowincyonalnego w Sielcach być maiącego, napiszesz WaćP. y dasz onym poznać, że Traktat 1768. nie nakazuie Dyssydentom Ewangelickim ziednoczenia dwoch Konfessyi, zostawuie owszem każdey Konfessyi zupełną wolność rządzenia się osobno, podług swoich każdey Konfessyi właściwych Ustaw, za cel maiąc Prawa Kraiowe. Dat: w Warszawie *d.* 1. *Aug:* 1783.

STANISLAUS AUGUSTUS REX.

*Annex:*



Gemeinde in dieser Hauptstadt, durch die Synodal-Verordnungen deren Besorgung Ich dem Grafen von Unruh aufgetragen hatte, geendiget waren; man hat Mir aber ein weitläuftiges Manifest vorgeleget, welches die Vorsteher besagter Gemeinde, sowohl gegen die auf Meinen Befehl in Warschau beruffene letztere Synode, als gegen den ersten Pastor Herrn Ringeltaube der Mir bekannt ist, und den Ich in Meinen Schutz genommen, gemacht haben. Da aber dieses Manifest Mich auf keine andere Gedancken bringt; so gebe Ich Euch hiemit auf, besagten Vorstehern Meinen Willen zu erklaren, welcher folgender ist, „daß sie denen Verordnungen der Particu-„lar Synode ihrer Confession gehorsamen, dasjenige was die General Synode in Ansehung ihrer „beschließen wird, ruhig abwarten, und den Pa-„stor Ringeltaube in Ruhe laßen sollen." Diesem werdet ihr von Meinet[illegible] sagen daß er seine Heerde kein [illegible] ohne Meine Erlaubniß verlaßen soll. Zugleich werdet Ihr an die Glieder der bevorstehenden Provincial Synode in Sielec schreiben, und sie bemercken laßen, daß der Tractat von 1768. denen Evangelischen Dissidenten nicht befiehlet, die beyden Confessionen in eines zuziehen, sondern daß er einer jeden derselben, die völlige Freyheit ertheilet, sich laut den Grundsätzen ihrer ur[illegible] Verfassung zu regieren, jedoch sich immer dabey nach denen Landes Gesetzen zu richten. Warschau den 1. Aug: 1782.

STANISLAUS AUGUSTUS REX.



Beylage

## *Annex: Lit: Qa. fol: 44.*

*Præmisso titulo.*

MOści Panie Obersztlieutenancie *de* Kauffmann! Już dosyć nie miło było Mi dowiedzieć się, że niektore Osoby z członkow Zgromadzonych na teraźnieyszym Synodzie Generalnym w Węgrowie, ważyli się bezprawnie, y tak długie trudności czynić względem przyięcia delegowanych Osob od Synodu Partykularnego Warszawskiego, chybiąc nawet winnego uszanowania dla Ustaw y wszelkich rozrządzeń na tymże Partykularnym Synodzie ułożonych. Spodziewałem Się dotąd, że zacni Obywatele y wierni Poddani z winnym dla Mnie posłuszeństwem y wdzięcznością, poznawszy wolą y życzenia Moie, ażeby *tandem* przez tenże Synod Generalny spokoyność przywroconą została, nie zechcą ważyć się w tym nawet intencyom Moim się sprzeciwiać, y bynaymniey ustnie, lub na Piśmie tym Osobom uwłaczać, ktorzy Moią są zaszczyceni Protekcyą, ale owszem, że iako wierni Poddani, y godne członki tego Synodu Generalnego, wszelkiego zechcą przyłożyc starania, ażeby wszystkie spory y rozrożnienia zaspokoione zostały, y ażeby na tymże Synodzie Generalnym takie wynaleziono y obmyślono śrzodki, przez ktore Moiey WaćP. wiadomey woli y intencyi, zupełnie uskuteczniono, daiąc Mi przez to nowy dowod posłuszeństwa wiernych Obywatelow y Poddanych.





## Beylage Lit. Qa. pag: 45.

Præmisso titulo.

Mein Herr Obrist-Lieutenant von Kauffmann! Es ist Mir bereits unangenehm gewesen, in Erfahrung zu bringen, daß einige derer, auf dem Węgrower General Synode versammleten Mitglieder, sich haben wiederrechtlich einkommen lassen, so lange denen Delegirten von der Warschauischen Particular Synode Schwierigkeiten zu machen, und an der gebührenden Achtung vor alles dasjenige so auf benannter Warschauer Particular Synode angeordnet und festgesetzet worden, zu mangeln. Ich habe bishero noch geglaubet, daß rechtschaffene Mitbürger und treue Unterthanen Meinen Wunsch und Willen, daß einmahl für allemahl die Ruhe vermittelst dieser General Synode wiederhergestellet werde, mit der schuldigsten Unterwürfigkeit danckbarlich erkennen würden, und sich nicht unterstehen, sich auch hierinnen Meinen Gesinnungen zuwiedersetzen, und gegen irgend jemanden, der sich Meiner Gnade, oder Meiner besondern Protection zu getrösten hat, weder schriftlich noch mündlich zu vergehen, sondern vielmehr als Meine treue Unterthanen, und als würdige Mitglieder dieser General Synode, alles mögliche Pflichtmäßig beytragen, daß die sämmtlichen Unruhen und Streitigkeiten beygeleget, und auf dieser General Synode, dergleichen Vorkehrungen angeordnet werden, wodurch Meiner Ihnen schon bewusten Willensmeynung, ein volkommenes Genüge geleistet, und Mir ein neuer Beweis des Gehorsams getreuer Unterthanen und Mitbürger gegeben würde.

Gdy zaś Muszę się dowiedzieć, że niektorzy prawie złośliwie tylko temu wszystkiemu się sprzeciwiaią, y niepotrzebne szczegulnie na przeszkodę takowym Ustawom y rozrządzeniom czynią trudności, przez co czas wycieńczaią, y swoie kary godne zdania tym bardziey daią poznać, więc powtornie WaćP. zalecam, ażebyś o tey Moiey intencyi tam, gdzie WaćP. uznasz za potrzebę, a mianowicie wszystkim Zgromadzonym członkom tego Synodu Generalnego zapewnił, y o tym doniosł, a gdy WaćP. masz obstawać przy tym, ażeby tenże Synod Generalny, wiadomy y pożądany cel swoy zupełnie uskutecznił, możesz WaćPan też według potrzeby godnym teyże członkom zapewnic o Moiey łasce y Protekcyi, tym zaś, ktorzyby chcieli obstać przy swoich temu sprzeciwiaiących się czynnościach, y życ[illegible] [illegible]oie Moiey łaski y Protekcyi być niegodnemi, możesz WaćP. niełaskę Moią, y konsekwencye oney żywo przełożyć. Dat: w Warszawie *d. 15. Septembris 1783.*

STANISŁAW AUGUST KROL.

## *Annex: Lit: Qb fol:* 44.

NIżey podpisany otrzymuiąc przez osobną Sztafetę wyraźny rozkaz Nayiaśnie szego Pana, ktory tu Zgromadzonym na Synod Generalny Dyssydentskim Stanom dla tego ogłoszonym być musi, ponieważ tenże każdemu w szczegulności, łaskę, lub niełaskę Maiestatu obierać dozwala, bierze przed się z wszelkim



Da Ich aber vernehmen muß, daß einige sich gleichsam nur boshafter Weise, allem denjenigen wiedersetzen, und unnütze Hindernisse in Weg legen, um die ohnumgänglich nöthigen Anordnungen und Vor[illegible] [illegible] wodurch sie nur die Zeit verlängern, und [illegible] Strafe [illegible] Gesinnung [illegible] erwecken, [illegible] Mein lieber Herr [illegible] Lieutenant von Kauffmann hiemit nochmal [illegible] anempfehlen und auftragen wollen, an denen Behörden und an [illegible] jede, wo Sie es nur vor nöthig finden [illegible] diese Meine [illegible] Gesinnung zu eröfnen, und indem Sie darauf zu bestehen haben, daß ben [illegible] ter maaßen diese General Synode ihren gewünschten [illegible], so können Sie auch nach Befinden [illegible] würdigen [illegible] Gnade und Schutzes versichern, denen aber so beharren wollen [illegible] unwürdig zu machen, Meiner Ungnade, und die fernern Folgen davon lebhaft vorstellen. Warschau den 15. 7bris 1783.

STANISLAUS AUGUSTUS REX.

## Beylage Lit: Qb. pag: 45.

Da Endes unterschriebener mit einer Estaffette einen unmittelbahren Königlichen Befehl erhalten, welcher denen hier Synodirenden Dissidentischen fürtreflichen Ständen deswegen bekandt zu machen ist, weil selbiger einem jeden unter Ihnen die Gnade oder Ungnade Sr. Königl: Majestät zu erwählen überläßt. So hat Endes unterschriebener die

kim uszanowaniem Generalnego Synodu ten wzwyż wzmiankowany nayłaskawszy Wyrok Krolewski tu *in Originali* przełożyć, y na to zezwolić, aby Kopia onego do Aktow Synodalnych była przyięta, sam zaś Oryginał do Archiwum Delegacyi niżey podpisanego, aby był oddanym.

To przełożenie ciągnie za sobą wyraźne oświadczenie się, gdy wszystkie Zgromadzone Przezacne Stany obu Ewangelickich wyznań ziednoczyć się nie mogą, w układzie porządkow, bądź obrządkow Kościelnych, oraz Dyscypliny onych, y gdyby wspolnie z sobą zakończyć to Dzieło nie byli zgodni, więc żąda Pan Nasz Miłościwy, aby iuż przynaymniey Augszpurgskiey Nieodmienney Konfessyi wyznawcy wszystkich trzech Prowincyi Rzeczypospolitey Polskiey z sobą się ziednoczyły, y porządek, czyli Rząd Kościołow swego wyznania iednomyślnie ułożyły, y umocowały na potomne wieki, inaczey bowiem, ieżeliby nietylko każde wyznanie, ale też każda z osobna Prowincya sama dla siebie czyniła porządki y przepisy, nieochybne wynikłyby zamieszania w całym Dyssydentskim Korpusie, onemu nayszkodliwsze.

Ten, iako Pełnomocnemu Nayiaśnieyszego Pana Delegatowi nadany Wyrok, ia niżey podpisany zaleciłbym był w prywatney Konferencyi ustnie, gdybym nie był naydotkliwiey przeświadczonym z oświadczenia, że moie, iako Pełnomocnego od Nayiaśnieyszego Pana, osobiste przełożenia, do ugody iednak z Urzędu mego płynące, z pogardliwą oboiętnością

były



die Ehre, Einer Hochwürdigen General Synode den Höchstbesagten Allergnädigsten Königl: Befehl hiemit in Originali vorzulegen, und zu erlauben, daß davon eine Copie zu denen General Synodal Acten genommen, daß Original aber Endes unterschriebenen zu seinem Delegations-Archiv zurück gegeben werde.

Diese Communicirung wird aber noch mit dem Vortrag begleitet, daß wenn alle gegenwärtige fürtrefliche Stände beyder Evangelischen Confessionen sich nicht in Einrichtung Ihrer Kirchen-Verfaßung und Disciplin vereinigen, und alles gemeinschafftlich zu beschließen, gewilliget seyn möchten; so erwarten Sr. Königl: Majestät, daß wenigstens die Bekenner der Augsburgischen Confession aller dreyen Provintzen sich vereinigen, und ihr Kirchen System einförmig gründen, auch für die folgende Zeiten fest setzen möchten, weil sonst wenn nicht nur jede Confession, sondern auch jede Provintz für sich andere Verfügungen in ihren Kirchen-Sachen annehmen würden, daraus nothwendig eine Verwirrung entstehen müste, die dem gantzen Dissidentischen Corp höchstnachtheilig werden würde.

Endes unterschriebener hätte diese, Ihm als Bevollmächtigten Königl: Delegirten aufgetragene Befehle, in privat Conferentzen mündlich insinuiret, wenn Er nicht die empfindliche Erfahrung hätte, daß man seine unter vier Augen schon gemachte, einem Bevollmächtigten, der als Mediateur zu handeln, und die Gemüther freundschafftlich zu vereinigen, sich bemühen muß, zukommendes Amtsmäßiges Zuspre-

chen,

były przyięte, gdy nawet do mnie mowiono, że strona w sprzeczce będąca ze mną nie ma negocyacyi, takowe nieprzystoyne przyięcie radzącego do pokoiu Pełnomocnika, nie dotyka iego osobę, lecz tego, ktory onego zesłał. Tym celem niżey podpisany podaie na pismie naygorliwsze powody y śrzodki do zachowania powszechnego pokoiu między wszystkiemi tu Zgromadzonemi Stanami na Synod Generalny, z tym dokładem, iż Krol Jmć Pan moy Miłościwy, ninieyszy Ziazd Generalnego Synodu nie zechce widzieć bezskutecznym, lecz żąda, aby teraz, nie zaś poźniey, porządek (gdyby można) we wszystkich Dyssydentskich Zgromadzeniach oboyga Wyznań, a przynaymniey Augszpurgskiey nieodmienney Konfessyi, we wszystkich trzech Prowincyach iednomyślnie, podług Traktatow y Praw Narodu, był ułożony, a wszystkie spory raz na zawsze umorzone zostały. Dat: w Węgrowie *d. 16. Septembris* 1782.

*de Kauffmann.*
Concordat cum Originali.
*A. A. Goltz Dyrektor Synodu.*

## *Annex: Lit: R. fol:* 48.

NAYIASNIEYSZY KROLU
PANIE NASZ MIŁOSCIWY!

DOwiedziawszy się, że Jmć P. Pod-Pułkownik *de* Kauffmann zainformował nas o woli W. K. Mci *de* 15. *Septembris*, przeto iako



chen, mit einer verachtender Gleichgültigkeit angenommen, und sogar die Erklärung ins Gesicht gegeben worden wäre, daß man mit ihm nichts zu sprechen habe. Welche unanständige Aufnahme, eines die streitige Sache erklärenden Raths, nicht den Bevollmächtigten, sondern den, der ihn gesandt, rühret, und solchemnach überreicht Endesunterschriebener seine, einen allgemeinen Frieden unter sämtlichen hier Synodirenden Ständen zu stiften, nöthige Bewegungs-Gründe hiemit [illegible], und zwar mit dem Zusatz, daß Sr. Königl: Majestät die jetzige General Synodal-Versammlung, nicht fruchtloß arbeiten zu laßen gesonnen sind, sondern verlangen, daß jetzund und nicht später, die Ordnung, wenn es möglich, in allen Dissidentischen Gemeinen beyder Confessionen oder wenigstens in der Augsburg: Confession in allen drey Provinzen gleichförmig Tractaten und Landes Gesetzmäßig eingeführet, mithin alle Streitsachen ein für allemahl aufhören mögen.

Węgrow den 16. Septemb 1782.

de Kauffmann.
*Concordat cum Originali.*
A. A. Goltz Director der Synode.

## Beylage Lit: R. pag: 49.

Allerdurchlauchtigster Großmächtigster König
Allergnädigster König und Herr!

Nachdem wir Endes unterschriebene in Erfahrung gebracht, daß der Herr Oberst-Lieutenant von Kauffmann, uns Allerhöchst Deroselben Gesinnunge vom

ko wierni Poddani, ktorym Naywyższe W. K. Mci Oycowskie rozkazy prawidłem y zamiarem być powinny, poważamy się W. K. Mci pokornie *in Corpore* dopraszać się, ażeby W. K. Mć raczył łaskawie zapomnieć to wszystko, czymkolwiek my na sprawiedliwe kary y niełaskę W. K. Mci zasłużyli, a w przyszłym czasie, iako wiernych swoich Poddanych Protekcyą swoią Oycowską znowu uszczęśliwił, ile że my tymże Pismem naszym *in Corpore* się obowięzuiemy, *in futurum* wszelkim W.K.Mci rozkazom zupełnie być posłusznemi, y to wszystko, co do przywrocenia iedności y porządku przy naszym tuteyszym Zgromadzeniu N. A. Konfessyi, y przy wszystkich teraźnieyszych, y w przyszłym czasie urządzeniach interessow Kościelnych chętnie przyczynić, y posłusznemi być, dla tym dokładnieyszego dowodu, iż po Bogu w Oycowskiey W. K. Mości dobroci y łasce szczegulną naszą zakładamy ufnosc, iako wierni Poddani, supplikuiemy zaś, ażebyś W. K. Mość z litości y z dobroci swoiey raczył tak przy teraźnieyszym Synodzie Generalnym, iako też przy tuteyszym Synodzie, Konsystorzu, y wszędzie, gdzie W. K. Mość uznasz za potrzebę, wydać rozkazy, ażeby przy oddaniu rachunkow naszych, y w inszych okolicznościach, z ktorychbyśmy się teraz, lub w przyszłym czasie sprawić się mieli, doznawali, że W. K. Mć zwykłeś, zamiast kary, niegodnych łaską y dobrodzieystwem swoim uszczęśliwić. Dat: w Warszawie *d. 19. Septembris* 1782.

*Annex:*



vom 15. 7bris zu eröfnen geruhet; so haben wir hiemit in aller Unterthänigkeit, als treue Unterthanen denen die Allerhöchsten Königl: Landesväterlichen Befehle zu einer ohnverbrüchlichen Richtschnur und Leitfaden in allen seyn sollen und müssen, uns nochmahls Ew. Königl: Majestät in Corpore zu Füßen legen, und demüthigst bitten wollen, daß Allerhöchst Ew. Königl. Majestät gnädigst geruhen, alles dasjenige, womit wir Ew. Königl: Majestät Ungnade wohl verdienet haben, nach Allerhöchst Deroselben Landesväterlichen Huld, uns und unserer Gemeine gnädigst zu schencken, vor das Zukünftige aber zu Gnaden, als Allerhöchst Deroselben getreue Unterthanen wieder aufzunehmen, da wir uns Krafft dieser allerunterthänigsten Bittschrifft in Corpore verbinden, versprechen und auf das feierlichste anheischig machen, vor die Zukunft in allen Ew. Königl: Majestät Allerhöchsten Befehlen, gäntzlich unterwürfig und gehorsam zu seyn, und alles dasjenige so zu der Wiederherstellung der Einigkeit und Ordnung, bey unser hiesigen Evangelischen Gemeine, und bey denen sämmtlichen gegenwärtigen und zukünfftigen Kirchen-Einrichtungen und Angelegenheiten, als dem ohntrüglichsten Beweis unsers nächst Gott lediglich auf Ew. Königl: Majestät unsern Allergnädigsten Landes-Vater und Beschützer habenden allerunterthänigsten Zutrauens, Pflichtmäßig so, wie es getreuen Unterthanen gebühret, ohne Wiederspruch beyzutragen und zu vollziehen, wir unterstehen uns dagegen Allergnädigster König und Landes-Vater, Allerhöchst Dieselben demüthigst zu bitten, daß Allerhöchst Dieselben so wohl bey der dermaligen Węgrower General Synode, als auch bey der hier errichteten Synode und Consistorio, und allenthalben wo es vor nöthig

seyn zu

## *Annex: Lit: S. fol: 50.*

*Canon Drugi.*

MY z wszystkich trzech Prowincyi, Wielko-Polskiey, Litewskiey, y Mazowieckiego Xięstwa, Nieodmienney Augszpurgskiey Konfessyi, na teraźnieyszy Generalny Synod w Węgrowie zgromadzeni. Gdyśmy się na to iednostaynie zgodzili, niniejszym Kanonem zapobiedz wszelkiemu zbyt rozprzestrzenieniu Konsensu Sendomierskiego, od Roku 1570. iako też wszystkich zastarzałych Statutow, Synodow Generalnych, iako to Krakowskiego w Roku 1573. Piotrkowskiego w Roku 1578. Włodzisławskiego w Roku 1583. Toruńskiego w Roku 1595. oraz subsystuiącą między naszą, a Reformowaną Konfessyą Polityczną Unią, wolnowładney explikacyi (co się tycze onego Symboliczney powagi w Kościele Reformowanym) nie poddaiąc, aby ta Unia iedney, lub drugiey stronie w przyszłość szkodliwą nie była, a przeciwko temu chcąc się iak naymocniey



seyn befinden werden, Dero Allerhöchsten Befehle [illegible] geruhen, damit so wohl bey Able- [illegible] als bey irgend einen an- [illegible] wir jetzund, oder vor das künf- [illegible] einer Verantwortung können [illegible], uns ebenfalls diese Beweise Huld- [illegible] zu laßen, daß Ew. Königl: Majestät Gnade vor Recht, auch denen so dessen unwürdig, wollen theilhafftig werden laßen. Warschau den 19. 7bris 1782.

## Beylage Lit: S. pag: 51.

Zweyter Canon.

Nachdem wir versammleten Stände aller drey Provinzen aus Groß-Pohlen, Litthauen und Masov[illegible] unveränderter Augsp. Conf: auf jetziger General Synode zu Węgrow, uns darüber vereiniget haben, [illegible] gegenwärtigen Canon, allen jetzigen [illegible] Ausdehnungen des Consensus Sendomiriensis vom Jahr 1570. wie auch aller alten Statuten der General Synoden, als der von Cracau vom Jahr 1573. von Petricau vom Jahr 1578. von Włodisław vom Jahr 1583. und von Thorn vom Jahr 1595. vorzubauen, und die zwischen unser und der Reformirten Confession, subsistirende politische Union, keiner willkührlichen Auslegung, ([illegible] auf das Symbolische Ansehen derselben in der Reformirten Kirche) auszusetzen, damit diese Union nicht einem oder dem andern Theil in der Zukunft nachtheilig werde; So verwahren wir uns hiemit darwieder aufs feyerlichste, und erklären. Daß in den Canonibus obgedachter General Synoden

cniey obwarować, oświadczamy się iak naysolenniey, że w Kanonach wzmiankowanych Generalnych Synodow, niektore znayduią się owym czasom przyzwoite, lecz teraźnieyszych czasów przeciwne Dyssydentskim Traktatom 1768. y 1775. Roku, y mogące być źle tłomaczone, tudzież, że Konsens Sendomierski nie zawiera w sobie całe wyznanie Augszpurgskiey Nieodmienney Konfessyi; przeto my mianowany Konsens Sendomierski wespoł z przywiedzionemi Generalnemi Synodami do tyla tylko przyimuiemy, ile naydawnieysza Polityczna Unia między obu Ewangelickiey Konfessyi Wyznawcami, oraz fundament Braterskiey iedności y pokoiu, z zarzuceniem wszelkich sprzeczek y zwad w punktach Religii oboiey Konfessyi, pozwala (bynaymniey przez to nic nie ubliżaiąc powagi Konsensu Sendomierskiego, w iakim on iest w Reformowanych Kościołach.) Maią więc Prawo, y są obowiązane obiedwie Konfessye, podług Traktatow Roku 1768. y 1775. wolne *Exercitium Religionis*, y wszystkie inne sprawiedliwie im nadane swobody, wspolnemi siłami utrzymywać, iako też *Causas mixtas Ecclesiasticas in matrimoniis mixtis*, y Kościelnych prawnościach między Duchownemi Zgromadzeniami, y członkami oboiey Konfessyi, tudzież *in simultaneis*, y tak daley, przez wspolne Synody y Konsystorze w zgodzie y iedności rozeznawać, y rozsądzać, przeto iak naydokładniey żądamy, podług zgodney z Traktatami Independencyi iedney Konfessyi od drugiey w Synodach, Konsystorzach, y wszelkich Duchownych



den [illegible] vorkommen, die den damahligen Zeiten angemessen waren, bey jetzigen hingegen, verschiedene Stellen der Dissidentischen Tractaten von 1768. und 1775. [illegible] ausgelegt werden könnten, auch daß der Consensus Sendomiriensis nicht das ganze Glaubens-Bekentniß der unveränderten Augsburgischen Confession enthalte. Daher nehmen wir den Consensum Sendomiriensem, nebst den angeführten General Synoden nur in so ferne an, als sie die alleralteste politische Union zwischen beyden Evangelischen Glaubens-Bekennern, und die Grundlage Brüderlicher Einigkeit und Friedens, mit Beyseitsetzung alles Streits und Zänckereyen über Glaubenspuncte, zwischen beyden Confessionen sind und bleiben; ohne daß wir dadurch dem Symbolischen Ansehen des Consensus Sendomiriensis in der Reformirten Kirche im geringsten etwas benehmen können. Es sind also beyde Confessionen nach den Tractaten von den Jahren 1768. und 1775. berechtigt das gemeinschafftliche freye Religions-Exercitium, und alle übrige darinn zugestandene Gerechtsame, mit vereinigten Kräfften aufrecht zu erhalten, wie auch die causas mixtas Ecclesiasticas z. E. in matrimoniis mixtis, auch Kirchenrechts Sachen zwischen Geistlichen, Gemeinen und Gliedern beyder Confessionen, desgleichen in Simultaneis u. s. w. durch gemeinschafftliche Synoden und Consistorien friedlich beyzulegen oder zu entscheiden. Doch wollen wir ausdrücklich die Tractatenmäßige Unabhängigkeit einer jeden Confession von der andern im Synodiren, in Consistoriis, und aller Geistlichen Gerichtsbarkeit, Kirchen-Zucht, und Oeconomicis, jeder Confession hiemit auf das vollkommenste vorbehalten, und keiner über der andern ein [illegible]

M gewicht

chownych Jurysdykcyach, w rządzie, Dyscyplinie, Ekonomikach Kościelnych, każdey Konfessyi z osobna, y to wszystko sobie tym Kanonem iak naymocniey waruiemy, aby żadney przewagi iedna Konfessya nad drugą nie miała, lecz cokolwiek sprawiedliwego Traktaty każdey Konfessyi przyznały, iak naymocniey zachować żądamy, przeto zapobiegaiąc w przyszłość wszelkim Obywatelskim niespokoynościom, stanowiemy, aby odtąd żadna Unia temu to Kanonowi przeciwna, za sprawiedliwą uznana y przyięta nie była; iako też z tym się oświadczamy, że od tey zwyż opisaney Polityczney zgodney z Traktatami Unii, nigdy nie odstąpiemy.

## *Annex: Lit: T. fol: 52.*

## DEKRET

Synodu Generaln: Węgrowskiego Inv: Aug: Conf: w Sprawie Zgromadzenia Ewangelickiego Warszawskiego, z Starszemi Kościelnemi.

*Działo się na Synodzie Generalnym Dyssydentskim Wyznania Nieodmiennego Augszpurgskiego dnia 26. 7bris 1782. Roku.*

MY na Synod Generalny Węgrowski Dyssydentski Nieodmiennego Augszpurgskiego Wyznania zgromadzeni, Dyrektor, Senior Gene-



gewicht zugestehen, vielmehr die Tractatenmässige Gerechtsame ein für allemahl beyden Confessionen auf das feyerlichste verwahren. Mithin kann und soll von nun an, zu Vermeidung aller künftigen Bürgerlichen Unruhen, keine Union, die diesem Canon entgegen wäre, nicht für rechtmäßig erkennet werden; so wie wir zugleich erklähren, daß wir bey der hier beschriebenen Union, Tractatenmässig aufs unverbrüchlichste steis beharren wollen.

## Beylage Lit: T. pag: 53.

## DECRET

der Węgrowischen General Synode unveränderter Augsb: Conf: in Sachen der Warschauischen Evangelischen Gemeine, gegen ihre Aeltesten und Kirchen-Vorsteher.

Actum in Synodo Generali Dissidentium J. A. C. Węgroviensi die 26. Septembris Anni 1782.

Wir die Węgrowischen General Synode der Dissidenten unveränderter Augsb: Conf versammlete Director, General Senior, Seniores und



Dele-

Generalny, Seniorowie, y ze wszystkich Stanow Delegowani.

Gdy zażalający się, y Plenipotenci większey częsci Zgromadzenia Ewangelicznego Warszawskiego Nieodmiennego Augszpurgskiego Wyznania, mianowicie Godfryd Straus, Teofil Harczch, Jan Jannasz, Hermann Bergemann, Teofil Henryk, Jan Henryk, Albrecht, Fryderyk August Kirchoff, y Jan Jerzy Tannenberg, za przywołaniem ich Aktoratu, iako Aktorowie przed nami osobiście stanęli, y sprawiedliwie dowiedli, że cytacya ich, czyli Pozew, są prawne, ktorey zeznanie Sądowne od słowa do słowa iest takowe.

Działo się w Konsystorzu Ewangelicznym Warszawskim N. A. K. w R. 1782. stanąwszy przysięgły Wożny Konsystorski Krystyan Fryderyk Wilke, zeznał przed Aktami następującą cytacyą: (My na Synod Generalny Dyssydentski w Polszcze y Litwie mieszkaiących, w Węgrowie zgromadzeni, Dyrektor, Senior Generalny, Seniorowie y wszystkie Stany, pozywamy was Kuratorow Zgromadzenia Ewangelicznego Warszawskiego Nieodmiennego Augszpurgskiego Wyznania, mianowicie Michała Grölla, Krystyana Eberta, Krystyana Stubenraucha, Michała Sattlera, Pawła Kintzla y Karola Korona, y waszych Adherentow, szczegulnie Jakuba Tesznera, Godfryda Raubacha, Krzysztofa Krauza, Krzysztofa Zypsa, Teodora Ulmicza, H. C. Minkembeka, Teofila Beka, y Wilhelma Gerca z Urzędow, ktoremi dotąd zaszczycacie się, ażebyście dnia 6tego 7bris Roku ninieyszego w Węgrowie na reassumu-



Deleg rte aller Stände. Nachdem die Representanten und Bevollmächtigte des protestirenden größeren Theils der evangelischen Gemeine unveränderter Augsb. Conf. zu Warschau Nahmentlich Gottfried Strauß, Gottlieb Hartsch, Johann Jannasch, Herrman Bergemann, Gottlieb Heinrich, Johann Heinrich Albrecht, Friedrich August Kirchhoff und Johann George Tannenberg, nach Berufung ihres Actorats als Kläger für Uns persönlich erschienen und bewiesen haben, weßmassen sie mittelst folgender Citation vom 24. Aug: 1782. welche cum Relatione des Gericht-Bothens, nachstehenden Innhalts ist: Actum im Evangelischen Consistorio unveränderter Augsb. Conf. zu Warschau den 24. Aug: 1782. erscheinet der Geschworne Consistorial Bothe Christian Friedrich Wilke und zeiget ad Acta an, wie er folgende Citation. Wir zur Węgrower General Synode der Dissidenten im Königreich Pohlen und dem Großherzogthum Litthauen versammlete Director, General Senior, Seniores und Stände, heischen und laden Euch Aelteste der Warschauer Evangelischen Gemeine unveränderter Augsb: Conf: Nahmentlich Michel Gröll, Christian Ebert, Christian Stubenrauch Michel Sattler, Paul Kintzel, und Carl Korrun, und die Euch anhangende Representanten, Jacob Teßner, Gottlieb Raubach, Christoph Krause, Christoph Zips, Theodor Ollmitz, H. C. Münckenbeck, Gottlieb Bock und Wilhelm Gertz, wegen eurer bey gedachter Gemeine bisher bekleideten Aemter, vor die auf den 6ten Septemb: dieses Jahrs zu reassumirende General Synode zu Węgrow Persöhnlich und peremptorisch zu erscheinen, und zwar ad instantiam der Representanten Gottfr: Strauß und Gottlieb Hartsch, ingleichen der Bevollmächtigten

 den,

sumuiącym się Synodzie Generalnym osobiście y nieodzownie stanąwszy, na Cytacyą zażalaiących się Reprezentantow Godfryda Strausa, y Teofila Harcsza, tudzież Plenipotentow większey części wzwyż wymienionego Zgromadzenia, przeciwko wzruszaiącym pokoy czynnościom waszym uskarżaiących się, a to dla tego, że wy dnia 21go Julii Roku nonieyszego, na wzgardę Praw, y na przeciw obowiązkom waszym, nie zwoławszy Strony Zgromadzenia protestuiącego się, y osob ie reprezentuiących, sekretną zrobiliście schadzkę, złożenie Seniora Kościelnego pierwszego Pastorza, y ustawicznego Assessora Konsystorskiego, Pana Teofila Ringeltaube udecydowaliście, y ku temu końcowi instrument niejaki, ktory od osob wzwyż rzeczoną schadzkę waszą składaiących, miec podpisany staraliście się. Potym zaś do innych na tey to sekretney waszey schadzce nieprzytomnych do podpisow posłaliście, tak, iż ieden z waszych Adherentow Kupiec Stam, Mieszczanina Warszawskiego Kowala Preyslera do podpisu wszelką usilnością zniewalał. Wielu ludzi uczciwych od Zgromadzenia Protestantow odciągnąć, a do zakłoceń y zamieszek waszych stowarzyszyć chcieliście, to Dzieło wcale nieprawne y buntownicze, boście przysięgą obowiązani Dobra powszechnego strzedz, Duchownych szanować, im pomoc y obronę dawać, nie zaś lu[illegible]ych przesladowac; stawaycie więc [illegible] wyrażonym mieyscu, y w czasie ze wszystkich kary wartych dzieł y postępkow waszych, ktore przed Sądem wam obszerniey będą



des, wieder Euer Verfahren und Anordnungen klagenden und protestirenden Theils der Gemeine, wegen des unter dem 21. Julii a. c. Pflicht- und Gesetzwiedrig ohne Mitberufung des klagenden Theils der Gemeine und seiner Representanten, gehaltenen geheimen Zusammenkunfft, und dadurch beschloßenen Absetzung des Geistlichen Senioris, Consistorial-Raths und ersten Pastoris, Hr. Ringeltaube, welchen Endzweck zu erreichen, Ihr ein von Euch entworfenes Instrument, von denen, bey gedachter geheimen Zusammenkunfft, gegenwartigen Gliedern, unterschreiben laßen, selbiges auch nachhero zur Unterschrifft in die Wohnungen der nicht gegenwartig gewesenen herumgeschickt, ja sogar hat der Kauffmann Stamm sich bemühet, den Meister Friedrich Preußler zu solcher Unterschrifft zu bereden, und also dadurch Männer von dem Theil der protestirenden Gemeine zur Uneinigkeit mitzubewegen, welches Begehen völlig widerrechtlich und aufrührisch ist, weil euer Eyd euch verbindet, das Beste der Gemeine zu befordern, die Geistlichkeit zu ehren, zu unterstützen und zu vertheidigen, nicht aber Verdienstvolle und redliche Männer zu verfollgen; Erscheinet also an obbesagten Tage und Orthe, gebet Rechenschafft von allen euren Handlungen und Verfahren, welches euch vor Gericht weitlaufig vorgeworffen werden wird, und seyd versichert, Ihr erscheinet, oder erscheinet nicht, daß dennoch nach Innhalt der Gesetze, wieder euch verfahren, und erfollgen werde was Rechtens ist: wornach Ihr Euch zu achten habt. Gegeben Warschau den 24. August 1782. heute dem mit Citato Ebert einhandigen wollen, als aber der Ladendiener des C. Eberts dem Comparenten gesaget, wie sein Herr nicht zu Hause sey, so habe er die Citation in den Gewürtz-

będą zarzucane; sprawcie się, y bądźcie pewni, że w stawaniu, lub niestawaniu waszym to wszystko, cokolwiek Prawo y sprawiedliwość wyciągać będzie, nastąpi. Dan w Warszawie dnia 24tego Augusta 1782. Roku. Do rąk współ-pozwanego Eberta oddać chciał, gdy zaś sługa pozwanego odpowiedział, iż Pana w domu niemasz, pomieniony Zapozew w kamienicy złożył, a że wspomniony sługa podaiącemu tenże Zapozew koniecznie nazad chciał oddać, tenże na usiłowanie sługi nic nie uważaiąc, Zapozew w sklepie korzennym zostawił, y sam odszedł. Sklep zaś, o ktorym wzmianka, na Starym Mieście, na ulicy Piwney leży; podpisał, K. F. Wilke w.dał. Jan Herwych przysięgły Pisarz Konsystorski Nieodmiennego Augszpurgskiego Wyznania.

Tak więc oskarżeni od Strony Powodowey należytym Prawa porządkiem, o bardzo liczne ich obciążaiące występki Kościelne, są przypozwani.

Gdy zaś pozwani naywyższym, a sprawie właściwym Sądem Kościelnym wzgardzaiąc, ani osobiście, ani przez Plenipotenta nie stanęli; Synod Generalny akcessoryalnie uznał, ażeby przeciwko oskarżonym w niestaniu ich procedowano, y Sprawę ostatecznie rozsądzić postanowił, bo od tego powszechna spokoyność w mieyscu mieszkania J. K. Mci po większey części zależy. Aktorowie więc Stan Sprawy, y obszerne występkow zarzuty pokładaiąc, iako za poprzedzoną inkwizycyą okaże się, o rozsądzenie dopraszali się, y wszystkie swoie zaźale-



Gewürtz-Laden geleget; zwar habe der Kauffmanns-diener dem Comparenten die Citation durchaus wieder aufdringen wollen: allein Comparent habe sich an den Ungestüm des Ladendieners nicht gekehret, die Citation im Laden liegen laßen und sey fortgegangen. Der Laden, von welchem hier die Rede ist, befindet sich in der Altenstadt in der Bier-Gaße. Subscripsit C. F. Wilke, Extradit: Joh: Herwich Notar: Jur: Consistorii J. A. C. Es sind folglich Beklagte wegen verschiedene begangenen Kirchen-Verbrechen, von dem Klagenden Theil rechtmäßig citiret worden; Da aber Beklagte aus Verachtung ihrer rechtmäßigen Kirchen-Obrigkeit, weder Persöhnlich noch durch einen Bevollmächtigten erschienen sind; so erkennen Wir zur General Synode versammlete Stande in Accessorio für Recht, daß gegen die nicht erscheinende Beklagte in Contumatiam verfahren und definitive gesprochen werden soll, weil darauf der Friede in der Gemeine und die Ruhe in der Königlichen Residentz gegründet ist. Wornach also, die Kläger einen weitläuftigen und rechtlichen Beweiß, der denen Beklagten angeschuldigten Vergehungen beygebracht und ausgeführt, auch um gerichtliche Entscheidung der Sache gebethen haben, zu welchem Ende denn, der Kläger ihre Klagen der General Synodal-Versammlung unveränderter A. C. schrifftlich sind vorgeleget worden. Wir haben solchemnach die angebrachten Klagen genau und gründlich untersuchet, und die Beweise gefunden, daß da der protestirende Theil der Gemeine, vor Einweyhung der neuen Evangelischen Kirche zu Warschau, eine von 396. Gliedern unterschriebene Bittschrifft denen Beklagten übergeben, und verlanget, daß die Gottesdienstliche Ceremonien

żalenia na pismie Zgromadzonemu Generalnemu Synodowi Nieodmiennego Augszpurgskiego Wyznania, podali. Takim sposobem przystąpiliśmy do ściśłego rozpoznania skarg, w przeciągu ktorego dostatecznie Aktorowie dowiedli: *nayprzod*, że gdy część protestuiąca się Zgromadzenia przed poświęceniem nowego Kościoła Ewangelickiego Warszawskiego, pismem od 396. osob podpisanym prosili, ażeby Ceremonie rytualne w tym to nowym Kościele, wedle przepisu Agendy w Kościołach Ewangelickich Saskich używaney, wprowadzic, od Konsyliarza Michała Grolla tak przykrą y krzywdzącą odebrali odpowiedź, iż przymuszeni byli J. W. Ambassadora Rossyiskiego, Grafft Stackelberga, iako Gwarancyą Traktatu w zleceniu maiącego, prosić, od ktorego rezolucyą wprowadzenia obrządku Saskiego otrzymali, ktorą rezolucyą Kuratorowie mniey ważyli: *2do.* Owszem obrażliwy Manifest w Aktach Konsystorza Ewangelicznego oboyga Wyznania zanieśli, y Pisma uszczypliwe przeciwko protestuiącey się części Zgromadzenia (iako List od Kuratora Sztubenraucha do Seniora Swieckiego Piotra Teppera pisany to wyświadcza) rozrzucili: *3tio.* Osobiste y obrażliwe krzywdy Kurator Sattler załącemu się Harcowi, a Kurator Kintzel załącemu się Bittychowi publicznie udziałali: *4to.* Ze Kuratorowie nieprzebłaganą nienawisc przeciwko Seniorowi y Pasterzowi Wielebn: Ringeltaube, przez uszczypliwy Manifest dnia 25. *Junii* w Akta Konsystorskie złączone Konf: Reform: wrzucili, nietylko złośliwie okazali, lecz tegoż słowa Bożego



monien in besagter neuen Kirche, nach denen in der Sächsischen Kirchen-Agende vorgeschriebenen Gebräuchen wieder eingeführet werden möchten, sie von dem Hofrath Gröll eine so harte und beleidigende Antwort erhalten haben, daß sie genöthiget gewesen, sich an des Rußisch Kayserlichen Großbothschaffters Herrn Grafen von Stackelberg Erlaucht: zuwenden, welchem die Gewehrleistung des Tractats zu bewürcken aufgetragen ist, von welchem Kläger auch zur Resolution erhalten, daß der [illegible] Ritus so wie selbiger in denen Sächsischen Kirchen üblich ist, wieder eingeführet werden soll, welchen Bescheid aber die beklagten Vorsteher nicht geachtet, sondern vielmehr ein ehrenrühriges Manifest in die Acten des, aus beyden Evangelischen Confessionen zusammengesetzten Consistorii eingeschrieben, und sehr beleidigende Schriften gegen den protestirenden Theil der Gemeine (wie solches unter andern der vom Vorsteher Stubenrauch an den Seniorem Civilem Hr. Peter Tepper geschriebene Brief zeiget) ausgestreuet haben, wie denn auch der Vorsteher Sattler dem Mitklager Hartsch, und der Vorsteher Kintzel dem Klagenden Puttich, mit öffentlichen würcklichen Beleidigungen, begegnet, sämtliche Vorsteher und beklagte auch, gegen dem Senior und Pastor Herrn Ringeltaube, einen unversöhnlichen Haß äußern, wie solches das obangeführte in die Acten des vereinigten Consistorii gelegte Manifest beweiset, womit die Beklagte nicht nur diesen Lehrer des Göttlichen Worts boshafft angegriffen, sondern ihm auch, bey der gantzen Gemeine verhaßt machen wollten. Ferner haben Beklagte nur besagtem ersten Pastori, imgleichen dem Organisten, und dem Vorsänger der Gemeine, neun Monath lang keine Besoldung ausgezah-

Bożego Nauczyciela całemu Zgromadzeniu nienawistnym uczynić chcieli: *5to.* Ze tegoż Pasterza pierwszego, Organistę, y całego Zgromadzenia Protokantora, przez dziewięc Miesięcy bezpłatnych zostawili, lubo dosyć było pieniędzy na wszystkie wydatki Kościelne w ręku Kuratorow, y przez tak szkodliwe płacy należącey zatrzymanie, wzwyż wzmienione osoby zmuszone były długi zaciągać, y siebie na niesławę narażać: *6to.* Ze Konsyliarz Michał Gröll w mieszkaniu swoim potaiemne społecznikow swoich zbierał schadzki, na ktorych przeciwko Seniorowi, y pierwszemu Pasterzowi Ringeltaube, oddalenie onegoż od wszystkich Urzędow Kościelnych deklarowane było, ktory to *Preudo* wyrok osoby pomienioną schadzkę składaiące podpisały, y ażeby od innych był podpisany, rozesłali, z ktorey przyczyny podpisy sekretnie zbieraiąc Kupiec Stam, Uczciwego Preyslera Kowala do podpisu rożnemi namowami nakłaniał, y onego od Strony żałącey się odciągnąć usiłował, ktore Dzieło wyraźny znak daie zmieszania zgody y pokoiu, z ktorych dotąd przywiedzionych nieprawnych krokow iuż nad potrzebę iest dowiedziono, że pozwani Kuratorowie wszystkich pokoy publiczny y Kościelny wzruszaiących niezgod iedynemi byli Autorami y Promotorami; y gdy Nayiaśnieyszy Pan Oycowską miłością wzruszony, J. W. Seniorowi Generalnemu Graffowi Unrugowi Reskryptem swym poruczył Synod Partykularny w Xięstwie Mazowieckim Augszpurgskiego wyznania zgromadzić, ażeby wyexaminował przyczyny y sku-

tki



gezahlet, ob[illegible] hinlängliches Geld darzu vorräthig g[illegible] durch solche Vorenthaltung des Sal[illegible], [illegible]hnte Männer genöthiget, Schulden zu [illegible], und damit ihr Ansehen zu verkleinern. Zweiter hat der Hofrath Gröll in seiner Wohnung geheime Versammlungen mit seinen Mit Consorten gehalten, und darinnen beschloßen, den Senior und ersten Pastor Ringeltaube völlig abzusetzen, welchen falschen Schluß alle in solcher Zusammenkunfft gegenwärtige Persohnen unterschrieben und sich bemühet, die Unterschrifften auch von abwesenden sammlen zu laßen, bey welcher Gelegenheit, der zur Einsammlung solcher geheimer Unterschrifften an[illegible] Kauffmann Stamm, den E[illegible] Sch[illegible]de Meister Preusler von dem Theil der protestirenden Gemeine abzureden sich all[illegible] ben hat, welches Betragen deutlich zeiget, daß Beklagte die Zerrüttungen befördert, folglich aus denen bewiesenen Handlungen der Beklagten sich schon mehr als zu viel geäußert hat, daß Beklagte Vorsteher die eintzigen Urheber und Unterhalter aller, den öffentlichen und Kirchen-Frieden stöhrenden Unruhen gewesen; Und als Sr. Majestät aus väterlicher Gnade Bewogen, dem General Senior Herrn Grafen von Unruh Excellentz mittelst eines Königl: Rescripts aufzutragen, einen nur aus Gliedern Augsb: Confeßion bestehende particular Synode zu versammlen, um darauf die Grund-Ursachen und Würckungen alles solches Uebels zu untersuchen, damit alle diese schädliche Zänckereyen gäntzlich ausgerottet, und so wohl der öffentliche als innerliche Friede nebst der Kirchen [illegible]cht in erwehnter Gemeine hergestellet werden [illegible]; so haben Beklagte Vorsteher, wie solches die Warschauische Synodal Acten beweisen,

die

tki tego złego, y całey Sprawy szkodliwe tak niebespiecznych kłotni, aby były z gruntu wykorzenione, y tak spokoynośc publiczna, iako też karność Kościelna w rzeczonym Zgromadzeniu była powrocona, pozwani Kuratorowie *7mo.* Na Prawa J. K. Mci, iako świadczą Akta Synodu Warszawskiego, targnęli się, y Zwierzchnikow, Rząd Kościelny Prawnie y należycie utrzymuiących, publicznie naganiać odważyli się. *8vo.* Gdy uszczypliwemi, a Prawa Tronu wyraźnie obrażaiącemi, Synod, y cały Stan Duchowny łazem potwarzaiącemi w dniach 25. Kwietnia y 14. Maia, wprzod słownie przełożonemi, a potym w Aktach Synodu złożonemi Protestacyami publicznie nieposłusznemi być się oświadczyli; *9no.* Wyraźnie wyznawszy, że od nikogo, tylko od Synodu Prowincyi Mało-Polskiey, ktorego całe prawie Zgromadzenie iest Reformowanego wyznania, rozkazy y urządzenia przyimowac będą. *10mo.* Ze z załącą się Zgromadzenia częścią dnia 13. Maia publicznie zawartą od pozwanych podpisaną, y od Synodu Warszawskiego na Sessyi dziesiątey utwierdzoną ugodę wiarołomnie zerwali, iako y w Roku 1780. w przytomności Synodu Generalnego, y za poręką pierwszych Synod składaiących osob, od samego Konsyliarza Michała Grölla, względem ułożonego od Kuratorow skryptu, pod imieniem: Ordynacya Kościelna w Węgrowie; dnia 7go 7bra wzwyż rzeczonego Roku podpisaney Submissyi na zdradę y zawieraiących, y ręczących, się nie dopełnili. *11mo.* Owszem przez wzwyż rzeczony Skrypt, pod imieniem Ordynacyi

dynacyi



die Majestäts-Rechte bestritten, und die Bemühungen der rechtmäßigen Kirchen-Obrigkeit, welche die Ordnung in der Kirchen-Regierung erhalten wollten, selbe mit Worten und Schrifften, öffentlich getadelt, die höchsten Rechte des Königes, die Synode, und den ganzen Geistlichen Stand beleydiget, und am 25ten April und 14ten Mey Protestationes gemacht und zu denen Synodal Acten eingegeben, womit sie öfentlich erklären, niemanden gehorsamen zu wollen, als der Klein-Pohlnischen Provincial Synode, welche mehresten Theils aus Gliedern der Reformirten Confession bestehet; wie denn auch die Beklagte, mit denen Klagern am 13ten May einen öfentlichen Vergleich gemacht, selbigen unterschrieben, der auch von der Warschauischen Synode in der 10. Sitzung zwar bestätiget, aber von Beklagten, wieder gegebene Treu und Glauben, gebrochen worden, so wie sie auch den im Jahr 1780. in gegenwart der Węgrowischen General Synode, und unter der Gewehrleistung der fürnehmsten Glieder nur gedachter General Synode, in Ansehung des von Beklagten zusammen geschriebenen Buches, unter dem Nahmen einer Kirchen Ordnung, gemachten und von dem Hofrath Gröll selbst unterschriebenen Vergleichs vom 7ten Septemb: erwehnten Jahres nicht gehalten, sondern solche so genannte Kirchen-Ordnung, welche ohne einmuthige Beystimmung der Gemeine, die doch zu dergleichen innerlichen Einrichtungen zu machen, laut dem Kirchlichen Gewohnheits-Recht, mitberuffen werden soll, gemacht worden, immer beybehalten und damit der Gesetzmäßigen Gerichtsbarkeit des Consistorii derogiret haben, indem sie sich im 7ten Capitel besagten Buches auf der 59ten Seite das Recht zueignen, die Verlassenschafft verstorbener Geistlichen

lichen

dynacyi Kościelney, bez iednomyślnego całego Zgromadzenia zezwolenia, ktoremu takich porządkow ustanowienie z Prawa zborowego iest przyzwoite, zrobiony, Juryzdykcyi Konsystorskiey zupełną derogacyą uczynili, przywłaszczaiąc sobie w Rozdziale 7mym, na karcie 59. odpieczętowania spadkow po zmarłych Pasterzach pozostałych, nadaiąc sobie w Rozdziale 5tym, y *in appendice* Prawa do Synodow y Konsystorzow tylko właściwie nienależące, iakie się *Ritualia Liturgica, cum Dogmatibus affinitatem habentia*, przepisuiąc w Rozdziale 16stym sposob examinowania Katechumenow, y niesłychane robiąc nieprzyzwoitości, gdy młodź przymuszaią nie Kościołowi, lecz samym tylko Kuratorom poprzysięgać posłuszeństwo, ktory *primus* Jan Jerzy Tanneberg przysięgą stwierdzić, dla tego oswiadcza się, iż syn iego od Kuratora Michała Sattlera do takiego obowiązku był zniewolony; na karcie 41. Kuratorowie sobie pozwalaią Członki Zgromadzenia im nieposłuszne wyklinać. W drugim Artykule oddzielnym pomienionego Manuskryptu, przyzwoitość y powagę Synodu tak ściśle opisali, że wewnętrzne ich rozrządzenie od nikogo przezierane y roztrząsane być nie ma, y że porządkowi ich Kościelnemu *directe vel indirecte* od kogożkolwiek przeszkoda założona być nie może. Na karcie 198. ustanawiaią, że chociażby sam Synod Generalny Kanon utwierdził, ktoryby z absolutnym ich rozrządzeniem nie był zgodny, Zgromadzenie takiego Kanonu nie iest obowiązane przyiąć, a te wyliczone okoliczności wyraźnie okazuią,





lichen zu versiegeln. Im 5ten Capitel: ingleichen im Anhang eignen sie sich alle der Synode und Consistorio nur zukommende Gerichtliche Gesetzgebung in Ansehung des Ritus, Liturgie, und aller mit denen Grundlehren des Glaubens verbundene Verordnungen zu, und schreiben im 16ten Capitel die Art vor, wie und über was die Catechumenen examiniret werden sollen, und machen also gantz unerhörte Neuerungen, indem sie die zum Abendmahl bereitete Kinder, nicht der Kirche, sondern allein denen Vorstehern den Gehorsam zu schweren nöthigen, wie denn solches sogleich der Joh: Georg Tanneberg eydlich bekräfftigen will, daß seyn Sohn durch dem Vorsteher Michael Sattler zu dergleichen Schwur gezwungen worden. Auf der 14ten Seite erlauben sich die Beklagten Vorsteher, ein jedes Glied der Gemeine, welches ihnen ungehorsam seyn würde, in den Bann zu thun. In dem andern angefügten Articul dieses Buches, haben die Beklagte die Befugniß und das Ansehen der Synode so eng eingeschräncket, daß ihre innere Regierung, von Niemand nachgesehen und untersuchet werden soll, ingleichen daß ihre Kirchliche Einrichtung von Niemand gehindert werden könne. Auf der 198sten Seite setzen die Beklagte fest, daß wenn gleich der General Synod einen Canon machen möchte der mit ihrer eigenwilligen Einrichtung nicht übereinkäme, die Gemeine nicht verbunden sey, solchen Canon anzunehmen; so daß die angeführte Stellen deutlich beweisen, daß besagte Vorsteher sich über den Synod erheben, selbstständige und unabhängige Beherrscher, folglich Niemand gehorsam seyn wollen. Nach dergleichen despotischen Anmerkungen, schwächen sie die Grundgesetze des Pohlnischen Staats und den Tractat, welcher

że wzmienieni Kuratorowie chcą się nad Synody wynieść, uczynić się Panami Praw własnych, y nikomu nie chcą być posłuszni: 12*mo.* Przez takową sobie przywłaszczoną despotyczną powagę, Kardynalnym Krolestwa ustawom, y Traktatowi rząd y władzę Kościelną Dyssydentską, nie Kuratorom Partykularnego Zgromadzenia, lecz Synodom y Konsystorzom przyznawaiącemu, uwłacza się, bo ieśli takowe Nayważszey władzy przywłaszczenie w rządzie Kościelnym Dyssydentskim będzie wzruszone, sami Dyssydenci pomieniony Traktat wzruszyliby, y otrzymaną wolność Religii obraziii. 13*tio.* Y że pozwani okazali przedsięwziętą chęć całkowitego, tak politycznego, iako też Duchownego Kościoła rządu pod siebie podbicia, y Naywyższey, tak na przepowiadaiących słowo Boże, iako też na wszystkich Kościołom y Szkołom służących, rozciągnienia władzy. Dla czego gdy na dniu 16stym nie dawno ominionego Miesiąca Augusta, dla nieuskutecznioney wzwyż wzmienioney ugody, od Aktorow do Konsystorza pozwani byli, ani osobiście, ani przez umocowanego swoiego stanęli, y wyrok przeciwko nim niestaniu wypadły, z wyniosłą przyięli niepodległością, owszem z ostateczną Prawa pogardą, pierwszą omiiaiąc Instancyą, do wyższego Aktorow prowokowali Sądu, ażeby przez ten wybieg od dalszych Dekretow Konsystorskich uchronili się, a tak ani Swieckiemu, ani Kościelnemu Sądowi podlegli być nie chcą; z tey też przyczyny zgardziwszy Synodu Generalnego naywyższą Kościelną władzę, znowu nie stanęli,



die Einrichtung der Dissidentischen Kirchen-Angelegenheiten und [illegible], nicht Vorstehern einzelner [illegible], sondern denen Synoden und Consistorien [illegible]. Und wenn die eigenmäch[illegible] solcher Vorzüge in der Dissidentischen Kirchen-Regierung statt finden möchte, so würden die Dissidenten selbst den Tractat beleidigen, und der erhaltenen Religions-Freyheit entgegen handeln; mithin [illegible] Beklagte in allen Stücken ihr Vorhaben [illegible] daß sie so wohl, die politische, als Geistlichen [illegible] Regierung sich unterwürfig machen, und [illegible] die höchste Gewalt nicht nur über die Diener des [illegible]chen Worts und Schullehrer, sondern auch über [illegible] Glieder der Gemeine ausüben wollen. Weswegen sie auch, als sie am 16ten des nächstvergangenen Monaths Augusti, wegen des nicht erfüllten letztern Vergleichs, von denen Klägern vor das Consistorium geladen worden, weder in Persohn, noch durch einen Vollmachtigen erschienen sind, und haben das wieder sie, über ihr Ausbleiben gefällte Urtheil mit der stoltzesten Verachtung aufgenommen, so daß sie zum äusersten Trotz der Gesetze, die erste Instanz gar nichts achtend, die Kläger für daß höchste Gericht ausgeladen haben, um durch die Widerrechtliche Ausweichung, sich gegen nachfolgende Consistorial Decrete zu decken, weil sie weder einem weltlichen noch geistlichen Gericht untergeben seyn wollen, weswegen sie denn auch das höchste Ansehen der General Synode in Kirchen-Sachen verachtend, sich jetzt wieder nicht gestellet, um [illegible] wegen des mit der Klagenden Gemeine gemachten und von Beklagten gebrochenen Vergleichs, Rede und Antwort zu geben, da sie die von der Warschauischen Synode anbefohlene Ablegung der Rechnung bishe-

 ro

li, iżby nie byli zniewoleni odpowiadać za złamanie umowy swoiey z żałącym się Zgromadzeniem ustanowioney, od Synodu Warszawskiego utwierdzoney, w wyznaczonym dniu zleconego oddania rachunku, iuż przez cztery Miesiące nie dopełnili; przez ktorą tak długą zwłokę w podeyrzenie złego rządzenia się wpadli, a przez publiczne oświadczenie, że nikomu, iak Przełożonym obcego Wyznania podlegli będą, ani od kogo innego, iak od Synodu Mało-Polskiego, po większey części z Reformowanego wyznania złożonego Ustawy Kościelne przyimować będą, wszelką w Zgromadzeniu utracili ufność, miłość, y owe dobrowolne poddanie się, ktore Zgromadzenie Kuratorom swym wiernym okazywać zwykło. Gdy zaś żadne społeczeństwo musem zniewolone być nie może, ażeby zwierzchnictwu Prawem Narodowym nieposłusznych Kuratorow dłużey ulegało, ktorzy nowy obrządek wprowadzić, y ony społeczności narzucić odważyli się, ktorzy nienaruszone dotąd Zgromadzenia, y Kościelne Archiwum z Kościoła potaiemnie wynieśli, ktorzy panowanie nieznośną władzą uzbroione na wspoł-Obywatelow swego wyznania rozciągaią, ktorzy Nayłaskawszemu Krolowi y Panu powinne, tak publicznie wypowiadaią posłuszeństwo, ktorzy nie innych, tylko innego wyznania Zwierzchnikow uznawać chcą, ktorzy tak przykremi Działami całe Zgromadzenie od siebie oddalili, y we wszystkie umysły niewygasłą boiaźń wrazili, ażeby tak Aktorom, iako też ich społecznikom naybespiecznieyszy nie był włożony obowią-



ro schon vier Monath lang verzögert, durch welchen langen Aufschub die Beklagte in den Verdacht einer unrichtig geführten Wirtschafft gefallen sind, und durch die Erklarung, daß sie Niemand, als der, mehrentheils aus Gliedern einer andern Confession bestehenden Klein-Pohlnischen Provincial Synode gehorsam seyn wollen, haben Sie das gantze Vertrauen, die Liebe, und freywillige Untergebenheit welche die Gemeine für ihre Vorsteher zu hegen gewöhnet ist, verlohren; Da nun keine Gemeine gezwungen werden kann, der Regierung solcher Vorsteher untergeben zu bleiben, welche denen Landes Gesetzen ungehorsam sind; welche einen neuen Gottesdienst einzuführen, und selbigen der Gemeine aufzuzwingen sich unterstanden haben, welche das bißhero unverletzt gewesene Kirchen-Archiv, in Geheim aus der Kirche getragen; welche eine unerträgliche Oberherrschafft über ihre Mitbürger und Glaubens-Genoßen sich angemaßet; welche Ihrem Allergnädigsten König und Herrn den schuldigen Gehorsam öfentlich auffagen; welche keine andere, als die einer anderen Confession zugethane Kirchen-Obrigkeit erkennen; welche mit solchen wiedrigen Handlungen die gantze Gemeine von sich abgeneiget, und in allen Gemüthern eine unüberwindliche Furcht erreget haben, denen folglich die Administration derer, der gantzen Gemeine so sauer werdenden, und bloß zum Vortheil der Kirche bestimmten Beyträgen nicht länger anvertraut werden kann; so haben wir nach gründlicher Untersuchung und erhaltener Erkäntniß der Sache, auch genauer Erwegung aller darzugehörigen Umstände und Ursachen, folgendes End-Urtheil beschloßen, wie wir solches hiemit würcklich beschließen und für Recht erkennen, daß:

obowiązek, tychże samych daley utrzymywać Kuratorow, y onym dłużey w rząd tak nieoszczędnie wybieranych składek, y ieszcze wybierać się, a na użytek Kościelny obracać się powinnych, nie powierzać; te wzwyż rzeczone naydostateczniey rozpoznawszy całey Sprawy okoliczności, y przywiedzione racye ściśle rozważywszy; następujący ostateczny wydaiemy Wyrok.

*A nayprzod:* pozwanych Michała Grülla, Krystyana Eberta, Krzysztofa Stubenraucha, Michała Sattlera, Pawła Kutzla, y Karola Kortona dotąd Kuratorow z ich wspolnikami, mianowicie Jakuba Teszneta, Teofila Raubacha, Krzysztofa Krauza, Krzysztofa Zypsa, Teodora Ulmicza, H. C. Minkembeka, Teofila Beka, y Wilhelma Gierca, od wszystkich dotąd piastowanych Urzędow oddalamy y składamy. Stronie atoli powodowey będzie się godziło dwoch z mianowanych wyżey złożonych Kuratorow, y czterech z oddalonych Reprezentantow, większością głosow do utraconych zwrocie Urzędow, oprocz tylko Konsyliarza Michała Grülla, y Krzysztofa Eberta, ktorzy Prezydencya y Vice-Prezydencyą utrzymuiąc, naywiększą sobie przywłaszczyli powagę, y prawdziwemi wszystkiego złego stali się Aktorami, ktorzy na zawsze do wszystkich Urzędow Kościelnych za niesposobnych uznaią się, y nigdy do iakiegokolwiek Urzędu w społeczności Warszawskiego Augszpurgskiego Zgromadzenia nie maią byc przypuszczeni.

2do. Pozwanym nieodwłocznie nakazuie się, ażeby przed Kommissyą od Synodu Generalnego



Erstlich: Die Beklagte Michel Gröll, Christian Ebert, Christian Stubenrauch, Michel Sattler, Paul Kutzel und Carl Kortum, bißherige Vorsteher und ihre Mit-Consorten, nahmentlich Jacob Teschner, Gottlieb Raubach, Christoph Krause, Christoph Sips, Theodor Ulmitz, H.C. Münckenbeck, Gottlieb Böck und Willhelm Görtz, wegen ihrer gemißbrauchten Amts-Fuhrung, von allen bishero gehabten Kirchen Aemtern entfernet seyn sollen, es wird zwar denen Klägern erlaubet seyn, von denen jetzund abgesetzten Vorstehern zwey, und von denen abgesetzten Representanten vier, zu dem neuzuwahlenden Kirchen Collegio durch Mehrheit der Stimmen wieder zu erwähler, ausgenommen den Hofrath Gröll und Christian Ebert, welche als Præses und Vice-Præses sich die größeste Gewalt zugeeignet, und dadurch die wahre Urheber alles Uebels gewesen sind; weswegen selbe denn zu allen Kirchen-Aemtern hiemit auf immer für unfähig erkläret werden, so daß sie zu keiner Zeit fernerhin bey der Warschauischen Evangelischen Gemeine Augsburgischer Confession, zu irgend einem Kirchen-Amt zu laßen sind.

Zweytens: Daß Beklagte vor der, von der General Synode zu setzenden Commission, der die Bewurckung und Ausführung der Schlüße der General Snode übertragen werden wird, unverzüglich in dem von nur besagter Commission anzusetzenden Termin, die General und Special Rechnung aller Ihnen anvertraut gewesenen so wohl zum Kirchen-Bau, als anderen Kirchen-Bedürfnüßen bestimmten Geldern, mit gründlichen Belegen, der Einnahmen und Ausgaben ablegen, und die Richtigkeit solcher Rech-

nego wyznaczyć się maiącą, ktorey staraniu zaradzić uczynienie wyrokow naszych będzie powierzone, w terminie od teyże Kommissyi wyznaczyć się maiącym, rachunek generalny, y szczegulny ze wszystkich w rozrządzenie pozwanych dotąd powierzanych Summ pieniężnych, tak na samo wystawienie, iako też na inne potrzeby Kościoła wyznaczonych, tak z przychodow, iako też rozchodow, iak naydokładniey, a to pod obowiązkiem przysięgi, oddali.

*3tio.* W przeciągu trzech Niedziel, od dnia publikacyi ninieyszego wyroku, Pasterzowi pierwszemu, Panu Ringeltaube, Organiście y Kantorowi, przez poprzedzaiące dziewięć Miesięcy zatrzymaną zapłatę, ażeby należycie opłacili, y onym za nieużytek zwykły z własnego grosza oddali Procent.

*4to.* Pozwani przez wszystkie sposoby zmuszeni bydź powinni, ażeby Archiwum z Kościoła wyniesione pod Regestrem (bez ktorego Archiwum bydź nie może) z przyłączonemi wszystkiemi Protokułami Oryginalnemi, od pierwszego Zgromadzenia Warszawskiego zaczęcia się, do dzisieyszego dnia spisanemi, w obecności zwyż rzeczoney Kommissyi Synodalney, do mieysca, zkąd uniesione iest, złożyli, y Zgromadzeniu w całości przywrocili.

*5to.* Ażeby szkodliwa chęć Unii z innym wyznaniem więcey ponawiana nie była, y prawnemu Zwierzchnictwu nie sprzeciwiała się, pozwanym, y ich Adherentom ninieyszym wyrokiem, pod karą przeciw wykraczaiącym nad Prawa Kościelne ustanowioną, srogo rozkazuie-



Rechnungen mit einem Cörperlichen Eyde bekräfftigen sollen.

Drittens: Daß Beklagte in Zeit von drey Wochen, vom dato der Publication dieses Urtheils zu rechnen, dem ersten Pastori Hr. Ringeltaube, dem Organisten und Vorsanger, das durch neun Monath vorenthaltene Salarium ohne ferneren Aufschub baar zu bezahlen, auch den ihnen verursachten Schaden, mit Landublichen Interessen aus eigenen Mitteln zu erstatten.

Viertens: Sind Beklagte auf alle Weise anzuhalten, das aus der Kirche genommene Archiv, mit dem darzugehörigen Register (ohn welches kein Archiv in Ordnung gehalten werden kann) nebst allen Original Protocollen, welche vom Anfang der Errichtung der Warschauer Evangelischen Gemeine, bis auf den heutigen Tag geführet worden, in Gegenwart oberwehnter Synodal Commission, an den Orth, von welchem es genommen worden, wieder zu bringen und selbiges der Gemeine in seiner Gäntze zurückzugeben.

Fünftens: Damit die schädliche Neigung zur Union nicht wieder erneuert, und der rechtmäßigen Kirchen Obrigkeit fernerhin nicht wiederspenstig begegnet werden möchte; so wird Beklagten Krafft gegenwärtigen Urtheils ernstlich anbefohlen, von allen ihren wiedergesetzlichen Verbindungen mit der Klein-Pohlnischen Reformirten Provincial Synode, unter der, gegen die Uebertreter in dem Kirchen-Recht bestimmten Strafe, abzulaßen, und mit bloßem Vorbehalt einer politischen Union, vor obbesagter Synodal

ie się, aby od wszelkiego nieprawnego, y Systematom Kościoła Nieodmiennego Augszpurgskiego Wyznania (*salva Unione Politico Ecclesiastica*) przeciwnego związku z Reformowanym Synodem Mało-Polskim odstąpili, y ten Recess w Akta Kommissyine wpisali.

*6to.* Rownie tymże wyrokiem naszym wkłada się na pozwanych, ażeby wszystkie Kanony y Ustawy Synodu Partykularnego Mazowieckiego, ktorego Akta przez Kanon nineyszego Synodu Generalnego, bez żadney restrykcyi są utwierdzone, w całości przyięli, y Juryzdykcyą prawną Konsystorza Ewangelicznego, Nieodmiennego Augszpurgskiego Wyznania, za prawdziwy y legalny Sąd Kościelny rzeczonego wyznania, uznali, y iego wyrokom posłuszni byli, mianowicie zaś, ażeby od tegoż Konsystorza, przeciw pozwanym wydanemu, a ninieyszym Synodem Generalnym stwierdzonemu Dekretowi, we wszystkich Punktach należytą uczynili satysfakcyą.

*7mo.* Ugodę dnia 13stego Maia Roku teraźnieyszego z Aktorami umowioną, z obu stron podpisaną, y od Synodu Warszawskiego utwierdzoną, we wszystkim bez odwłoki ażeby dopełnili.

*8vo.* Od pozwanych ułożony porządek Kościelny, ktorego ustawy pozwani przeciwko ichże Submissyi, y uchwale Synodu Generalnego Roku 1780. dotąd utrzymywali, przez wyrok niniejszy zupełnie się kassuie y zniszcza, tak iednak, ażeby ten Manuskrypt z mieysca, gdzie iest złożony, za poprzedzić się maiącą Rekwizycyą, do Konsystorza Warszawskiego

wskiego



dal Commission zu recidiren, auch solchen ihren Recess in die Commissions Acten verschreiben zu lassen.

**Sechstens:** Werden Beklagte durch gegenwärtiges Decret angewiesen, alle Canones und Verordnungen der Masovischen Paticular Synode, deren sämtliche Satzungen von dieser General Synode durch einen besondern Canon ohne alle Einschränkung bekräftiget sind, in ihrem ganzen Umfang anzunehmen, und die [illegible] Gerichtsbarkeit des Evangelischen Consistorii unveränderter Augsburgischen Confession, für ein wahres und rechtmäßiges Kirchen Gericht zu erkennen, und demselben den schuldigen Gehorsam zu leisten, zu dem Ende auch das von gedachtem Consistorio gegen die Beklagte gefällte Urtheil, in allen Stücken zu erfüllen.

**Siebentens:** Sind Beklagte verbunden den am 13ten May dieses Jahres, mit Klägern geschlossenen, von beyden Theilen unterschriebenen, und von der Warschauischen Synode confirmirten Vergleich, in allen Puncten zu halten, und aufs genaueste zu befolgen.

**Achtens:** Wird das von Beklagten zusammen geschriebene Buch, dem sie den Nahmen einer Kirchen-Ordnung vorgesetzet, und welches sie wieder ihr unterschriebenes Versprechen, der Verordnung der General Synode von 1780. zuwieder dennoch beybehalten haben, durch gegenwärtiges Urtheil völlig cassiret und abgeschafft, jedoch so, daß das Original-Manuscript, von dem Orth, an welchem sich jetzund dieses Buch befindet, auf zu geschehende Requisition des Consistorii unveränderter Augsburg:

Conf:

wskiego N. A. K. W. był przyniesiony, y na zawsze złożony, gdzie uchyliwszy wszystkie Punkta, ktore Prawom Narodowym, y rządowi Kościelnemu Dyssydentskiemu N. A. K. W. sprzeciwiaią się. Inne Punkta do samey tylko Ekonomii, y szczegulnego społeczności porządku wewnętrznego ściągaiące się, znowu od Konsystorza zmocnione, y extraktem przyszłym Kuratorom na przykład mogą być kommunikowane, ażeby wszystkie niezgod przyczyny, y pamięć przeszłych, z gruntu była wykorzeniona, srogo się przykazuie.

*9no.* Odtąd pokoy y Braterską zgodę między wszystkiemi wzwyż wzmienionego Wyznania Członkami szczerze y prawdziwie zachowywać, y dla tego wszystkie Manifesta, y obrażliwe Pisma, tak Sądownie, iako też prywatnie wydane, na zawsze ażeby były zkassowane, y ze wszystkich Akt, gdziekolwiek takowe kłotni dowody wpisane są, ażeby były eliminowane.

*10mo.* Nakazuie się Pozwanym, za wszystkie naprzeciw Prawney ich Zwierzchności Synodowey, y Konsystorzowi dotąd okazywane nieposłuszeństwa, opierania się, y rozrzucone obrażliwe Manifesta, przed Kommissyą Synodalną publiczne oświadczyć przeproszenie, y one na Piśmie w Aktach Konsystorskich złożyc.

*11mo.* Naostatek zupełnie są wzdani pozwani, iako prawdziwi tak szkodliwych niesnasek Autorowie, ażeby Stronie Powodowey, podług podać się maiącego Regestru, wydatki prawne przez Sąd umiarkowane, z własnego

maią-



Conf: zu Warschau, in erwehntes Consistorium gebracht, daselbst auf immer beygeleget, vorhero aber untersuchet, und alles dasjenige, was darinne gegen die Landes Rechte und die Dissidentische Kirchen-Verfaßung der unveränderten Augsburgischen Confession, enthalten ist, ausgestrichen, dasjenige aber, welches bloß die innere Einrichtung und die Wirthschafft der Gemeine betrifft, vom Consistorio bestätiget, und in gerichtlicher Abschrifft denen künfftigen Vorstehern zu ihrer Richtung eingehändiget werden soll, damit alle bisherige Uneinigkeiten, und so gar das Andencken derselben gäntzlich unterdrücket werden möge.

Neuntens: Damit von nun an unter denen Gliedern der zerrüttet gewesenen Gemeine alle Zwietigkeiten, und bisherige Feindseligkeiten gäntzlich aufhören und ausgerottet werden, vielmehr ein würcklich Brüderlicher Friede und Einigkeit unter allen Glaubensgenoßen hergestellet werde, so sollen alle Manifeste und beleydigende, so wohl Gerichtlich eingelegte, als außer Gerichtlich bekannt gemachte Schrifften vernichtet, und aus allen Acten, in welchen solche streitige Sachen eingetragen worden, ausgelöschet werden.

Zehntes: Wird denen Beklagten aufgegeben, wegen des gegen ihre rechtmäßige Kichen-Obrigkeit, nehmlich die Synode und Consistorium bißhero bezeigten Ungehorsams und Wiedersetzlichkeit, auch wegen der ausgestreuten beleydigenden Manifeste, vor der Commission eine öffentliche Abbitte zu thun, und selbig schrifftliche zu denen Acten der Commission beyzulegen.

Eilf-

maiątku wrocili, y bez odwłoki wypłacili, z mocy ninieyszego ostatecznego wyroku. Dan, iako wyżey.

*August Stanisław* z Golczewa *Goltz Generał Lieutenant Woysk Koronnych, Dyrektor Synodu Generalnego.* mp.

(L.S.) *Ex Actis Synodi Gener: extradidit* Godfryd Nikisz, *Senior Dystryktu Kargen: Pastor Wolsztyński, Notaryusz Synodu Gener. Nieodmiennego Augszpurgskiego Wyznania.* mpp.

## *Annex: Lit: U. fol: 54.*

## DEKLARACYA.

TRaktaty zawarte R. 1768. y 1775. uroczyście zagwarantowane przez Nayiasnieyszą Cesarzową Jeymość Całey Rossyi, Panią moią Naymiłościwszą, nietylko obwarowały wolności, Prerogatywy y swobody każdego rodzaiu, ktorych Dyssydenci trzech Konfessyi, to iest Grecy Nieunici, Augszpurgskiey y Reformowaney Konfessyi, od tego czasu używaią w Kraiach J. K. Mci y Rzeczypospolitey Polskiey, ale nawet wyznaczyła wyraźnie swobody stosuiące się *directe* do wolnego *exercitium* Religii, do porządku, do Subordynacyi, y innego rozrządzenia potrzebnego dla każdey Konfessyi



Eilftens: Werden die Beklagte hiemit, als die überführten wahren Urheber aller bisherigen so schädlichen Zwistigkeiten verurtheilet, den Klagern die zu berechnende und gerichtlich zu bestimmende Unkosten aus eigenen Mitteln zu ersetzen, und ohne allen Verzug auszuzahlen von Rechtswegen. Datum ut supra.

August: Stanislaus von Goltz General-Lieutenant und Director der General Synode zu Węgrow.

(L.S.) Ex Actis Synodi Generalis extradidit Gottfried Nikiszh Sen: Distr: Kargen: Pastor Wolstein: Notar: Syn: Gener: Węgrov.

## Beylage Lit: U. pag: 55.

## DECLARATION.

Die 1768. und 1775. geschloßene und von Ihro Kayserl: Majestät aller Reußen, meiner Allergnädigsten Souverainin auf das feyerlichste garantirte Tractaten, haben nicht nur die Freyheiten, Vorzüge und Befreyungen aller Arten derer die Dissidenten dreyer Confeßionen, nehmlich die nicht Unirte Griechen, die Ausgburg: Confeßions Bekenner und die Reformirten, seit obbesagten Jahren in denen Staaten Sr. Königl: Majestät und der Republique Pohlen genießen, festgesetzt sondern auch sehr deutlich alle Befreyungen bestimmt, welche zur völlig freyen Religions-Uebung gehören, als die Ordnung, die subordination, und andere besondere Einrich-

Konfessyi w szczegulności, tak, że żadna z tych Konfessyi Dyssydentskich nie może mieć przyczyny, ani Prawa, wdawać się w sprawy szczegulne iakieykolwiek inney Konfessyi, lub formowania, pod iakimkolwiek bądź pozorem, *simultaneum*, mianowicie, gdy liczba y Stan Osob iedney Konfessyi osiadłych w Powiecie, lub w Woiewodztwie, w Koronie, lub W. X. Litew: może dostarczyć potrzebom przynależnym, dla uformowania osobne Zgromadzenie porządne, że Unia szczegulnie Polityczna y zobopolna między temi trzema Konfessyami Dyssydentskiemi, *quo ad fidem & pacem inter se colere*, nie sprzeciwia się myśli wspomnionych Traktatow R. 1768. y 1775. ale owszem zgadza się z Unią zobopolną, iuż ustanowioną między temi trzema Konfessyami Dyssydentskiemi, tak dalece, że ustanawiając doskonałą rowność między temi trzema Konfessyami Dyssydentskiemi, żadna z nich ani może, ani powinna sobie przywłaszczać, pod iakimkolwiek bądź pretextem, naymnieyszey Zwierzchności nad drugą, ani się wdawać w całe sprawy y rozrządzenia swe partykularne. Podług tych tedy Ustaw niezaprzeczonych, y koniecznie potrzebnych do utrzymania porządku y Systema przybranego na mocy Traktatow 1768. y 1775. niżey podpisany W. Poseł Extraordynaryiny y Pełnomocny Nayiaś: Cesarzowy Jeymości Całey Rossyi, nie bez przykrości dowiedział się, że Zgromadzenie Dyssydentow N. A. Konfessyi w Warszawie, dało się wciągnąć do zawarcia z Szlachtą Mało Polska Unii *Politico* Kościelney, dnia 2. Maia 1777. w Sielcu,



richtungen, welche eine jede Confession für sich ins besondere nöthig findet, ohne daß eine, von erwehnten Confessionen Ursach habe, oder berechtiget sey, sich in die Angelegenheiten einer andern Confession zu mischen, oder sich in dieselbe einzubringen, noch unter was für einem Vorwand es seyn, möge ein Simultaneum zu formiren, besonders wenn der Zustand und die Anzahl der einzelnen Glieder einer Confession allein, die in einem District oder Woywodschafft, es sey in Pohlen, oder dem Großherzogthum Litthauen, befindlich sind, aus ihren eigenen Bedürfnissen für sich besonders, eine Gemeine ausmachen können, indem die einfache Vereinigung der drey Dissidentischen Confessionen, blos die Treue und den Frieden unter sich zu erhalten dem Sinn der Tractaten von 1[illegible] u. 1775. nicht nur nicht zuwieder, sondern auch mit der [illegible] zwischen erwehnten drey Confessionen bereits g[illegible]lten G[illegible]en Vereinigung übereinkomt, und zwar so, daß die vollkommene Gleichheit der drey Confessionen dermaßen bestimmt worden, daß keine, unter was für Vorwand es geschehen könnte, sich über eine andere einen Vorzug anmaaßen, oder sich in besondere Angelegenheiten und Einrichtungen einer andern Confession mischen soll und könne.

Nach diesen nothwendigen und unwiedersprechlichen Grundsätzen, welche zur Ordnung und zur Grundverfassung nach dem Sinn und zur Befolgung der Tractaten von 1768. und 1775. angenommen sind, hat [illegible]des unterschriebener außerordentlicher Großbothschaffter Ihro K[illegible] aller Reußen, nur sehr ungern erfahren können; daß die Masuri[illegible] Augsbur[illegible] sich hat hinziehen laßen, mit den Klein-Pohlnischen Reformirten eine politische Kirchen-Vereinigung

D am

cu, przeciwney myśli Traktatom, ich zamiarowi, y prawdziwemu Celowi Uniow poprzedzaiących, szczegulnie politycznych, w tym, iż podług tey Unii daleko rozciągnioney, Reformowani mogliby pozyskać nietylko *Simultaneum* w Xięstwie Mazowieckim, ale nawet zważaiąc na małą liczbę Szlachty Dyssydentskiey N. A. Konfessyi w tym Xięstwie, Zwierzchności by otrzymali Reformowani, y że ta Unia zawarta w Sielcu R. 1777. byłaby zupełnie przeciwna tey, ktorą N. A. Konfessya, y Konfessya Reformowana w Wielkiey-Polszcze między sobą ułożyły, a ktora powinna tym bardziey za prawidło służyć, zwłaszcza, że Xięstwo Mazowieckie, iako do Wielkiey-Polski należące, nie otrzymało Cessyi, y pozwolenia zawarcia Unii szczegulnie Polityczney z Małą-Polską, iak tylko pod tą kondycyą, y przez wzgląd na odległość. Z tych powodow y innych, ktore niżey podpisany W. Poseł nie wymienia, żąda, aby Zgromadzenia Dyssydentow Xięstwa Mazowieckiego, y w ogulności wszyscy, ktorzy są Wyznania N. A. Konfessyi Reskryptem J. K. Mci uroczyście napomnieni byli, y oświadcza, że ta Unia *Politico* Kościelna nie może się utrzymać, ani być utrzymana, iak tylko, iako Unia szczegulnie y *simpliciter* Polityczna, tak dalece, że Augszpurgska Konfessya Xięstwa Mazowieckiego nie iest w stanie, ani może nigdy być upoważnioną mieć *Simultaneum*, ani Synodu, ani Konsystorza Prowincyonalnego *in Paris* wspolnie z Konfessyą Reformowaną, ale podług sensu Literalnego, y iasnego Traktatow 1768. y 1775.



am 2. May 1777. in Sielec zu schließen, welche dem Sinn der erwehnten Tractaten, ihren Absichten, und dem wahren Endzweck, der vorigen Vereinigungen, welche blos politisch sind, gantz entgegen stehet, indem durch diese zu weit ausgedehnte Vereinigung, die Reformirten künftighin, nicht nur das Simultaneum, in dem Hertzogthum Masuren erhalten, son[illegible] Anzahl des Dissidenti[illegible] [illegible] in besagtem Her[illegible] [illegible] wicht erhalten würden, folglich, die am [illegible] in [illegible] geschlossene [illegible] zuwider seyn möchte, welche die Dissidenten Augsburgischer Confession und die Reformirten in Groß-Pohlen unter sich verabredet haben, und welche um [illegible] zur [illegible] nur dienen sollte, als das Her[illegible] eigentlich einen Theil der Provintz [illegible] Pohlen ausmacht, von welcher die Masurischen Dissidenten nur deswegen gleichsam abgetreten, und ihnen erlaubet worden sich mit Klein Pohlen, in eine blos politische Verbindung einzulaßen, weil sie von Groß-Pohlen zuweit entlegen sind.

Aus diesen und andern [illegible] Gründen, die [illegible] unterschriebener [illegible] und Bevollmächtigter Großbothsch[illegible] übrigt, verlanget Selbiger, daß die [illegible] meine Augsburgischer Con[illegible] eines Königl: Rescripts, [illegible] und belehret werde, wie die politi[illegible] Vereinigung nicht anders bestehen, noch auf recht erhalten werden könne, als in blos politischen Verstande, ohne daß die Augsburg: Confession im Hertzogthum Masuren jemals im Stande noch berechtiget sey, weder ein Simultaneum noch eine Synode, oder ein Pro-

1775. każda Konfessya Dyssydentska sama przez się *in pleno* ma używać swoich Praw, Prerogatyw y swobod. Te dwie Konfessye w Mało-Polszcze y w Xięstwie Mazowieckim mogą iednak mieć, tak iako y do tych czas, y jak się praktykuie w Wielkiey-Polszcze, Prawo Zgromadzenia się w iedno mieysce, aczkolwiek w rożnych Kościołach lub domach, a gdy rzecz będzie o sprawach *in mixtis*, mogą się złączyć *in Corpore*, lub przez Deputowanych, dla naradzenia się y stanowienia wspolnego. To samo należy rozumieć o ich Konsystorzach *respective in mixtis*, ktore się także złączą, gdy okoliczności dobra członkow tychże dwoch Konfessyi tego wyciągać będą. Co do Synodow Generalnych, ci, ktorzy wyznaią Konfessyą Grecką Nieunicką, będą także wezwani, na fundamencie ich rownego uczestnictwa, z mocy Traktatow, dla radzenia y decydowania w interessach y sprawach stosuiących się *in Puris* osobno, a *in mixtis* wspolnie przez większość głosow. Dat: w Warszawie *die* 27. *Januarii* 1783.

*Sig: Stackelberg.*

*Annex:*



Provincial Consistorium in Puris, daß ist in Sachen, welche eine Confession allein angehen, mit denen Reformirten gemeinschaftlich zu haben, sondern daß nach dem buchstäblichen und deutlichen Sinn der Tractaten von 1768. und 1775. jede Dissidentische Confession gantz vollkommen für sich allein in pleno ihre Rechte, Vorzüge und Befreyungen zu geniessen habe, die beyde Confessionen von Klein-Pohlen und Herzogthum Masuren können dennoch, so wie es bishero geschehen, und wie es in Groß-Pohlen gehalten wird, sich an demselben Ort versammlen, aber in verschiedenen Kirchen, oder Häusern, und wenn vermischte Sachen abzuhandeln sind, so können sie in Corpore oder durch Deputirte zusammentreten und die beyden Confessionen zugleich angehende Sachen, in Gemeinschaft beurtheilen und entscheiden, und eben so ist es auch mit beyderseitigen Consistorien zu halten, die in vermischten Angelegenheiten sich auch vereinigen können, wenn die umstände und das Wohl beyder Confessionen solches erfordert.

In Ansehung der General Synoden werden die nicht Unirte Griechen, zu folge ihrer gemeinschaftlichen Theilnehmung an denen Tractaten, auch eingeladen werden, um daselbst über alle Sie allein betreffende Angelegenheiten, unter sich in puris besonders zu berathschlagen, in vermischten Sachen aber, mit denen andern Confessionen gemeinschaftlich die vorseyende Angelegenheiten durch Mehrheit der Stimmen zu entscheiden. Gegeben in Warschau den 27. Jan: 1783.

Stackelberg.

D 3 Beylage

## *Annex: Lit: V. fol: 56.*

*Komplanacya, czyli Ugoda.*

GDy trwaiące dotąd rozróżnienia między nami Mieszczanami Warszawskiemi N. A. K. powtórnie Nayiaśnieyszemu Panu doniesione zostały, a J. K. Mość *in sequelam* podaney Deklaracyi przez J. W. W. Posła Rossyiskiego Hrabi *de* Stackelberg, *de* 27. *Jan:* 1783. przez którą gdy tenże J. W. W. Poseł wyrażaiąc myśl swoią nad Unią *Politico-Ecclesiasticam* między nami Mieszczanami Warszawskiemi N. A. K. y Wyznawcami Reformowaney Konfessyi w Małey-Polszcze *d.* 2. *Maji* Roku 1777. tudzież nad Polityczną Unią zawartą R. 1775. w Wielkiey-Polszcze między Wyznawcami N. A. K. y Wyznawcami Reformowaney Konfessyi, a mianowicie solennie odwołuiąc się na nieodmienne brzmienie y sens Traktatu *de A.* 1768. *&* 1775. żądał, ażeby one nieodmiennym były prawidłem dla tey Sieleckiey Unii. A zatym N. P. z litości swoiey, dla zapobieżenia dalszych rosterkow y dyssensyi, y ażeby się to nigdy więcey nie działo, nas powtórnie z rozkazem Swoim Naywyższym uszczęśliwił. Przeto z posłuszeństwa ku Naywyższym J. K. Mci rozkazom, y na winny dowód naszey podległości, po różnych mianych konferencyach umowiliśmy się nad następuiącemi Punktami Ugody, które my na teraźnieysze y na przyszłe czasy *pro basi* między sobą stanowiemy.

*Pro*



## Beylage Lit: V. pag: 57.

**Vergleich.**

Nachdem die bis zu gegenwärtiger Zeit zu unsern großen Leidwesen, obwaltende Uneinigkeiten und Mißverständnisse, zwischen uns dem Bürgerstande der Warschauischen Gemeine, die wir uns zu der unveränderten Augsburgischen Confession bekennen, nochmahls an Ihro Königl: Majestät von Pohlen, als unsern Allergnädigsten König und Herrn, Allerunterthänigst vorgetragen worden sind, und Allerhöchst Dieselben, zu folge und in Rücksicht, der durch Sr. Erlauchten, den Rußisch-Kayserl. Großbothschaffter Grafen von Stackelberg unter dem 27. Januarii des 1783. Jahres, übergebenen feyerlichsten Declaration, in wie weit Seine Erlauchten gedachter Großbothschaffter, die zwischen uns dem Bürgerstande der Warschauer Gemeinde, die wir uns zu der unveränderten Augsburgischen Confession bekennen, und denen Reformirten der Provintz Klein-Pohlen, vom 2ten May Anno 1777. geschloßene Union Politico Ecclesiastica, als so wohl, der zwischen der Augsburgischen Confession und denen Reformirten in Groß-Pohlen Anno 1775. ebenfalls errichteten politischen Union, besonders aber dem wahren und unveränderlichen Sinn und Innhalt der Tractaten von 1768. und 1775. welche doch der so genannten Sielcer Union vorzüglich zur Richtschnur dienen sollen, angemessen und gleichförmig zu seyn, feyerlichst verlangt, auch dahero Ihro Majestät unser Allergnädigster König und Herr, aus Allerhöchst Deroselben Landesväterlichen Huld und Gnade, zur Steurung aller ferneren Uneinigkeiten und Mißverständ-

*Pro primo:* Ponieważ do wrocenia zupełney spokoyności y iedności między nami Zgromadzeniem Mieszczan Warszawskich wyznaiących N. A. K. ze wszech miar potrzeba, ażeby przez nas zabrane Archiwum Kościelne *ad mentem* tey przez nas iuż *die* 13. *Maji* 1782. podpisaney ugody, natychmiast y w przyzwoitym porządku, podług dawnieyszego przez teraźnieyszych Possessorow podpisanego Inwentarza, w te iuż na ow czas oznaczone mieysce oddać, y w przytomności Konsystorza naszego Wyznania y Zgromadzenia zaprzysiądz, iż nic z wiedzą naszą nie zginęło, y więc to Archiwum Zgromadzeniu, w przytomności iuż wyznaczoney, a przez J. K. Mość powtornie Reskryptem nominowaney y authoryzowaney Kommissyi oddać.

*Pro secundo:* Zebyśmy wszystkie rachunki nasze z Percepty y z Expensy, tak co do budowli Kościoła, iako też z innych części Expensy



ständniße, damit solche niemahls mehr vor sich geben sollen, Allergnädigst geruhet, Höchst desselben Willens-Meynung uns nochmahls zu erkennen zugeben.

[illegible] haben wir aus treu devotesten Gehorsam vor die [illegible] Befehle unsers Allergnädigsten Königs und [illegible], und zum schuldigsten Beweiß, unserer [illegible] Unterwürfigkeit, nach verschiedenen [illegible] Unterhandlungen, nachfolgende Puncte unter [illegible] 3 bestimmet, verabredet, festgesetzet, und zu [illegible] ohnabänderlichen Richtschnur ver[illegible] Weise, vor das Gegenwärtige und vor [illegible], feyerlichst niedergeschrieben.

Pro primo: Da zu der Wiederherstellung der vollkommenen Eintracht des Friedens und der Ruhe, zwischen uns, der Warschauer Burgerlichen Gemeine, die sich zu der Unveränderten Augsburgischen Confession bekennet, unumgänglich nöthig ist, daß zu uns genommene Kirchen-Achiv, vermöge des von uns am 13. May 1782. unterschriebenen Vergleichs, so gleich und in der gehörigen Ordnung, vermöge des pflichtmäßig verfertigten alten, und von den jetzigen Innhabern unterschriebenen Inventarii, an den damahls bestimmten Ort zu comportiren und vor dem Consistorio unserer Confession, und der Gemeinde zu beschweren, wie das nichts mit unserem Wissen, davon verlohren gegangen oder entwendet worden ist, und dieses folglich der Gemeinde in Gegenwart der bereits ernannten, und von Ihro Königl: Majestät hierzu nochmals per Rescriptum zu benennenden und authorisirten Commission zu übergeben.

Pro secundo: Daß wir unsere sämtliche Rechnungen über Einnahme und Ausgabe, so wohl was den Bau der Kirche, als alle andere Artickel über Ein-

pensy, lub Percepty, aż do terminu nowo obranych y osadzonych Reprezentantow y Starszych, w porządku, y za dokładną justyfikacyą przez Autentyczne Dokumenta, przed zwyż namienioną iuż wyznaczoną, a przez J. K. Mość do tego powtornie Reskryptem nominowaną y authoryzowaną Kommissyą całemu Zgromadzeniu, pod przysięgą oddali.

A że y przy tey okazyi N. P. z ukontentowaniem dowiedział się, że ci od niedawnego czasu nowo obrani Starsi y Reprezentanci Warszawskiego Mieyskiego Zgromadzenia, z osobliwszey chęci do zupełnego ziednoczenia się z nami, dotąd z niemi w niezgodzie będącemi społ-Bracią y Wyznawcami, mianowicie zaś z winnego posłuszeństwa ku J. K. Mci, chętnie y dobrowolnie ofiarę czynili w złożeniu się z Urzędow przez Zgromadzenie onym powierzonych, więc ztąd *sequitur*, że y oni, lubo przez krotki czas swey Administracyi *directe* Zgromadzeniu w przytomnosci iuż wyznaczoney, a przez J. K. Mość Reskryptem nominowaney Kommissyi, pod przysięgą rachunki swoie oddawać powinni.

Ażeby tedy to Dzieło podług życzeń, y z ukontentowaniem zupełnie teraz ziednoczonego y pogodzonego Zgromadzenia Mieszczan N. A. Konfessyą wyznających nastąpiło; y każda strona tegoż dotąd w niezgodzie bywszego, lecz teraz iuż ugodzonego Zgromadzenia, ma sobie obrać *pluralitate votorum* czterech Rewizorow, z ktorych iedna część, to iest czterech ma być *Censores*, a druga część *Defensores* tychże rachunkow, ażeby ci w przypadku



Einnahme und Ausgabe, biß zu dem Termino der [illegible] erwählten und installirten Kirchen Aeltesten und Representanten in gehöriger Ordnung und Justificirung, mit authentisch anzunehmenden Belegen, vor [illegible] bereits ernannte, und von Ihro Königl: Majestät hiezu nochmals per Rescriptum zu benennenden und authorisirten Commission der ganzen Gemeinde eidlich ablegen.

Da nun auch hiebey Ihro Königl: Majestät mit besonderer Zufriedenheit in Erfahrung gebracht, daß die erst kürzlich neu erwählten und installirten Kirchen Aeltesten und Representanten der Warschauer [illegible] aus besonderen Verlangen zu der gänzlichen Vereinigung, mit ihren bishero [illegible] Mitbrüdern [illegible] aus dem treu devotesten Gehorsam [illegible] Ihro Majestät den [illegible] die [illegible] Gemeinde ihnen [illegible] wieder [illegible], Als erfolget [illegible] daß sie ebenfalls [illegible] Rechnungen, ob gleich nur durch so eine kurze Zeit ihrer Verwaltung, auch directe, der Gemeinde, vor obbenannter und durch Ihro Majestät nochmahls per Rescriptum Allergnädigst zu ernennenden Commission, eidlich abzulegen gehalten sind.

Damit nun dieses Werck nach dem Wunsch und Zufriedenheit der nunmehro wieder gänzlich vereinigten Augsburgischen Warschauer Bürgerlichen Gemeinde erfolge; so werden von jedem Theile der bisher getrennten und jetzt wieder vereinigten Gemeinde vier Revisores zu Untersuchung der Rechnungen durch Mehrheit der Stimmen erwählet, davon die eine Hälfte, viere an der Zahl, als Beurtheiler, und die andere Hälfte als Defensores der Rechnungen anzu-

padku nastąpioney Kwestyi, czyli trudności, do Decyzyi przełożyli, iuż nominowaney, y Reskryptem J. K. Mci konfirmowaney Kommissyi, a potym Zgromadzenie onych, z oddania rachunkow zakwitnie, a ich Kontrakty y Obligacye przez nowych Starszych na nowo podpisane zostaną. Dla przyszłości zas, ustanawia się, iż my podług zwyczaiu przy wszystkich Zgromadzeniach wprowadzonego, rownie y naszą własną dla Zgromadzenia Mieszczan Warszawskich Kassę Kościelną mieć będziemy, z ktorey, tak co do Percepty, iako też y Expensy, co sześć Miesięcy w przytomności całego Zgromadzenia obrachowanie nastąpi, nie przyimuiąc nigdy arbitralney taxy, ile że u nas zawsze Percepta z dobrowolnym, y z pobudki miłości Chrześciańskiey pochodzącym darom się zostawuie, oprocz iuż ustanowionych danin, ktore każdy do Kassy Kościelney teraz daie, żądaiąc Liturgicznych obrządkow.

*Pro tertio:* A że się okazuie, iż Warszawskie Zgromadzenie Mieszczan N. A. Konfessyi, aktu zostaie bez Starszych y Reprezentantow, w ktorym to stanie niepodobna, ażeby długo zostawało, przeto na ten raz ustanawia się, że teraznieysi Starsi y Reprezentanci, ktorzy z posluszeństwa, y z miłości ku powszechney ugodzie, tak dobrowolnie się zrzekli z swych Urzędow, zostali w Kandydacyą, ażeby z nich przynaymniey połowę obrano za Starszych y Reprezentantow. Druga część Zgromadzenia rowną liczbę poda Kandydatow, a przeto 54. *in summa* Kandydatow potrzeba, z tych więc całe



anzusehen sind, welche die etwa vorfindenden Zweifel, der bereits ernannten und von Ihro Majestät per Rescriptum nochmals zu ernennenden Commission pro decidendo vortragen, und sodann empfangen dieselben über diese abgelegten Rechnungen, die gehörigen Quittungen von der Gemeinde, auch werden die von ihnen ausgestellte Obligationes und Contracte von denen neuen Aeltesten aufs neue unterschrieben. Vor das künftige wird auch hiermit festgesetzet, daß wir, wie bey allen Gemeinden gewöhnlich ist, unsere eigene und unserer Warschauer Bürgerlichen Gemeinde nur allein gehörige Kirchen-Cassa haben werden, über deren Einnahme und Ausgabe Ordnungsmäßig alle sechs Monathe, vor der gantzen Gemeinde die Berechnung abgeleget werden soll, ohne jemals eine willkührliche Taxe anzunehmen, sondern bey uns alle Einnahmen einer freywillig, und christlichen Zubuße überlaßen, außer denen bereits festgesetzten Beyträgen, welche ein jeder an die Kirchen-Cassa schon gegenwärtig giebt, der Liturgische Handlungen verlanget.

Pro tertio: Da nun aus obigen erhellet, daß die Warschauer Bürgerl: Gemeinde unveränderten Augsburgischen Confession ohne Aelteste und Representanten ist, und doch ohnmöglich lange so bestehen kann. Als wird für diesesmahl festgesetzt, daß die gegenwärtigen Aeltesten und Representanten, welche ihr Amt aus Gehorsam und Liebe zur allgemeinen Ruhe so freywillig niedergeleget haben, als Candidaten stehen bleiben, damit von ihnen wenigstens die Hälfte, zu Aeltesten und Representanten wieder erwehlet werde. Der andere Theil der Gemeine giebt eine gleiche Anzahl Candidaten, es werden also zu jedem Amte drey Candidaten, folglich 54. Candida-

całe Zgromadzenie obierze nowe Kollegium Kościelne, teraźnieyszy zaś Notaryusz Albrecht, nie ma więcey zostać przy swoim Urzędzie, lecz natychmiast 60. Czerwonych Złotych onemu wypłacone będą bez dalszey usługi, y żeby był w stanie o inszą się postarać służbę, w przyszłym zas czasie, zawakowane mieysca tychże, co dwa lata odchodzących Starszych y Reprezentantow, podług przepisu Paragrafu trzeciego ugody, dnia 13. Maia 1782. podpisaney, powinni byc obrane.

Po nastąpioney Elekcyi, ci Starsi y Reprezentanci, przed całym Zgromadzeniem przysięgę powinni wykonać, w przyszłym zaś czasie, ponieważ Kollegium Kościelne do połowy się zostaie, nowo-obranym czlonkom tegoż Kollegium przysięga przez Notaryusza Zgromadzenia, w przytomności całego Zgromadzenia ma być czytana, a przez ieszcze na Urzędach pozostałych Starszych odebrana.

*Pro quarto:* A gdy ze wszech miar konieczną iest potrzebą, ażebyśmy zawsze mieli Seniora Cywilnego dla Prowincyi Mało-Polskiey, y Xięstwa Mazowieckiego N. A. Konfessyi, przeto życzemy sobie, ażeby, po day Boże iak naypóźnieysze czasy nastąpioney śmierci, albo złożeniu się z Urzędu tak szacownego Seniora Cywilnego, Pana Piotra Teppera, zastępowanie mieysca iego, przez Synod Prowincyalny N. A. Konfessyi Mało-Polskiey y Mazowieckiey w Warszawie odprawiony, obmyślonym został.

Respektem przeyrzenia y poprawienia Księgi Praw Koscielnych, zeydzie się zupełnie teraz pogodzone Zgromadzenie, zaradzi nad tą Księgą



didaten in summa erfordert, aus diesen werden sodenn von der gantzen Gemeinde, das neue Kirchen-Collegium erwählet, und soll der jetzige Notarius Johann Heinricht Albrecht nicht mehr bey seinem Amte länger bleiben, sondern er erhält nur sogleich 60. Stück Ducaten, ohne von nun an ferner etwas Dienst zu thun, und damit er sich einen andern Dienst suchen könne. In zukunfft aber, werden die Stellen der alle zwey Jahre abgehenden Aeltesten und Representanten laut dem 3ten §. des am 13ten May 1782. unterschriebenen Vergleichs wieder ersetzt.

Bey dieser Wahl werden diese Aeltesten und Representanten für dieses mahl vor der gantzen Gemeinde vereidet, in Zukunft aber, da bey einer zu erfolgenden Wahl, das Kirchen-Collegium zur hälfte stehen bleibet, wird denen neugewählten Gliedern des Collegii, der Eid von dem Notario der Gemeinde vorgelesen, in Gegenwart der gantzen Gemeinde, und von den noch im Amte gebliebenen Aeltesten in der Kirche abgenommen.

Pro quarto: Und da es unumgänglich nöthig ist, daß wir einen Seniorem Civilem für die Provintz Klein-Pohlen und Masuren unveränderter Augsburgischer Confession beständig haben; So wünschen wir, daß nach dem Gott gebe spätesten Absterben oder Abdanckung des verdienstvollen Bürgerlichen Senioris Civilis Herrn Peter Teppers, seine Stelle durch die in Warschau zu haltende Klein-Pohlnisch und Masurische Provincial Synode unveränderter Augsburg: Conf: wiederum ersetzet werde.

In Ansehung des jetzt zu revidirenden und zu verbessernden Kirchen-Gesetzes, wird die nunmehro völlig ausgesöhnte und wieder vereinigte Gemeinde zusammentreten, ihre Berathschlegungen darüber anstel-

Księgą Praw, y one przyimie, naśladuiąc Litwę, ile z sytuacyą iey lokalną się zgadza, zakonnotuie mieysca, ktore się zdawać będą nie do przyięcia sposobne, uwagi swoie Seniorowi swemu na pismie poda, y onemu, mianowicie *quo ad Economica*, uskutecznienie zaleci.

*Pro quinto:* Ponieważ w Konsystorzu wspolnym rożne się znayduią Akta y Protokoły *directe* należące do Konsystorza N. A. Konfessyi, więc potrzeba wyciąga, ażeby te wszystkie Akta Konsystorzowi N. A. Konfessyi wydane były, *inquantum* tylko *spectant pura*.

*Pro sexto:* Ponieważ między rożnemi bezprawiami, ktore się wzniecily przy tuteyszym Zgromadzeniu, mianowicie y ten iest, że nasi Starsi y Reprezentanci, alboli też y same przez się Zgromadzenie, sekretne schadzki, *Conventicula*, konferencye y konskrypcye między sobą w interessach Kościelnych miewali, y że nawet do tychże, Osoby wokowali wcale nie potrzebne, przeto wszystkie takowe bezprawia tąż ugodą od teraźnieyszego czasu wcale się kassuią, y być żadną miarą nie powinne, & *pro futuro* ustanawia się, że pod rygorem nigdy być więcey nie maią, y nie powinny, owszem wszystkie w interessach Kościelnych zachodzące trudności, y okoliczności, koniecznie maią w przyzwoitym porządku w Kościele, albo nad Zakrystyą, w mieyscu do tego oznaczonym, być roztrząśnione, rozważone y udecydowane; ieżeliby zaś iedna, czyli druga Strona tym się kontentować nie

chciała,



anstellen, und dieses Kirchen-Gesetz nach dem Exempel von Litthauen in so weit acceptiren, wie es auf ihre Local-Umstände passend ist. Sie wird diejenigen Stellen welche ihr impracticable zu seyn scheinen anmercken, ihre Bedencken dem Burgerlichen Senior schriftlich eingeben, und ihm die Besorgung auftragen, besonders quoad Oeconomica.

Pro quinto: Weil in dem Consistorio mixto sich verschiedene Acten und das Protocoll befinden, die an das Consistorium unveränderter Augsb: Conf: directe gehören, so wird es nöthig seyn, daß die sämtliche dahin gehörige Acten, dem Consistorio Augustanæ Confessionis extradiret werden, in so weit selbige nur Pura betreffen.

Pro sexto: Da unter vielen andern, bey hiesiger Gemeinde eingerissenen Misbräuchen, auch dieser besonders befunden worden, das unsere Aelteste und Representanten, oder die Gemeine selbst untereinander heimliche Versammlungen Conventicula, Conscriptiones, Berathschlagungen, vor sich in Kirchen-Angelegenheiten angestellet, und zu halten pflegten, und über dieses auch Personen, so gar hiezu nicht gehören, dazu gezogen worden sind; Als werden alle dergleichen Mißbräuche hiemit abgeschaft und vor das künftige festgesetzet, daß selbige bey Ahndung niemals mehr sollen noch dürffen gehalten werden, vielmehr sollen schlechterdings alle, in Kirchen-Angelegenheiten zu requirirende und abzumachende Sachen, gehöriger maaßen in der Kirche, oder über der Sacristey an dem hierzu bestimmten Ort künftig vorgenommen und entschieden werden; im Fall aber einer oder der andere Theil damit nicht zufrieden, so sollen sie solche, erstlich an das Consistorium Augustanæ Confessionis, ferner an die Provincial, und



endlich

chciała, należy się nayprzod referować y udać do Konsystorza N. A. Konfessyi, potym do Synodu Prowincyonalnego, a wreszcie do Synodu Generalnego teyże Konfessyi.

*Pro septimo:* Że my tego przez J. K. Mość y wielu innych, z urodzenia y z Urzędow wszelkiego uszanowania godnych Osob, tak z przyczyny życia przykładnego przez umiejętność, przez rzeczywiste dopełnienie Urzędu y obowiązkow szacownego Seniora Kościelnego, y Konsyliarza Konsystorskiego W. Ringeltaube, ktorego J. K. Mość z tychże powodow, iako iuż dawniey, tak y teraz swoią Naywyższą raczył zaszczycać Protekcyą, w przyszłym czasie żadnym sposobem naprzykrzać y krzywdzić onego ze wszech miar nie będziemy, owszem bez żadney przeszkody powierzony onemu Urząd z wszystkiemi Prerogatywami y Emolumentami, ile możności ułatwiemy, y przyiemnym sprawić starać się będziemy, do poki on swoiemu Urzędowi y obowiązkom swoim, iako Kaznodzieia y rzeczywisty Pasterz zadosyć uczyni. A że Zgromadzenie życzy sobie mieć drugiego Kaznodzieię, wolno będzie sprowadzić sobie drugiego, ale ten wybor nigdy na dawnieyszego Xiędza Cerulli wypaść więcey nie może, a gdy W. Senior Ringeltaube przy tey okazyi życzy sobie Zgromadzeniu nowy dać dowod, iak wielce sobie życzy we wszystkim okazać swoią powolność bez ukrzywdzenia sławy y wokacyi swoiey, a przeto we wszystkim dopomodz do tego, przez co mogłby przyczynić, y przyspieszyć iuż dawniey przez siebie radzoney ugodzie



endlich an die General Synode dieser Confession gelangen laßen.

Pro septimo: Daß wir dem von Ihro Königl. Majestät und vielen andern, Hohen Standes [illegible] nen, durch seinen Exemplarischen Lebens-Wandel, [illegible] Wissenschaften, [illegible] und [illegible] Senior [illegible] Consistorial-Rath Ringeltaube, [illegible] Protection [illegible] rechten und Emolumenten, [illegible] und an[illegible] machen werden, [illegible] sein Amt und Pflicht, als ein rechtschaffener [illegible] und Seelsorger verwaltet; Da die Gemeinde einen zweyten Prediger zu haben wunschet, so stehet derselben solches gänzlich frey, sich einen rechtschaffenen exemplarischen Prediger kommen zu laßen, [illegible] kann dem ehemahligen Herrn [illegible] niemahls mehr treffen. Und da der Herr Senior [illegible] bey dieser Gelegenheit einen neuen Beweiß der Gemeinde zu geben [illegible] derselbe ist, selbiger in allem möglichen [illegible] Nachtheil seiner Ehre und vocation, dagegen auch alles beyzutragen gesonnen ist, so zu der schon längst angerathenen Wiederaussöhnung der Gemeinde [illegible] ist; als läßt sich derselbe auch gefallen, daß der zukünfftige zweyte Prediger, jederzeit am dritten Sonn-

P 2 tag

ugodzie y poiednaniu Zgromadzenia, więc chętnie zezwala na to, ażeby przyszły drugi Kaznodzieia co trzecią Niedzielę, a wreszcie też y alternatim na zamianę co drugą Niedzielę z rana Kazanie miewał, tudzież y w Sobotę Spowiedź odprawiał, y w tę Niedzielę, kiedy będzie Kazanie miewał, ażeby Administrował Przenayświętszą Kommunią, z tym zas warunkiem, ażeby dla W. Seniora Ringeltaube samego, te przez wokacyą *de 24. Aug: 1777.* solennie zabespieczone, *a die 9. 8bris 1778.* przez całe Zgromadzenie rownie zapewnione *Jura Stolæ* y Akcydensa, tak, iak dotąd wcałości się zostały; innych czynności Urzędowych dopełnienie zostaie się, tak, iak za P. Cerulli bywało, zachowuiąc Saską Kościelną Agendę. Jeżeliby zaś drugi Kaznodzieia się żalił na wielość pracy, ile że nic nie bierze z Akcydensow, to onemu samemu tylko pozostaie Kazanie tygodniowe we Czwartek, y wzmiankowane Niedzielne Kazanie z Administracyą Przenayświętszey Kommunii y Spowiedzi w Sobotę, a W. Seniorowi Ringeltaube Chrzciny, nawiedzanie chorych, Sluby dawać, y Administracya Kommunii Swiętey, oprocz wyżey namienioney Niedzieli, dla uniknienia zarzutu, że kto inszy dla W. Ringeltaube pracować musi.

*Pro octavo:* Ponieważ tedy przez dotąd rozdwoioną Zgromadzenia Mieszczan Warszawskich, wspolnie dobrowolnie umowioną, y solennie przyiętą ugodę, zupełne połączenie, pokoy y iedność między nami znowu ustanowioną została, więc my dotąd rozdwoione obie

strony



tag und allenfals auch wechselsweise einen Sonntag über den andern die Früh-Predigten besorge, deßelben gleichen an dem Sonnabend zuvor die Beichte, und an dem Sonntage da derselbe prediget, administriret derselbe auch alleine die heilige Communion, jedoch mit dem Vorbehalt, daß die dem Hr. Seniori Ringeltaube durch seine vocation vom 24. Aug: 1777. feyerlichst versicherten, und am 9ten 8bris 1778. durch die sämmtliche Gemeinde nochmahls bestätigten Jura Stolæ und Accidentien, so wie bishero, vor ihm dem Hr. Seniori eintzig und allein verbleiben; Die Ausübung der übrigen Amts-Verrichtungen, verbleibet so wie selbige zur Zeit des Hr. Cerulli gewesen, nebst Beybehaltung der Sächsischen Kirchen-Agende. Sollte sich aber der zweyte Prediger über die häuffige Arbeit beschweren, da er von denen Accidentien nichts participiret, so bliebe ihm nur die Wöchentliche Donnerstags Predigt die ihm allein oblieget, und die oberwehnte Sonntags Predigt, nebst der Administration des heiligen Abendmahls und der Beichte am vorhergehenden Sonnabend, dahingegen der Hr. Senior Ringeltaube das Tauffen, Krancken besuchen, Trauen und die Communion, exclusive des obangezeigten Sonntags besorgen wird, damit kein Vorwurff statt finde, daß ein anderer vor den Hr. Senior Ringeltaube arbeiten muß.

Pro octavo: Da nun durch diesen von uns beyden Theilen der bisher getrennten Warschauer Bürgerlichen Gemeinde, freywilligst verabredeten, festgesetzten und feyerlichst angenommenen Vergleich, die vollkommene Vereinigung, Ruhe und Einigkeit zwischen uns wiederhergestellet worden ist; Als ver-

 sprechen

strony przyrzekamy iak nayuroczyściey pod przy[illegible], iż my odtąd siebie nietylko zupełnie, iako Wyznawcy iedney Konfessyi, y członki iednego ciała, kochać się y szanować chcemy, że my odtąd wszystkie przez obie strony zaszłe urażenia, Manifesta, Cytacye, iako też wszystkie insze prawne, lub nieprawne Akta, Protestacye, Aktoraty, Processa y kroki, iako y gdziekolwiek tylko pozachodziły, w ktorymkolwiek bądź Sądzie, bez excepcyi na wieczne czasy annihilować, zkassować, y we wszystkich Aktach solennie umorzyć chcemy, y będziemy, ażeby nawet pamięć tego dla potomstwa nie pozostała, ani do dalszych rożnic dało przyczynę, ale też, iż my, iako wierni y prawdziwi poddani naszego tak dobrotliwego, iako też sprawiedliwego Nayiaśnieyszego Krola y Pana, iako też Nay[illegible]szey Rzeczypospolitey Polskiey chcemy statkować y być posłusznemi, a nie więcey przez takowe dla całości uraźliwe, y naywiększey kary godne obchodzenie się, sprawiedliwie do obawiania kar, na przyszły czas więcey się iuż exponować nie chcemy, y nie będziemy. Naostatek obiecuiemy y przyrzekamy iak nayuroczyściey, że my we wszystkim tak, iak się wiernym y posłusznym poddanym przynależy, poki żyć będziemy, spokoynie, przykładnie, bogoboynie, iak Chrześcianom się przynależy, żyć y umierać obowiązuiemy się. A zatym w[illegible]emy się iak nayuniżeniey dopra[illegible] [illegible]eyszego Krola y Pana Naszego, aże[illegible]skawie raczył ten Akt naszey ugody Naywyższym swoim Reskryptem we wszyst-

kich



sprechen und geloben wir beyde bisher Mißvergnügte [illegible] an Eides statt, daß wir von nun an, nicht [illegible] wieder ausgesöhnet sind, daß wir [illegible] als wahre Brüder, als redliche Glaubensgenossen, und [illegible] Leibes, lieben und ehren wollen, daß [illegible] von nun an so gleich alle von beyden Theilen während dieser Uneinigkeit geschehene gegenseitige Beleidigungen, Manifestationes, Citaciones, so wie alle andere gerichtliche, oder nicht gerichtliche Acta, Protestationes, Actorate, Processe und Schritte, es sey nur immer wie und wo es [illegible], und bey welcher Gerichtsbarkeit es sey, [illegible] ewig annulliren, cassiren, und in [illegible] sämmtlichen Actis solenniter [illegible] wollen und werden, damit so gar bey der [illegible] keine Erinnerung derselben mehr vorhanden [illegible], und zu ferneren Zwiespalt eine Gelegenheit [illegible], sondern auch, daß wir als getreue [illegible] Unterthanen unsers so gnädigen als gerechten [illegible] und Herrn, so wie auch der Durchlauchtigsten Republique [illegible] uns [illegible] wollen, [illegible] nicht mehr durch dergleichen, vor das gantze [illegible] höchststrafbare Betragen, uns einer [illegible] zubefürchtenden Ahndung, vor das Künftige aussetzen und schuldig machen wollen und werden.

E[illegible]lich und überhaupt versprechen und geloben wir, daß wir in allen und jeden, so wie es getreuen und gehorsamen Unterthanen zukommet, zeitlebens geruhig, exemplarisch, fromm und Gottesfürchtig, als Christen zu leben und zu sterben uns anheischig machen und gegenseitig verbinden, und dahero unterstehen wir uns, allerunterthänigst Ihro Königl: Majestät unsern Allergnädigsten König und Herrn zu bitten,

ten,

kich Punktach y Klauzulach stwierdzić y Konfirmować. Dla tym większey wiary y uroczystości, tenże Akt przez nas tychże oboyga teraz się zupełnie pogodzonych stron, przez Członkow do tey czynności obranych tegoż Warszawskiego Zgromadzenia Mieszczan Warszawskich, N. A. Konfessyą wyznaiących, własną ręką podpisali. Działo się w Warszawie dnia 29. Januarii 1783.

(L.S.) *Peter Tepper Senior Civilis.* (L.S.) *Johann Poltz* Bevollmächtigter, (L.S.) *Carl Philipp Dammer* Bevollmächtigter, (L.S.) *Jan Karauz* Bevollmächtigter, (L.S.) *Christoph Kirchhoff* Bevollmächtigter, (L.S.) *Joh: George Tanneberg* Bevollmächtigter, (L.S.) *Jan Paul Kintzel*, (L.S.) *Christian Ebert, Christian Stubenrauch, Johann George Krickel, Johann Heinrich Albrecht, Johann Gottlob Jannasch, Johann Friedrich Knispel, Benjamin Käbs, Johann Tobias Böttger, Gottfried Strauss, Gottlieb Harsch, Jedrzey Kownacki, G. W. Görtz, George Zschimmer, Hermann Bergemann, Christoph Reiche, J. G. Raubach, Jan Jakub Teschner, Johann Wilhelm Rasch, Michael Sattler, Joh: Gott: Böck, Johann Daniel Helmers,* als Bevollmächtigter, *Johann Christoph Sips, Johann Schiffel, Ernst Ludwig Blotner, Johann Gottfrid Haag.*

*Annex:*



ten, daß Allerhöchst Dieselben gnädigst geruhen, diesen Actum unsers Vergleichs, durch Allerhöchst Deroselben Rescript, Allergnädigst und in allen Puncten und Clauseln gnädigst zu confirmiren.

Zu mehrerer Urkund und Beglaubigung, ist dieser Actus von uns beyden, sich gegenwärtig dadurch ausgesöhnten Theilen, durch die hierzu ernannten Glieder dieser Warschauer Bürgerlichen Gemeine, die wir uns zu der unveränderten Augsburgischen Confession bekennen, eigenhändig unterschrieben worden. So geschehen Warschau den 29. Jan: des 1783. Jahres.

(L.S.) Peter Tepper Senior Civilis, (L.S.) Johann Poltz Bevollmächtigter, (L.S.) Carl Philipp Dammer Bevollmächtigter, (L.S.) Jan Krauz Bevollmächtigter, (L.S.) Christoph Kirchhoff Bevollmächtigter, (L.S.) Johann George Tanneberg Bevollmächtigter, (L.S.) Christian Stubenrauch, (L.S.) Johann Paul Kintzel, (L.S.) Christian Ebert, Johann Gottlob Jannasch, Johann Friedrich Knispel, Benjamin Kabs, Johann Tobias Böttger, Gottfried Strauss, Gottlieb Hartsch, Andræ Kownacki, George Wilhelm Görtz, George Zschimmer, Hermann Bergemann, Christoph Reiche, Johann Gottlieb Raubach, Johann Jacob Teschner, Johann Wilhelm Rasch, Johann George Krickel, Johann Heinrich Albrecht, Michael Sattler, Johann Gottlieb Böck, Johann Daniel Helmers als Bevollmächtigter, Johann Christoph Sips, Johann Schiffel, Ernest Ludwig Blodtner, Johann Gottfrid Haag.

Beylage

## *Annex: Lit: W. fol: 56.*

*Rescriptum Regium.*

STANISLAUS AUGUSTUS REX &c.

Significamus præsentibus Litteris Nostris, quorum interest Universis & Singulis, quod cum Nobis iterum relatum sit, inter Cives & Incolas Varsavienses Dissidentes, Augustanam Confessionem profitentes, magnas, pacemque Civilem periculosissime turbantes, jam in Anno elapso 1782. ortas Dissensiones, neque per Synodum particularem Varsaviensem Ducatus Nostri Masoviæ ad mentem Rescripti Nostri Regii d. 6ta Aprilis Anno 1782. emanati nondum sopitas fuisse, sed potiùs cùm illæ ad hoc usque tempus damnosæ Dissensiones, usque ad Jllustrissimum Magnum Oratorem & Plenipotentiarium Sacræ Imperatoriæ Majestatis totius Russiæ Comitem de Stackelberg pervenerint, qui ideo, quoniam Serenissima Aula Russica per Conclusionem & stipulationem Tractatuum de Anno 1768. & 1775. quibus Dissidentibus omnium trium Confessionum in Regno Nostro Poloniæ & Magno Ducatu Lithuaniæ, per Nos & Universos Status Serenissimæ Reipublicæ Polonæ concessos, determinatos & stipulatos, immunitates & Prærogativas, uti & liberum Exercitium Religionis eorum in pleno sub solenni ejus præcipue Gvarantia procuravit & stipulavit, ideoque insignem, parti contrahenti congruam, in manutentione & observatione illorum de jure habet agendi jus, per solennem suam

Decla-



## Beylage Lit: W. pag: 57.

Rescript.

Wir STANISLAUS AUGUSTUS König rc.

[illegible] mit diesen offenen Briefe allen und jeden, [illegible] denen daran gelegen, zu wissen, daß nachdem Wir [illegible] berichtet worden, wie unter denen in [illegible] wohnenden Dissidentischen Burgern Augs[illegible] Confession, diejenige, den Bürgerlichen [illegible] sehr gefährliche, und schon im vori[illegible] 82. angefangene Zwistigkeiten, durch die [illegible] haltene Particular Synode Unsers [illegible], nach dem Sinn Unsers am [illegible] gegebenen Königl: Rescripts, noch [illegible] werden, sondern die schädliche Unei[illegible] vielmehr bis an den Erlauchten Rußisch [illegible] Bevollmächtigten Großbothschafter Grafen [illegible] gekommen sind, welche, da der Durchl[illegible] Rußische Hof, durch die [illegible] in denen Jahren 1768. und 1775. [illegible] Tractaten, worinn denen in Unserm Kö[illegible] und dem Großherzogthum Litthauen, wohnenden Dissidenten aller drey Confessionen, von Uns und denen sämmtlichen Ständen der Durchl: Republique Pohlen, die Vorzüge, Gerechtigkeiten und eine freye Religions Uebung zugestanden und bestimmt worden, unter dessen besondern Gewehrleistung bestätiget sind, dahero als ein contrahirender haupt Theil berechtiget ist, die Beobachtung und Besthaltung alles versprochenen zu befördern, durch seine

am

Declarationem de data d. 27. Januarii Anni currentis desiderat, ut illis adversa Unio Politico Ecclesiastica die 2da Maji 1777. inter Dissidentes Augustanæ Confessionis Ducatus Nostri Masoviæ, & Dissidentes Minoris-Poloniæ Reformatæ Confessionis inita & conclusa, in posterum simpliciter tantum, pro Unione Politica *quo ad Pacem & fidem* inter se colere, censeatur, & manuteneatur, & ut in futurum nulla Confessio Dissidentium, vel quicunque ex eis minime se immisceat & ingerat in illa, quæ unius Confessionis Ordinem concernunt, tam quo ad ritus, liturgiam, & Spiritualia, quam quod ad Causas & Negotia illorum particularia, Dogmata Ordinem, Disciplinam, & Subordinationem, illorum Statuta vel leges, usus, consvetudines, Doctrinas Ecclesiasticas, vitamque & mores Ministrorum Evangelii in Synodis particularibus unius cujusque Provinciæ in illorum Consistoria & nullatenus in illorum negotia Oeconomica sub quovis titulo vel prætextu, in quantum solum modo Pura spectant, id est causis, vel quævis negotia unius Confessionis Dissidenticæ, vel directè vel indirectè aliquam sibi attribuere Superioritatem, sed ut semel pro semper verbotenus ad mentem & clarum determinatum sensum Tractatuum, omnia nova simultanea, quantum possibile non statuantur, ita ut etsi licitum sit utrique Confessioni Augustanæ & Reformatæ, in una Civitate, & eodemque tempore Synodum suam celebrare, & omnes suas causas ibidem disjudicare, tamen uti superius dictum est, in Puris per Sessiones separatas, in mixtis vero, quæ invi-



am 27. Januar dieses Jahres feierlich gemachte Erklährung darauf bestehet, daß die denen Tractaten zuwieder am 2. May 1777. zwischen denen Dissidenten Augsburgischer Confession Unsers Hertzogthums Masuren, und denen Reformirten in Klein-Pohlen geschloßene politische Kirchen-Vereinigung, künftighin schlechterdings nur, als eine blos politische Verbindung, um die Treue und den Frieden unter sich zu erhalten erkannt und angesehen werden möge, und damit in Zukunft keine Dissidentische Confession, oder jemand unter ihnen, sich im mindesten nicht in diejenige Sachen und Angelegenheiten mischen, oder eindringen möge, welche nur die Verfaßung einer Confession allein betreffen, und zwar so wohl was die Kirchen-Gebräuche, die Liturgie und andere Geistliche Sachen, als auch ihre andere besondere Angelegenheiten und Geschäffte betrift, nehmlich die Grund-Sätze ihrer Lehre, Ordnund, Kirchen-Zucht und Subordinatoin, ingleichen ihre Verordnungen, Gesetze, Gebräuche, Gewohnheiten, Glaubens-Lehren, den Lebens-Wandel und Sitten der Geistlichen, die Particular Synode jeder Provintz, die Consistorien und Oeconomische Einrichtungen, unter was für Nahmen und Vorwand solches nur geschehen könte, in so weit besagte Sachen nur eine Confession allein angehen, weder gerade zu, noch durch Umschweife, sich eines vorzüglichen Ansehens anmassen, sondern daß ein für allemahl, nach den deutlichen Worten und bestimmten Sinn der Tractaten, alle neue Simultanea so viel nur möglich nicht erlaubt werden möchten, so daß, ob es gleich so wohl der Augsburgischen, als Reformirten Confession frey stehet, in derselben Stadt und zu gleicher Zeit ihre Synoden zu halten, und daselbst ihre Angelegenheiten

invicem ambas duas Confessiones tangunt insimul, vel per Delegatos, vel in Corpore consulere & decidere queant; quod idem de Consistoriis utriusque Confessionis tam in Puris separatim, quam in mixtis conjunctim pro bono partium censendum est. Quantum vero ad Synodos Generales, illos qui Confessionem Græco non Unitam profitentur, ad easdem invitentur, eisque de jure assistant pro comuni negotiorum Disjudicatione, consultatione & decisione in Puris, semper separato concessu, & in mixtis reunito per pluralitatem votorum disjudicando, decidendo & concludendo. Nos igitur, quoniam omnia illa legibus & Tractatibus Regni Nostri congrua adinvenimus, & volentes, ut omnia ad mentem legum & Tractatuum sacrosancte exequantur, omnesque damnosas talium rixarum prævenire consequentias, legale necessarium & maxime convemens esse duximus, illam à Consiliariis Nostris, Nobis porrectam inter eos recenter confectam, ad plenariam tranquillitatem restituendam, Complanationem d. d. Varsaviæ die 29. Januarii in omnibus Punctis, Clausulis, & Articulis ratam & confirmatam esse volumus, prout quidem præsentibus Literis Nostris eam confirmamus & ratificamus, ac antehac jam designatos Commissarios ad mentem Complanationis præfatæ, nunc iterum pro Gratia Nostra Regia nominamus, & quidem Generosos Petrum à Königsfels Seniorem Generalem Ducatus Masoviæ, Generosum Fridericum ab Unruh Cubicularium Nostrum, Jacobum Kopp Seniorem Ecclesiasticum Majoris-Poloniæ, & Notarium Consi-



ten und Geschäffte zu beschließen, dennoch, wie oben gesagt werden, daß die einer Confession allein angehende Angelegenheiten in gantz besondere Sitzungen, die vermischten nemlich beyde Confessionen zugleich betreffende Sachen aber, in Vereinigung, entweder durch Deputirte, oder in gäntzlicher Zusammentretung beyder Confeßionen berathschlaget und entschieden sollen werden. Eben dasselbe ist von denen Consistorien einerjeden Confession zu verstehen, daß die Pura besonders und die Mixta durch Zusammentretung zum Besten beyder Theile abzuhandeln sind, was aber die General Synoden betrift, so sollen die nicht Unirte Griechen dazu auch eingeladen werden, damit sie die allgemeinen Geschäffte mit bearbeiten, berathen und beschließen mögen, und zwar daß ihre Pura in ihren besonderen Sitzungen, die vermischten Angelegenheiten aber in allerseitiger Versamlung durch Mehrheit der Stimmen entschieden werden. Wenn Wir nun alles dieses, denen Tractaten, und denen Gesetzen Unsers Reichs gemäß finden und Wollen daß alles nach dem Innhalt der Tractaten, und der Gesetze aufs heiligste gehalten werde, auch um allen schädlichen Folgen, solcher Zänkereyen vorzukommen, Wir für nöthig und am zuträglichsten befunden haben, den von Unsern Räthen, Uns vorgelegten, zwischen denen streitigen Theilen neulich geschloßenen Vergleich, der die völlige Ruhe wieder herstellen soll, de dato Warschau den 29. Januar in allen Puncten, Clausulen und Artickuln zu genehmigen, und zu bekräfftigen. Wie Wir selbigen auch hiermit genehmigen und bekräfftigen, und zu dem Ende, die schon ehemahls ernannten Commissarien nach dem Innhalt des erwehnten Vergleichs, jetzt und nochmahls aus Königl: Gnade ernen-

Consistorii Augustanæ Confessionis Herwig, in casu vero absentiæ, Morbi, vel mortis alicujus Personæ ex his Commissariis, aliam nominabimus Personam, ut omnia Munia secundum Tenorem Complanationis expleantur. Cum vero Notarius Consistorii Augustanæ Confessionis quondam Eruditus Herwig, qui pristinæ Commissionis Assessor & Notarius erat, interea fatis cesserit, Munus istud autem ad nunc restabilitæ Commissionis plenitudinem vacans manere non possit, sic dictum Notariatus Officium Erudito Joanni Jacobo Patz præsentibus Literis Nostris conferimus, eundemque ad hocce Munus pari Activitate, qua defunctus fungebatur, nominamus, & ordinamus, ut inposterum in Synodis particularibus Varsaviensibus hujus Ducatus, & erga jam erectum Consistorium Augustanæ Confessionis cum debita Obedientia, uti, & erga Personas, quas Protectione Nostra dignas censemus, debito cultu se geratis. Præterea Nos de Gratia Nostra Regia certiores Vos reddimus, quod omnia, quæ hucusque acta & peracta sunt, Nomini, bonæ famæ nec fidei publicæ Vestræ in Regno & extra Regnum utrique parti minime præjudicare debere, nec posse. In quorum fidem præsentes Manu Nostra subscriptas, Sigillo Regni communiri jussimus. Dat: Varsaviæ d. 20. Febr: A. D. 1783. Regni vero Nostri 19. Anno.

STANISLAUS AUGUSTUS REX.

(L.S.) *Nicolaus Sikorski Sæ. Ræ. Majestatis & Sigilli Majoris Regni pro tunc Secretarius.* mpp.

Est in Actis Metricæ Regni.



ernennen, Nahmentlich den Wohlgeb: Peter von Königsfels General Seniorem des Hertzogthums Masuren, den Wohlgeb: Friedrich von Unruh, Unsern Cammerherrn, den Jacob Kopp Geistlichen Seniorem in Groß-Pohlen, und den Notarium des Consistorii Augspurgischer Confession Herwich; Im Fall aber der Abwesenheit, Kranckheit, oder Todes eines von diesen Commissarien, behalten Wir Uns vor, eine andere Person zu solchen Befugniß zu ernennen, damit alles nach dem Innhalt des Vergleichs erfüllet werde. Und da der Notarius Augsburgischer Confession Herwich, welcher Assessor und Notarius dieser Commission war, mittlerweile verstorben ist, dessen Amt aber nicht ledig bleiben kann, damit die jetzund wiederhergestellte Commission in ihrer völligen Anzahl sey; so ernennen Wir zu dieser Notarius-Stelle, Kraft Unsers gegenwärtigen Briefes, den wohlgelährten Johann Jacob Paß, um dieses Amt mit eben dieser Thätigkeit zu bekleiden, wie solches der verstorbene bekleidet hat. Wir verordnen auch, daß künftighin bey denen in Warschau zu haltenden Particular Synoden dieses Hertzogthums, ingleichen gegen das schon errichtete Consistorium, Augspurgischer Confession, der schuldige Gehorsam, wie nicht weniger gegen diejenigen Personen, welche Wir Unsers Königl: Schutzes würdigen, die gehörige Achtung bezeiget werde. Uebrigens versichern Wir euch Unserer Königl: Gnade, und Wollen daß alles bishero geschehene und gemachte, weder euren guten Nahmen, noch Ehre, noch an eurem öffentlichen Credit, weder in noch außer Unserm Reich nachtheilig seyn solle, noch könne. Urkundlich haben Wir gegenwärtigen Brief eigenhändig unterschrieben, und das Reichs-Siegel beydrucken laßen. So geschehen

Warschau den 20. Febr: 1883. Unsers Reichs aber im 19ten Jahr.

STANISLAUS AUGUSTUS REX.

(L.S.) Nicolaus Sikorski Sr. Königl: Majestät und des Großen Reichs-Siegel dermaliger Secretaire.

*Est in Actis.*

## *Annex: Lit: X. fol: 60.*

## STANISLAUS AUGUSTUS

*Dei Gratia Rex Poloniæ, Magnus Dux Lithvaniæ, Russiæ, Prussiæ, Masoviæ, Samogitiæ, Kijoviæ, Volhyniæ, Podoliæ, Podlachiæ, Livoniæ, Smolenściæ, Severiæ, Czerniechoviæque.*

Significamus præsentibus Literis Nostris, quorum interest, Universis & Singulis. Quomodo coram Nobis, Actisque præsentibus Metrices Regni Cancellariæ Nostræ Minoris comparentes personaliter Generosus Stanislaus de Ożarowo Ożarowski Vice-Colonellus in Exercitu Regni, Personarum Confessioni Reformatæ addictarum ex Minori Polonia Plenipotens, Venerabilis Joannes Salomo Musonius, ejusdem Confessionis Reformatæ Pastor Varsaviensis, Nobilis Joannes Severinus Drost Confessionis Reformatæ Secretarius; nec non Generosi: Petrus de Königsfels Colonellus in Exercitu Regni, Commissio-



missionis Confessionis Augustanæ Præses, suo & totius ejusdem Commissionis nomine, Fridericus à Kauffmann in Exercitu Regni Vice-Colonellus, Delegatus Mandatarius Noster, nec non Nobiles ac Spectabiles & Honorati: Petrus Tepper Senior Civilis Communitatis Varsaviensis Confessionis Augustanæ; Joannes Poltz, Carolus Philippus Damer, Joannes Karauz, Christophorus Kirchhoff, Joannes Georgius Tanneberg, Joannes Schmeling, Confessionis Augustanæ Plenipotentes, Georgius Christianus Arnold Medicinæ Doctor, Deodatus Samuel Ebert, Joannes Deodatus Jannasch, Christianus Ebert, Joannes Paulus Kintzel, Christianus Stubenrauch, Andreas Kownacki, Carolus Schütz, Georgius Vilhelmus Gortz, Joannes Christophorus Krause, Joannes Christophorus Sips, Joannes Theodorus Ulmitz, Joannes Jacobus Teschner, Deodatus Strauss, Joannes Deodatus Buck, Joannes Henricus Albrecht, Hermannus Bergemann, Benjamin Kibs, Deodatus Hartzsch, Joannes Christianus Schultz, atque Henricus Gaspar Munckenbeck, Confessioni Augustanæ addicti, sani mentibus & corporibus existentes, à foro Terri, Districtibus, & Jurisdictione sua quavis propria & competenti recedendo, præsenti verò Nostræ Regiæ, se cum Bonis suis generaliter omnibus subjiciendo & incorporando, sponte, palam, libere, ac per expressum recognoverunt, præsentibusque recognoscunt. Quia illi, prout exortas inter se dissensiones varias per Complanationem sub die Vigesima nona Januarii Anno currenti conclusam, jam mortificarunt, & pacem ac tranquillitatem amplexi sunt, ita se mutuò

 & ab-

& abinvicem, nemine excepto, de omnibus & singulis Manifestationibus, Protestationibus coram quibusvis Actis pro & contra factis, tum de Processibus ac Decretis in quocunque Officio & Judicio prolatis, iis præcipue, qui Causam dissensionis præbuerunt, ac de iisdem Causis & Actionibus in quocunque Subsellio Minoris sive Supremæ Instantiæ pendentibus, per se Recognoscentes, formatis & institutis quietant, liberos faciunt & emittunt, suprafatasque Manifestationes, Protestationes, Processus, Decreta, Causas, Actionesque quasvis hactenus subsecutas & motas, cassant, mortificant, & annihilant, de eisque solennissime desistunt in ævum. Quoque singulariter Generosus à Kauffmann Protestationem per se Rntem coram Actris Castren: Vars: die Vigesima quinta Februarii 1782. Anno factam, Materiam Confessionis Reformatæ tangentem, cassat, annihilat, ac pro eliminata declarat. Hac illorum personali Recognitione ad præmissa mediante. In forma alias Quietationis mutuæ, quam Manibus propriis subscripserunt: [illegible] islaus Ożarowski cum Apologia Consensus Sendomiriensis. Johannes Salomo Musonius Pastor Varsaviensis Reform: Confess: juxta Apologiam Consensus Sendomirien: Johan Severin Drost Secretaire der Evang: Reform: Gemeine cum Apologia Consensus Sendom: Peter von Königfels Præses. Fridericus à Kauffmann qua Delegatus Mandatarius S. R. M. Piotr Tepper Senior Civilis, George Christian Arnold Med: D. Johann Poltz, Carl Philip Dammer, Jan Karauz, Christoph Kirchhoff, Johann George Tanneberg, Johann Schmeling, Gottlob Samuel Ebert,



Ebert, Johann Gottlob Jannasch, Christian Ebert, Jan Paweł Kintzel, Christian Stubenrauch, Andræ Kownacki, Carl Schütz, George Wilhelm Götz, Johann Christoph Krause, Johann Christoph Sips, Johann Theodor Ulmitz, Johann Jacob Teschner, Gottlieb Strauss, Johann Gottlieb Böck, Johann Heinrich Albrecht, Hermann Bergemann, Beniamin Kabs mp: Gottlieb Hartzsch, Johann Christian Schultz, Heinrich Gaspar Mackenbeck. Quam ejusmodi Quietationem modo præmisso factam, Nos ad Acta præsentia suscipi, iisdem inseri, & Parti postulanti authentice extradi permisimus. In quorum fidem præsentibus Sigillum Regni est appressum. Actum Varsaviæ Feria tertia, die scilicet quarta Mensis Februarii, Anno Domini Millesimo Septingentesimo Octuagesimo tertio, Regni verò Nostri Anno XIX.

ANTONIUS OKĘCKI E. P. S. R. CANC.

(L.S.) *Relatio Jllrmi Excllmi Rndmi Dni Antonii Onuphrii de Okecie OKĘCKI Eppi Posn: & Varsav: Supremi Regni Cancellarii.*

Antonius Rogalski Metrices Regni Præfectus S. R. M. Secretarius mpp.

*Ad Actis Anni* 1783.

Quietant se mutuo de Protestationibus & Processu Confessionem Augustanam & Reformatam profitentes.

## *Annex: Lit: Y. fol: 60.*

## STANISLAUS AUGUSTUS

*Dei Gratia Rex Poloniæ, Magnus Dux Lithvaniæ, Russiæ, Prussiæ, Masoviæ, Samogitiæ, Kijoviæ, Volhyniæ, Podoliæ, Podlachiæ, Livoniæ, Smoleńsciæ, Severiæ Czerniechoviæque.*

SIgnificamus præsentibus Literis Nostris, quorum interest, Universis & singulis. Quomodo coram Nobis Actisque præsentibus Metrices Regni Cancellariæ Nostræ Minoris comparentes personaliter Generosus Alexander Unruh Capitaneus Hamerstinensis, Ordinum Sancti Stanislai & Sanctæ Annæ Eques, Confessionum, tam Augustanæ, quam Reformatæ ex Equestri Ordine Generalis Senior, Generosus Petrus de Königsfels in Exercitu Regni Colonellus, atque Christianus Deodatus Friese Consiliarius Noster, Confessionis Augustanæ Provinciæ Minoris Poloniæ & Ducatûs Masoviæ Senio-



Seniores, necnon Venerabilis Jacobus Kopp Senior Ecclesiasticus Confessionis Augustanæ Provinciæ Majoris Poloniæ, sani mentibus & corporibus existentes, à foro, Terris, Districtibus, & Jurisdictione sua quavis propria & competenti recedendo, præsenti verò Nostræ Regiæ, se cum Bonis suis generaliter omnibus subjiciendo & incorporando, sponte, palam, libere, ac per expressum recognoverunt, præsentibusque recognoscunt. Quia illi attentis quietationibus tam Communitatis Civium & Incolarum Varsaviensium Augustanæ Confessionis, mediante Complanatione sub die Vigesima Nona Januarii Anno currenti conclusa, coram Actis præsentibus sub die Quarta Mensis & Anni currentium; quam & per Generosum Augustum Goltz Generalem Locumtenentem Exercituum Regni, Synodi Węgroviensis Generalem Directorem, coram Actis Castr: Posnaniensibus sub die Decima Quarta Mensis & Anni currentium, recognitis, quoque ex Per-

sonis

sonis & Officiis suis, à Mandatis quibusvis ex parte sui editis, & coram Actis quibusvis authenticis recognitis, omnique Processu hac in Causa formato & prosecuto, Recedunt, ac omnes Personas tam Statûs Equestris, quam Spiritualis Reformatæ Confessionis Minoris-Poloniæ, necnon Cives & Incolas Varsavienses Augustanæ Confessionis, de omnibus Causis & Actionibus, Actoratibusque quibusvis in præmisso Processu formatis, ac in quocunque Juris gradu pendentibus, Quietant, liberos faciunt, & emittunt, Processumque eundem cassant, & annihilant, ac mortificant. Hac illorum personali Recognitione ad præmissa mediante. In forma aliàs Recessûs & Quietationis, quam manibus propriis subscripserunt: Alexander Unruh Senior Generalis omnium Provinciarum utriusque Confessionis. Peter von Königsfels S. E. O. Christianus Deodatus de Friese Sæ Ræ Majestatis Consiliarius Senior Ducatûs Masoviæ, Jacobus Kopp Senior Generalis

ralis



ralis Ecclesiarum Confessioni Augustanæ addictarum per Poloniam Majorem, mp. Quem ejusmodi Recessum & Quietationem, modo præmisso factam, Nos ad Acta præsentia suscipi, iisdem inseri, & Parti postulanti authentice extradi permisimus. In quorum fidem præsentibus Sigillum Regni est appressum. Actum Varsaviæ Feria Quarta, die scilicet Decima Nona Mensis Februarii, Anno Domini Millesimo Septingentesimo Octuagesimo Tertio. Regni verò Nostri Anno XIX.

ANTONIUS OKĘCKI E. P. S. R. CANC:

(L.S.) *Relatiô Jllrmi Excllmi Rndmi Dni Antonii Onuphrii de Okęcie OKĘCKI Eppi Posn: & Varsav: Supremi Regni Cancellarii.*

Antonius Rogalski Metrices Regni Præfectus Sæ Ræ Mtis Secretarius, mpp.

*Ex Actis Anni* 1783.

Quietant & Recedunt à Processu & Actione Generosi Seniores Confessionis Augustanæ.

*Annex:*

## *Annex: Lit: Z. fol: 60.*

STANISLAUS AUGUSTUS REX &c:

*Urodzeni uprzeymie Nam mili!*

GDy Nam przełożono, że Duchowny Senior Kopp, ktoregośmy Reskryptem Naszym de data 20. Febr: 1783. za wspoł-Kommissarza Wam powierzoney Kommissyi konfirmować raczyli, ztąd się dla naglących swych własnych domowych interessow oddalił, nie dokończywszy tego dzieła, y że tu powracać nie może, a do Nas przez podaną w Miesiącu Maiu do W. Mokronoskiego Woiewody Mazowieckiego Supplikę, Plenipotenci Mieszczan Poltz y Helmers, imieniem kommittentow swoich N. A. Konfessyi dopraszali się o kontynuacyą, y o finalne zakończenie dzieła Waszey Kommissyi; Przeto Wam uprzeymie Nam miłym, a mianowicie Ur: Piotrowi de Konigsfels Pułkownikowi Naszemu, iako Prezesowi, Ur: Fryderykowi *de* Unruh Podkomorzemu Naszemu, iako Assessorowi y Notaryuszowi Patz rozkazuiemy, ażebyście nie czekaiąc na ieszcze żądane podpisy, lub Plenipotencye, kontynuacyą y zakończenie dzieła Kommissyi Wam powierzoney naydaley ku końcowi tegoż Miesiąca rozpoczęli, y nieodstępnie kontynuowali, do czego My was tym Aktem umocuiemy, ile że iest myśl nieodmienna y wola Nasza, ażeby przy tey Kommissyi mieysce bywszego Kommissarza Duchownego, Wielko-Polskiego Seniora Kopp, przez Duchownego

Senio-



## Beylage Lit: Z. pag: 61.

STANISLAUS AUGUSTUS König &c.

Wohlgebohrne liebe Getreue!

Nachdem Uns vorgetragen worden ist, daß der Geistliche Groß-Pohlnische Senior Kopp, welchem Wir durch Unser Rescript de dato 20. Febr: 1783. zum Mitgliede der euch ehedem anvertrauten Commission zu bestätigen geruhet, sich von hier, [illegible], wegen seiner dringenden Groß-Polnischen Geschaffte, hat entfernen müßen und nun wieder anhero kommen kann. Wir hingegen durch eine im Monath May dieses Jahres an Unsern Wohlgebohrnen Rath den Woywoden von Masuren, Grafen Mokronowski, von denen Bürgerlichen Bevollmächtigten Poltz und Helmers im Nahmen ihrer committenten unverändert: Ausgb: Conf: eingereichten Bittschrift, gebührend sind ersuchet worden, die fernere Fortsetzung und finale Beendigung Euer Commission zu veranlassen; Als haben Wir Euch Liebe Getreue, Nahmentlich den Wohlgeb: Peter von Königsfels Unsern Obersten, als seyenden Præses, und den Wohlgeb: Friedrich von Unruh Unsern Cammerherrn, als Assessorem, nebst dem Notario Patz hiemit in Gnaden anbefehlen wollen, daß Ihr, ohne auf die unter dem 5. May a. c. noch verlangte Unterschrifft, oder ferner weite Vollmacht länger zu warten, die weitere Fortsetzung und Beendigung der Euch aufgetragenen bisherigen Commission längstens mit Ende dieses Monaths wieder anfangen sollet, als wozu Wir Euch hiemit besonders authorisiren, wie es auch Unser unabänderlicher Wille ist,

daß

Seniora Powiatowego Wielko-Polskiego, a Deputowanego, y tudzież dawniey A. 1782. [illegible] wszego Notaryusza Synodu Gen[illegible] Węgrowskiego N. A. Konfessyi Godfryd. Nikisz zastępowane było, więc zalecamy Wam, [illegible]byście onego, skoro tylko tu nadiedzie, iako iuż dawniey nominowanego, a przez Nas tymże Aktem powtornie stwierdzonego Kommissarza, przyięli, y uznali, y o tym wszystkim, do kogo należeć będzie, donieśli; bo to iest wola Nasza, a zatym Boskiey Was opiece poleciwszy, o Łasce Naszey zapewniamy. Dat: w Warszawie *die* 9. *Maji* 1783. a Panowania Naszego XIX. Roku.

STANISŁAW AUGUST KROL.

(L.S.) *Pius Kiciński Cubiculi Sæ Ræ Majestatis Secretarius.*

## *Annex: Lit: A. A. fol: 66.*

*Conclusum Kommissyi.*

GDy Nam Prezesowi y Assessorom dawniey wyznaczoney, a od J. K. Mci przez Reskrypt *de die* 20. *Febr:* 1783. potwierdzoney Kommissyi zlecono, y łaskawie nakazano, abyśmy na dniu 29. Stycznia *anni currentis*, między będącemi przez nieiaki czas w niezgodzie członkami N. A. Konfessyi zawartą, a w rozmaitych Punktach na Ugodzie *die* 13. *Maji* 1782. przez tychże samych w niezgodzie bywszych podpisaną Konwencyą, ktorą J. K. Mć, mocą



[illegible] Commission die Stelle des Groß[illegible] den Senior Kopps, durch den [illegible] Districts Senior und Deleg[illegible], [illegible] Notarium der 1782. zu Węgrow [illegible] General Synode unverändert. [illegible] wieder ersetzt werden soll, [illegible] derselbe hier angekommen seyn [illegible], als einen [illegible] bereits ernannten und von [illegible] bestätigten Commissarium [illegible], auch solches allen [illegible] ist, behörig anzei[illegible] und bleiben Euch [illegible] gewogen. Warschau den 9. May 1783. im XIX. Jahre Unserer Regierung.

STANISLAUS AUGUSTUS REX.

(L.S.) Pius Kiciński Cubiculi S. R. Majestatis Secretarius.

## Beylage Lit: AA. pag: 67.

Conclusum der Commission.

Nachdem Uns Præses und Assessoren der schon [illegible] ernannten und von Sr. Königl: Majestät per Rescriptum vom 20ten Febr: 1783. [illegible] Commission aufgetragen und Allergnädigst an[illegible] worden, den am 29ten Januarii dieses Jahres, zwischen denen einige Zeit her uneinig gewesenen Gliedern der Warschauischen Bürger-Gemeine Augsburgischer Confession geschlossenen, [illegible] Puncten auf die am 13ten May 1782. von eben denselben uneinig gewesenen Gliedern unterschrie-

mocą wspomnionego Reskryptu approbować y potwierdzić raczył, do zupełney exekucyi przyprowadzili, y my też tym koncem dzieło Kommissyi dnia 25. Lutego rozpoczęlismy, y aż do 8. Marca *inclusivè* przeciągnelismy, a dopiero z przyczyny wyiazdu iednego z naszych wspoł-Kommissarzow, to iest Duchownego Seniora z Wielko-Polski, W. Pastorza Jakuba Kopp, dnia 10. Marca ten Akt Kommissyi zalimitowaliśmy, więc po otrzymanym Krolewskim Gabinetowym Reskrypcie *de die* 9. *Maji a. c.* przez ktory Wielko-Polski Powiatowy Senior W. Pastor Godfryd Nikisz za Kommissarza wyznaczonym został, znowu Nasze Kommissarskie Sessye dnia 26. Maia rozpoczęliśmy, y z Aktow w obecności Naszey zaszłych, związek przyczyn, y okazyą przeszłego zakłocenia w tuteyszym Zgromadzeniu rozpoznaliśmy, ale też podług uczynioney przez obiedwie iuż pogodzone Strony explikacye, rzecz calą rozsądziliśmy; przeto konkludaiemy, y na mocy Urzędu przez J. K. Mość nam powierzonego, oraz y drugiego Artykułu Konwencyi dnia 29. Stycznia *a. c.* zawartey, gdzie wyraźnie stoi, ażeby wyniknąć mogące wątpliwości, ninieyszey Kommissyi do rozsądzenia oddane były, tymże Kommissarskim wyrokiem na zawsze stanowiemy.

*Pro primo:* Polityczna Kościelna Unia Roku 1777. dnia 2. Maia w Sielcach zawarta, na fundamencie Traktatow, y podług przez J. W. W. Po-



terschriebenen Convention sich stützenden Vergleich, welchen Sr. Königl: Majestät mittelst obangeführten Allergnädigsten Rescripts zu approbiren und zu bestätigen geruhet haben, zu gänzliche Erfüllung zu bringen. Wir auch deswegen dieses Commissions-Geschäfft am vorigen 25ten Februar angefangen, und bis zum 8ten Mart: inclusive fortgesetzet, sodann aber wegen der erfolgten Abreise, eines Unserer Mit-Commissarii nehmlich des Geistlichen Senioris aus Groß-Pohlen, Herrn Pastoris Jacob Kopp, am 10ten Mart: diese Commission limitirt, nach erhaltenen Königl: Allergnädigsten Cabinets-Rescript am 9ten May a. c. aber, in welchem der Groß-Pohlnische Creyß Senior Herr Peter Gottfried Nitisch zum Commissario ernant worden, Unsere Commissorialische Sessionen am 26ten May wieder reassumirt, und aus denen in unserer Gegenwart verhandelten Acten, so wohl der wahre Zusammenhang der Ursachen, welche die vorige Zwistigkeiten in dieser Gemeine veranlaßet, deutlich ersehen, als auch aus denen von beyden nunmehro verglichenen Theilen sich gegenseitig vor Uns gegebenen Explicationen die Sachen beurtheilt haben; so beschliessen und setzen Wir Kraft des von Sr. Königl: Majestat uns aufgetragenen Amtes, und des im 2ten Articul der am 20ten Jan: a. c. geschloßenen Vergleichs stipulirten Puncts, daß nehmlich, die sich noch ereignen könnende Zweifel, der gegenwärtigen Commission zur Entscheidung übergeben werden sollen, durch dieses Unser Commissorialisches Conclusum hiermit zum Rechtsbeständigsten fest, daß

Erstens: Die im Jahr 1777. am 2ten May zu Sielec geschloßene politische Kirchen-Union laut dem in des Rußisch-Kayserl: Großbothschaffters Herrn Grafen

W. Posła Rossyiskiego dnia 27. Stycznia 1783. uroczyście podaną Deklaracyą, z ktorey J. K. Mość kontenta w wspomnionym Reskrypcie *de die* 20. *Febr:* za zgodne z Prawami y z Traktatami uznać raczył, ma tylko szczególnie być poczytaną y uznaną *simpliciter* za Polityczną Unią, a *in sequelam* teyże, każda Ewangelicka Konfessya w swoich Synodalnych Zgromadzeniach, y w swoich Konsystorskich Jurysdykcyach, lub innych Kościelnych y Ekonomicznych ułożeniach, od drugiey Konfessyi zupełnie niepodległą, y wolną być ma, wszystkie zaś nowe *Simultanea*, ile możnosci unikane, y że każda Konfessya swoy własny Kościelny Rząd *in Liturgicis*, *in Ritualibus & Disciplinaribus* ze wszech miar wolny, y bez przeszkody, lub podległości czyiey mieć, zostawać ma, y być powinien.

*Pro secundo:* Ponieważ przeszli Starsi tuteyszego Warszawskiego Zgromadzenia Mieszczan N. A. Konfessyą wyznaiący, zabrane przez nich z Kościoła Archiwum, podług ugody *de* 29. Stycznia *a. c.* także *& in eodem statu* oddać przyrzekli, iak przez Konwencyą *de die* 13. *Maji* 1782. obwarowane było, a teraz mimo tak długiego przeciągu czasu, bez Inwentarza to Archiwum oddaią, a dawnieyszy Starszy Karol Kortun przed Aktami teyże Kommissyi zeznał, że to Archiwum zawsze bez porządnego Regestru w nim się znayduiących Papierow znaydowało, a zatym y tak teraz oddane iest. Sam zaś do przysięgi w Ugodzie *de* 29. *Jan: a. c.* przyrzeczoney dla zapewnienia, że *ex Archivo* z iego wiedzą nic nie wzięto,



Grafen von Stackelberg Erlauchten Exc: am 27ten Jan. 1783. feierlich übergebenen Declaration, deren Innhalt Sr. Königl: Majestät in Allerhöchst Deroselben schon erwehnten Rescript vom 20ten Febr: a. c. für Tractaten und Gesetzmäßig erklären, enthaltenen Sinn und deutliche Bestimmung, nur als eine bloß politische Vereinigung angesehen und gehalten werden soll, solchem zu Folge, also jede Evangelische Confession, in ihren eigenen Synodal-Versammlungen und Consistorial-Gerichtsbarkeiten auch in allen Kirchen und Oeconomischen Einrichtungen von der andern Confession völlig unabhängend seyn, alle neue Simultanea als Tractaten wiedrig aufs möglichste vermieden, und einer jeden Confession ihre eigene Kirchen-Regierung in Liturgicis, Ritualibus und Disciplinaribus, völlig frey, ungestöhrt und unabhängend verbleiben sollen.

Zweitens: Daß weil die vorigen Herren Aeltesten, das von ihnen aus der Kirche genommene Archiv welches sie in dem Vergleich vom 29ten Januarii 1783. so abzugeben versprochen, wie es in der Convention vom 13. May 1683. stipulirt war, jedennoch, ohngeachtet der gehabten großen zwischen Zeit, ohne Inventarium abgegeben haben, und von dem ehemahligen Vorsteher Hr. Carl Cortum ad Acta Commissionis erkant worden, wie daß Archiv allemahl ohne ordentliches Verzeichniß seines Innhalts gewesen, mithin auch so abgegeben wurde, besagter Herr Cortum sich aber zu dem, im Vergleich vom 29ten Januarii a. c. versprochenen Eyde offeriret, um zu versichern, daß von diesem Archiv seines Wissens nichts verlohren gegangen, noch entwendet worden ist; so wird zwar, um nicht

to, ani nic nie zginęło, ofiarował się; Przeto Kommissya chcąc okazać, y w tym zwykłą swoią powolność y łatwość, y dla uniknienia nowych przyczyn do rożnic, uwalnia dawnieyszych Starszych w odpowiedzi będących zaniedbania spisu przerzeczonego Inwentarza, przyimuiąc przysięgę na rzetelność tego *Archivi*, zalecaiąc natychmiast *Actuario* Zgromadzenia tuteyszego Janowi Albrechtowi, ażeby *instantaneè*, y iak nayprędzey Summaryusz spisał całego *Archivi*, a potym każdy Dokument w swoim przyzwoitym mieyscu ulokował, każdey przegrody partykularny Katalog zrobił, y ażeby do Kościoła, y do Zgromadzenia należące Pisma, Dokumenta, Przywileie, Kontrakty, Rachunki, y wszystkie tak dawne, iako też y nowe Akta, Protokuły &c: tak porządnie ułożone były, ażeby w tymże samym przyzwoitym porządku nazawsze łatwo utrzymane być mogło, a każdy Papier zawsze, ile tego potrzeba zaydzie, bez wielkiego szukania znalezionym być mogł.

*Pro tertio:* Że przeszli Starsi z złożonych przed ninieyszą Kommissyą rachunkow, za świadectwem wyznaczonych Rewizorow do tychże rachunkow iuż *ad interim* kwit odebrali, a ci sami Rewizorowie, po ścisłym roztrząśnieniu tychże rachunkow, na piśmie swoie podali uwagi, między ktoremi y ta się znayduie, że przeszli Starsi, Deputowanym od Zgromadzenia na Synod Generalny do Węgrowa, dla attentowania sprawy względem ichże sporow będącym, wydatki na podroż, na wikt, y inne expensa, z Kassy Zgromadzenia boniko-





zu neuen Zwistigkeiten Anlaß zu geben, daß vorige Kichen-Collegium wegen solcher Vernachlaßigung des versprochenen Inventarii außer Verantwortung gelaßen und der Eid über die Richtigkeit dieses Archivs angenommen, dem Actuario der Gemeine Herrn Johann Heinrich Albrecht aber wird hiemit aufgegeben, aufs baldigste von dem ganzen Kirchen-Archiv eine, alle Documenten und Neben-Schriften enthaltende Specification zu verfertigen, so dann aber jedes Document in das Fach seiner Befugniß zu setzen, und über jedes solches Fach einen particular Cathalogum zu machen, damit die zur Kirche und der Gemeine gehörige Schriften Urkunden Privilegien, Contracte, Rechnungen, als auch alle alte und neue Acten des Kirchen-Collegii, Protocolle rc. in eine so richtige Ordnung gebracht werden möchten, daß sie in derselben beständig immer erhalten, und jedes Stück davon allemahl, wenn es nöthig, ohne vieles Nachsuchen gefunden werden könne.

Drittens: Da die vorigen Herrn Aeltesten, über ihre von gegenwärtiger Commission abgelegten Rechnungen, auf Zeugniß der erwählten Rechnungs-Revisoren bereits Interims-Quittungen erhalten, und die von eben denen Revisoren nach genauer Untersuchung besagter Rechnungen Uns schriftlich eingegebenen Anmerckungen, worunter auch die ist, daß die vorigen Herren Vorsteher, denen, zur General Synode nach Węgrow von der Gemeine zur Attendirung der streitigen Sache Deputirten Gliedern, die verwendete Reise und Zehrungs-Kosten, nicht aus der Gemeinen Cassa zu bonificiren gestatten wollen,

fikować nie chcieli dopuścić, lubo oni sami Starsi, tymże końcem, daleko większą summę z funduszu powszechnego tegoż Zgromadzenia na takowy wydatek wzięli, do ktorego obie strony rowne prawo miały, więc takowe zayście przez kompensacyą się zaspokaia, a zatym do Węgrowa na Synod Generalny Deputowanym wyrachowawszy expens z Kassy Zgromadzenia *praesentibus* wyrokiem naszym się przyznaie, Sławetnemu zaś Strauzowi, ktory niektore legata na Jałmużny wyznaczone, na ow czas miał do rąk swoich powierzone, daie się wyraźne uroczyste napomnienie, z przyczyny, że się ważył te pieniądze na inny obrocić expens, niżeli iey właściwa była determinacya. Co się zaś tyczy zarzutow przeciwko rachunku złożonego przez Starszego dawnieyszego Chrystyana Eberta, to uznaiemy, iżby on mogł był dobrowolny pod czas fabryki Kościoła przez siebie uczyniony Awans, pomiędzy długami przy Zgromadzeniu ieszcze zostawić, a nie po zakończoney fabryce samowładnie, bez wiedzy całego Zgromadzenia, gdzieindziey dług na 1000. Czerw: Złot: po 8. od sta prowizyi zaciągać, szczegulnie, ażeby sobie 1000. Czerw: Złot: bonifikował, nowym długiem Zgromadzenie obciążaiąc; przeto, gdy tym czasem przez ugodę *de 29. Jan:* 1783. wszystkie przeszłe zapomnieć y darować przyrzeczono, a dawnieysi Administratorowie rachunki oddaiący, w tey Konwencyi umowioną przysięgę z Administracyi swych Urzędow iuż actu wykonali, więc uznaiemy ich iuż złożone rachunki za rzetel-



da selbige ehemahlige Herren Vorsteher doch zu eben dergleichen Behuf eine noch größere Summa aus eben demselben Gemeinen Fond sich vergütet haben, beide Theile aber ein gleiches Recht genießen müßen, als wird diese Differenz hiemit durch Compensation abgethan, folglich denen in Węgrow gewesenen Deputirten der Gemeine, die liquidirte Reise- und Zehrungs-Kosten, aus der gemeinen Kirchen-Cassa Krafft dieses Unseren Schlußes zuerkannt; dagegen es dem Herrn Straus, welcher einige Legata zu Allmosen, damahls in Handen gehabt, aufs nachdrücklichste, (wie auch hiemit geschiehet) verwiesen wird, daß er sich erdreustet hat, eigenmächtiger Weise deponirte Gelder, zu irgend einem andern, auch selbst einem sonst nicht verwerflichen Behuf zuverwenden. Was aber die gemachte Einwendung über die abgelegte Haupt-Rechnung des gewesenen Aeltesten Herrn Christian Evert betrift; so hätte derselbe allerdings seinen, wahren des Baues gutwillig gethanen Vorschuß, auf den Credit der Gemeine stehen laßen können, und hätte nicht nach schon vollendeten Bau, durch ein ohne Vorwißen der gantzen Gemeine gemachtes neues Anlehen von Eintausend Ducaten mit einer in 8. pro Cent bestehenden Interessen-Last, bloß um sich tausend Ducaten bonificiren zu können, contrahiren und der Gemeine einen neuen Creditorem geben dürfen. Da indeßen der Vergleich vom 29ten Januarii 1783. alles bisdahin vorgegangene zu vergeßen und zu vergeben verspricht, die Herren Rechnungs-Ableger auch den, in nur besagten Vergleich stipulirter Eid über ihre geführte Administration würcklich geleistet haben; so erklären Wir hiemit die abgelegten Rechnungen für völlig gerechtfertiget, und laßen also alle von denen

 Revi-

ne y sprawiedliwe, y umarzamy na wieczne czasy, tak przez Rewizorow podane zaskarżenia przeciwko Xiędze, w ktorey dawnieysi Starsi Kollekty pozapisywali, gdzie umieszczono Sławetnego Fischera, Walthera, Pfeifera starszego y młodszego, tudzież przez Jerzego Kreutzberger y Gabryela Frantz, iakoby ci nic nie przykładali się do budowli Kosciola, lubo oni przez przysięgę stwierdzić chcą, że *respective* po 3. y po 5. Czerw: Złot: dawali, y ogolną Summę 21. Czerw: Zlot: zapłacili. Przeto stanowiemy tymże Kommissarskim *Conclusum*, dla przywrocenia y utwierdzenia na zawsze zupełnego pokoiu, y wzaiemnego zaufania rzetelnego między całym Zgromadzeniem, ażeby Administratorom dawnieyszym Kassy, y wszystkim trzymaiącym rachunki uroczyste, y ze wszystkim ich doskonale uwalniaiące kwity, za odebraniem iuż onym danych kwitow *ad interim*, wydane były. Ze zaś dawnieysi Starsi, iako to Sławetny Paweł Kintzel y Michał Sattler, ktorym Kassa dla ubogich, y percepta dochodow z ławek Kościelnych powierzona była, tudzież y Sławetny Kabs, nie są przytomni, a zatym przez potwierdzoną Konwencyą przyrzeczoney przysięgi w naszey obecności wykonać nie mogą, więc przez Kommissarską rekwizycyą Konsystorzowi N. A. Konfessyi zdaiemy od tychże Sławetnego Kintzla, Sattlera y Kabsa, za ich powrotem w obecności Starszych aktualnych, respektem swoich rachunkow odebrać przysięgę, y onym potym na zamianę iuż maiącego *Interim* kwitu, formalny kwit wydać; gdyby



Revisoribus eingegebene, mit denen von dem Herrn Friedrich Fischer, Walther, Pfeiffer Senior und gleiches Nahmens Junior, George Kreutzberger und Gabriel Frantz gegen ein Collecten-Buch der alten Herren Vorsteher eingebrachte Beschwerden, in welchem Buch sie als nichts zum Kirchen-Bau beygetragen zu haben angemercket sind, wogegen sie sich erbieten mit einem Cörperlichen Eyde zuerhärten, daß sie respective zu 5. und 3. Ducaten, zusammen 21. Ducaten baar beygetragen haben, auf ewig reponiren, verordnen auch durch gegenwärtiges Commissorialisches Conclusum, um dadurch den völligen Frieden und Gegenseitiges Zutrauen in der Gemeine desto aufrichtiger herzustellen, und auf immer zu gründen, daß denen vorigen Herren Cassen-Administratoren und respective Rechnungs-Führern förmliche, und völlig absolvirende Quittungen, gegen Zuruckgabe der vorlaufig erhaltenen Interims-Quittungen, ertheilt werden sollen. Weil aber die ehemahlige Vorsteher, Herr Johann Paul Kintzel und Herr Michael Sattler, die respective das Bäncken-Amt und Armen-Cassa verwaltet und berechnet haben, ingleichen der Herr Kabs dermahln abwesend sind, und also den im confirmirten Vergleich stipulirten Eid in Unserer Gegenwart nicht ablegen können; So wird Einem Hochwürdigen Consistorio unveranderter Augsb: Conf: durch ein Commissions-Requisitoriale committirt, nach der Ruckkunft besagter Herren Kintzel, Sattler und Kabs von Ihnen den Eid uber ihre geführte Rechnungen abzunehmen, und zwar in Gegenwart des Kirchen-Collegii, welches sodann die Interims-Quittungen, gegen völlig rechtfertigende Quittungen auszuwechseln besorgen wird, wurde aber einer oder der

andere

zaś ktory z wspomnionych dawnieyszych Starszych przepisaney, a przyrzeczoney przysięgi wykonać nie chciał, więc zostanie się wprawdzie przy nim iuż maiący *Interim* kwit, Zgromadzenie zaś onych za usprawiedliwionych Administratorow Kassy mieć nie będzie. Có się tycze Summy 98,710. Złot: Polsk: 14. gr: długu zostawionych przez dawnieyszych Starszych, podług swoich rachunkow na Zgromadzeniu, *to nayprzod:* maią teraźnieysi Starsi, *ad mentem* drugiego Punktu zawartey y approbowaney Konwencyi *de* 29. Stycznia *a. c.* te od poprzednikow sobie podane obligacye y kontrakty podpisać. *Powtore:* Potwierdza się *præsentibus*, pod Gwarancyą Jmci P. Piotra Teppera Seniora Cywilnego, wybrany *à die* *ada præsentis* w Protokule podpisany y przyięty śrzodek, iako naylepszy, tak dla Zgromadzenia, iako też y dla Kredytorow, to iest: iż ten dług przez zebraną Miesięczną dobrowolną Kollektę ma być *successive* umarzany, y Jmć P. Senior Tepper, czyli młodszy P. Tepper, alboli też, mianowicie zaś JP. Wilhelm Arndt, ktoremu, *quà* następca na mieyscu starego Jmci P. Seniora Teppera, z tym się zatrudniac będzie, z miłości do Zgromadzenia, ażeby z nich w mierze dochodow tychże kollektow długi zpłacał, a zapłacone obligacye y kwity za każdą razą teraźnieyszym Starszym odda. Z strony Kommissyi zaleca się mianowicie, ażeby Mayster Cieśla Pettich, y Szklarz Heusler, ktorzy na kredyt koło Kościoła pracowali, y na dawno iuż sobie przyobiecaną zapłatę bez

pro wi-



andere vorbesagter Herren Vorsteher den, ihnen vorzulegenden Eid nicht leisten wollen, so behalten sie zwar die Interims-Quittungen in ihren Handen, können aber von der Gemeine nicht als gerechtfertigte Cassen-Administratores angesehen werden. In Ansehung derer in 98,710. fl. 14. gr. bestehenden Passiv-Schulden, welche die alten Herren Vorstehere laut ihren abgelegten Rechnungen der Gemeine hinterlaßen, werden zum 1ten die jetzigen Herren Vorsteher laut dem im 2ten Punct des, am 29ten Jan: geschloßenen und confirmirten Vergleichs, die ihnen von ihren Vorwesern im Amte übergebene obligationes und Contracte mit unterschreiben, und zum 2ten wird das am 2ten dieses Monaths in öffentlicher Versammlung der Gemeine, unter der vom Seniore Civili Herrn Peter Tepper in Unser Commissions-Protocoll unterschriebenen Garantie beliebtes und angenommenes Mittel, die obbesagten Schulden, durch eine von der Gemeine zu collegirende monathliche gutwillige Beysteuer nach und nach zu tilgen, als der beste, und der Gemeine sowohl als ihren Herren Gläubigern vortheilhafteste Vorschlag, hiemit approbiret, auch dem Herrn Seniori Civili Peter Tepper, (welcher sich selbst, oder dem Hr: Tepper Junior und Herrn Wilhelm Arndt, welcher dem Herrn Senior Tepper subsistuiret ist, und ihm dieses Geschaffte ist übertragen worden mit der Einnahme dieser Collecten aus Liebe zur Gemeine befaßen, wollen und davon die Auszahlungen nach Maaßgabe der Einnahme machen, auch die bezahlten Obligationen und Quittungen jedes mahl dem Kirchen-Collegio einliefern will,) wird von Commissions wegen gantz besonders empfohlen, dem Zimmer-Meister Püttich, und den Glaser-Meister Heusler, als welche am Kir-

chen-

prowizyi czekali, nad innych nayprzod zaplaceni zostali.

*Pro quarto:* Względem osadzenia w dalszym czasie Kościelnego Kollegium, tak przez naturalne przypadki, iako też przez ustawiczne co dwa lata *in ordine* następuiące odmiany, połowy Osob Starszych y wakuiących mieysc, należy sobie postąpic podług 3. Artykułu od J. K. Mci potwierdzoney Konwencyi *de* 29. *Jan: a. c.* ktora się względem tego osadzenia Osob wyrażnie odwołuie do 3. Punktu ugody *die* 13. *Maji* 1782. uczyniony, y ten Artykuł za przepis nieodmienney, y do utrzymania pokoiu y iedności arcy-potrzebny, uważany być ma. Maiący zaś przeciwko temu być czyniony zarzut, iakoby ostatnia Konwencya pierwszą zniosła, tym mniey uczyniony być powinien, zwłaszcza, że wspomniony trzeci Punkt ugedy *de* 13. Maia 1782. w ostatniey Konwencyi od J. K. Mci w bieżącym Roku konfirmowaney, za normalne rozporządzenie na nowo przyięte, y wyraźnie powtorzone zostało. Przeto *praesenti Concluso* na wszystkie czasy *in futurum*, do nieustannie utrzymania pokoiu y iedności w tuteyszym Zgromadzeniu N. A. Konfessyi za prawidło nieodbite postanawia się, iż Starsi y Reprezentanci nie inaczey, iak z liczby czterdziestu ośmiu Mężow, ktorzy całe Zgromadzenie reprezentuią, obierani być maią. Liczba zaś tychże 48. Mężow, po postąpieniu ktorego z nich na Starszeństwo, z pomiędzy zwołanego całego Zgromadzenia, przez wolny wybor *& pluralitate votorum* dopełnioną być powinna.

*Pro quin-*



chen-Bau auf Credit gearbeitet, und ihre accordirte Bezahlung, so lange ohne Interessen noch rückständig haben, vorzüglich zu befriedigen.

Viertens: Ist wegen der künfftigen Besetzung der im Kirchen-Collegio so wohl durch Natürliche Zufälle, als durch die festgesetzte alle zwey Jahr zu erfolgende Abänderung der Hälfte der Vorsteher vacant werdenden Stellen, der dritte Articul des von Sr. Königl: Majestät confirmirten Vergleichs vom 29ten Januarii dieses Jahres, der sich in Ansehung dieser besetzung ausdrücklich auf den 3ten Punct der, am 13ten May 1782. geschloßenen Convention berufet, zum immerwährenden Regulativ hiermit bekräfftiget, und als eine zur beständigen Unterhaltung des Friedens und Einigkeit, höchstnöthige auch nie abzuändernde Vorschrift der Gemeine gegeben, wie denn die, dagegen gemacht werden wollende Einwendung, als hätte der letzte Vergleich den ersten aufgehoben, um so weniger statt finden kann, weil erwehnter 3ter Punct des Vergleichs vom 13ten May 1782. im letztern, von Sr. Königl: Majestät confirmirten Vergleich, als eine normal Verordnung aufs neue acceptirt und ausdrücklich wiederholt wird. Solchemnach wird hiemit für alle folgende Zeiten, als eine zur beständigen Erhaltung des Friedens und der Einigkeit in hiesiger Gemeine U. A. C. unentbehrliche Grund-Regel festgesetzt, daß der Abgang der Aeltesten und Representanten nicht anders, als aus der Zahl der von der Gemeine erwählten 48. Männer, welche die gantze Gemeine vorstellen, ersetzet, die Zahl aber der 48. Männer bey ihrer Beförderung ins Kirchen-Collegium, oder andern Abgang von der sämtlichen darzu berufenen Gemeine durch freye Wahl und Mehrheit der Stimmen ergäntzet werden soll.

Fünf-

*Pro quinto:* Wolno będzie Zgromadzeniu drugiego wokować Xiędza, o ktorego przykładnym życiu, zdatności, y do stanu swego potrzebney nauce przekonanym będzie, iak prędko do utrzymania onego pewny, y Zgromadzenia nieuciskaiący fundusz obmyślony będzie. Sądziemy iednak, iż z większym dla Zgromadzenia byłoby pożytkiem, gdyby umieiętną Duchowną osobę *quà* Rektora Szkolnego wokowało, ktoryby razem szkołą zawiadował, y w potrzebie W. Seniorowi Ringeltaube w Urzędzie był pomocą, dokąd Zgromadzenie będzie w stanie utrzymania drugiego Xiędza. Takie więc Urządzenie zaleca się aktualnemu *Collegio* Kościelnemu.

*Pro sexto:* Zaleca się usilnie wszystkim Członkom tuteyszego Zgromadzenia N. A. Konfessyi tymże Kommissarskim wyrokiem, ażeby w przypadku zawakowania Urzędu teraźnieyszego Seniora Cywilnego Jmci P. Piotra Teppera, na przyszłym Mazowieckim Synodzie N. A. Konfessyi, przez wybor znakomitey Osoby z Mieszczan tuteyszego Zgromadzenia dopełnić, y wspomnionemu Synodowi P. Wilhelma Arndta, iako godnego Kandydata do tego Urzędu proponowano, ponieważ podług approbowaney Konwencyi, Mieszczanie N. A. Konfessyi w Małey-Polszcze y Mazowszu, nieustannie Seniora Cywilnego mieć powinni.

*Pro septimo:* Ponieważ Ur: Prezes tuteyszego Konsystorza N. Auszpurgsk: Konfessyi U. Kapitan Stettner, przytym iest Assessorem *Consistorii juncti*, ktory w niebytności Prezesa wspomnione-



Fünftens Soll auch der Gemeine freystehen, einen zweyten Priester, von deßen exemplarischen Lebens-Wandel, und zu dem Lehr-Amt nöthigen Gelehrsamkeit und Gaben, besagte Gemeine uberzeugt ist, zu vociren, so bald zu deßen Besoldung ein sicherer und der Gemeine nicht drückender Fond ausgemittelt seyn wird. Wir urtheilen aber, daß es der Gemeine vortheilhafter wäre, einen geschickten Geistlichen zum Rectorat zu berufen, der zu gleicher Zeit der so nöthigen Schule vorstehen, und dem Herrn Senior Ringeltaube so lange das Amt zu erleichtern helfen könne, bis die Gemeine im Stande seyn wird, zwey Priester zu erhalten, welche Einrichtung dem Kirchen-Collegio hiemit überlaßen wird.

Sechstens: Wird auch sämtlichen Gliedern der hiesigen Gemeine unveränderter A. C. durch gegenwärtigen unsern Commissorial-Schluß auf das angelegentlichste empfohlen, auf nächstkünfftiger Masowischen Synode U. A. C. dem etwanigen Abgang des jetzigen Senioris Civilis Herrn Peter Tepper, mit einem zu diesem Amte qualificirten Bürgerlichen Mitgliede dieser Warschauischen Gemeine wieder zu besetzen, und gedachter Synode den Herrn Wilhelm Arndt als einen würdigen Candidaten zu diesem Amte vorzuschlagen, indem, laut dem Confirmirten Vergleich der Bürger-Standt U. A. C. in Klein-Pohlen und Masuren beständig einen Seniorem Civilem haben soll.

Siebentens: Da der Herr Præses des hiesigen Consistorii U. A. C. als noch angestellter Assessor des Consistorii juncti, Herr Hauptmann von Stettner, der in Abwesenheit des bey erwehnten Consi-

mnionego Konsystorza wspolnego Ur: Kapitana Nieszkowskiego, *quà primus in ordine* tam zasiada, na iego mieysce iuż przez nas na Piśmie obligowanym został, ażeby wszystkie przy wspomnionym Konsystorzu wspolnym *ab 8bri* 1777. zaszłe Akta *&* *Protocolla*, *in quantum* się *pura* tyczą, to iest szczegulnie *&* *directe* do N. A. Konfessyi. należące sprawy, *in originali*, *mixta* zaś, *per Authenticas Copias*, tuteyszemu Konsystorzowi N. A. Konfessyi wydać raczył, że zaś Ur: Jmc P. Kapitan Stettner przez *in Originali in Actis Commissionis* będący Billet pisany do Assessora teyże Kommissyi, y Notaryusza Jmci P. Patz, rownie iako też przez Oryginalny Kommissyi dany respons *de die 1. Junii a. c.* oświadczył, że on w tey mierze nic więcey czynić nie może, a do tego ieszcze dwa odebrane Listy od W. Xiędza Musoniusza Pasterza tuteyszego Zgromadzenia Reformowaney Konfessyi *ad Acta in Originali* oddał, z ktorych się okazuie, iż wspomniony W. Musonius maiący w swoim zachowaniu wszystkie Akta *Consistorii juncti*, wydanie żądanych Aktow y Protokolow, tyczących się Konsystorz N. A. Konfessyi, nie alleguiąc nawet dokładnych przyczyn, oddać się zbrania, my zaś dla tego iednego interessu, dzieło nasze Kommissarskie przedłużyć nie możemy, więc zostawuiemy uskutecznienie tegoż interessu Przezacnemu aktualnemu Konsystorzowi N. A. Konfessyi, y *Collegio* Kościelnemu teyże Konfessyi, zalecaiąc, ażeby w tym punkcie potwierdzona Konwencya *de 29. Jan: a. c.* dla zupełnieyszego zaspokoienia tego Zgromadzenia,



Consistorio juncto ernannten Præsidis Herrn Hauptmann Nieszkowski, als Primus in ordine das Præsidium führet, von Uns bereits ist schriftlich requiriret worden, daß alle bey besagtem Consistorio juncto seit dem Octob: 1777. verhandelte Acta und Protocolle, in so weitselbige nur pura, das ist die Augsburgische Confeßion nur allein betreffende Sachen enthalten, in Originali, die mixta aber in authentischen Copien dem hiesigen Consistorio U. A. C. aufs fe[illegible] extradirt werden mochten; Da aber der Herr Capitain von Stettner sich gegen den Herrn Commissions Assessorem und Notarium Patz laut dem, bey denen Commissions Acten befindlichen Original Billet, auch in seinem ebenfalls bey den Acten liegenden Antworts-Schreiben vom 1ten Junii a. c. schriftlich erkläret, daß er bey dieser Sache sich weiter nicht verwenden könne, als es schon geschehen, auch darüber die von dem Reformirten Pastore Herrn Musonius erhaltene zwey Briefe zu denen Commissions Acten in Originali gegeben hat, woraus zu ersehen ist, daß besagter Herr Pastor, als itziger Innhaber aller Acten des Consistorii juncti, die Extradirung der, dem Consistorio Augsburgischer Confeßion angehenden Schriften und Protocolle, ohne Anführung einer hinreichenden Ursach, nicht Willens ist zu befolgen; Wir aber deswegen alleine Unser Commissions-Geschäfte nicht verzögern können; So wird diese Sache zur weitern Besorgung Einem Hochwürdigen Consistorio Augsburgischer Confeßion, und dem Kirchen-Collegio derselben Confeßion hiemit überlaßen und empfohlen, damit auch die in diesem Stück, der confirmirte Vergleich vom 29ten Januar a. c. zu mehrerer Beruhigung dieser Gemeine erfüllet, und als eine

dzenia, y iako wspoł-skutek powroconey iedności, uskutecznioną została.

*Pro octavo:* Ponieważ obiedwie iuż zupełnie pogodzone strony, na koncu tylekroc wspomnioney Konwencyi *de 29. Jan: a. c.* sobie na wzaiem zamiast przysięgi przyrzekli y przyobiecali, że od tego czasu, iak wspoł-Bracia, y iedney wiary wyznawcy, y iednego ciała członki, kochać y szanować się będą, a wszystkie dawnieysze czynności, rozterki, y nienawiści zupełnie zapominać, tak, iakoby nigdy nie były zachodzili, więc członki dawnieyszego Kollegium Kościelnego, y ich przyiaciele, ktorzy od samego początku, teraz nowo ustanowionego pokoiu, a przez to zupełnie zakończoney niezgody y rożnic, na pismie przyobiecaną część, y zaobowiązane niby do składki Kościelney y do Kassy na wspomożenie Ubogich nie opłacali, a przez takowe zaległości, opatrzenie nieodbitych potrzeb y expensow w Zgromadzeniu zatrudniali,ननिनीey- ninieyszym wyrokiem naszym iak nayusilniey napominamy, y zalecaiąc, dopraszamy się nawet, aby na przyszłość nietylko to, co dawniey przyrzekli, y do czego się własnemi swemi dobrowolnemi podpisami obowiązali, dawali; ale też dla okazania powszechności prawdziwie rzetelnego poiednania się, y wspomnione zaległości wypłacili, przez co miłość y zaufanie wspolne pomnożone zostanie. Jeżeliby zas niektorzy w tym Zgromadzeniu ważyli się ieszcze w dalszym czasie dać znak wkorzenia-łey nienawiści, niechęci, nieprzyiaźni, y nieufności w słowach, lub przez uczynki, albo nowy



eine Mitwürckung der jetzund hergestellten Einigkeit, angewendet werden könne.

Achtens: Weil beyde nunmehro gäntzlich verglichene Theile zu Ende des oftbefagten confirmirten Vergleichs vom 29ten Jan: a. c. sich einander an Eides statt angelobet, und gegenseitig versprochen haben, sich von nun an jederzeit, als wahre Brüder, als redliche Glaubensgenoßen und Glieder eines Leibes zu lieben und zu ehren, auch alles vergangene zu vergeßen, und als nicht geschehen völlig zu annulliren; So werden diejenigen Glieder des vorigen Kirchen-Collegii und ihre Freunde, welche seit dem Anfange der jetzund vollkommen geendigten Zwistigkeiten, ihre Schrifftlich versprochene Beyträge zur Kirchen und Armen-Cassa nicht entrichtet, und durch solche Rückstände, die Bestreitung der nöthigen Ausgaben der Gemeine sehr schwehr gemacht haben, hiemit auf das beweglichste und angelegentlichste vermahnet, erwehnte Beyträge nicht allein in Zukunfft versprochener maaßen zu entrichten, sondern auch, zur Bezeigung einer wahrhaften und aufrichtigen Versöhnung, die Rückstände abzutragen, als wodurch die Liebe der gantzen Gemeine gegen einander desto thätiger werden wird.

Würden aber ein oder einige Glieder dieser gantzen Gemeine fernerhin noch Zeichen eines eingewurtzelten Haßes, Feindschafft und Mistrauens, mit Worten oder Wercken zu äußern sich unterstehen, und dadurch Anlaß zu neuen Uneinigkeiten geben, so soll solches, oder solche zur Unruhe geneigte Glieder der Gemeine, als Friedens-Stöhrer, und des Meineids schuldige angesehen, von dem Actore ex officio vor das Consistorium U. A. C. geladen, und von diesen Tractaten und gemäßigen Kirchen-Gericht, mit einer

nowy powod niezgody, więc ten, albo ci, iako Burzyciele pokoiu, y iako krzywo-przysięscy poczytani być maią, y przez Aktora *ex Officio* przed Konsystorzem N. A. Konfessyi zapozwani, a ten Prawem, y Traktatami zgodny Sąd Kościelny, onego *instantance* na 1000. Złot: Polsk: ukarać ma, z ktorych połowa na Kościoł, a druga połowa na Ubogich, tymże wyrokiem bez żadney folgi się przeznacza, iako my też Przezacnemu Konsystorzowi N. A. Konfessyi zalecamy wspomnioną nieodbitą karę, za przyzwoitą rekwizycyą *Brachii Secularis* do exekucyi przyprowadziwszy, y Summy wzmiankowane do Kass wymienionych oddać, mocą ninieyszego Kommissarskiego y prawnego wyroku.

*In quorum fidem* y dla wiadomości powszechney, ktorym to przynależy, niniejsze *Conclusum Commissoriale* własnemi podpisaliśmy rękami, y Pieczęć Kommissyi przycisnąć rozkazaliśmy, ktore na dwa Exemplarze przepisane, z ktorych ieden *ad Archivum* Konsystorza N. A. Konfessyi, a drugi *ad Archivum Collegii* Kościelnego oddane są. Działo się w Warszawie dnia 4. *Junii* 1783.

Prezes, y Kommissarze iuż dawniey wyznaczoney, a przez Reskrypt J. K. Mci *de* 20. *Febr:* 1783. łaskawie ztwierdzoney, y powtornie nominowaney Kommissyi.

*P. de Königsfels.* (L.S.) *F. de Unrug.*
*Gottfr: Nikisch.* *Jan J. Patz.*

Concordare cum Originali testor.

(L.S.) *Patz Not: Jur: Ev: Cons: J. A. C.*

*Annex:*



unerläßlichen Geld-Strafe von Eintausend Pohlnischen Gulden belegt werden, wovon die eine Halfte zur allgemeinen Kirchen- und die andere Halfte zur Armen Casse hiemit bestimmet wird; Wie wir denn E. Hochwürdigem Consistorio U. A. C. hiermit auftragen besagte Strafe durch gehörige Requirirung des weltlichen Armes beytreiben zulaßen, und an besagte Cassen abzuliefern, von Commissions und Rechtswegen.

Urkundlich haben wir gegenwärtiges Commissorialisches Conclusum eigenhändig unterschrieben, mit dem Commissions-Siegel besiegeln, und in zweyen Exemplarien ausfertigen laßen, deren eines dem Kirchen-Collegio zum Kirchen-Archiv, und das zweyte dem Consistorio U. A. C. zu denen Consistorial-Acten einzuhändigen sind. So geschehen Warschau den 4ten Junii 1782.

Præses und Commissarii der schon ehemahls ernannten und von Sr. Königl: Majestät per Rescriptum vom 20ten Febr: 1783. Allergnädigst bestätigten Commission.

Peter von Königsfels. Friedrich von Unruh.
Gottfried Nikisch. Johan Jacob Patz.

(L.S.)

Concordare cum Originali testor.

(L.S.) Patz Not: Jur: Ev: Cons: J. A. C.

## *Annex: Lit: B. B. fol: 68.*

*Extractum ex Protocollo inclytæ Commissionis die 2. Junii 1783.*

W Tym stanął Jmć Pan Senior Tepper, y oświadczył z dobrey woli y uroczyście, że gdy Kommissya skłania się y zezwala względem tych 98,710. fl. 14. gr: ktore z budowli Kościoła w długach przeszli Starsi nineyszemu Kościelnemu Kollegium zdali, y dziś na Prowizyi przy Zgromadzeniu zostaią, aby wspomniony P. Senior Tepper z miłości do Zgromadzenia, poniewaž zaufanie zaginęło, ze zebranych składkow, ktore Zgromadzenie dnia dzisieyszego zaczyna, y dobrowolnie uradziło czynić, one wypłacał w mierze wynoszących Kollektow. Gdy tedy Pan Senior *Civilis* Tepper na to wszystko zezwala, y za swoie prawdziwe zdanie, wolą y rezolucyą oświadcza, ze zebranych pieniędzy *gradatim*, tak iak dochod tych pieniędzy będzie, te długi wypłacac, dane Wexle y Skrypta po odbierać, y te zakwitowane do *Archivum Collegii* Kościelnego oddać przyrzeka, co iednak czyni pod tym wyraźnym warunkiem, że wspomniony Jmć P. Tepper Senior, pod żadnym pozorem nie może być obowiązanym z swego własnego maiątku cożkolwiek przykładać się, iak tylko to, co z swoiey dobrey woli na krotki czas będzie chciał awansować, ale to szczegulnie z miłości sławy Zgromadzenia, y dobrego iey imienia po innych Kraiach, iako też końcem ratowania potrzebnego. W przypadku





## Beylage Lit: BB. pag: 69.

Extractum ex Protocollo inclytæ Commissionis die 2. Junii, Anno 1783.

Hierauf trat der Herr Senior Tepper auf und declarirte feyerlich und öffentlich, daß da die hohe Commission nachgegeben und consentirt hatte, ratione derjenigen 98,710. fl. 14. gr. welche aus dem Kirchen-Bau, an Schulden von denen alten Herren Vorstehern an das jetzige Hochlöbliche Kirchen Collegium übergeben worden, und jetzo mit Zinsen, auf der Hochlöblichen Gemeine hafften, daß obiger Herr Senior Tepper, aus Liebe zu der Hochlöblichen Gemeine, weil das Zutrauen scheinet verfallen zu seyn, sich erkläret, solche, aus denen beschloßenen Collecten, welche die Hochlöbliche Gemeine in heutigen dato angefangen, und willkührlich resolvirt hat zu contribuiren, nach und nach, wie der Bestand es austragen wird, zu bezahlen. Wenn nun Herr Senior Civilis dieses alles bewilliget, und als seine eigene und ernstliche Meinung, Wille und Entschluß ansaget, und von denen collectirenden Geldern gradatim, so wie die Gelder eingehen werden, diese Schulden zu tilgen, und die ausstehenden Wechsel oder Obligationes einzulösen, und solche quittirt, dem Hochlöblichen Kirchen-Collegio zu dem Archiv zu liefern verspricht; So geschiehet solches jedoch unter dem ausdrücklichen Reservato, daß gedachter Herr Senior nicht gehalten seyn soll, oder könne, etwas hiezu aus seinem eigenem Vermögen herzugeben, als was er etwa aus eigenem guten Hertzen auf kurtze Zeit zu avanciren beschliessen möchte, und dieses bloß aus Liebe der Gemeine Ehre und

dku zaś śmierci iego, od ktorey niech go iak naydłużey Bog zachowa, oświadcza Jegomość Pan Senior Tepper, że tę samą czynność Jegomość Pan Wilhelm Arndt zastąpi, aby temu obowiązkowi w sposob oświadczony zadosyć uczynił, ktory Jmć P. Tepper dobrowolnie chcąc przyłożyć się do wprowadzenia, y wrocenia dawney iedności w Zgromadzeniu, wziął na się, zamawiaiąc sobie *in omni forma juris, in quantum* te dobrowolne Kollekty nie dochodziły, ażeby onemu, to za żadną powinność nie było poczytane, ponieważ on z osoby swoiey nikomu żadnego szeląga nie winien, ale tylko za te dobrowolne przedsięwzięcie, końcem uczynienia spokoyności w Zgromadzenie to czyni. Przytym y to sobie waruie, że gdyby dobrowolne Kollekty nie nastąpiły, ninieysze Pismo było uważane, iako nic nie znaczące, y nie ważne, iako on tym koncem, y dla stwierdzenia swoiey Deklaracyi, własną ręką podpisuię.

*P. Tepper.*

*Continuatum die 4. Junii hora 2. pomer.* 1763.

Na dzisieyszey Sessyi były nayprzod wszystkie kwity podpisane przez Kommissyą y Kollegium Kościelne *Nomine* Zgromadzenia N. A. Konfessyi, a Pieczęcią Kommissyi y Zgromadzenia stwierdzone, dla przeszłych Starszych, a za oddaniem iuż wydanych *ad interim* kwitow, zamienione dla Eberta, Bittchera, Albrechta y Kownackiego, dla Kintzla, Sattlera y Kabsa, zaś do powrotu ich przy Aktach złożo-



guten Nahmen in allen Landen, auch ihre Bedürfnisse zu retten. Im etwa sich eräugnenden Sterbe-Fall, den Gott noch lange verhuten wolle, sagen zugleich Herr Senior, daß solches sein Herr Vetter, oder der Herr Wilhelm Arndt continuiren, und hierinn in seine Stelle treten wurde, um dieses Engagement in dieser declarirten Art zu continuiren, welches der Herr Senior Tepper, aus Gefalligkeit und einen Dienst zur Einigkeit der Hochlöblichen Gemeine sich anheischig gemacht hat, dahero sich in bester Form Rechtens vorbehalt keinesweges als eine Schuldigkeit ihm zuzumuthen, weil er keinen Heller fur sein particulier Niemanden schuldig ist, sondern es anzusehen, als ein freywilliges Unternehmen, so er thut, die Gemeine zu beruhigen, daher er auch sich preserviret, so ferne die gutherzigen Collecten nicht erfolgen, Herr Tepper nicht gehalt[illegible] ward, jemanden was zu zahlen, auch diese Schrifft für null und nicht existirend anzusehen, wie [illegible] derselbe deshalb, und zu bek[illegible] seiner Declaration hier eingenhandig unterschrieben hat.

P. Tepper.

Continuatum die 4. Junii hora 2. pomer. 1763.

In der he[illegible] Session sind zu forderst die sämmtliche respective Qu[illegible], vor [illegible] Aeltesten, so A[illegible], von E. Hoh[illegible] Commission und dem Hochl[illegible] Collegio nomine der Gemeine U. A. C. [illegible] mit dem Commissions-Siegel, und Gemein-Siegel besiegelt, und mit denen Herren Ebert, Böttcher, Albrecht und Kownacki [illegible] Abgabe derer Interims-Quittungen gew[illegible], vor die Herren Kintzel, Sattler und Kabs

złożone; w tym nastąpiło na rozkaz Kommissyi czytanie przez Notaryusza wszystkich zaszłych Aktow od czasu reassumpcyi Kommissyi *à die* 26. *Maji a. c.* y *Conclusum* Kommissyi publikowano, pod czas ktorey publikacyi z dawnieyszych Starszych, Michler y Ebert mniemali się być uciążonemi, mianowicie przez trzeci Punkt, gdzie namieniono względem Prowizyi *à* 8. od sta, y przez zadanie Fischera, Pfeifera &c. zaskarżaiąc nawet y drugi Punkt, a salwę sobie rezerwuiąc, a że tym całe dzieło Kommissyi zakonczone zostało, rozkazawszy, ażeby wszystkie Akta złożone były w Konsystorzu N. A. Konfessyi. Co wszystkie Osoby tey Kommissyi dla większey wiary y wagi podpisali. *Actum die* 4. *Junii* 1783.

*Piotr Königsfels* Prezyduiący.
*Friderik de Unrug.*
*Gottfried Nikisz* Powiatowy Senior Wielko-Polski.
*Patz* Notarius juratus.

## *Annex: Lit: C. C. fol: 68.*

SWieży dowod swey rzeczywistości, ktory ze wszech miar, szacowny Starcze, wczora tuteyszemu Zgromadzeniu Mieszczan N. A. Konfessyą wyznaiącym dałeś, przez zaręczenie niby swoim kredytem, zaspokoienie będącego ieszcze na nim długu 5500. Czerw: Złot: tym szacownieyszy iest dla Mnie, ile że Ja Krol, życząc ze wszech miar pokoiu powszechnego między Memi Poddanemi w Moim Krolestwie,



Käbs aber, annoch biß selbige returniren, ad Acta Commissionis gelegt. Hierauf wurden à Notario au Befehl E. Hoben Commission die sämmtl: verhendelten Acten vom Tage der reassumirten Commission das ü. den 26. May 1783. Stück vor Stück vorgelesen, und sodann das Conclusum E. Hoben Commission publicirt, während deßen Publication, Herr Hofrath Michler und Herr Ebert gravaminirten, besonders auch den 3ten Punct rat: der 8. Procent und der Ausgabe der Herren Fischer, Pfister :c. auch andere Puncte bestreitend, ulteriora sich vorbehielten.

Solchemnach sind die gäntzlichen Commissions-Geschäffte völlig beendiget und beschloßen worden, auch à Commissione befohlen, sämmtliche Acta bey dem Hochwürdigen Consistorio U. A. C. zu reponiren, worauf sämmtliche Membra Commissionis unterschrieben, und die Richtigkeit der Acten attestiret haben. Actum die 4. Junii 1783.

Peter von Königsfels Præses.
Friedrich von Unruh.
Gottfrid Nikisch Kr. Sen: und Pastor in Wollstein, Commiss: deß Geistl: Standes.
Patz Commiss: & Not: Jur: Ev: Conf: J. A. C.

## Beylage Lit: CC. pag: 69.

Den neuen Beweis Ihrer Rechtschaffenheit, welchen sie würdig schätzbahrer Greiß gestern der hiesigen Augsburgischen Bürgerlichen Gemeine gegeben, durch die übernommene Verwendung dero Ansehns und Credits bey der bevorstehenden Tilgung der annoch auf selbige hafftenden Schulden von 5500. Duc: ist Mir um desto schätzbarer, da Ich als

lestwie, iuż dawno wyglądałem zupełnego pogodzenia się tegoż Dyssydentskiego Zgromadzenia.

Z ukontentowaniem oświadczam WMci Moią rzetelną satysfakcyą, spodziewaiąc się, iż w przyszłym czasie dla WMości to samo nastąpi, z strony Moich posłusznych Poddanych tegoż Mieyskiego Zgromadzenia, y że tym bardziey się na tym poznaią, iż WMosc będąc iuż o przyszłości pamiętnym, chciałeś Jmci P. Arend, ktorego też o łasce Moiey być zapewnionym życzę, za Sukcessora swego obrac. Niech Bog WMości, Moy kochany Senior *Civilis* Tepper, iak w naydłuższe lata czerstwym utrzyma zdrowiu, to iest szczere życzenie dla WMości pewnie zawsze łaskawego Krola.

Datum w Warszawie *die* 5. *Junii* 1783.

STANISLAUS AUGUSTUS REX.

## *Annex: Lit: D. D. fol:* 68.

POwinnością iest naszą przed Tron W.K. Mci złożyć winny Rapport z powierzoney nam czynności Kommissarskiey, ktorey był Cel zupełne zaspokoienie Zgromadzenia tuteyszego Mieszczan N. A. Konfessyi, podług ugody między stronami dnia 29. *Jan: a. c.* zawartey, a przez W. K. Mość łaskawie approbowaney. Staraliśmy się N. P. *à* 25. *Febr:* we wszystkich Punktach tey ugodzie zadosyć uczynić, podług tu przyłączonego *Conclusum* Kommissyi. Pomiarkowawszy zas, że ten do pozoru nastąpiony pokoy ukrywa rozruch za czasem wybuchnąć



als König, die allgemeine Ruhe im Reiche wünschet, auch besonders schon die vollkommene Wiedervereinigung dieser Dissidentischen Gemeine längstens mit Verlangen entgegen gesehen habe; Mit Vergnügen gebe Ich Ihnen hiemit Meine wahre Zufriedenheit zu erkennen, und bin gewärtig, daß solches auch in der Folge von Meinen gehorsamen Unterthanen dieser Bürgerlichen Gemeine, schuldigst erkannt werden wird, zumahl da sie auch schon für die Zukunfft sind bedacht gewesen, und den Herrn Arend, welchen Ich ebenfalls Meiner Gewogenheit versichert zu seyn wünsche, als dero Nachfolger bestimmet haben. Gott erhalte Sie Mein lieber Herr Senior Civilis Tepper, biß in die spätesten Jahre, dies ist der aufrichtige Wunsch, ihres gewiß gnädigen Königs. Warschau den 5. Junii 1783.

S. A. R.

## Beylage Lit: DD. pag: 69.

Euer Königlichen Majestät sollen wir Endes unterschriebene von dem Uns Allergnädigst anbefohlenen Commissions-Geschäfte den unterthänigsten Bericht hiemit zu Füßen legen. Der Gegenstand unserer Bearbeitung war die gänzliche Beruhigung der hiesigen Bürger-Gemeine Augsburgischer Confession, welche durch die Erfüllung des von beyden uneinigen Theilen besagter Gemeine am 29ten Januarii dieses Jahres geschloßenen und von Euer Königlischen Majestät Allergnädigst approbirten Vergleichs bewürcket werden sollte. Wir haben seit dem 25ten Februarii alle Kräffte angewendet erwehnten Vergleich in allen Puncten zur Vollziehung zu bringen, wie solches unser hier anliegendes

buchnąć mogący, więc iuż przy naszey konkluzyi, udeterminowaliśmy *pœnalitatem* nad przestępcami, do czego Exekucya prawna w przyszłym czasie ze wszech miar iest potrzebną. Naylepsze Ustawy w zepsutych sercach mniey czynią impressyi, niż przymus, y boiaźń nieochybney kary.

Doświadczona sprawiedliwość W. K. Mości nas zapewnia, że W. K. Mość raczysz temu zaradzić y zalecić, ażeby na Traktatach zafundowana Juryzdykcya Synodow y ich Konsystorzow Dyssydentskich, z zupełną, a dokładną sprawiedliwości rygorem y exekucyą, przez rząd Swiecki za każdą prawną rekwizycyą utrzymana, zabespieczona, y prawnie stwierdzona została, bo bez tey pomocy Prawney, dumność y chciwość ludzka żadną miarą nie może być w karności, y w posłuszeństwie utrzymana.

Do śmierci z pokorą być się wyznaiemy.

WASZEY KROLEWSKIEY MCI

nayniżsi wierni
poddani.

*Piotr de Königsfels* Prezes.
*Fridrik de Unrug* Kommissarz.
*Gottfried Nikisch* Senior y Pasterz Wolsztyński, Kommissarz Duchowny.
*Jan Jakub Patz* Assessor y Notaryusz przysięgły.



des Commissorialisches Conclusum bezeuget. Weil wir aber bemercket haben, daß der dem Schein nach hergestellte Friede, noch eine verborgene Unruhe bedecket, die über kurtz oder lang aufs neue thätig werden möchte; So haben wir unserem Concluso, eine zum voraus bestimmte Strafe beygefügt, der nichts als der Gerichtliche Nachdruck fehlt, um unsere Entscheidung in der Zukunfft würckend zu machen, indem die weisesten Gesetze auf verdorbene Gemüther immer weniger Eindruck machen, als die Furcht einer unerläßlichen Strafe, die aber eines thätigen Zwang-Mittels nöthig hat, um nicht verachtet zu werden. Euer Königlichen Majestät Reichs bekandte Gerechtigkeit läßet uns hofen, daß Allerhöchst Dieselben zu verfügen gerühen werden, daß die in denen Tractaten gegründete Gerichtsbarkeit der Dissidentischen Synoden und Consistorien, mit allem der auszutheilenden Gerechtigkeit zuständigen Nachdrück, vom weltlichen Arm unterstützet werden möge, indem ohne dergleichen mitwürckende Beyhülfe, die von Stoltz und Eigennutz angetriebene Menschen, nicht in denen zur gesellschafftlichen Ruhe nöthigen Schrancken erhalten werden können.

Wir sind Lebenslang mit der allertreusten Ehrfurcht

Euer Königlichen Majestät

allerunterthänigste und
treu gehorsamste

Warsz: d. 25.
Jun: 1783.

Peter v. Königsfels Præses.
Friedrich v. Unruh Commis.
Gottf: Nikisch Sen: & Pastor Wolstinen: Commissarius ex Ord: Eccl. mpp.
Joh: Jac: Patz Asses: & Not: Juratus.

Beylage

Beylage Lit: EE. pag: 69.

DEM
ALLERDURCHLAUCHTIGSTEN
GROSMÆCHTIGSTEN

# KOENIG

*UND HERRN*

## STANISLAUS AUGUSTUS

KOENIG IN POHLEN,

GROS-HERZOG in LITTHAUEN, REUSSEN, PREUSSEN, MAZUREN, SAMOGITIEN, KIOVIEN, VOLHYNIEN, PODOLIEN, PODLACHIEN, LIEFLAND, SMOLENSK, SEVERIEN, und CZERNICHOVIEN,

DEM VATER SEINES VOLKS,

*Dem Wiederhersteller der Ruhe in der Evangelischen Gemeinde Unveranderter Augsburgischer Confession*

zum zeichen des
ALLERUNTERTHÆNIGSTEN GEHORSAMS und REINER DANKBARKEIT DEMUTIGST GEWIDMET

von

*dem Kirchen-Collegio und der ganzen Gemeinde Evang: Unv: Augsb: Conf.*

---

WARSCHAU

den 22ten Monaths Junii 1783.



## GROSMÆCHTIGSTER!

Dein Volk wirft sich zu Deinen Füssen.
Laut müsse reiner Dank von seinen Lippen fliessen!
Es danket Gott und Dir sein Gluck.
Als Landesvater, gabst Du uns die Ruhe wieder;
Du triebst den Bruderhass mit starkem Arm zurück,
Denn Huld und Majestät erschien in Deinem Blick.
Und froher Jubelton begeistert unsre Lieder.

Herr! nicht der Crone Glanz, der Deinen Scheitel zieret,
Verblendet unsern Blick! Nein! Menschenhuld regieret
Dein grosses Herz; nur sie allein
Reist unsre Herzen hin Dich König zu verehren.
Herr! Deines Thrones Glanz prägt uns zwar Ehrfurcht ein,
Allein Du wilst geliebt und nicht gefürchtet seyn,
Und wilst Dein treues Volk beglücken, nicht zerstören.

Wenn

Wenn durch Geburt und Land verschiedne Nationen
In stolzer Ruh, Monarch! in Deinen Staaten wohnen,
Die Du als Menschenfreund regierst:
So steiget reiner Dank von heiligen Altären
Zu Gottes Thron herauf. Der Zepter den Du führst
Ist sanft, so wie Dein Herz! der Crone die Du zierst,
Der wollen wir in Dir, stets feste Treue schweren.

Europa ehrt in Dir den grössesten der Prinzen.
Der Wissenschaften Heer erhebt in den Provinzen
Sein Haupt, Der Fleis bebaut das Land.
O! bleibe lange Zeit der Schutzgott Deiner Staaten!
Befestige Monarch! der Eintracht schönes Band.
Der Völker erster Wunsch sey aller Welt bekannt:
Es lebe STANISLAUS! der Titus der Sarmaten.

*Albrecht.*





---

# Nachricht.

Da man im Monath October a. c. kurtz vor Beendigung des Drucks dieser Pohlnisch- und Deutsch, auf Allerhöchsten Königlichen Befehl und Kosten, herausgegebenen Unpartheyischen Nachricht rc. rc. die, von einem aus Bescheidenheit seinem Nahmen verschweigen wollenden Verfasser bekannt gemachte Ausführliche Geschichte der Uneinigkeiten, welche seit einigen Jahren, in der Warschauer Evangelischen Gemeine U. A. C. geherschet haben, rc. Węgrow 1783. ist Ansichtig worden, man auch nach derselben Durchsehung befunden hat, daß diese Geschichte zur Vollständigkeit obiger Pohlnisch- und Deutsch herausgegebenen Nachricht um so nützlicher ist, weil die mit dazu gehörige und daselbst angeführte Urkunden, die Gründlich angegebene und ausgeführte Wahrheiten, nebst dem Haupt-Wercke, daß ist der Pohlnisch- und Deutschen Unpartheyischen Nachricht, in und außer Landes, daß hohe und Gelehrte Publicum um desto mehr zu überzeugen, vermögend seyn werden, von dem gantzen Vorgange dieser Zwistigkeiten, und von der Grundlage des künfftigen Kirchen Systems, der in Pohlen und Litthauen befindlichen Dissidenten U. A. C. so nunmehro, nicht die mindeste Veränderung in solchen völlig bestimmten Sätzen leiden kan noch will, sondern was bishero mit Gnade und Gelindigkeit nicht erfolget ist,

künfftig durch Tractaten und Gesetzmäsige Authorité auch Zwangsmittel, geschehen soll und muß; Als hat man vor gut befunden, obangeführte Geschichte als einen Anhang zu der Pohlnisch und Deutsch herausgegebenen Unpartheischen Nachricht, vorderhand nur in Deutscher Sprache beyzufügen, weil die kürtze der Zeit die Uebersetzung dieser Geschichte ins Pohlnische nicht erlaubet, Ueberhaupt auch, da der würdige Verfaßer dieser Geschichte einige Urkunden angeführet hat, die bereits sich als Beylagen bey dieser Pohlnisch und Deutschen Unpartheyischen Nachricht befinden, so hat man folglich alle diese Urkunden weggelaßen, und nur die Pagina anzeigen wollen, wo selbige hier unter denen Beylagen des Hauptwercks zu finden sind, ohne dadurch diesen Abdruck der Geschichte, im geringsten nicht zu verstümmeln.

---

# Geschichte.

Es würde überflüßig seyn, die Grund-Ursachen, welche die Evangelische Gemeine Augspurgischer Confeßion in Warschau einige Jahre lang, in einem sehr gefährlichen Streit erhalten, und selbst der, in Pohlen herrschenden Religion, ein nicht geringes Aergerniß gegeben haben, hier deutlich anzuführen, weil Erstens unsere Leser, selbige im folgenden Innhalt dieser Geschichte, von selbst finden werden; und es Zweytens ohne allen Nutzen wäre, nicht zur Erfüllung gekommene Absichten, mit ihren Bearbeitungen weitläuftig zu beschreiben, bloß um einen fehlgeschlagenen Entwurf, der Zukunft als ein Angedenken zu hinterlaßen.



Zu wünschen wäre es, daß wir, indem dieses geschrieben wird, dem Publico zugleich von der vollkommen hergestellten gäntzlichen Beruhigung dieser Gemeine, eine ungezweiffelte Versicherung geben könnten, wozu aber wahrscheinlicher Weise noch eine geraume Zeit, und vielleicht sogar eine höchste Authorität nöthig seyn wird; indem die gegenwärtige Lage der Sache noch genung zeiget, daß die Wunde zwar verbunden, aber noch lange nicht geheilet ist.

Den Grund zu allen Misvergnügen und zu denen daraus entstandenen Feindschaften, machte die im Jahr 1777. in Sielce von sämtlichen Herren Reformirten der Provinz Klein Pohlen, und zweyen Deputaten des Bürger Standes von der [illegible], mit der Gemeine U. A. C. [illegible], sogenannte Polnische Kirchen Union, deßen Endzweck nicht eine Versicherung gemeinschaftlicher Bemühungen zur Unterhaltung der, durch die Tractaten von 1768 und 1775. denen Dißidenten in Pohlen und Litthauen versicherten Religions Freyheit, sondern eine weit genauere Vereinigung der Meinungen in Glaubens-Sachen zu seyn schien, denn dahin giengen würklich alle folgende Bearbeitungen derer jenigen, welche von dieser Union, theils einen wesentlichen Vortheil, theils ein den Menschlichen Herzen schmeichelndes Obrigkeitliches und unabhängiges Ansehn und Gewalt hofften: Und vielleicht wäre nach und nach beydes erlanget worden, wenn die Herren Unions-Stifter auf ihrem bereiteten Wege langsam fortgegangen wären. Sie übereilten sich aber und zeigeten zu geschwinde den gefährlichen Ort, wohin dieser künstliche Weg führen sollte.

Denn die kurtz nach geschloßener Union durch die damahlige Bürgerliche Vorsteher der Warschauer Gemeine unverändert: A. C. zu welcher doch auch, der in Warschau befindliche Evangelische Ritter-Geistlicher- und Militair-Stand gehöret, eigenmächtig eingeführte, dem in allen Evangelisch-Lutherischen Kirchen üblichen Gottesdienst gantz unähnliche Liturgie, war der sämtlichen Gemeine, welche denjenigen Ritum, zu dem sie bis dahin gewöhnet war, nicht verändern wollte, schon anstößig, als die Einführung eines neuen Catechismus, den die Eltern nicht gelernet, folglich ihren im Christenthum zu unterrichtenden Kindern, nicht lehren könnten, noch dazu kam, und die Vorsteher eine Oberherrschaft über Glaubenslehren, Gottesdienst, die Geistlichkeit und alle Glieder der Gemeine behaupten, sogar Gesetzgeber in Kirchen-Sachen seyn und die geistliche Jurisdiction ausüben wollten; so muste das anfängliche Misvergnügen, nothwendig eine offenbahre Feindschaft werden, welche jedoch bald hätte erstickt werden können, wenn die Vorsteher nur etwas nachgebend und weniger herrschsüchtig gewesen wären.

Die Einweyhung der neuen Warschauischen Evangelischen Kirche U. A. C. wurde der Anfang des öffentlichen Ausbruchs der Feindseligkeiten: denn sobald die Zeit zu dieser Einweyhung bestimmet war, setzete die unzufriedene Gemeine eine Bittschrift an die Vorsteher auf, und bath selbige, daß in dieser neuen Kirche, der Gottesdienst nach dem alten Kirchen-Gebrauch der Augspurgischen Confeßion wieder hergestellet und eingeführet auch für beständig beybehalten werden möchte: wozu die Bittenden noch fügeten, daß alle Glieder der Gemeine wünschen, die sämtliche in dieser Kirche zu verrichtende liturgische Handlungen, nach der Sächsischen Kirchen-Agende wieder einzurichten, weil die Gemeine dazu gewöhnet wäre. Aber eben diese alte in der Kirche Augsburgischer Confeßion übliche Ceremonien, wollten die Vorsteher erst reformiren, um zu förderst ein Simultaneum und hernach die Abänderung der Dogmatic desto sichrer zu bewürken: deswegen gaben die Vorsteher auf die von der Gemeine überreichte Bittschrift, in drey Wochen keine, und nach wiederhohltem Bitten, endlich eine so herrschaftlich befehlende und drohende Antwort, daß die, auf solche harte Art abgewiesene Gemeine, mit ihrem gerechten Ansuchen zu dem Garant des Tractats, nehmlich zu dem Rußisch Kayserl: in Warschau subsistirenden Groß-Bothschafter, Herrn Reichs-Grafen von Stackelberg gienge, von welchem großen und gerechten Minstre die Supplicanten nachstehende gnädige Resolution erhielten: Vid: pag: 107.

Und da die Vorsteher Sr. Königlichen Majestät zu dem Einweyhungs-Ackte der neuen Kirche einladeten, und Sr. Majestät den Herrn Obristlieutenant v. Kaufman zu dieser feyerlichen Handlung delegirten; so machte dieser im Nahmen seines Allerdurchlauchtigsten Principals denen Vorstehern folgende Erklärung, die nach geschehenem mündlichen Vortrag, dem Kirchen-Collegio auch schriftlich übergeben wurde:

„Sr. Königl: Majestät unser allergnädigster Herr „haben geruhet, auf Ihre, Edler Herr Senior des „Civil-Standes und Edle Herren Vorsteher allerunterthänigste Einladung, mir anzubefehlen, bey der „feyerlichen Handlung der Einweyhung ihrer neuen „Kirche, in Sr. Königl: Majestät allerhöchstem Nahmen, gegenwärtig zu seyn, und besonders darauf „acht

„ acht zu haben, daß bey dieser Solennität nichts vor-
„ geben möge; so der im Königreich Pohlen zu allen
„ Zeiten herrschenden Römisch-Catholischen Religion,
„ denen Landes-Gesetzen und dem Innhalt der Trac-
„ taten anstößig seyn könne; sondern damit die gan-
„ ze Handlung der Einweyhung, und der in dieser
„ Kirche zu haltende Gottesdienst nach der vorge-
„ schriebenen Liturgie der unveränderten Augspurgi-
„ schen Confeßion, und zwar nach der in denen Säch-
„ sischen Evangelischen Kirchen eingeführten Agende,
„ verrichtet werden möge: Solchemnach wollen mei-
„ ne hochgeehrteste Herren belieben mir einen Platz
„ anzuzeigen, von welchem ich alles, was bey dieser
„ Kirchen-Einweyhung vor sich gehen wird, ansehen
„ und anhören könne, um Sr. Königl: Majestät ei-
„ nen ausführlichen allerunterthänigsten Bericht da-
„ von abzustatten.

unterzeichnet v. Kaufman.

Worauf die Vorsteher zwar viele Schwürigkeiten und Einwendungen, die alle sehr durchflochten waren, machten, endlich aber dennoch den ihnen erklärten Königl: Willen befolgeten, und die Einweyhung der Kirche gieng vor sich. Die Vorsteher die bey dieser Gelegenheit die Sieleer Union auf einmahl hatten würksam machen, und sich dadurch verewigen wollen, waren über die, ihnen in den Weg gelegte Verhinderungen so aufgebracht, daß sie, um ihr entworfenes und schon so nahe gewesenes Kirchen-Vereinigungs-System, nicht gäntzlich fahren zu laßen, dem zweyten Pastor der Gemeine, der ihnen zu gehorsamen Ursach hatte, anbefohlen, weder den Priester-Rock bey Amts-Verrichtungen anzulegen, noch die Sächsische Agende bey denen liturgischen Handlungen zu gebrauchen: Und dieser zweyter Pastor, der ein Geschöpf derer Vorsteher war, leistete ihnen einen blinden Gehorsam, und gab dadurch dem Gottesdienst ein so verschiedenes Ansehen, daß die Gemeine selbigen nicht ohne Aergernis beywohnen könnte, und sich deswegen an das General-Seniorat wendete, weil bis zur selbigen Zeit, kein eigenes Consistorium U. A. C. wie es der Tractat verordnet, in Warschau angesetzet war: Die Herren Seniores beschickten also den, dem Königl: Willen wiederspänstigen Herrn Pastor Cerulli, und gaben Ihm schriftlichen Befehl, sein Amt, laut Kirchen-Gebrauch, im Priester-Kleide zu verrichten und die Sächsische Agende bey allen liturgischen Handlungen zu gebrauchen. Er schlug aber beydes auf eine trotzige Art ab, und erklärte, daß ihm niemand, als die Vorsteher und die Klein-Pohlnische Synode zu befehlen habe. Worauf denn die Sache mit so mehrerem Ernst ausgeführet werden müste, als die durch dieses Betragen des Pastoris Cerulli, bis zur Verzweiflung gebrachte Gemeine, öffentlich drohete, diesen so eigensinnigen und von denen Kirchen-Gebräuchen seiner Confeßion abgehenden Geistlichen, vom Altar und Cantzel zu führen, wenn Er darauf so unanständig erscheinen würde, welches wohl nicht so friedlich hätte geschehen können. Um nun ein öffentliches und sehr schädlich werden könnendes Handgemenge zu vermeiden, citirten die Herren Seniores den Pastor Cerulli zu zweyen mahlen peremptorisch, indem die schleunige Hülfe höchst nöthig war: aber der Herr Pastor verachtete diese rechtmäßige Kirchen-Obrigkeit, und erschien weder auf die erste noch auf die zweite peremptorische Ladung, worauf denn das Seniorat in Contumaciam verfahren muste, und sprach

sprach nach genauer Examinirung der Sache, über den Pastor Cerulli das Suspensions-Urtheil, mit Absendung der Acten zur Definitiv-Entscheidung an die General-Synode. Dadurch wurde nun zwar dem Aergernis in der Kirche gesteuret, aber die Bewegungen der Vorsteher wurden desto lebhafter, und machten auch die Bemühungen der Gemeine um so nothwendiger, als diese gleichsam in einer Nothwehr versirete, und die Sache gieng endlich so weit, daß da mit Schimpfen war angefangen worden, mit Lästerungen alles deßen was Christen heilig ist, fortgefahren wurde. Solche Läster-Reden wurden Stadtkündig und setzeten die öffentliche Ruhe und den bürgerlichen Frieden in würkliche Gefahr; so daß das schleunigste und kräftigste Mittel angewendet werden muste, dem Unheil in Zeiten zu wehren, welches dem gantzen Lande hätte nachtheilig werden können. Sr. Königl: Majestät erwählten also das allergnädigste Mittel, und befohlen dem General-Senior aller Evangelischen Dißidenten in Pohlen und Litthauen, sobald als möglich eine Particular-Synode in Warschau zusammen zu berufen, welche auf eine, denen Dißidentischen Kirchen-Gebräuchen angemeßene Weise, die Ordnung in der so zahlreichen Warschauischen Gemeine U. A. C. wieder herstellen könnte, und ließen deswegen folgendes Königl: Rescript ergehen: Vid: pag: 115.

Zu allergehorsamster Befolgung dieses Königl: Befehls, wurde die Particular-Synode von der Cantzel zusammen beruffen, und nahm am 22ten April 1782. ihren Anfang. Kaum aber war der Director solcher Synode einstimmig erwählet, als die Vorsteher durch ihren Präsis nachstehende Erklärung erst öffentlich ablesen, und hernach zum Synodal-Protocoll geben ließen. Vid: pag: 119.



Diese Erklärung des Kirchen-Collegii wurde nachhero von dem Königl: delegirten Herrn Mandatario mit folgenden beantwortet: Vid: pag: 127.

Die oben angeführte Protestation derer Vorsteher, schien aber nur deswegen übergeben zu seyn, damit Sie selbe künftig als ein Schild, gegen die Synodal-Schlüße brauchen könten: Denn Sie fuhren fort allen Synodal-Seßionen fleißig beyzuwohnen, Ihr Gutachten zu denen Berathschlagungen und ihre Stimmen zu denen Beschlüßungen mit zugeben: Wie denn mit Ihrer völligen Beystimmung folgende Canones abgefaßt, jedesmahl vorgelesen und approbiret wurden.

I.

Die mit der Provinz Klein-Pohlen in Sielec den 2ten May 1777. auf dem Provinzial-Synod zwischen denen Dißidenten der Evangelischen unveränderten Augsb: Confeßion-Verwandten des Herzogthums Masuren, quo ad Politico-Ecclesiastica geschloßene Union in gemeinschaftlichen Angelegenheiten beyderseits Confeßions-Verwandten, soll unverändert gehalten, auch das Consistorium mixtum zu Warschau in dergleichen Sachen, in seinen Cadenzen beybehalten, und die Einigkeit beyder Glaubensgenoßen, und die gegenseitige Unterstützung in allgemeinen Angelegenheiten desto würksamer befördert werden.

II.

Die Provinzial-Synoden der Provinz Klein-Pohlen, sollen zur Berichtigung gemeinschaftlicher Interessen mit Deputirten der U. A. C. Verwandten, aus dem Adlichen Geistlichen und Civil-Stande des Herzogthums Masuren, wenn sie dazu gehörig eingeladen,

den, beschicket; jedoch mit der Provinz Klein-Pohlen des Adlichen Geistlichen und Civil-Standes beyderseits Confeßions-Verwandten, abgemacht und übereingekommen werden, daß die gemeinschaftliche Synode wechselsweise auch in dem Herzogthum Masuren in Warschau gehalten werde.

III.

Da in oben angeführter Unions-Acte, Sielec den 2ten May 1777. Art: IV. beyderseits Glaubens-Confeßionen, sich ausdrücklich vorbehalten haben, daß keine Gemeine, auch nicht der Synod das Recht haben soll, sich in die innere Einrichtung einer andern Gemeine (*) einzumischen, zumahl da der Tractat von Anno 1768. und 1775. einer jeden Confeßion, ihre Synoden zu halten zugestanden hat; so soll künftig alle Jahr eine Synode der Augsb: Confeßions-Verwandten des Herzogthums Masuren, in ihren diesen Glaubens-Genoßen angemerkten eigenen Angelegenheiten gehalten, und diese Synode U. A. C. von denen Adlichen, Geistlichen und Civil Senioren, jedes Standes mittelst eines Circular-Schreibens in Zeiten ausgeschrieben und bekannt gemacht werden, auch bey der Eröfnung eines Particular Synods des Herzogthums Masuren, durch den Masurischen Senior des Ritterstandes, drey Candidaten zur dirigirung des Synods vorgeschlagen und aus denenselben nach Mehrheit der Stimmen der Director gewählet werden.

IV.

(*) Das Wort Gemeine bedeutet hier eine Confeßion, wie solches die weitern Worte dieses Canons zeigen. In der Unions-Acte aber scheinet der bloße Wort-Verstand angenommen zu seyn.



IV.

Damit nicht allein bey Ausschreibung des particular Synods des Herzogthums Masuren, sondern auch bey andern Vorfällen, kein Mangel an einem Senior sey, so soll zu jedem Senior noch ein Consenior jedes Standes, erwählet werden, an welchen Senior und Consenior, jeder Stand in seinen Anliegen sich allein zu verwenden hat.

V.

Da die Erfahrung lehret, daß keine neue Einrichtung bey ihrer ersten Anlage, ihre Vollkommenheit erhalten kann, auch die Provinzial Synode von Klein-Pohlen, in ihren Canonibus selbst es schon anerkannt hat, daß nach Zeit und Umständen Veränderungen vorgenommen werden müßen, und die zahlreiche Warschauer Gemeine U. A. C. und die bey derselben vorfallende häufige Geschäfte erheischen, daß sie ihr eigenes beständiges Consistorium in Sachen, die diese Confeßion allein angehen, habe, damit Sachen die keinen Aufschub leiden, abgethan, oder dürftige und nothleidende in keine vergebliche Unkosten gebracht, und viele Sachen unerörtert hintangesetzet werden; so wird ein Consistorium der ungeänderten Augsb. Confeßion hiemit verordnet und festgesetzet.

VI.

Dieses Consistorium soll aus sechs Gliedern. Einen Präsidenten vom Ritter-Stande, einem adlichen, zwey geistlichen und zwey Beysitzern von Civil-Stande bestehen, von welchen in Abwesenheit des Präsidenten, der adliche Assessor des Präsidenten Stelle vertritt. Der Erste Evangelische Warschauische Geistliche aber, perpetuus Assessor und Consistorial-Rath verbleibet. Dieses Consistorium nimt einen Notarium, einen Fiscal, Copisten und Consisto-

sistorial-Bothen an: bestime einen jeden sein Solarium aus der Consistorial-Casse.

VII.

Da der Hochwohlgebohrne Herr Johann Philipp v. Stettner Capitaine bey der Cron-Garde zu Fuß, aus dem Ritter-Stande und aus der Evangelischen Warschauer Gemeine, Herr Samuel Gering, bereits als Consistorial-Assessores des Consistorii mixti, auf dem Provinzial-Synod erwahlet worden und verpflichtet sind; so verbleiben sie nicht allein in ihrer Function bis zu Ende der Cadentz des Consistorii mixti, sondern es sollen auch künftighin zu dem Consistorio mixto allemahl drey Glieder aus dem Consistorio U. A. C. zur completirung des gemeinschaftlichen erwählet, und davon der Klein-Pohlnische Synodus, entweder durch Deputirte, oder schriftlich in Zeiten benachrichtiget und zu führung des Protocolls der vereydete Notarius zugegeben werden.

VIII.

Dieses Consistorium soll gleich nach Endigung der gegenwärtigen Gerichts-Cadenz, vide §. 5. der IVten Session, von dem Herrn General-Seniori aller drey Provinzen, und denen drey Senioribus des Herzogthums Masuren, introduciret, selbigem das Consistorial-Archiv übergeben, verpflichtet, und in activitæt gesetzet werden, und wochentlich eine Session halten, ausgenommen die gewöhnliche Judicial-Ferien. In Ermangelung Eines oder des Andern Gliedes, machen drey das complet aus.

IX.

Das Consistorium der ungeänderten Augsb: Confeßion des Herzogthums Masuren, soll den 15. May a. c. auf die gestern bestimmte Art in activitæt gesetzet

setzet



setzet werden. Zu Consistorial-Räthen, werden erwählet und eingesetzet: aus dem Ritter-Stand der Hochwohlgebohrne Herr Johann Philipp von Stettner Capitaine bey der Cron-Garde zu Fuß als Präsident, und der Hochwohlgebohrne Herr Christian Wilhelm von Friese, Königl: Hof-Rath, als Assessor; aus dem geistlichen Stande der Erste Lehrer der Gemeine zu Warschau, der Hochwürdige Herr Gottlieb Ringeltaube Senior der Provinz Klein-Pohlen und des Herzogthums Masuren U. A. C. und der Zweyte Lehrer gedachter Gemeine. Sollte aber dieser, wegen Verhinderungen, die sich trefen möchten, denen Consistorial-Sessionen nicht beywohnen können, und es an Gliedern zu den vestgesetzten Complet fehlen, alsdenn ist der Wohlehrwürdige Herr Christoph Philipp Goburek Pastor der Evangelischen Gemeine U. A. C. zu Wengrow anhero zu berufen, und soll als Consistorial-Assessor des geistlichen Standes in denen Sessionen Sitz und Stimme haben; Aus dem Bürger-Stand sind zu Assessoren im Consistorio erwahlet, die Hochedelgebohrne Herren Johann Samuel Giering und Schwartz Königl: Secretaire. Sollte aber letzterer dieses Amt nicht annehmen wollen; so wird der Hochedelgebohrne Herr Johann Wenke Medicinä Doctor an deßen Stelle als Assessor vom Civil-Stande, für erwählt zu halten seyn, und sollen obgedachte erwählte und bestimmte Herren Consistorial-Præsidenten und Assessores diese Würde zwey Jahr bekleiden.

X.

Da es zu Erhaltung guter Ordnung, Subordination und Disciplin unumgänglich nöthig ist, daß so wohl Vorgesetzte als Untergeordnete um ihre Pflichten und Schuldigkeiten gehörig beobachten zu können

gesetz-

gesetzmäßige Vorschriften und Verordnungen haben; so werden so wohl das errichtete Consistorium der U. A. C. als auch sämtliche Glieder gedachter Confeßion im Herzogthum Masuren auf das auf den Wengrower General-Synod unterschriebene allgemeine Kirchen-Recht, nach Maaßgab des, auf nur benannten Synod darüber gefertigten Canons, welcher als wörtlich hier inseriret angesehen wird, verwiesen, mit Vorbehalt der darüber auf den künftigen General-Synod in Ansehung der Masurischen Stande U. A. C. Verwandten zu machenden Erklarungen und Verbesserungen.

XI.

Von der Consistorial-Jurisdiction sind allein ausgenommen alle Bestallungen und Aemter die auf einer Particular-Provinzial oder General-Synod ausgetheilet werden, als welche nur von Ihren respective Particular-Provinzial- oder General-Synoden in Amts-Sachen zur Rechenschaft gezogen und daselbst geurtheilt und bestraft werden können.

XII.

Alle übrige Personen welche ein Kirchlich Amt verwalten, von denen Kirchen- und Schul-Lehrern anzufangen, selbst den Warschauischen Geistlichen Assessorem perpetuum Consistorii, qua loci ordinarium nicht ausgeschloßen; die Glieder des Kirchen-Raths, als Aelteste und Vorsteher der Gemeine, der Kirchen Verwalter und so weiter, bis zu dem Kirchen-Wächter, stehen unter des Consistorii Jurisdiction und müßen deßen Aussprüche in streitigen Amts-Sachen Folge und Gehorsam leisten. Erstere werden zwar von der Gemeine, Jure patronatus vociret, auch der Kirchen-Rath, nehmlich Aelteste und Vorsteher oder Repræsentanten, von der Gemeine gewählet, und



und diese wiederum bestellen die Unter-Kirchen-Bedienten, als Organist, Vorsänger, Glöckner, Küster, Todten-Gräber, und so weiter. Allein insgesamt bestimt die Gemeine ihre jährliche Besoldung und Einkünfte. Der Kirchen-Rath aber ertheilet denen Unter-Kirchen-Bedienten ihre Instruction: Allein das Consistorium examiniret, ordiniret und confirmiret, laut Kirchen-Recht, die Kirchen- und Schul-Lehrer.

XIII.

Der Kirchen Rath kan seine untergebene Kirchen-Bediente vor sich fordern, und bey geäußerter Nachläßigkeit und Versäumnis, oder anderer Nichtbefolgung der Ihnen ertheilten Instructionen, sie zu Ihrer Pflicht und Schuldigkeit anmahnen, Verweise geben, auch mit Verlust ihrer Dienste bedrohen, wenn es aber zur würklichen Absetzung kommen soll, muß solches nach ordentlicher Untersuchung durch richterlichen Ausspruch des Consistorii geschehen.

XIV.

Damit das immerwährende Consistorium U. A. C. nicht willkührliche Sportuln verlangen könne, so soll eine ordentliche Tax-Ordnung vorgeschrieben werden, welche auszufertigen und demselben zur Befolgung zu übergeben, nachfolgende als Deputirte erwählet und bevollmächtiget werden: Vom Ritterstande die Hochwohlgebohrne Herren Cosmus Mathias v. Möller Capitaine bey der Litthauischen Garde zu Fuß, und Christian Giller Capitaine bey der Cron Garde zu Pferde. Vom geistlichen Stande der Erste Lehrer der Warschauer Gemeine, der Hochwürdige Herr Gottlieb Ringeltaube Senior und Consistorial-Rath; Aus dem Bürger-Stande die Hochedelgebohrne Herren Johann Wenke Med: D. Johann Gott-

Gottlieb Raubach und Jacob Ragge, von welcher Einrichtung dieser Sportul Tax-Ordnung niemand befreyet seyn soll.

XV.

Aus denen Gerichts-Sportuln wird eine Consistorial-Casse formiret, aus welcher die Subalternen zwar nicht mit hohen, doch hinlänglichen Gehalt versehen werden. Die Rechnung über Einnahme und Ausgabe, wird auf den jährlich zu haltenden Particular-Synod U. A. C. des Herzogthums Masuren, abgeleget; und sollte sich ausweisen, daß diese Casse nicht mit so vielen Mitteln zur Bestreitung der Unkosten versehen; so werden die Warschauer, und dahin eingepfarrte Gemeinen, durch eigene Bewilligung, diesen Mangel aus Ihrer gemeinen Kirchen-Casse ersetzen.

XVI.

Die Haltung des immerwährenden Consistorii U. A. C. bleibt beständig in Warschau in der Evangelischen Kirche: wozu die Sacristey mit den daran stehenden Zimmer bestimmt wird.

XVII.

Alle zwey Jahr werden neue Glieder zu dem Consistorio U. A. C. auf dem Masurischen Synod gedachter Confeßions Verwandten erwählet, doch können jedesmahl drey Assessores von denen vorigen bleiben, damit die ältern denen neuern die nöthige Information geben können.

XVIII.

So wie von dem Consistorio mixto in gemeinschaftlichen Sachen die Appellationes an den aus beyden vereinigten Confeßionen bestehenden Provinzial-Synod, und denn an den General Synod gehet, ebener Maßen soll von dem Consistorio U. A. C. des





Herzogthums Masuren, die Appellation an den Provinzial Synod U. A. C. ergehen, und unterwirft sich gegenwärtiger Particular-Synod dem Ausspruch des General-Synods, wie viele Gemeinen auf einem Provinzial-Synod einer Confeßion erscheinen müßen, um complet zu seyn und activitæt zu haben.

XIX.

Weil Einer der wichtigsten Gegenstände des Synods ist, die Erziehung der Jugend, Landes- und Kirchen-Gesetzmäßig einzurichten; so wird hiemit verordnet, daß die Scholarchen und Aufseher über die Schule und deren Lehr-Amt aus allen drey Ständen bestehen soll.

XX.

Keine Auflage soll auf den Adel, die Geistlichkeit und den Bürger-Stand gemacht werden: Und wofern auf einen künftigen Mazowischen Synod U. A. C. mittelst Uebereinstimmung aller dreyer Stände ein Beytrag zu Bestreitung einiger allgemeiner Unkosten freywillig beliebet werden möchte: so soll die Verwendung davon specifice mit Belegen auf dem nächstfolgenden Synod, allen dreyen Ständen vorgeleget und von Ihnen untersuchet werden. Und da der Bürger-Stand die grösseste Zahl ausmachet, folglich das mehreste beyträgt; so soll die Einnahme und Ausgabe einem bürgerlichen Mitgliede überlaßen werden.

So weit war die Bearbeitung der vorseyenden Angelegenheiten gebracht, und mittelst dieser abgefaßten und durch Mehrheit der Stimmen bestätigten Canons, viele, zwischen den Vorstehern und der Gemeine obwaltende Zwistigkeits-Puncte, von selbsten gehoben, auch manches Verlangen der Gemeine erfüllet, als der Herr Synodal-Director, in der VIII. Ses-

sion am 3ten May denen Synodirenden Ständen vortrug, wie die uneinigseyende Glieder der Gemeine, eine Neigung äußerten, die noch übrige streitige Puncte, durch einen gütlichen Vergleich zu berichtigen, und weil dieser freundschaftliche Weg, in der That der beste war; so wurde wegen des dazwischen kommenden Pfingstfestes, eine Zeit von 10. Tagen gesetzet, binnen welchen solcher Vergleich zu Stande gebracht werden möchte. Die Vorsteher und die Gemeine nahmen diesen Vorschlag gern an: Allein letztere bat zugleich, daß wenn der Vergleich geschloßen seyn wird, selbiger von der Particular Synode confirmiret und denen Synodal-Acten einverleibet werden möchte, welches der Herr Director auch versprach. Die Vorsteher hingegen, welche diese Confirmation als eine Anerkennung der Synodal-Jurisdiction ansahen, die Ihrer bisherigen Selbstständigkeit und gänzlichen Unabhängigkeit zuwieder geworden wäre, sagten nichts, traten aber von dem Tage an mit der Gemeine, oder vielmehr mit Ihren bevollmächtigten in Unterhandlung, in welchen denn, wärend der bestimten Zwischen-Zeit, nachstehender Vergleich, beschloßen, und von beyden Theilen unterschrieben wurde. Vid: pag: 141.

Als dieser Vergleich am 13ten May in die Synodal-Versamnlung gebracht wurde, meldeten die Vorsteher durch Ihren Präses, daß da nunmehro Friede und Ruhe in der Gemeine hergestellet sey, die synodirenden Herren Stände, weiter nichts in Ansehung der Warschauischen Gemeine U. A. C. zu verrichten hätten: Da aber die Gemeine am folgenden Tage den geschloßenen Vergleich zu denen Synodal-Acten übergab, und um deßen feyerliche Confirmation bat, erklärte der Präses des Kirchen-Collegii daß selbiger





biger weder die gegenwärtige Particular Synode, noch das neue Consistorium U. A. C. f[illegible] erkennen, sondern sich lediglich an [illegible] verein[i]gte Provinzial Synode halten [illegible]. Nach welcher abgelesenen Erklärung [illegible] mit denen sich zu Ihnen haltenden [illegible] die Synodal-Versammlung sogleich verließen, alle zugleich aus der Kirche [illegible], und durch diese anstößige Handlung die Gemeine [illegible].

Die gethane Erklärung des Präsidis des Kirchen-Collegii, war, ob sie gleich [illegible] nach dreyen Tagen denen Herren Synod[illegible] zugeschicket und in gemeßenen Terminis abge[illegible], bey Ihrem mündlich gemachten Vortrag, so unleidlich stoltz, daß die Gemeine darüber, der Synode folgendes zu denen Synodal-Acten einbrachte. Vid: pag: 153.

Ob nun zwar obiger Vergleich in der X. Session vor der Eingabe nur angeführter Reprotestation der Gemeine durch folgenden Canon confirmiret war: Vid: pag: 147.

So sahen sämtliche synodirende Stände wohl, daß die Vorsteher sich bey Ihrer gemachten Protestation erhalten und denen Verordnungen der Particular-Synode eben so wenig Folge leisten, als ihren nur zum Schein mit der Gemeine gemachten Vergleich erfüllen würden: Und als die Gemeine ihre nur angeführte Reprotestation und Bitte übergeben hatte, wurde von sämtlichen synodirenden Ständen nachstehender Straf-Canon genehmiget und in die Synodal-Schluße eingeschrieben: Vid: pag: 157.

Hatte wohl die Gemeine eine dergleichen Reprotestation eingeben und sämtliche synodirende Stän-

de einen solchen Straf-Canon abfaßen und approbiren können, wenn der letzte protestirende Vortrag der Vorsteher so wenig beleidigend, wie selbiger am 3ten Tage nachhero an die Synodal-Notarien eingeschicket und denen Synodal-Acten eingeschrieben worden, gewesen wäre? und muß der Leser nicht überzeuget seyn, daß in der Zwischen-Zeit des mündlichen Vortrags und der Einschickung, die Protestation der Vorsteher, eine Veränderung gelitten? Wir wollen um die Beurtheilung des Lesers nicht zu überraschen, die letzte Protestation des Kirchen-Collegii so anführen, wie selbige in denen Synodal-Actan verschrieben stehet: Vid: pag: 148.

Nun höreten die weitern Bemühungen der Particular-Synode, auf und es konnte weder der Wille des Königes, noch das Verlangen der Gemeine, gänzlich, und mit gehöriger Gesetzmäßigkeit erfüllet werden: folglich wurden die Synodal-Acten geschloßen, und die Gemeine erwartete den zur Erfüllung der verglichenen und unterschriebenen Puncte, worauf die Vorsteher in Ihrer obigen letzten Erklärung sich gestützet hatten, bestimmten Termin, welcher aber vorbey gieng, ohne daß die Vorsteher das was geschehen war, noch das was Sie selbst gemacht hatten, als würklich geschehen und gemacht erkennen wollten; sondern es wurden im Gegentheil so viele Beschwerden, Erdichtungen und verstellte Klagen über Gewalt, die Ihnen doch niemand angethan hatte, noch anthun können, und Eingriffe in Ihre Rechte, die sie sich selbst gemacht hatten, von denen Vorstehern ausgebreitet, daß die Uneinigkeiten, welche die Synode auf ewig hätte tilgen können, wenn das Kirchen-Collegium solches nicht muthwillig verhindert hätte, täglich mehr zunahmen. Es kamen gedruckte und geschriebene Streit-Schriften und Vorwürffe heraus, die dem Landes-Publico und den Fremden vieles entdeckten, welches lieber verschwiegen und verdecket hätte bleiben sollen. Die Hofnung der Gemeine war indeßen auf die General-Synode gegründet, und auf eben solche allgemeine Zusammenkunft verließen sich auch die Vorsteher, weil sie sicher waren von dem Klein-Pohlnischen Dißidentischen Adel, so kräftig unterstützet zu werden, daß Ihre Unabhängigkeit ein gesetzmäßiges Ansehen erhalten würde.



Mittlerweile aber fuhren beyde streitige Theile fort ihre gegenseitige Klagen und vermeinte Rechtfertigungen zu haufen, und es wurde bey dieser Gelegenheit die Menge der gedruckten Unwahrheit vermehret.

Endlich kam der Termin zur Reassumirung der General-Synode heran. An dieselbe hatte das General-Seniorat die Sache des zweyten Warschauischen Pastoris, und die Masurische Particular-Synode, das Betragen der Vorsteher zur Final Entscheidung verwiesen.

Um nun diese Entscheidungen zu verhindern und das Warschauische Kirchen-Collegium Augsb: Confeßion in seiner Selbstständigkeit und Independentz von aller Kirchen-Jurisdiction seiner Confeßion zu erhalten, war kein ander Mittel, als die General-Synode, durch so viele, ganz unnütze, und recht erkünstelte, auf andere Gegenstände leitende Vorträge, so lange als nur möglich zu beschäftigen, bis die Zeit des damals bevorstehenden Reichstages, die Synodal-Versammlung nöthigen würde auseinander zu gehen: und solche verhindernde Vorträge, wurden von Seiten des Klein-Pohlnischen Dißidentischen Adels, täglich erneuert und beständig fortgesetzet.

setzet. Indeßen erklärte der auf besagte General-Synode geschickte Königl. Delegirte Herr Mandatarius mündlich und schriftlich folgendes:

„Hochgebohrne, Hochwohlgebohrne, Hochwürdige und Hochedle Herren, zur Hochwürdigen Evan-[illegible]schen General-Synode versammlete Herren Stände! Samt und sonders Höchst- und Hochgeehrteste Herren. Die Fortsetzung der, bereits vor zwey Jahren angefangenen General-Synode, und [illegible] Ihres Kirchen Systems welches nach dem [illegible] der Tractaten von 1768. und 1775. denen D[illegible]identischen Herren Ständen in Pohlen und Litthauen, zu selbst eigener Einrichtung überlaßen worden, ist um so nothwendiger, und ziehet die aufmerksame Sorgfalt Sr. Königl: [illegible]jestät Unsers allergnädigsten Herren, desto mehr auf gegenwärtige Reassumirung Einer Hochwürdigen General-Synode, als warend der zwey Jahr lang gedauerten Limitirung derselben, an statt der Befolgung derer schon angefangener, zur Ord[illegible]mäßigen Kirchen Zucht, in denen Gemeinen [illegible] Confeßionen abzweckender [illegible] und Verordnungen einer Hochwürdigen [illegible] so [illegible] gefährliche [illegible] Evangelischen Gemeinen ent[illegible] sind, die nicht nur in der Haupt Stadt des [illegible]thums Litthauen, sondern sogar in der [illegible] Residenz, den bürgerlichen Frieden sehr [illegible]ch gestöhret, und die Landes Dicasteria, nicht ohne merkliche Bedenklichkeiten der übrigen [illegible] Einwohner, beschäftiget haben.

„[illegible] nun Sr. Königl: Majestät als ein wahrer und allergnädigster Landes-Vater, allen Dero Kindern einen ruhigen und vortheilhaften Genuß derer einem jeden Stande, durch die Reichs-Gesetze bestimmte Freyheiten und Vorzüge zu [illegible] bemühet sind; besonders aber die innere Ruhe aller und jeder Landes-Bürger befördern und unterhalten wollen: So haben Sr. Königl: Majestät mir anbefohlen, die samtliche fürtrefliche, zur Dißidentischen General-Synode hier abermahls versammlete Herren Stände beyder Evangelischen Confeßionen zu bewegen, es eine der fürnehmsten Beschäftigungen seyn zu laßen, die in oben besagten Gemeinen entstandene gefährliche Uneinigkeiten unverzüglich, und mit würkender Thätigkeit, laut denen ursprünglichen Kirchen-Verfaßungen einer jeden Evangelischen Confeßion, und nach Maaßgabe erwehnter Tractaten, so deutlich und so gerecht zu entscheiden, auch das bey dem Anfang Ihrer General-Synode vor zwey Jahren bereits unterschriebene und edirte allgemeine Kirchen-Recht der Dißidenten so zu erklären, und in Würksamkeit zu setzen, auf das in Zukunft einem jeden Stande, und so zu sagen einem jeden Mitglied Ihrer Kirche, seine wahre Befugniße angewiesen, die in allen gesellschaftlichen Verfaßungen nothwendige Subordination vorgeschrieben, und in Ansehung der Kirchlichen Regierung, die, denen [illegible] und Einrichtungen einer jeden Evangelischen [illegible] angemeßene Disciplin eingeführet und [illegible] ständigste unterhalten werde, damit der bürgerliche Friede niemahl mehr in Gefahr sey eine fernere Bedrohung leiden zu dürffen, deren Folgen sehr leicht dem ganzen Dißidentischen Cörper sehr nachtheilig werden könnten."

Und der bey der Rußisch-Kayserl: Ambassade in Pohlen, zu dieser General-Synodal-Versammlung abge-

abgeschickte Herr Delegirte, übergab nachstehende Puncte:

„ 1.) In allen Ihren Sessionen und abzuhandelnden Geschäften die gemeinschaftliche Liebe und Einigkeit, und das wahre Interesse der Religion walten zu laßen, deswegen auch

„ 2.) Die zwischen beyden Confeßionen zu gemeinschaftlicher Erhaltung ihrer allerseitiger Rechte und Freyheiten bereits geschloßene politische Union, mittelst ausdrucklichem Vorbehalt, der, einer jeden Confeßion, zufolge derer, ihren Grundsätzen zuständigen Befugnuße, in ihrer Kirchen-Regierung so bestimt zu bekraftigen, daß alles gegenseitige schädliche Mistrauen, woraus alle bisherige den ganzen Dißident. schen Cörper erschütternde Zwistigkeiten entstanden sind, gänzlich getilget und auf immer aufgehoben, dagegen aber zwischen beyden Evangelischen Confeßionen ein aufrichtiges Zutrauen, zu dem einzigen Endzweck gestiftet und beständig erhalten werden möge, damit im Fall einer Beeintrachtigung der durch die Tractaten erhaltenen Rechte, solchem Uebel mit vereinigten Kräften und Bemühungen, von allen zugleich begegnet werden könne, ohne daß deswegen eine Confeßion über die andere, weder einen Vorzug zu verlangen, noch eine Theilnehmung an irgend einer einseitigen Einrichtung, so wohl in Ansehung der Lehre, Disciplin, Verwaltung der Gerichtsbarkeit noch der Wirthschaft der andern Confeßion auszuüben berechtiget sey. Ferner auch

„ 3.) Die einer jeden Evangelischen Confeßion von Anfang der Reformation an, eigen gewordene, und bis daher unverändert gebliebene Kirchen-Gebräuche und Ritus, in ihrer ganzen Vollkommenheit beyzubehalten, und solchem zufolge, die Kirchen-Zucht, so wohl in Ansehung der Landes-Gesetz maßigen Häupter, als subordinirten Glieder mittelst deutlicher Bestimmung der allgemeinen und besondern Pflichten, jetzund einzuführen, und künftig aufs sorgfaltigste zu erhalten: weil

„ 4.) Ohne solche Ordnungsmaßige Claßificirung und Eintheilungen in befehlende und gehorsamende Glieder, kein regelmäßiges Betragen, und auch keine beständige Ruhe, weder im allgemeinen, noch im besondern gehoffet werden kan.

„ 5.) Wird denen synodirenden hier gegenwärtigen Herren Ständen Augsb: Confeßion ganz besonders, und auf das angelegentlichste empfohlen, die in denen Warschauischen und Wilnaischen Gemeinen nur besagter Confeßion entstandene, schon über zwey Jahre daurende, dem Tractat und denen Gesetzen entgegen stehende Unruhen, vermöge ernstlicher und definitiver Entscheidung, nach denen in jeder nur besagter, unabhängig seyn wollenden Gemeinen, geschehenen Vorgängen rechtlich zu beendigen und zugleich solche gesetzmäßige Verfügungen zu machen, damit künftighin die allerhöchste Garantie nur zur Aufrechthaltung der Tractaten, nicht aber zur Stillung bürgerlicher, dem ganzen Dißidentischen Cörper sehr gefährlich werden könnender Vergehungen, sich verwenden dürfe.

„ 6.) Wollen die hier synodirende hochansehnliche Herren Stände zu verfügen belieben, daß Endes unterschriebenem eine authentische Abschrift sämtlicher General-Synodals Acten, so wohl des Journals als der Canonen gleich nach geendigter gegen-

„ gegenwärtiger General-Synode zugefertiget wer-
„ wen möge."

Unterschrieben von Königfels.

Solcher mündlicher und schriftlicher Vorträge aber ohngeachtet, wurden zwöf Täge mit wenig oder nichts bedeutenden Einwürffen und Streitreden zugebracht, die noch länger gedauret haben würden, wenn nicht der Königl: Herr Delegirte, nach erhaltenem allergnädigsten ausdrucklichen Königl: Befehl die General-Synode mittelst einer feyerlich übergebenen Note bewogen hätte, die gemeinschaftliche Sitzungen auszusetzen damit jede Confeßion in besondere die sie allein betreffende Angelegenheiten, erst für sich beendigen und hernach die gemeinschaftliche Sachen bey wieder Zusammen-Tretung beyder Confeßionen, zur Berichtigung gebracht werden könnten, damit auf solche Weise die Augsb: Confeßion, die in denen Warschauischen und Wilnischen Gemeinen vorseyenden Streitigkeiten entscheiden möchte.

Es wurden also zufolge des Königl: Willens die Confeßionen separiret, die Augsburgische bearbeitete diejenige Sachen, welche Ihr von beyden wohlbesagten Herren Delegirten im Nahmen Ihrer höchsten und hohen Principalen waren empfohlen worden. Die Reformirte Confeßion aber, bliebe erst in völliger Unthätigkeit, und zuletzt manifestirte Sie sich offentlich gegen die geschehene Absonderung der Confeßionen, und folglich gegen die Gültigkeit aller von der Augsb: Confeßion allein, obgleich in Ihren eigenen, innern, und nur Sie allein betreffenden Angelegenheiten, zu machende Verordnungen: gleichsam als könnten und dürfte eine Confeßion, ohne die andere, ihre eigene Nothwendigkeiten nicht besorgen.

Die



Die aus allen drey Provinzen des Königreichs versamlete Stände Augsb. Confeßion ließen sich nichts stöhren, sondern fuhren fort ihre Sachen einzurichten, und sprachen in denen Streit-Sachen, so wohl des zweyten Pastoris der Warschauer Gemeine, als auch der damahligen Vorsteher derselben Gemeine, in Contumaciam definitive Urtheile, und verglichen vorläufig die Sache der Wilnaischen Gemeine, mit ihrem zweyten Pastore, machten auch zur künftigen guten Ordnung und Kirchen-Zucht, imgleichen zur brüderlichen und christlichen Vereinigung zu der Reformirten Confeßion, folgende Canones.

I.

Um die, von denen Delegirten der Provinz Klein-Pohlen mit dem Herzogthum Masovien beyder Confeßionen, bestrittene Legalität, der Delegirten aus diesem Herzogthum, welche auf der, in dem Herzogthum Masovien, zufolge des Rescripts Sr. Majestät des Königes, gehaltenen Particular-Synode U. A. C. von allen dreyen Ständen dieser Confeßions-Verwandten zu Warschau erwählt und abgeschicket worden, zu berichtigen, sind zwey Provinzen auf folgende Art mit einander übereingekommen, daß die erwählte Delegirte von beyden Synoden, so wohl zu Sielec, als auch zu Warschau beyderseits für Legal und rechtmaßig erkannt worden: die Stimmen aber von einem jeden Stande und jeder Confeßion der Delegirten dieser beyden gedachten Synoden, sollen bey denen General Synodal-Decisionen nur für ein einziges Votum jedes Standes angenommen werden. (*)

II.

---

(*) Dieser Canon wurde gemacht als noch beyde Confeßionen vereiniget waren: die Herren De-

II.

Nachdem Wir versamlete Stände aller drey Provinzen aus Groß-Pohlen, Litthauen und Masovien U. A. C. auf jetziger General-Synode zu Wengrow Uns darüber vereiniget haben, durch gegenwärtigen Canon allen jezigen und künftigen Ausdähnungen des Consensus Sendomiriensis vom Jahr 1570. wie auch aller andern Statuten und General-Synoden, als der von Cracau vom Jahr 1573. von Petricau vom Jahr 1578. von Wlodislaw vom Jahr 1583. und von Thorn vom Jahr 1595. vorzubauen, und die zwischen Unserer und der Reformirten Confeßion subsistirende politische Union, keiner willkührlichen Auslegung in Absicht auf das symbolische Ansehen derselben in der Reformirten Kirche, auszusetzen, damit diese Union nicht einen oder dem anderten Theil in der Zukunft nachtheilig werde; So verwahren Wir Uns hiemit darwieder aufs feyerlichste, und erklären, daß in denen Canonibus obgedachter General-Synoden, einige vorkommen, die denen damahligen Zeiten angemeßen waren, bey jetzigen hingegen verschiedene derselben, denen Dißidentischen Tractaten von 1768. und 1775. wiederstreitend ausgeleget werden könnten, auch daß der Consensus Sendomiriensis nicht das ganze Glaubens-Bekänntnüs, der unveränderten Augsb: Confeßion enthalte. Daher nehmen Wir gedachten Consensum Sendomiriensem, nebst denen angeführten General-Synoden, nur in so ferne an, als sie die urälteste politische Union zwischen beyden Evangelischen Glaubens-Bekennern, und die Grundlage brüderlicher Einigkeit und Friedens, mit bey Seitsetzung alles Streits und Zänkereyen über Glaubens-Puncte zwischen beyden Confeßionen, sind und bleiben: ohne das Wir dadurch dem symbolischen Ansehen des Consensus Sendomiriensis in der Reformirten Kirche, im geringsten etwas benehmen wollen. Es sind also beyde Confeßionen nach denen Tractaten, von denen Jahren 1768. und 1775. berechtiget, das gemeinschaftliche freye Religions-Exercitium, und alle übrige darinnen zugestandene Gerechtsame, mit vereinigten Kräften aufrecht zu erhalten, wie auch die Causas mixtas Ecclesiasticas, z. E. in Matrimoniis mixtis, auch Kirchen-Rechts-Sachen zwischen Geistlichen, Gemeinen und Gliedern beyder Confeßionen, desgleichen in Simultaneis und so weiter, durch gemeinschaftliche Synoden und Consistorien friedlich beyzulegen oder zu entscheiden. Doch wollen Wir ausdrücklich die Tractatenmäßige Unabhängigkeit einer jeden Confeßion von der andern, im synodiren in Consistoriis und aller geistlichen Gerichtsbarkeit, Kirchen-Zucht und Oeconomicis, jeder Confeßion hiemit auf das vollkommenste Vorbehalten, und keiner über die andern ein Uebergewicht zugestehen; Vielmehr diese Tractatenmäßige Gerechtsame, ein für allemahl beyden Confeßionen auf das feyerlichste verwahren. Mithin soll und kan von nun an, zur Vermeidung aller bürgerlichen Unruhen, eine Union, die diesem Canon entgegen wäre, nicht für rechtmäßig erkannt werden; So wie Wir zugleich erklären, daß Wir bey der hier beschriebenen Union Tractatenmäßig auf das unverbrüchlichste stets beharren wollen.

putirten von Klein-Pohlen stimmten darzu nicht mit, sondern Groß-Pohlen und Litthauen machten diesen Schluß unanimiter.



III.

III.

Nachdem Wir die sämtliche Acten der Evangelischen Synode U. A. C. von Masuren, so vom 22ten des Monaths April bis zum 1ten Mey a.c. gehalten worden, Uns vorlegen lassen, sie mit großer Aufmerksamkeit in Ueberlegung genommen, und darinnen nichts gefunden, was denen Tractaten und dem allgemeinen Kirchen-Recht entgegen wäre, vielmehr die ersprießlichste Vorkehrungen für die Evangelische Gemeine U. A. C. in Warschau, zu Wiederherstellung und beständigen Unterhaltung der bürgerlichen Ruhe und guten Ordnung, darinnen erblicken; so: Als approbiren und bestätigen Wir alle obgedachte Synodal-Schlüße und Vorschriften durch gegenwärtigen Canon, und weisen alle geistliche und weltliche Personen, die in Kirchen-Aemtern sind, wie auch die gedachte ganze Gemeine zur beständigen Befolgung und Beobachtung derselben, desgleichen zum Tractatenmäßigen schuldigen Gehorsam gegen das Evangelische Consistorium U. A. C. zu Warschau, bey denen im Kirchen-Recht verordneten Strafen, nachdrücklichst und gemeßendest an.

IV.

Da Uns die Stände der Evangelischen Masurischen Synode U. A. C. die Frage in Vortrag gebracht, auf welche Weise die Provinzial-Synode der U. A. C. nach Maßgabe der local Umstände dieser Confeßions-Verwandten in ihrer Provinz, in puris, gehalten werden könne und solle; so verordnen Wir durch diesen Canon, ohne dadurch denen Reformirten Confeßions-Verwandten etwas vorzuschreiben, daß die Stände U. A. C. dieser Provinz, ihre Provinzial-Synoden nach vorhergehender Abrede ihrer General-Senioren über Zeit und Ort, alternative, einmahl

in



in Klein-Pohlen, das zweytemahl in Warschau ansetzen und halten sollen, damit besagte Confeßions-Verwandte und Stände, in gehöriger hinlänglicher Anzahl zu denen öffentlichen Berathschlagungen über das gemeine Beste der Kirche, zusammen kommen, wie auch in mixtis mit der Provinzial-Synode der Reformirten Confeßion, wenn sie mit derselben an einem Ort synodiren, zu friedlicher Entscheidung derselben nach dem Beyspiel der Provinz Groß-Pohlen zusammen treten können. Sollten aber die Stände der Reformirten Confeßion an einem Theile und die von der Augsp. Confeßion am andern Theile, für gut befinden an verschiedenen Orten zu Synodiren; so werden die Seniores der U. A. C. mit Ihnen in der Güte übereinkommen, daß die beyderseitige Provinzial-Synoden, reciproce zu Abthuung der gemeinschaftlichen Synodal-Sachen, durch bevollmächtigte Delegirte aller drey Stände beschicket werden. Da auch nach dem IIIten Canon der General-Synode zu Wengrow von 1780. von der Groß Pohlnischen Provinz die sämtliche Gemeinen beyder Confeßionen, aus denen darinnen angeführten Gegenden, an die respective Evangelische Synode und Consistorien der Provinz Klein-Pohlen und Masovien, eigentlich angewiesen worden; so erläutern Wir den wahren Sinn des Canons hiemit nochmahls ausdrücklich, und wollen, daß die Gemeinen der U. A. C. zu denen eigenen Synoden und Consistorien ihrer Confeßion gehören sollen. Desgleichen verordnen Wir, daß zufolge des Kirchen-Rechts, die Creyß-Convente U. A. C. zu allen Zeiten der Provinzial-Synode subordiniret bleiben müßen.

Diese waren die besonders zu merkende Canones der General-Synode U. A. C. welche daß Kirchen-

System

System dieser Confeßion am nothwendigsten betrafen, obgleich die folgende, alle auch sehr nöthig und nützlich waren, wie denn der

V. Canon eine Commißion zu Revidirung und Verbeßerung des allgemeinen Dißidentischen Kirchen-Rechts setzte. Der

VI. enthält eine feyerliche Verwahrung gegen alle wiedrige Auslegungen dieses allgemeinen Dißidentischen Kirchen-Rechts. Der

VII. handelt von den Simultan-Kirchen.

VIII. Handelt von Synoden, wie dieselbe zu halten und die Sachen abzuhandeln sind.

IX. Bestimt die Liturgie in allen Pohlnischen Kirchen U. A. C. nach der Sächsischen Kirchen Agende, ausgenommen des Exorcismi, und setzet eine geistliche Commißion zu Verfertigung eines allgemeinen Gesang-Buches.

X. Handelt von Kirchen-Bann und schränket deßen Gebrauch ein.

XI. Betrift die Lehr-Bücher und verordnet eine eigene Druckerey nebst Bucher-Censur.

XII. Handelt von denen Synoden und Consistorien U. A. C. im Groß-Herzogthum Litthauen.

XIII. Setzet eine Commißion zur Vollziehung der General-Synodal Decrete.

XIV. Betrift das General-Seniorat, so wohl das über alle drey Provinzen, als in jeder Provinz ins besondere.

XV. Betrift die Sache der Wilnaischen Gemeine und des Herrn Pastoris Nicolai.

Da nun unmittelbar nach geendigter General-Synode, der Reichstag angefangen, und ein jeder mit offentlichen Angelegenheiten beschaftiget war, so könnten die Decreta der General-Synode, durch die

in obi-



in obigen 13ten Canon gesetzte Commißion nicht sogleich mit gehörigem Nachdruck zur Vollziehung gebracht werden. Indeßen wurden doch von der Warschauischen Gemeine, zufolge des Decrets der General-Synode neue Vorsteher und Repräsentanten erwählet, und also wenigstens in einem Theil die Ordnung wieder hergestellet. Weil aber die alten Vorsteher das Archiv der Gemeine restituiren und ihre Rechnungen ablegen sollten und nicht wollten; so wurde, da inzwischen der Reichstag geendiget war, das Bemühen der Synodal Commißion thätiger, und die vorige Aeltesten wurden mit militarischer Execution in ihren Wohnungen beleget. Dieser Ernst triebe sie an, überall, wo nur möglich, Schutz zu suchen, und weil Sie immer von Frieden redeten, so funden Sie vieles Gehör, worauf Sie endlich stoltz wurden, zumahl da bey Gelegenheit des Geburtstages Sr. Königl: Majest: ihnen die militarische Execution abgenommen wurde. In der Gemeine aber wurden die Gemüther desto verwirrter, als man nicht wuste, ob die Ruhe endlich hergestellet werden würde: Und wie die alten Vorsteher Schutz funden, so bliebe die Gemeine auch nicht verlaßen, zumahl da diese schon einen Spruch der General-Synode vor sich hatte. Die allerkräftigste Stütze aber erhielte die schon zum Verzagen geneigte Gemeine von des Rußisch-Kayserl: Herrn Ambassadeurs Excellenz, durch folgende Ministerialisch übergebene Erklärung. Vid: pag: 207.

Diese Erklärung würkte um so kräftiger, als das darinne enthaltene Begehren völlig Tractatenmäßig war. Die Landes-Regierung muste also in dieser Sache thätig werden: und da man denen Dißidenten weder den Vorzug einer Gesetzgebung, der ihnen doch in Ansehung ihrer Kirchen Einrichtungen, in

W denen

denen Tractaten versichert war, öffentlich zugestehen wollte, auch nicht öffentlich abschlagen könnte, weil dadurch die Tractaten allzumerklich und um so unnöthiger wären beleidiget worden, als die gantze Sache in der That selbst nur einige Bürger betraf, die durch ihre unüberlegte, und den wahren Endzweck nicht absehend, geschloßene Union denen Tractaten entgegen gehandelt und dadurch zu allen Uneinigkeiten Anlaß gegeben hatten: So wurden aus dem Senat und Ministerio drey Commissarien ernannt, die als Mittler diese so laut gewordene Sachen stillen solten. Diese Herren waren der Fürst August Sulkowski Woywod von Posen, der Herr Woywod von Masuren, Graf Mokranowski und der Herr Chreptowicz Unter-Cantzler von Litthauen. Diese Herren brachten in vielen gehaltenen Conferentzen diese Angelegenheit endlich dahin, daß zwischen beyden streitenden Theilen der Bürger-Gemeine, ein Vergleich gemachet werden sollte: Zu welchem Ende die Vergleichs-Puncte, nicht von denen intereßirten Theilen allein, sondern von denen Durch- und Erlauchten Herren Commissarien mit entworfen, und so lange abgeändert wurden, bis dasjenige, was der Rußisch-Kayserliche Herr Ambassadeur verlanget, und die General-Synode zum Theil schon verordnet hatte, zwar bewilliget, aber immer unter dem Nahmen eines Vergleichs, und nicht als Synodal-Statuten, beyden Theilen zur Unterschrift vorgeleget wurde. Ehe aber die Unterschriften erfolgten, begehrten die alten Vorsteher, daß das gegenwärtige Kirchen-Collegium auch abdanken, und sich dem, durch das Decret der General-Synode removirten Kirchen-Collegio gleich machen möchte, welches die neue Vorsteher ohne die mindeste Einwendung thaten, und sämtlich ihre Aemter



Aemter zu denen Füßen Sr. Majestät des Königes schriftlich niederlegten, worüber denn ein besonderer Articul in dem Vergleich gesetzet wurde. Auf diese Art wurde das Begehren des Rußisch-Kayserlichen Herrn Ambassadeurs durch diese Vorarbeit zur weitern Erfüllung bereitet, der Spruch und die Verordnungen der General-Synode, unter einem andern Titul, wurksam gelaßen und die zertrennte Warschauische Dißidentische Bürger-Gemeine U. A. C. wieder vereiniget. Hier ist der Vergleich: Vid: pag: 215.

Wie dieser Vergleich unterschrieben war, sollte selbiger in Erfüllung gebracht werden welches nicht anders als durch eine darzu authorisirte Commission geschehen könnte. Und weil die General-Synode zur Execution ihres, eben diese Sache betreffenden Urtheils, schon Commissarios ernannt hatte, so wurde alles auf einmahl durch ein Königl: Rescript zugleich bewürket: nehmlich das auf die Tractaten sich gründende Verlangen des Rußisch-Kayserl: Herrn Groß-Botbschafters, fast buchstablich erfüllet, der geschloßene Vergleich Landesgesetzmäßig vom Könige confirmiret, und eben dieselbe von der General-Synode schon ernannte Commissarien zur Erfüllung des Vergleichs und Entscheidung derer noch vorkommen könnenden etwanigen Streitigkeiten über die Neben-Sachen, wieder als Königl: Commissarien bestallt: Wie solches alles aus dem nachstehenden Königl: Rescript zu ersehen ist. Vid: pag: 235.

Dem Ansehen nach hätten mit diesen Verordnungen alle Theile zufrieden seyn können; es schien aber allen Interessenten, als wäre diese Art die Sache zu endigen Ihnen nachtheilig. Sie musten sich indeßen alles was geschehen war, gefallen laßen, indeßen war

niemand unzufriedener, als die Theilnehmer an der Sielcer Union, die mehr für diese wiedergesetzliche Verbindung, als für den Tractat, eiferten, welcher einer jeden Evangelischen Confeßion ihre eigene Kirchen-Gerichtsbarkeit ganz ausdrücklich versichert hat.

Der Dißidentische Klein-Pohlnische Adel sahe seine so schlau gemochte Union sehr eingeschrankt und ganz entkräftet, folglich alle davon gehofte Vortheile und eingebildete prachtige Folgen von Kirchen- und Confeßions-Vereinigungen auf immer vereitelt, und die alten Vorsteher der Warschauischen Gemeine U. A. C. musten vor eben denen Commissarien, welche die General-Synode ernennet hatte, ihre Rechnungen und das Archiv eydlich abgeben, und sich von Ihnen beurtheilen und richten laßen, mithin war die bißherige Selbstständigkeit des Kirchen-Collegii in Subordination gesetzet, unter die Masurische Synode und Consistorium Augsb: Confeßion gewiesen und deßen vorige Unabhängigkeit hörete gänzlich auf.

Da indeßen die Gemeine nicht ohne Vorsteher seyn könnte, so verfügte die Commißion bey ihrer ersten Sitzung, daß die Gemeine ohne Anstand zur neuen Wahl schreiten möchte, wobey etwas besonderes war, daß eben diejenigen, welche aus Liebe zum Frieden ihre Aemter resigniret hatten, wieder alle bis auf einen, von denen alten Vorstehern aber kein einziger erwählet wurde, obwohl laut Vergleich die Helfte davon hätten erwählet werden können.

Nach dieser geschehenen Wahl brachten die alten Vorsteher das Archiv in die Kirche, und gaben es vor der Commißion der Gemeine ab. Ingleichen wurden von allen Aemtern die Rechnungen in Gegenwart der Commißion, der Gemeine abgeleget und von denen erwählten Beurtheilern nachgesehen, wo denn der



der Christian Ebert über die von ihm abgelegte Haupt-Rechnung, eine von ihm auf einen Stempel-Bogen schon gefertigte Quittung, unter dem Nahmen einer Interims-Quittung, der Commißion zur Unterschrift vorlegete, welche auch unterschrieben wurde: So daß die ganze Sache ihrem guten Ende nahe schiene, als auf einmahl der Herr Senior Kopp am 8ten März stillschweigend wegreisete, und die Commißion incomplet, folglich außer gesetzmaßiger activitat zurück ließe.

Man sahe wohl daß der abgereisete geistliche Herr Senior, von eben demselben Geist angetrieben worden, sein Geschäft zu verlaßen, der die General-Synode mit so vielen zur Haupt-Sache nicht gehörigen Einwürfen beschäftiget hatte, damit nichts wesentliches zu Stande gebracht werden möchte, und an eben dergleichen wesentlichen Verrichtungen wollte man auch die niedergesetzte Commißion hindern. Die alten Vorsteher und der mit ihnen zu halten überredete kleine Theil der Gemeine, schien zwar äußerlich über diese Abreise des Hr. Senioris mißvergnügt, und verlangte, daß die übrigen Herren Commissarien, ihr Geschäfte, auch in incompletter Zahl fortsetzen und die Sachen beendigen möchten. Der Herr Commions-Präses sahe aber die Falle, und limitirte die Commißion bis auf eine bequemere Zeit, indem man hoffete der Hr. Senior Kopp würde sich besinnen und nach einigen Wochen, wieder auf seinen Posten, den er so plötzlich verlaßen, zurücke kehren. Weswegen auch der Herr Commißions-Präses Sr. Königl: Majestät nicht ersuchte, nach Innhalt des Königl: Rescripts, sogleich einen andern Commissarium zu ernennen.

Hätten aber die übrigen drey Herren Commissarien in ihrer Arbeit continuiret, und den Vergleich zur

 gänzl-

gänzlichen Execution gebracht; so würden die wiedriggesinnten ein Recht erhalten haben, alles in solcher unvollzähligen Commißion abgehandelte und beschloßene, für ungültig zu erklären, und dieses Recht wünscheten Sie sich zu erhalten, zumahl da sie wohl sahen, daß die Commißion sich mit Abfaßung, eines, die künftige Einrichtung der Warschauischen Gemeine U. A. C. betreffenden Schlußes, und vielleicht mit einem richterlichen Spruch endigen würde; indem die vorigen Vorsteher, bey Ablegung ihrer Rechnungen, der Gemeine über 98000. Fl. Schulden übergeben und ad Acta Commissionis erkläret hatten, daß Sie bey dem Antritt ihres Vorsteher-Amts, eben solche Summa von denen ehemahligen Vorstehern denen Herren Peter Tepper und Ragge übernommen hätten. Der Herr Tepper brachte aber dagegen eine feyerliche Erklärung in Kraft deren diese Angabe, derer von Ihm der Gemeine hinterlaßen seyn sollenden Schulden, eine sehr grobe Unwahrheit genennet und selbiger offentlich wiedersprochen wurde, folglich hätte diese Sache erst untersuchet und hernach entschieden werden müßen. Diese Entscheidung wollten aber die alten Vorsteher, aus Ursach der incompletten Zahl der Herren Commissarien, entkräften, damit ihre in Eil abgegebene Rechnungen, nicht gründlicher untersuchet werden möchten, und damit alle Subordination unter eine gesetzmäßige Kirchen-Gerichtsbarkeit, vermieden würde.

Wie nun dieser Kunstgriff nicht angegangen war, und die Commißion immer aufgeschoben bliebe, so wurde denen alten Vorstehern und ihren Unterstützern, die Zeit zu lang, und sie sonnen auf ein ander Mittel den am 29ten Januar 1783. geschloßenen Vergleich, obwohl selbiger durch das darauf erfolgte Königl:



Königl: Rescript in allen Puncten confirmiret war, zu zernichten, um die Gemeine zu keiner ruhigen Verfaßung kommen zu laßen, sondern die Jahrung in derselben, so lange als nur möglich, auf Rechnung des neuen Kirchen-Collegii fortzusetzen. Zu dem Ende publicirten sie Anfangs Aprilis eine deutsche Uebersetzung, der schon im vorigen Jahr ausgestreuten in Pohlnischer Sprache verfaßten wahren Schmäh-Schrift, unter dem Titul: Nachricht von denen gegenwärtigen Mishelligkeiten unter den Dißidenten beyder Confeßionen in Pohlen und Litthauen, gedruckt in der Gröllischen Buchdruckerey 1783.

Ob nun zwar zu folge des geschloßenen und vom Könige confirmirten Vergleichs alles vergangene vergeßen, und alle Schriften, Manifeste actorate ꝛc. folglich auch obige Pohlnische Urschrift dieser Nachricht unterdrücket, und völlig vergeßen seyn sollte; so hat die Ausgabe dieser mit Zusätzen vermehrten Uebersetzung dem Vergleich gerade entgegen, und dem Königl: Rescript zuwieder, die Manifeste aufs neue mehr als Landkundig gemacht, weil diese deutsche Uebersetzung auch außer Pohlen bekannt wird. Weil selbige aber sehr beleidigende Unwahrheiten, ganz falsche Angaben, und mit Fleiß verstimmelte Documenta enthalt, so ist es billig selbige durchzugehen, und das Publicum mittelst aufrichtigeren Urkunden, von denen boshaften Absichten der Verfaßer dieser Nachricht zu überzeugen.

Man kan die im 16ten Seculo gewesene Ursachen und Folgen des Consensus Sendomiriensis, ohne Untersuchung übergehen, weil davon in vorigen Zeiten schon vieles gedruckt ist, und können die in der Nachricht pag: 2. angeführte Synoden von Posen, Cracau, Petrickau, Wlodislaw und Thorn, nicht als Grund-

Grundgesetze für die Dißidenten Augsb: Confeßion aufgeführet werden, weil Erstens, gegen solchen Consens immer sehr vieles eingewendet und dagegen protestiret worden. Zweytens auch die Zeiten und Umstände sich seit Anno 1570. sehr verändert, und eine dergleichen Union, die damahls nöthig schiene, auf jetzige Zeiten desto weniger paßend ist, als im 16ten Seculo die Dißidenten in Pohlen nur geduldet, seit Anno 1768. aber durch Tractaten und Gesetze privilegiret sind, und in allem Betracht, eine ganz neue Existenz in dieser Republique erhalten, mithin gar nicht mehr nöthig haben, unter sich solche genaue Bündnuße zu machen, die bey gegenwärtiger Verfaßung, ganz geheim und dem Staat verdächtig seyn müßende Absichten, zum Endzweck zu haben scheinen. Wenn aber die, Anno 1780. am 28sten August in Wengrow angefangene General-Synode, im 2ten Canon gesaget hat, daß wir die Verbindlichkeit des Consensus Sendomiriensis den Uns Unsere Vorfahren überliefert, beyzubehalten verpflichtet sind, so ist solches als eine bloße Erinnerung des zwischen beyden Evangelischen Confeßionen geschloßenen Friedens, und Aufhörung aller Religions Zankereyen, in dem Sinn einer bloß politischen Vereinigung geschehen, wie solches auch der auf nur besagter General-Synode gemachte vorläufige Entwurf zum allgemeinen Dißidentischen Kirchen-Recht Lib: I. Sect: I. Art: III. und IV. ausdrücklich erkläret. Weil aber nach geschehener Limitirung dieser General-Synode alle Bekenner der Augsb: Confeßion sehen, daß die Klein-Pohlnische Herren Reformirte vom Ritter-Stande sich die Kirchen-Gerichtsbarkeit beyder Evangelischer Confeßionen alleinig zueigneten, mithin eine entscheidende

Ober-



Ober-Herrschaft, ganz gegen die Worte und den Sinn des Tractats auch über die Gemeine des Augsburgischen Glaubens-Bekenntnißes, behaupten, und alles nach einem andern Evangelischen Kirchen-System, so gar die Dogmatica und Liturgica, nebst einer gänzlichen und völlig unabhängigen Selbst-Ständigkeit einer jeden Gemeine einrichten, und alles vor die, von beyden Confeßionen zusammengesetzte Klein-Pohlnische Provinzial-Synode, auf welcher die Herren Reformirte wegen ihrer Anzahl, allemahl eine entscheidende Pluralitæt haben, ziehen wollten; so war es sehr nothwendig, daß die im September 1782. reassumirte General-Synode, den Sendomirischen Consens, zwar als die erste politische Vereinigung der Dißidenten betrachtet, aber mit ausdrücklichen Vorbehalt der unumschränkten Religions-Freyheit, so wie selbige in denen Tractaten von 1768. und 1775. jeder Dißidentischen Confeßion feyerlich versprochen und versichert worden, mit einer bestimmten Beschränkung, in dem schon vorhero in dieser Schrift angeführten 2ten Canon der General-Synode von 1782. ausführlich erkläret.

Wenn weiter die Nachricht pag: 4. und 5. saget, daß „auf der Anno 1777. in Sielec gehaltenen ersten Klein-Pohlnischen Provinzial-Synode, die Deputirte von beyden in Warschau befindlichen über Ein Jahrhundert mit einander genau vereinigten Gemeinen, beyder Evangelischer Confeßionen, mittelst zwey abgeordneter vom Civil (bürgerlichen) Stande eine Kirchen-Union errichtet haben" so ist Erstens Landkundig, daß vor mehr als hundert Jahren, in Warschau zwar Evangelische Christen wohnen, aber keine ordentlich eingerichtete Dißidentische Gemeine seyn können, indem eine Anzahl

zahl

zahl an einem Ort wohnender Königl: Bedienter, Kauf- und Handwerks-Leute, die weder Kirche, noch Priester, noch Bürger-Recht, noch Eigenthum an Gründen haben dürfften; sondern ihren Gottesdienst in der vom Fürsten Radziwill in Wengrow privilegirten Simultan-Kirche zu halten, aus Gnaden des Hochbesagten Fürsten, die Erlaubnis hatten, sich keine Gemeine nennen könnten, weil Zweytens das im Jahr 1525. publicirte Decret des Herzogs Januß von Masuren, denen Uncatholischen in seinem Herzogthum das bürgerliche Daseyn, unter großen Strafen untersagete, mithin würde eine Dißidentische Gemeine in Warschau, sehr übel behandelt worden seyn, wenn sie sich als eine Gesellschaft, mit ihrer Union gezeiget hätte, und dieses Herzogliche Januszische Decret, ist erst durch den Tractat von 1768. nahmentlich aufgehoben worden. In geheim haben sich die damahlige Dißidentischen Einwohner, als zugleich bedruckte Nachbarn gegenseitigen Beystand und Hülfe leisten können, deswegen aber haben sie keine förmliche Gemeine vorstellen, noch eine Union, die jetzund als ein rechtmäßiges Bündnis angeführet werden kan, schließen dürffen: Noth- und Winckel-Vereinigungen aber, mögen wohl nicht als gerechtfertigte Handlungen angeführet werden. Wie denn auch bey Gelegenheit des, wärend jetziger Commißion an die Gemeine abgegebenen Kirchen-Archives, keine einzige ältere, die Warschauische Dißidenten besonders angehende Schrift, als die, den gemeinschaftlichen Kirchhoff betreffende von 1706. gefunden worden. Zu mehrerer Erläuterung der Sache, müßen wir noch anführen, wie das im Jahr 1650. vom Fürsten Boguslav Radziwill ertheilte Privilegium, daß die in Wengrow befindliche, bis

dahin



dahin der Reformirten Confeßion allein gewidmete Kirche, zugleich denen Evangelischen U. A. C. offen stehen, und ihnen erlaubt seyn soll, ihren Gottesdienst darinnen zu halten, ist nicht allein denen damahls in Warschau wohnenden Evangelischen Militair-Personen, Königlichen Bedienten, Künstlern und Profeßionisten, sondern allen im Herzogthum Masuren und andern benachbarten Gegenden befindlichen Einsassen Augsb: Confeßion ertheilt worden: Denn so lauten die Worte des besagten Privilegii.

Eoque fine universos & singulos Augustanam invariatam profitentes Confessionem *sive Varsaviæ aut in vicinia, sive alibi domicilium & mansionem habeant, ad nos & in ditionis nostræ oppidum hæreditarium Wengrow in finibus Masoviæ & Podlachiæ &c. . . . vocamus &c.*

Zu welchem Ende Wir alle und jede Bekenner der U.A.C. sie mögen in Warschau oder dortiger Nachbarschaft oder sonsten wo wohnen, zu Uns und in unsere erbliche Stadt Wengrow, die auf denen Masurischen und Podlachischen Gräuzen lieget . . . berufen und einladen ꝛc.

Die Freyheit aber einen Priester dahin zu berufen wird in diesem Privilegio nicht denen in Warschau wohnenden Evangelischen Lutherischen, sondern denen Aeltesten und Vorstehern, schon formirter und zum Theil durch die Pacta subjectionis, von der Republique rechtmäßig geduldeter Gemeine, ertheilet, an welche dieses Privilegium eigentlich gerichtet ist: Denn es heisset erstlich:

In primis autem Curatoribus & Moderatoribus

Besonders aber denen Aufsehern und Vorstehern

der

| | |
|---|---|
| bus Ecclesiarum Evangelico Lutheranarum invariatæ Augustanæ Confessionis *quotcunque in Regno Poloniæ, Magno Ducatu Lithvaniæ, Ducatu Prussiæ, Curlandiæ & Livoniæ habitant*, significamus &c. | der Evangelisch-Lutherischen Kirchen U. A. C. so viel ihrer im Königreich Pohlen, Groß-Herzogthum Litthauen, Herzogthum Preussen, Curland und Liefland wohnen, thun wir kund ꝛc. |

Und wenn in diesem Privilegio die Besetzung der Priester-Stelle eigentlich angeordnet wird, so saget selbiges:

| | |
|---|---|
| Ante memoratos Dominos Curatores & Moderatores dictorum Cœtuum, benevolè rogamus & hortamur . . . animarum Pastore prospiciendi curam gerant &c. | So ersuchen wir freundschaftlich und ermahnen die erwehnten Herren Aufseher und Vorsteber obbesagter Gemeinen . . . die Mühe auf sich zu nehmen einen Seelen-Hirten zu besorgen ꝛc. |

Und dieses Fürsten Boguslai Frau Tochter Ludowica Carolina, verwittwete Marggrafin von Brandenburg, begab sich, als Erbin von Wengrow des ganzen Patronats-Rechts in Ansehung des Priesters Augsb: Confeßion und übertruge solches denen Kirchen-Regierern, der Sächsischen (nehmlich der Lutherischen) Confeßion, mithin gewiß nicht denen Warschauern, die keine Kirchen-Regierer haben könnten, weil sie keine politische Existenz im Lande hätten, sondern denenjenigen, die Ihr Hochseliger Herr Vater, dessen Privilegium sie confirmiret, ernannt hatte, ohne wörtlich an die Warschauer oder Masurische Dißidentische Einwohner zu gedenken. Jabłoński beschreibt diese Renunciatio mit folgenden Worten:



| | |
|---|---|
| Juri nominationis Ministrorum istius loci in perpetuum renunciavit, illudque & omne reliquum jus circa sacra, in *Antistites* (*) *Saxonici cultus* transtulit. | Sie entsagt auf ewig dem Recht die Priester dieses Orts zu ernennen, und übertruge selbiges mit allen geistlichen Rechten denen Regierern des Sächsischen Gottesdienstes. |

Hatten die Warschauische Dißidenten damahls Kirchen-Regierer? *(Antistites)* In Litthauen aber waren dergleichen, und weil nachhero die im Haupt-Privilegio genannten Länder, als Preussen, Curland und Liefland, aus vorigen Nexu der Republique Pohlen gekommen sind; so ist das Patronats-Recht über den Wengrowischen Priester U. A. C. denen Litthauischen Senioribus übertragen worden; die Warschauische Evangelische Einwohner, auch niemahls, als erst ganz neuerlich, das besagte Jus Patronatus sich angemaßet haben.

Die Anno 1777. nach Sielec deputirte zwey Glieder der Warschauer Gemeine U. A. C., wurden zwar in offentlicher Versamlung der Gemeine erwählet, die ihnen über die auszurichtende Geschäfte mitgegebene Instruction aber, wurde der ganzen Gemeine nicht communiciret, und bliebe so lange verborgen bis besagte

---

(*) In der lateinischen Kirche, wurden zu allen Zeiten die geistliche Kirchen-Obern Antistites genennet, und noch heutiges Tages heißt ein Bischof, Antistes.

sagte Herren Deputirte ihre Aufträge schon geendiget hatten, mithin könnten ihre Handlungen die ganze Gemeine nicht verbinden: Wie denn der Burger-Stand überhaupt, weder für den Adel, noch für den geistlichen Stand zu contrahiren berechtiget ist, wenn er dazu von diesen beyden vorzüglichen Ständen nicht ausdrücklich authorisiret worden. Es war bey der Sielcer Synode von 1777. kein einziger Geistlicher U. A. C. und kein Edelmann dieser Confeßion aus Masuren gegenwärtig, so daß man die ganze politische Kirchen-Union, als ein einseitiges Werk derer Herren Reformirten anzusehen, genöthiget ist.

Wenn aber die Nachricht pag: 24. dem Publico vorsagt, daß der Herr Obrist-Lieutenant von Kaufmann, der zu Sielec gemachten Union freywillig beygetreten, so ist solches eine um so offenbarere Unwahrheit, als die aus der Gröllischen Druckerey herausgegebene Unions-Acte des besagten Herrn Obrist-Lieutenants Unterschrift nicht enthält. Dieser rechtschaffener Greiß hat den verfänglichen Innhalt dieser Kirchen-Union gleich anfänglich so beurtheilet, wie die Folgen den schädlichen Endzweck derselben bewiesen haben, und hat deswegen einer solchen, denen Tractaten entgegen stehenden Verbindung nicht beytreten wollen.

In Ansehung des Geistlichen Senioris und Consistorial-Raths, Herrn Ringeltaube sagte die Nachricht pag: 23. und 24. daß dieser treue Hirte seiner Gemeine, aus Rache, daß ihn die Provinzial-Synode Anno 1781. nicht als Assessor des Consistorii auf die folgende zwey Jahr bestätiget hatte, Verwirrungen in der Gemeine angestiftet. Man darf aber darüber nur die erwehnte gedruckte Unions-Acte ansehen, um sich zu überzeugen, daß der Herr Senior Ringeltaube

keiner



keiner Bestätigung zum Sitz im Consistorio nöthig hatte, weil in der Bestätigungs-Acte besagte Sielcer Union im 2ten §. vestgesetzt ist „daß vom geistlichen „Stande der Erste Pastor zu Warschau *(ordina-„rius loci)* Augsburg: Confeßion Consistorial-Rath „seyn soll" und in der von eben derselben Sielcer Synode im May 1777. dem Consistorio vorgeschriebenen Gerichts-Ordnung (*) Art: 13. ist ausdrücklich verordnet „daß aus dem ordine Ecclesiastico „dieser (der Augsburg:) Confeßion, der künftig zu „berufende Pastor der Warschauischen Gemeine, „zum immerwährenden (perpetuus) Assessor „Consistorii, ernannt worden, und dieser damahls zu berufende Pastor, war der jetzige Herr Senior Ringeltaube, dem die Gemeine auch in der Vocation schon das Amt eines Consistorial-Raths, als mit dem Pastorat unzertrennlich verbunden übertragen, und ihm den Titul davon beygeleget hat. Ob nun dieser würdige Geistliche, der ganzen Gemeine, oder nur denen Vorstehern diene, und ob er aus der gemeinen Kirchen-Casse, oder von dem eigenen Vermögen, der Vorsteher besoldet wird, und diese als seine einzige Herren und Wohlthäter anzusehen schuldig ist, solches wird der Beurtheilung des Lesers überlassen.

Wir müssen aber die Grund-Ursache des Misvergnügens der alten Vorsteher über den Herrn Senior Ringeltaube anführen. Nachdem dieser exemplarische Mann eine Zeitlang im Amte gewesen, wolten die Vorsteher, um ihre Kirchen-Einrichtung der Re-

formir-

(*) Diese Gerichts-Ordnung ist der erwehnten Unions-Acte und ihrer Bestätigung beygedruckt.

formirten völlig gleich zu machen, und noch über dieses die ganze Gemeine als ein würkliches Eigenthum zu nutzen, die dem Herrn Senior Ringeltaube, in der ihm ertheilten Vocation versicherte Jura stolæ gänzlich benehmen, selbige zu der unter ihrer Administration befindlichen Kirchen-Cassa ziehen, und ihren Seel-Sorger gleichsam auf einen bestimten Tag-Lohn setzen. Diesen Bruch der Vocation wolte der Herr Senior und Consistorial-Rath sich nicht gefallen lassen, sondern provocirte auf seine Vocation, bey welcher er in allen darinn enthaltenen Puncten conserviret seyn wolte: Und da der Herr Senior Civilis Peter Tepper, der als ehemaliger ältester Kirchen-Vorsteher die Vocation mit unterschrieben, ein allzu ehrlicher Mann ist, um sein gegebenes Wort zurück zu ziehen, sich also diesem so ungerechten als unanständigem Verlangen derer Vorsteher wiedersetzete, so konnten diese ihren Plan nicht so gleich ausführen: Stritten aber dennoch so lange darum, bis der verehrungswürdige Herr Peter Tepper, einen über viertausend Ducaten betragenden Vorschuß, den er der Kirchen-Cassa gemacht hatte, opferte, und mit der Bedingung der Kirche schenkete, daß der Herr Senior Ringeltaube, bey allen in der Vocation ihm versprochenen Emolumenten gelassen werden möchte. Diese Schenkung nahm das Kirchen-Collegium gerne an, machte aber dennoch eine eigenmächtige Verordnung, daß nach Abgang des Herrn Senioris Ringeltaube, der künftige erste Pastor auf Pension gesetzet, und die Glieder der Gemeine alle Juræ stolæ zur Kirchen-Cassa zahlen solten. Nach dieser ohne Wissen der Gemeine gemachten Verordnung fing das Kirchen-Collegium an, den Herrn Senior Ringeltaube zu kränken, massete sich eine Gerichtsbarkeit





über ihn an, gaben ihm willkührliche Befehle und setzten ihn in würkliche Strafe, durch Vorenthaltung seiner Besoldung, welche ihm noch die Stunde, da wir dieses schreiben, nicht völlig nachgezahlet worden, und alles dieses geschahe, um diesen würdigen Mann zu nöthigen, aus seinem Amt zu gehen, und um die Jura stolæ, welche zu erheben und darüber eine Taxe zu machen, das Kirchen-Collegium schon ein Project fertig hatte an sich zu ziehen. Woraus denn die wahren Absichten des, mit der Sielcer Union, als mit einem Medusen Kopf sich deckenden Kirchen-Collegii ohne Kunst zu errathen sind.

Was aber ferner den Herrn Obrist Lieutenant von Kaufmann, als gewesenen Consistorial-Assessor betrift; so ist alles dasjenige, was die Nachricht von ihm pag. 24. und 25. vorgiebt, eine so blödsinnige als lockhafte Erdichtung indem die Acten der Klein-Pohlnischen und Masurischen vereinigt gewesenen Synoden selbst, das Gegentheil bezeigen. Hier ist die Geschichte in ihrem wahren Zusammenhang.

Die Sielcer Synode hatte ihm Anno 1777. zum Consistorial-Rath, und zwar vom Ritter-Stande, ohne seinen Willen und Wissen erwählet. Wie ihm diese Wahl bekannt gemacht wurde, wolte er selbige auf keine Weise annehmen, und zeigte daß dabey eine große Illegalité vorgegangen, indem er nicht die Ehre hätte ein Pohlnischer Edelmann zu seyn, und als ein deutscher Edelmann könne er vermöge der Landes-Gesetze, in Pohlen keine Jurisdiction ausüben. Der Herr Peter Tepper der des Herrn Obrist-Lieutenants Herzens-Freund war, bath ihn so inständig, aus Liebe zur Gemeine, und zum Besten aller Glaubens-Brüder, dieses Amt, wenigstens eine Zeitlang zu verwalten, und entschuldigte die Wahl

der Sielcer Synode damit, daß der Herr Obrist-Lieutenant nicht allein als eine Militair-Person zum Ritterstand des Landes gezählet wurde, sondern auch von der höchsten Landes-Regierung in Civil-Angelegenheiten solche Posten erhalten und bekleidet hätte, welche laut Pohlnischen Gesetzen bloß eingebohrnen Edelleuthen anvertraut werden könnten, folglich die Entschuldigung, wegen des nicht habenden Indigenats aufhörete. Auf dergleichen Vorstellungen ließ der Herr Obrist-Lieutenant sich von seinem Freunde bewegen, im Consistorio Sitz zu nehmen. Als aber im folgenden 1778ten Jahr die Klein-Pohlnische Provinzial-Synode in Piaski gehalten wurde, meldete der Herr Obrist-Lieutenant sich schriftlich, resignirte seine im Consistorio habende Stelle und ersuchte die Synode seinen Platz mit einem andern Subject zu besetzen. Die Synode aber beschloß in ihrem 6ten Canon folgendes „dem Herrn Obrist-„Lieutenant von Kaufmann, der mittelst eines an „unsere Synode geschriebenen Briefes verlanget, „von der Assessor-Stelle im Consistorio entlediget „zu seyn, geben Wir folgende Resolution, daß be-„sagter Herr noch eine Zeitlang sich gefallen laßen „wollte, in seinem Amte zu verbleiben, bis wir eine „geschickte Person werden ausgesehen und an seine „Stelle erwählet haben." Diese Resolution schickte die erwehnte Synode dem Herrn Obrist-Lieutenant in einem sehr verbindlichen Briefe zu, und dieser muste sich also gefallen laßen, um nicht die Consistorial-Jurisdiction unbesetzt, folglich in Inactivität zu sehen, in einem ihm nicht angenehmen Amte zu bleiben. Wie aber Anno 1779. die zur Synode bestimte Zeit wieder annahete, erklärte der Herr Obrist-Lieutenant, daß er fernerhin im Consistorio

nicht



nicht sitzen würde; Allein die Herren Seniores, nehmlich der Herr Obriste von Königsfels und der Herr Peter Tepper, präsentirten sich Sr. Königl: Majestät und baten mit Aufbietung aller möglichsten Bewegungs-Gründe, damit der Monarch dem Herrn Obrist-Lieutenant befehlen möchte, seinen Sitz im Consistorio zu continuiren. Sr. Königl: Majestät die sowohl den Herrn Obristen von Königfels als den Herrn Tepper, einer ganz vorzüglichen Gnade würdigen, ließen den Herrn Obrist-Lieutenant rufen und befohlen ihm in Gegenwart des Herrn Senioris Tepper, der zu dieser Unterredung mit berufen war, seinen Platz im Consistorio nicht zu verlassen, und als der Herr Obrist-Lieutenant Sr. Königl: Majest: eben die Ursachen des nicht habenden Indigenats und die ganze Gesetzwidrige Einrichtung eines vermischten Consistorii allerunterthänigst vorstellete, da der Tractat einer jeden Evangelischen Confeßion ihr eigenes Consistorium zugestehet, und endlich anführte daß ein fremder Edelmann allemahl bestrafet würde, der sich unterstehet die Indigenats-Rechte zu usurpiren, wenn er im Lande eine, dem pohlnischen Adel allein vorbehaltene Authorität der Gerichtsbarkeit ausübet; So befahlen Sr. Königl: Majestät ihm als Assessor vom Civil-Stande im Consistorio zu sitzen, und keine Einwendungen mehr zu machen. Diesem Königlichen Befehl muste also gehorsamt werden, und ist folglich der Herr Obrist-Lieutenant nicht auf sein Ansuchen von der Synode zum Consistorial Assessor vom Bürger-Stande angesetzt worden. Wie denn auch der Herr Obriste von Königsfels uns versichert hat, daß die in der Nachricht pag: 24. ihm angedichtete, die Geburth des Herrn Obrist-Lieutenants von Kaufmann betreffende Erklärung eine sehr un-

 ver-

verschämte Unwahrheit sey, indem der Herr Obriste von Königsfels von der adlichen Herkunft des Herrn Obrist-Lieutenants genung Ueberzeugungen hat, und von der auf damahls künftigen Reichstag geschehen sollenden Standes-Erhebung, die der Herr Obrist-Lieutenant weder verlanget noch nöthig hat, nichts habe sprechen können. Wenn indeßen noch jemand den Stand des Herrn von Kaufmann in Zweifel ziehen wolte; so kan ein solcher aus der Niederösterreichischen Ritterschafts-Canzeley nähere Nachricht einholen: Und wenn diese Familie heute nicht mehr in Oesterreich blühet; so ist die Ursach davon, in dem, unter der Regierung Kaysers Ferdinandi II. in denen Kayserl: Erblanden eingeführten Religions-Zwang zu suchen, der viele adliche Familien verpflanzet hat.

Vor Anfang der Klein-Pohlnischen Provinzial-Synode Anno 1781. meldete sich der Herr Obrist-Lieutenant wieder bey dem Provinzial-Senior, nahmentlich bey dem Herrn General-Major von Wielowieyski, und resignirte abermahls seine Stelle als Consistorial-Assessor, worauf denn der damahlige Synodal-Director Herr Obriste von Ozarowski, dem Herrn Obrist-Lieutenant von Kaufmann, für die vier Jahr lang im Consistorio geleistete Dienste, vor der ganzen Synodal-Versammlung eine offentliche Dank-Rede hielt welches das Journal nur gedachter Synode bezeigen muß.

Wie nun aus obigem der ganzen Provinz bekannten Betragen oftbenannten Herrn Obrist-Lieutenants hinlänglich erhellt, daß selbiger die Anno 1777. in Sielec geschloßene Union niemahls unterschrieben noch selbiger beygetreten, die auf ihn getroffene Wahl eines Consistorial-Raths vom Ritter-Stande eben so wenig Landesgesetzmäßig befunden, als die Verordnung

nung eines von beyden Confeßionen beständig vermischten Consistorii, auch niemahls die Synode um die Bestätigung in diesem Posten ersucht, vielmehr davon dispensiret zu seyn, zu wiederholten mahlen verlanget hat; so kan jeder Leser alle andern in der Nachricht angeführte und auf Rechnung so vieler, aller Verehrung werthen Männer, erdichtete Angaben leicht einen Schluß machen, und sich von der schwarzen Galle der Nachrichtgeber überzeugen.

Weiter ist die Richtigkeit einiger in der Nachricht angeführten Documenten offenbar falsch: Denn wenn pag: 9. der 3te Canon der General Synode von 1780. citiret wird; so ist in der Nachricht gesaget „ als „ z. E. Wengrow in Ansehung der Augsb: Confeß- „ sion, welche besonders zu der Provinz Litthauen, „ so wie vorhero also auch ins künftige gehören „ soll rc." da doch im Original dieses Canons stehet „ als z. E. Wengrow in Ansehung der Augsb: Con- „ feßion, mit Ausnahme der Reformirten Confeßion, „ welche besonders zu der Provinz Litthauen rc." die Auslaßung der Worte: mit Ausnahme der Reformirten Confeßion giebt der Synodal-Verordnung einen ganz andern und in vielen Absichten sehr nachtheiligen Verstand. So ist auch in der Nachricht die von dem Königl: Bevollmächtigten Herrn Delegirten zur Wengrower General-Synode angeführte Note, pag: 88. so unrichtig in denen Ausdrücken, auch der Königliche, Einer General-Synode zugleich communicirte Befehl, so listig weggelaßen, daß wir unsere Leser von allen gründlich zu unterrichten, diese beyde Schriften hier so anführen müßen, wie selbige in denen Acten der General-Synode würklich befindlich sind, und hätten Wir gewunschet auch im Stande zu seyn, von allen Befehlen die der Königl:

Bevollmächtigte Herr Delegirte von seinem Allerdurchlauchtigsten Committenten wärend der Wengrower General-Synode öfters erhalten hat, unsern Lesern gleichfals treue Copien mittheilen zu können. Indeßen folget hier der Königl: Befehl von welchem die Rede ist. Vid: pag: 165.

Die auf oben angeführten Königl: Befehl befindliche Ueberschrift bezeiget, daß der Herr Obrist-Lieutenant von Kaufmann, sich den Character eines Königl: Bevollmächtigten Delegirten nicht angemaßet, sondern daß der Monarch Ihm selbigen gegeben hat, und da der Innhalt der Königl: Ordre mit denen wiederhohlten Worten: die bewuste Willens-Meinung und bewuster Maßen, einen jeden Leser unterrichtet, daß dem Herrn Bevollmächtigten besondere Verhaltungs-Befehle ertheilet worden die nicht jederman wißen darf; so folget daraus um so überzeugender, daß der Herr Obrist-Lieutenant die allerhöchste Königliche Willens-Meinung befolget, als alle, dieses Herrn Delegirten in Wengrow vollzogene Verrichtungen von Sr. Königl: Majestät allergnädigst approbiret worden sind.

So nichtig ist auch der in der Nachricht enthaltene Beschwerungs-Punct, als wenn der Entwurf zum Dißidentischen Kirchen-Recht, allen drey Provinzen in Pohlen, und beyden Evangelischen Confeßionen mit Gewalt hat aufgedrungen werden wollen, da doch der Anno 1780. über diesen Entwurf von der General Synode gemachte, und von allen Synodirenden Ständen unterschriebene Canon, das Gegentheil offentlich beweiset. Hier ist der Canon:

,, Wir etc. Nachdem Wir der frommen Absicht Unserer General Synodal-Versammlung gemäß, in Erwegung gezogen, wie ohne eine Ordnungsmä-





ßige Kirchen-Verfaßung, weder der heilsame Endzweck der Kirche, in Beförderung der Ehre Gottes, noch das wahre Wohl der Gemeinen und Glieder unser Kirchlichen Gesellschaft, kan erreichet werden; Als haben Wir Uns zur Verbeßerung unserer Umstande und Beförderung der Glückseligkeit, bemühet, nach dem Innhalt der Tractaten von 1768. und 1775. ein allgemeines Kirchen-Recht für unsere Kirchen beyder Confeßionen zu entwerfen und vestzusetzen. Daher erklären Wir durch gegenwärtigen Canon, daß wir dieses Kirchen-Recht für alle drey Provinzen und beyde Confeßionen, so viel nur in Erfüllung gebracht werden kan, für Uns und Unsere Mitbrüder annehmen. Da aber Unsere Local-Umstande in denen Provinzen verschieden sind, wie auch die Anzahl der Confeßions-Verwandten ungleich, weshalb es seyn kan, daß eine Provinz und Confeßion für ihre Gemeine, Vorschriften und Kirchen Verordnungen eher bedarf, ohne welche mitlerweile die andere sich behelfen kan; so wollen Wir, und setzen durch diesen Canon ausdrücklich vest, daß wo eine Provinz oder Confeßion für ihre Kirche so gleich Ordnungsmäßige Vorschriften und Einrichtungen nöthig hat, selbige auf denen Provinzial Synoden, nach denen Vorschriften dieses Kirchen-Rechts, sich mache und vestsetze. Und obwohl in denen unglücklichen Zeiten, die auf diese Weise gewünschte Einigkeit, ofters unterbrochen gewesen, so hat selbige doch von dem Zeit-Punct des Consensus Sendomiriensis an, nie gänzlich aufgehöret: daher Wir das Band unserer solcher Gemeinschaft hierdurch erneuern und auf immerwärend bestätigen. Geschehen zu Wengrow etc.

Die im September 1782. fortgesetzte General=Synode machte in Ansehung des Dißidentischen Kirchen=Rechts, nehmlich über den vor zwey Jahren gemachten Entwurf desselben, nachstehenden Canon:

,, Wir ꝛc. Nachdem an die General=Synodal=
,, Versammlung von verschiedenen Gemeinen Unse=
,, rer Confeßion um Erläuterung gewißer Articul
,, und Paragraphen in dem auf der General=Syno=
,, de beyder Confeßionen im Jahr 1780. angenom=
,, menen Kirchen=Rechts=Buch, schriftliche Ansuchung
,, geschehen, und eben deshalb im Jahr 1780. die
,, General=Synode beyder Confeßionen limitiret wor=
,, den, um dieses Rechts=Buch und die darinn ent=
,, haltene Vorschriften, durch Erläuterungen und
,, Verbeßerungen, recht deutlich und brauchbar zu
,, machen; die andern wichtigen Synodal=Geschäfte
,, aber, denen Ständen der U. A. C. die darzu nöthige
,, Zeit nicht übrig laßen, um das ganze Rechts=Buch
,, und die darüber eingesendete Anmerkungen mit
,, gehöriger Aufmerksamkeit genau durchzugehen; so
,, haben Wir unter Uns Männer von Rechtschaffen=
,, heit, Einsichten und Kenntnüßen zu deren Fröm=
,, migkeit und Eifer für die Ehre Gottes und das be=
,, ste aller Gemeinen, Wir das zuversichtliche Ver=
,, trauen haben, erwählet und ernannt, in diesem
,, Kirchen=Rechts=Buch die nöthige Verbeßerungen
,, und Erläuterungen zu machen. Dieselbe sollen
,, auch, woferne die Stände der Reformirten Con=
,, feßion in Groß=Pohlen, durch eben dergleichen
,, Commissarien, aus denen Gliedern der gegenwärti=
,, gen General=Synode, mit ihnen zu demselben End=
,, zweck zusammen treten wollten, befugt seyn, mit
,, Ihnen die nöthige Conferenzen darüber zu veran=
,, stalten, und so viel nach Vorschrift der, auf dieser

,, Gene=



,, General=Synode, unserer Seits verabfaßten Ca=
,, nonum, zulaßig ist, sich mit Ihnen zu vereinigen;
,, weshalb dieser Canon gedachten Ständen zu reif=
,, licher Ueberlegung mitgetheilet worden ist. Zu
,, dem Ende erwählen und ernennen Wir durch ge=
,, genwärtigen Canon hierzu, vom Ritter=Stande,
,, Sr. Excellenz den Herrn General=Lieutenant Au=
,, gust Stanislaw Freyherr von Goltz nebst des Kö=
,, niglichen Cammerherrn und Obrist=Lieutenans
,, Herrn Friedrich von Unruh Hochwohlgebohren,
,, ferner Sr. Hochwohlgebohren den Königl: Hofrath
,, Herrn Christian Gottlieb v. Friese und den Wohl=
,, gebohrnen Herrn Hauptmann Freyer: Vom geist=
,, lichen Stande, Sr. Hochwürden den geistlichen
,, General=Senior von Groß=Pohlen Herrn Jacob
,, Kopp, und den Senior, Consistorial=Rath und Pa=
,, stor der Evangelischen Gemeine zu Warschau,
,, Herrn Gottlieb Ringeltaube: vom Bürgerstande
,, den Hochedelgebohrnen Herrn Johann Wenke Con=
,, sistorial=Rath und Doctor Medicinä und Commer=
,, cien=Rath Herrn Martin Helwig, welche Herren
,, Commissarien von denen Ständen der General=
,, Synode U. A. C. insbesondere dazu authorisiret
,, und bevollmächtiget werden, gleich nach geendig=
,, ter General=Synode mit einander in der Königl:
,, Residenz=Stadt Warschau zusammen zu kommen,
,, Zeit und Ort zu denen Conferenzen zu verabreden,
,, ihre Conferenzen fleißig anzustellen, wozu das
,, Complet wenigstens aus vier Personen bestehen
,, muß, das Rechts=Buch und alle auf dieser Gene=
,, ral=Synode abgefaßte Canones, nebst denen Ihnen
,, von der General=Synode übergebenen Anmerkun=
,, gen, genau durchzugehen, und daraus die nöthi=
,, gen Verbeßerungen und Erläuterungen in dem

,, Kir=

„ Kirchen-Rechts-Buch zu machen, welche Wir hie-
„ durch bestätigen und approbiren, als wenn sie alle
„ von Uns, denen versammleten Ständen U. A. C.
„ auf der General-Synode gemacht und vestgesetzet
„ worden wären. Diese Arbeit soll in einer Zeit
„ von zwey, höchstens drey Monathen, von dem
„ Schluß der General-Synode an zu rechnen, been-
„ diget werden. Unterdeßen bleibt das allgemeine
„ Kirchen-Recht, laut dem ersten Canon der General-
„ Synode von 1780. in seiner Kraft und Gültigkeit.
„ Wir erklären zugleich durch diesen Canon, daß ob
„ Wir Uns wohl wünscheten, mit Unsern Brüdern
„ der Reformirten Confeßion in der Crone Pohlen,
„ über gleiche Gesetze, so viel als möglich Uns zu
„ vereinigen, Wir dennoch Ihnen die völlige Frey-
„ heit laßen, nach ihrer Confeßion und local Umstän-
„ den, solche einzurichten zu erläutern und zu ver-
„ beßern. Wie Wir auch unsern Brüdern und Mit-
„ Ständen U. A. C. des Groß-Herzogthums Lit-
„ thauen, welchen Wir, da sie im Jahr 1780. mit
„ Uns in Wengrow nicht synodiret, und besagtes
„ Kirchen-Rechts-Buch bisher nicht angenommen ha-
„ ben, darüber im geringsten keine Vorschriften ge-
„ ben, noch ihren gerechtsamen, es sey worinne es
„ wolle, ganz und gar nicht zu nahe treten gesonnen
„ sind: vielmehr überlaßen Wir gänzlich denensel-
„ ben, was Sie auf ihrer Provinzial-Synode aus
„ dieser Quelle, als gleiche Religions-Verwandten,
„ nach der besten Kenntnis ihrer Lage, nehmen und
„ schöpfen, und wie sie eine gewiße Uebereinstim-
„ mung hierinne mit Uns unterhalten wollen. End-
„ lich verordnen Wir, wenn nach Verlauf der ange-
„ zeigten drey Monathe, die Revision des Kirchen-
„ Rechts zu Stande gebracht seyn wird, daß als-
„ denn



„ denn in Zeit von sechs Wochen, dasselbe in allen
„ Consistorien und bey allen Gemeinen U. A. C. in
„ der Cron Pohlen in genaue Ausübung gebracht
„ werden soll.“

Heißen solche Verordnungen Gewalt und Aufdringen? Wenn aber die Herren Reformirten aus Klein-Pohlen, die einzige gewesen, die zwey Jahr lang den Entwurf zum Kirchen-Recht critisiret, aber keinen Buchstaben zur Verbeßerung oder Veränderung deßelben beytragen wollen, da doch aus Groß-Pohlen, selbst aus Litthauen, viele Anmerkungen eingeschicket worden; so bezeigen selbe sehr deutlich, daß Sie gar kein Kirchen-Recht haben, sondern in allen Angelegenheiten und Sachen nur willkührlich sich betragen und verfahren wollen, obgleich eine jede Gesellschaft, sich nach gewißen angenommenen Grundsätzen richten und jede Gerichtsbarkeit ein Gesetz haben muß, nach welchem die Rechts-Sprüche abzufaßen sind; Indem wo gar kein Gesetz ist, daß Recht vom Unrecht nicht unterschieden worden, mithin auch kein Richter seyn kan; da doch die laut Tractaten eingesetzte Dißidentische Consistoria ein vorgeschriebenes Gesetz haben müßen, auf welches die Decreta sich gründen können.

So boshaf, so unverschämt, so beleidigend und so strafbar ist die Nachricht, deren mehrester Innhalt, gleich vom Anfang dieser Geschichte, mittelst des erzehlten wahren Vorganges der Sache schon genung niederleget ist. Wir können Uns aber dennoch nicht entübrigen dem Publico die Erläuterung zweyer Haupt-Sachen mitzutheilen.

Die Erste betrift den gewesenen Warschauischen zweyten Pastor Cerulli über welchen das Seniorat, aus denen, bey Gelegenheit der Einweyhung der neuen
Kirche

Kirche U. A. C. sich ereigneten Ursachen, das in der Nachricht pag: 90. Suspensions-Decret gesprochen hat, wie solches oben in gegenwärtiger Geschichte bereits umständlich erzehlet worden.

Der Herr Cerulli vergieng sich mit Worten an Personen, die Ihn hätten vernichten können, wenn ein Staub der Gegenstand des Zorns großer Wesen seyn könnte: Und da er zugleich nicht nur Tempel und Altar, sondern so gar Gott selbst lästerte und nicht allein die Gemeine, sondern das ganze Publicum, welches von allem informiret war, sehr empfindlich ärgerte, so muste solchem außerordentlichen Uebel, auch auf eine zwar außerordentliche, aber dennoch rechtmäßige Art gesteuert werden.

Weil nun in Warschau kein Evangelisches Consistorium in activitæt war, indem Erstens von der Sielcer Union nur ein von beyden Confeßionen zusammen gesetztes Consistorium errichtet, welches Zweytens jährlich nur zwey Gerichts-Termine halten durfte, Drittens auch außer dem Herrn Cerulli, kein kein geistlicher Assessor Augsb: Confeßion zum Consistorio ernannt war, ohne welchen doch dieses Gericht nicht als rechtmäßig besetzet gehalten werden konnte: Viertens aber die Seniores deswegen verordnet sind, daß Sie zu allen Zeiten das Kirchen-Directorium führen, in der Zwischen-Zeit der Synoden, die Synodal Authorität verwalten, Ordnung, Subordination, und Frieden in denen Gemeinen erhalten und als beständige Synodal-Commissarien, diejenige Streit-Sachen, die keinen Aufschub leiden, deswegen aufs baldeste abthun sollen, damit das Uebel durch Verzögerung der Sache nicht ärger werde: So war in dem vorseyenden Fall kein ander Mittel, als den Herrn Cerulli vor das Seniorat zu citiren, um ihn



ihn zu seiner Schuldigkeit anzuweisen. Da dieser aber weder Gott, noch Landes- noch Kirchen-Obrigkeit ehrete, sondern nur die Vorsteher und ihre Klein-Pohlnische Stützen für seine Götter hielt, so verachtete er das Seniorat, und erschien auf zwey peremptorische Ladungen, deren nach Canonischen Rechten eine genung gewesen wäre, nicht; so daß das Seniorat sich genöthiget sahe, um das Uebel zu hemmen, in Contumatiam zu verfahren und den Hr. Cerulli von Verrichtung aller Liturgischen Handlungen zu suspendiren, die definitive Entscheidung der Sache aber, deswegen an die General-Synode zu verweisen, weil die Augsb: Confeßion damahls noch keine eigene Synode weder in Warschau, noch in der Provinz hatte.

Wir könnten unsere Leser, mittelst Anführung dreyer in dem Warschauischen Consistorio U. A. C. aufgenommener, Beschworner, und Uns in authentischen Extracten zugeschickten Zeugen Verhören, von dem völlig unchristlichen, schlechten und sehr strafbaren Character dieses ehemahligen Pastoris Cerulli, eben so, als von der Unevangelischen Denkungsart der alten Vorsteher, deren Liebling besagter unwürdiger Geistlicher war, und von dem practischen Indifferentismo und der daraus entstehenden Kirchen-Anarchie, der Klein-Pohlnischen Provinzial-Synoden, die einen solchen Mann, der den allerheiligsten Gegenstand des christlichen Glaubens beschimpfet und verächtlich gemacht hatte, offentlich beschützete, vollkommen überzeugen, wenn wir nicht einen schaudernden Abscheu empfänden, die allergröbeste Lästerungen, auch nur im Abschreiben nachzusprechen. (*)

Die

(*) Diese betreffen besonders das heilige Abendmahl,

Die zweyte Sache, ist die durch den Druck bekannt gemachte Lüge, welche die alte Vorsteher und ihre Gehülfen, denen die gerechte und gesetzmäßige Einschränkung der Anno 1777. in Sielce geschlossenen gesetzwiedrigen Union, ihr ganzes Concept verruckt hat, in die Erlanger Zeitungen zu Ende des Martzes und Anfangs Aprilis dieses 1783ten Jahres in denen Numern 25. und 26. ingleichen in die Büschingische Wochenblätter im 15ten Stück vom 14ten April 1783. haben einrücken laßen. Diese ganz offenbaren Unwahrheiten sagen unter vielen andern, daß die alten Vorsteher, mit dem kleinen ihnen anhängenden Theil der Gemeine, fünf Sechstheil zum Kirchenbau hergegeben hätten. Nun hat dieser Bau laut ihrer Rechnung 39 tausend Ducaten gekostet: Darzu hat der Herr Senior Tepper durch Collecten ausser Landes über 7000. Ducaten herbey geschaffet. Wohlbesagter Herr Tepper hat aus seinem eigenen Vermögen beynahe 6000. Duc: darzu geschenket. Der verstorbene Schneider-Meister Marks vermachte zum Kirchen-Bau bey 3000. Ducaten. Laut Collecten-Bücher in Warschau selbst, hat der Theil der Gemeine, der mit seinen Wohltbaten weniger prahlet, als das alte Kirchen-Collegium, eine ansehnliche Summa beygetragen. Diese alte Vorsteher übergaben der Gemeine jetzund eine noch unbezahlte Bau-Schuld von 98,710. Fl. pohln: welches beynahe 5484. Ducaten ausmacht. Wenn nun hierzu genommen wird, was während der ganzen Zeit des Kirchen-Baues, der einige Jahre gedauert, alle Sonn- und

worüber der Schuhmacher-Meister Klein sein Zeugnis abgeleget hat.



und Fest-Täge in die an denen Thüren des alten Bet-Hauses ausgestellte Schaalen eingeleget, und dasjenige so durch viele und öftere Beyträge die als heimliche Gaben eingeschickt worden, wofür allemahl nach dem Gottesdienst öffentlich gedankt wurde, und was in die Büchse, welche während des ganzen Baues beständig ausgesetzt war, von denen, den Bau besehenden neugierigen Wohlthätern, eingekommen ist; so wird für die ausgeblasene Mildthätigkeit der alten Vorsteher, sehr wenig übrig bleiben. Und da sie der Gemeine 5484. Ducaten Bau-Schulden hinterlassen; so ist ihr gerühmter Wille, eine Schule zu bauen, ein sehr lächerlicher Traum. Aber was können aufgebrachte Gemüther und stolze Geister nicht erdichten und sich einbilden, um ihrer Nachbegierde, einen ihnen würkend scheinenden Nachdruck zu geben?

Indessen hatte das Commißions-Geschäft bey nahe drey Monath lang geruhet, aber die alten Vorsteher und ihre Freunde ruheten nicht. Sie schickten ihre falche Nachricht in- und ausser dem Lande herum, und gaben endlich bey Sr. Königl: Majestät eine Bittschrift ein, damit die Commißion wieder besetzet werden und continuiren möchte. Allerhöchst gedachte Sr. Königl: Majestät ernannten Kraft eines Cabinets-Rescripts vom 9ten May 1783. den schon vormahls zum Commissario bestellt gewesenen Groß-Pohlnischen Creyß-Senior, Herrn Pastor Gottfried Nikisch, an die Stelle des abgereiseten Senioris Herrn Kopp, zum Assessor der Commißion. So bald nun dieser neu ernannte geistliche Herr Commissarius angekommen war, wurde die Commißion am 26ten May reassumiret, und ob zwar der Herr Creyß-Senior Nikisch, so gleich zu erkennnen gab, daß seine Amts-

Amts- und Haus-Geschäfte ihn nöthigten, so bald als möglich Warschau wieder zu verlaßen; so ließen die übrigen Herren Commissarien sich solches nicht stören, und fuhren fort den am 29. Januar: gemachten Vergleich in gänzliche Erfüllung zu setzen. Zuletzt wurden die, so wohl über die Richtigkeit des Archivs, als über die abgelegte Rechnungen versprochene Eide abgelegt, und endlich zum Beschluß folgendes Commißions-Conclusum publiciret. Vid: pag: 253.

Dieses Conclusum zeiget sehr offenbar und ganz unwiedersprechlich, daß die Herren Commissarien ohne alle Partheylichkeit in der Sache verfahren und als wahrhafte Friedens-Stifter beyder streitig gewesenen Theile, auf die anständigste und der Gemeine nützlichste Art, aufrichtig zu vereinigen sich bemühet: Wie Sie denn außer denen im dritten Punct des Conclusi angeführten Anmerkungen und Beschwerden über die von denen alten Vorstehern abgelegte Rechnungen, nur deswegen gleichsam im Vorübergehen erwehnet, weil selbige offentlich zu denen Commißions-Acten gebracht worden, und also nicht gänzlich verschwiegen werden konnten: Wogegen aber weit mehrere, zwar laut geführte, aber nicht zum Protocoll eingegebene Klagen, vieler gutthätigen Glieder der Gemeine, die sehr ansehnliche Beyträge zum Kirchen-Bau gemacht, und dennoch völlig aus der Einnahme gelaßen worden, mit Stillschweigen übergangen sind, um die Vergessenheit solcher Unrichtigkeiten desto eher zu befördern, und also die wesentliche Absicht, des vom Könige confirmirten Vergleichs auf das gewissenhafteste und ohne alle richterliche Strenge zu erreichen, die klügste Behutsamkeit angewendet worden ist: so dürfte doch dieses so gemäßigte Betragen der Commißion nicht unangefochten bleiben:



bleiben: Denn da durch eben dieses Conclusum die Sielcer Union, welche durch die Declaration des Ruß. Kayserl. Herrn Groß-Bothschafters vom 27ten Januar: 1783. und durch das Königl: Rescript vom 20ten Febr: dieses Jahres, dieselbe wahre Bestimmung erhalten, die ihr schon die General-Synode von 1[illegible]3. in ihrem 2ten Canon gegeben hatte, deswegen auch umgränzet werden mußte, weil der confirmirte Vergleich vom 29. Januar: a. c. die oberwehnte Declaration zu seinem Grunde leget: Diese Union aber dennoch ein verborgener Gegenstand der [illegible]vollen Wünsche hab- und herrschsüchtiger Gemüther bleibt; so scheint die Vermuthung nicht ungegründet, daß man aus dem in Commißions Conclusis neue Ursachen zum Misvergnügen erzwingen und erkünsteln, folglich der dauerhafte Friede in der Gemeine U. A. C. nicht eher gründlich hergestellet werden wird, bis das verbeßerte Ordentliche Kirchen-Recht von der höchsten Landes-Regierung öffentlich approbirt und in eine thätige Wirksamkeit gesetzt seyn wird. Nur alsdenn, und nicht ehender, wird das schon schädlich gewordene und noch [illegible]licher werden wollende [illegible] einer [illegible]laßenen Kirchen-Zucht auf einmal [illegible] die in jeder Gesellschaft unentbehrliche Ordnung, die der Tractat bereits gegründet, mittelst der zu befolgen [illegible] Kirchen-Gesetzen, beständig erhalten, der rechtmäßigen Kirchen-Obrigkeit von allen Gliedern der Gemeine der christliche Gehorsam geleistet, alle Gemüther beruhiget, die erhaltene so kostbare Gewißens-Freyheit in ihrem wahren Umfange in stiller Ruhe genoßen und das verderbliche Unkraut der Zwietracht, welches der Feind gesäet hatte, völlig und auf immer ausgerottet werden; und alsdenn

 erst

erst wird auf den Acker des Herrn ein reiner Weitzen wachsen.

---

# Fortsetzung des Anhangs
## zur
# Unpartheyischen Nachricht.

Um diese Unpartheyische Nachricht der Welt desto vollständiger darzustellen, da sie sich ebenfals auch auf die Uneinigkeiten der Dißidentischen Gemeinden in dem Groß-Herzogthum Litthauen beziehet, und für diese Provinz so gut, als vor Groß- und Klein-Pohlen, in Absicht der genauen Befolgung und zur Richtschnur auf die künftigen Zeiten dienen soll, so hat man ebenfals nicht unterlassen wollen wenigstens bey dem Schluß derselben, das so strafbahre Betragen einiger Kauener Bürger, die sich zu der U. A. C. bekennen Weltkundig zu machen, zugleich aber auch diesen ungehorsamen sowohl als allen andern an diesen Unruhen directe oder indirecte Antheil habenden, zur ferneren Warnung anzeigen müssen, wie höchst Strafbahr das gegenwärtige Betragen dieser Kauenschen Bürger ist, wann sage ich diese Menschen, welche bereits A. 1768. unter Vorsitz des damahligen Directors Essen, ein Evangelisch-Lutherisches Consistorium verlanget haben, wann Menschen, wie die dermahlin, an ungehorsam weiteifernde



de Kauensche Bürger, Gerlee, Gattermann, Poglebel, rc. rc. welche Anno 1780. sich in Wilna unter alle Verhandlungen mit unterschrieben, die Anno 1780. 1781. und 1782. denen Wilnischen Consistorial Sitzungen beygewohnet, die mit denen auf der Litthauischen Provinzial Synode in Bauske im Febr. 1782. abgefaßten Canonibus zufrieden gewesen und selbige durch ihre mit gehöriger Vollmacht (diese Bausker und Birsner Provinzial-Synode anzufangen und zu beendigen) versehene Delegirten, den Herrn Pastor Heckmann und Dan: Kalau unterschriebene, auch im Nahmen der gantzen Kauenschen Gemeine, die sich zu der U. A. C. bekennet, in Originali an Jhro Königl: Majestät eingesandt haben, woselbst der Zweyte Canon also lautet; „ Wir beschliessen hiemit „ einmuthiglich, nach dem uns zuständigen Recht, „ laut den Tractaten und Constitutionen de 1768. „ & 1775. unser eigenes Consistorium in Litthauen „ nach Erforderniß unserer gantzen situation zu eta- „ bliren, und stets aufrecht zu erhalten, daher er- „ kennen wir, die zu Wilna de d. 1780. vom 14. bis „ zum 23. Febr: getroffene Consistorialische Einrich- „ tung für heilsam und gut, und bestätigen hiemit „ ihre Gültigkeit auch für die Zukunft zu unsern Be- „ huf, nach Maaßgabe und Zuläßigkeit unser Um- „ stände; Zur völligen Einrichtung dieses Consistorii, „ nach unsern Bedürfnißen, und nach Erforderniß „ aller übrigen Evangelisch-Lutherschen Gemeinen „ in Litthauen, bestimmen wir den 15. Julii a. c. als „ den Terminum unser fernerweitigen Synodal-Si- „ tzung zu Birsen in Litthauen."

Bey reassumirung dieser Litthauischen Provinzial Synode, ist vom 15. bis zum 20. Julii 1782. zu Birsen durch den achten Canon bestimmet und festgesetzt

setzt worden; „Dahero ist algemein und einmüthig „Synodalisch tractatenmäßig auch unser seits, eine „algemeinere für uns alle schicklichere Gründung „und der immerwährende Bestand eines besonderen „Evangelischen Litthauischen Consistorii U. A. C. be„schloßen und festgesetzt, und die Gesetze und Ord„nungsmaßige activitæt und würkliche Hegung die„ses Consistoriums auf den 15. Julii 1783. an„beräumt" welchen Canon, so wie alle andere damahlige Verordnungen dieser Provinzial-Synode, ebenfals die Kauenschen Deputirten, Herr Pastor Hickmann, als auch die dermahln ungehorsamen Kauenschen Bürger Gerlee und Pogiebel, als Deputirte von der Gemeine, mit unterschrieben haben, und nur nachhero, bey Versamlung der Anno 1782. im 7bri zu Węgrow gehaltenen General-Synode U. A. C. ließen sich diese nehmliche Kauener Bürger, aus Gefälligkeit vor die schon bekannten ungehorsamen Warschauer, oder andern Antheils mehrern, einkommen, nicht daselbst zu erscheinen, sondern ebenfals Spuren ihres so strafbaren Ungehorsams zugeben, womit sie so schleichendt fortgefahren sind, ohneracht̃et aller ihnen gemachten Vorstellungen und Ermahnungen, bis sie sich unterstanden haben, bey der ihnen im Julio a. c. 1783. eingekommenen Wahl eines zweyten Predigers, ihre Verbrechen bis auf das äußerste zu treiben, indem sie ohnerachtet des am 29. Julii a. c. von dem gehorsamen Theil dieser Kauenschen Bürger sub Lit: FF. beygefugten Manifestes, sich erkühnet haben, einen gewissen Baron von Mortzini, so das Römisch-Catholische Toscanische Stephanus Kreutz trägt, deßen Ordens Errichtung ad Regulam S. Benedicti A. 1561. geschehen ist, in Abwesenheit ihres rechtmaßigen, schon seit



seit einigen Jahren vocirten und in activitate officii seyenden Seelsorgers des Herren Pastors Hickmanns (welcher mit Genehmhaltung der gantzen Gemeine, in seinen Erbschafts Angelegenheiten, nach Ost-Friesland reisen müssen,) als ihren zweyten Geistlichen wiederrechtlich und eigenmächtiger weise zu vociren, obgleich, der würdige Herr Pastor Schultz aus Keydan, in Abwesenheit des Herren Pastors Hickmanns, mit Einwilligung seiner Gemeine, in Kauen des Herrn Hickmanns Amt, sobald es erforderlich, jederzeit zu vertreten willig gewesen ist, dahero haben auch diese ungehorsame Kauensche Bürger, um ihren wiederrechtlichen Vorsatz auszuführen unter Vorsitz des benannten Gerlee, (welcher sich zum Vice-Kirchen Director aufgeworfen hat, weil der rechtschaffene und rechtmäßige Kirchen Director Thomas Reuß nicht wolte zu diesen ungehorsamen Bürgern beytreten) in der Kirche eine General-Seßion tumultuarischer weise anzulegen sich unterstanden, wobey sie unter sich sogenannte Seniores und zwölf Manner gewehlet, die Edictalische Citationes, so ihr rechtmaßiges Litthauisches zu Wilna errichtetes Consistorium dahin geschickt, um in Kauen von der Cantzel abgelesen, und an die Kirchen Thüre affigiret zu werden, haben sie abreißen laßen, das Uralte Kirchen Siegel, dessen sich diese Kauensche Gemeine U. A. C. seit Anno 1586. bedienet, haben sie verworfen, und sich ein neues falsches Siegel von 1783. stechen laßen, überhaupt ist ihr ungehorsames Betragen so wiedersinnisch gewesen, daß es jedem vernünftigen Mann unglaublich scheinen muß, das Christen sich gegen Gott, gegen ihren Landes Herrn und ihrer Regierung, so zu vergeßen fähig sind, und man es vor der Hand, als eine strafe Gottes

 tes

tes ansiehet, welche diese frefeler mit Blindheit geschlagen.

Sie unterstunden sich nachhero unter dem 28. Julii a. c. mit einer Bittschrift bey Ihro Majestät einzukommen, und um die Bestätigung ihres Ritters zu bitten, sie wurden aber, durch ein auf immediaten Königl: Befehl an sie erlaßene Antwort den 5. Aug: a. c. an ihr Tractaten und Gesetzmäßiges Landes Consistorium U. A. C. nach Wilna verwiesen, welches sowohl über die Nothwendigkeit und Möglichkeit einen zweyten Priester zu erhalten, als auch in Ansehung des durch sie wiederrechtlich vocirten Ritters, decidiren solte; Ohne aber daß diese Bürger den Königlichen Befehl abgewartet, schickten sie diesen Ritter nach Warschau, wo er bey denen Warschau-Kauenschen gleich ungehorsam gesinnten Clienten, zwar sehr gute Aufnahme gefunden, aber da, wo dieser Ritter anhielte, um ein Salvum Conductum, oder um Litteras moratorias, um Ihro Majestät präsentiret zu werden, und um in der hiesigen Kirche U. A. C. predigen zu dörffen, ist er nach Verdienst, fruchtlos abgewiesen wordan, es wurde diesem Ritter vielmehr, auf Befelh der wohlmeinende Rath gegeben, von allen diesen irregulairen Planen abzulassen, und geruhig ausser Landes zu gehen, welches er auch versprochen, nebst der mündlichen Versicherung, daß er an die Kauener seine vocation und alles am 7ten Aug: schon zurück geschickt habe, übrigens gieng dieser Ritter würklich auch aus Warschau bald weg, nachdem er nur die hiesige Deutsche Freymäurer Loge, angeführet, das ihm der Meister Grad gratis ertheilet worden, weil man dazumahl noch nicht die aus denen Königl: Preußischen Staaten nachhero von gu-

ter



ter hand eingegangene Warnungs-Nachricht, erhalten hatte; worinn gesaget wird, das der B. Mortczini kein Baron und kein Stephanus Ritter ist, daß er sich vermuthlich das Kreutz so ertragt selbst gemacht, und das bereits eine Standes-Persohn in Sachsen, in einer Schrift welche den Titul führt, „Gründlich Freymüthiges Urtheil über die Begeben„heiten des B. v. Mortczini" bewiesen, das er seinen Lebens lauf aus einem alten Buche ausgestohlen und daß er alle seine Schiksale erdichtet habe, das zwar Herr Mortczini frech genung gewesen ist, eine Antwort drucken zu laßen, wo er sich ausdrücklich als Pfarrer in Kauen unterschrieben, so daß er also offenbahr gelogen, in dem er sich verthevdigen will, das er nicht lüge, und wegen sein Betragen in Kauen, wo er einen so seltsamen Auftrit veranlaßet, und sich so bloß gegeben hat, man an einer Schrift arbeite, gantz handgreiflich zu beweisen, das Mortczini das nicht ist, was er zu seyn vorgiebt, welches auch um desto nothwendiger ist, um ihm sein handwerck zu legen, und andere vor ihm zu warnen.

Inzwischen wurden seine Kauensche Protectores von allen benachrichtiget, und Ihro Majestät geruheten so gar selbst dem Kauenschen Post-Meister von Essen allerhöchst Deroselben ohnabänderliche Willens Meynung unter dem 20. Aug: a. c. bekannt zu machen, vid: Beylage sub Lit: GG. Nichts destoweniger haben diese ungehorsame Kauener, sich auf ihre Warschauer Clienten referirendt, durch ein de data Kauen denn 11. Aug: a. c. an ihrem Ritter erlassenes Schreiben vid: Lit: HH. erkühnet, diesen wiederrechtlich vocirten Mann, auf ihre Kosten ausser Landes zu schiken, ihm in Oels examiniren und or-

dini-

diniren zu laßen, auch endlich, da derselbe nach Kauen wiedergekommen ist, so haben diese ungehorsame Menschen sich so gar unterstehen wollen, ohne Vorwissen, ohne Erlaubniß, ohne installation und introducirung desselben, durch das rechtmäßige, von ihnen ehedem selbst, wie bereits oben angezeigt worden, Anno 1782. anerkannte Wilner Consistorium U. A. C. ihren Ritter am 5. 8bris a. c. in der Kirche Predigen zu laßen, welchem aber, der würdige und rechtmäßige Kirchen-Directeur Reuß, des gehorsamen Theils der Kauenschen Bürger von der U. A. C. weislich zuvorzukommen und zu verhindern gewust hat.

Weil nun dieser Streich denen ungehorsamen Kauenschen Bürgern mislungen ist, so ließen sie sich nochmahls einkommen am 6. 8bris a. c. bey Ihro Majestät und bey Ihro Erlauchten dem Rußisch-Kayserl: Großbothschafter Reichsgrafen von Stackelberg Excellenz supplicando, vor diesen ihren Ritter einzukommen, es ist aber diesen ungehorsamen Kauenern, von Ihro Erlauchten dem Rußisch-Kayserlichen Herrn Großbothschafter nachfolgender Brief sub Lit: JJ. am 11ten 8bris geschrieben worden, und Ihro Königl: Majestät geruheten ebenfals anzubefehlen, dieses Schreiben sub Lit: KK. an dem dasigen Post-Meister von Essen zu schreiben, dem Wilner Consistorio U. A. C. wird hingegen nunmehro aufgegeben, die Ungehorsamen Kauener nochmahls zu belangen, im Fall sie sich nicht stellen, wieder sie dennoch rechtens in contumaciam zu verfahren, sie zu verurtheilen, und dagegen, alle mögliche Hülfe, Schutz und die Execution ihres Decretes ohnfehlbar zu gewärtigen.

Da



Da nun mitlerweile auch die Litthauische Bemerkungen über das Dißidentische Kirchen-Gesetz-Buch, an Ihro Majestät durch den Vice-Directeur der Birsener Litthauischen Provinzial Synode, dem Herrn von Hahn und durch den Cammerherrn von Grotthuß zugeschickt worden sind, und dieses Kirchen-Rechts-Buch auch schon, in so weit es denen Landes-Gesetzen und Statuten, auch der Kirchen-Gerichtsbarkeit der U. A. C. zuständig, bey denen in Activitate seyenden Gerichtsbarkeiten der U. A. C. würklich angenommen, und in der Gesetzmäßigen Ausübung ist, als haben nicht nur Ihro Königl: Majestät allergnädigst geruhet, an benannten Herrn Vice-Directeur von Hahn, und an den Cammerherrn von Grotthuß nachfolgende schreiben sub Lit: LL. und MM. ergehen zu laßen, sondern auch nachfolgende Cabinetsordre sub Lit: NN. an den Grafen von Unruh als General Senior beyder Evangelischen Gemeinen in Pohlen und Litthauen unter dem 25. 7bris a. c. 1783. ausfertigen laßen, auch bey der Gelegenheit, als an Ihro Königl: Majestät gebührendt vorgetragen wurde, 'warum die gegenwärtigen Kirchen-Vorsteher mit Genehmhaltung der Gemeine, das von denen ehemahligen Vorstehern, über der Kirche unter dem Kreutz verborgene Bleyerne Kästchen, mit denen mehrmahln gedachten Sicher Unions-Acten de Anno 1777. nebst andern hiezu antheil habenden Papieren, herunternehmen wolten, und andere Tractaten und Landesgesetzmäßige Acten hereinlegen, so geruheten Ihro Königl: Majestät nicht nur diesen Gegenstand in Absicht der künftigen volkommenen Beruhigung vor alle Glaubensbekenner der U. A. C. in allerhöchst Deroselben Landen und vor die Nachwelt zu beherzigen, sondern es haben

auch

auch allerhöchst Dieselben alsogleich unter dem 24. 8bris dieses 1783. Jahres, Seine Allerhöchste Willensmeynung desfals, dem Herrn Senior Civilis Tepper durch folgendes Handschreiben sub Lit: OO. zu erkennen gegeben; Dahero verdient auch dieser Beweiß der allerhöchsten Gnade, Huld und Landesväterlichen Sorgfalt unsers theuersten Landes-Vaters, vor die Beforderung des Wohls und der festsetzung der Ruhe, Ordnung und Subordination, wenigstens von, und bey denen Glaubensbekennern der U. A. C. nicht nur die aller Dankbahrlichste Empfindung, sondern auch die eifrigste Bestrebung, daß solches alles, mit dem Pflichtschuldigsten Gehorsam gebührendt anerkennet und gehörig befolget werde, und dahero wird auch mit dieser nachahmungs würdigen Hofnung und feyerlichsten Ermunterung hiezu, diese Unpartheyische, auf Wahrheit und Authentische Urkunden sich gründende Nachricht hiemit beschlossen, allen und jeden Glaubensbekennern der U. A. C. im gantzen Lande aber welchen diese Nachricht zur genauen Befolgung angeben soll und muß, weil dieses die wahre Absicht derselben Bekanntmachung ist, wird hiemit nochmahls ernstlich aufgegeben, Gott zu fürchten, Einen so guten König als unser theuerster Landes-Vater ist zu ehren, zu lieben, und ohne Ausnahme noch ferneren Wiederspruch zu gehorsamen, Rechtzuthun und niemanden zu scheuen.

---

Warschau den 31. 8bris 1783.

gedruckt in der von Seiner Königl: Majestät und der Republik privileg: Buchdruckerey, bey den PP. der frommen Schulen.





## Beylage Lit: FF. pag: 356.

Eines beym Litthauischen Evangelich-Lutherischen Consistorio wegen des Vorfalls, der sich vor, in, und nach der Wahl des Herrn Baron v. Mortczini zur 2ten Prediger-Stelle in Kauen ereignet hat, eingelegten Manifests. Datum Kauen den 29. Julii Anno 1783.

Da es die Pflicht eines inden Mit-Gliedes einer Gemeine ist, das Seinige zur Erhaltung der innern Ruhe, wahrer Glückseligkeit der Kirche, und Erhaltung des Gottesdienstes beyzutragen, dagegen alles zu meiden und abzuändern, was dieser glücklichen Pflicht entgegen läuft; so erscheinen wir in Vollmacht vor dem Litthauischen Evangelischen Consistorio in Wilda, und manifestiren uns sub beneficio juris futuri.

Da ein Theil dieser Evangelischen Gemeine bloß aus unedlen Ursachen, einen gewißen Baron v. Mortczini, der vorhero ein Catholik, nachhero ein Hußite gewesen, und jetzt unter dem Titel: Professor Philosophiæ zu Wittenberg, als Lutheraner bekannt geworden, zum 2ten Prediger in der Kauenschen Gemeine vociret hat, ihm jährlich 700. fl. zum Salair versprochen, auch würcklich auf dies Versprechen eine Vocation unter einem nachgestochenen Kirchen-Siegel ausgefertiget und zur Ordination an ein auswärtiges Consistorium abgeschickt, und alle diese Schritte mit offenbahren Gewaltthätigkeiten begleitet und bezeichnet hat, so

1.) Entschädigen wir die Kirchen-Casse und alle gewöhnliche Einnahme derselben wegen des Salarii dieser 700. fl. und wollen unter keinerley Ein- oder Vorwand das Geringste von dem kirchlichem Vermögen, zu seiner Subsistence weder jetzt noch ins Künftige beytragen.

2.) Versichern wir durch dies feyerliche Manifest dem wircklichen actuellen hiesigen einigen Prediger Herrn Pastor Johann Günther Hickmann alle seine ihm in seiner Vocation zugestandene Vorrechte, Vorzüge, Einkünfte und Wohnung, und willigen nicht, daß ihm gegen seinen Willen und Introduction, Cantzel, Altar, Beichstuhl und die alleinige Besorgung der Seelen-Pflege dieser Kauenschen Gemeine entzogen, oder durch List oder Gewalt gekurtzt oder geändert werde. Dahero

3.) Erkennen wir auch keinen andern Lehrer und Prediger als Kauenschen Evangelischen Pastor, als allein den Herrn Johann Günther Hickmann und sehen alle, die neben ihm eine Vocation auf Kauen aufweisen, als eingedrungene, die nicht zur rechten Thüre in diesen Schafstall Jesu gegangen, sind und reserviren uns gegen einen solchen, alle in göttlichen und menschlichen Gesetzen erlaubte und eröfnete Wege, wieder ihn zu protestiren, und ihn nicht in die Antretung seines Amtes einzulaßen, oder wo er Mittel finden sollte, wiederrechtlich in die Antretung des Amts zu kommen, ihn per viam juris zu delogiren.

4.) Eben daher erklären wir die Wahl des Freyherrn v. Mortczini zum 2ten Prediger in Kauen neben dem Herrn Pastor Hickmann für nichtig, und reserviren uns unsre alte Gewohnheit: nur Einen Prediger zu haben, und die alten Rechte: daß die Wahl einstimmig allgemein seyn und alles ruhig und



und ordentlich dabey zugehen müße, und zwar reserviren wir uns dieses, und protestiren gegen die gantze vorgefallene Wahl aus folgenden Gründen.

1.) Weil die Gemeine und Kirche gewiß nicht im Stande zwey Prediger zu Salariren, denn das Kirchen-Capital ist zu schwach, die Abgaben, oder freye Collecte und Quartale in der Gemeine so ungewiß, daß, wenn das Geringste davon angefangen werden sollte, es zur größten Schande und Schaden der Kirchen und Gemeine verfallen muß. Die Beweise sind gegenwärtig, da die gewöhnlichen Quartale schon bis jetzt von dem allermeisten Theil der Gemeine seit ½. Jahre fehlen. Eben dahero fließt.

2.) Daß da der Fond des Salarii des zweyten Predigers so ungewiß ist, und nur lediglich auf Caprice und Eigensinn einiger wenigen beruhet, die durch stets wiederhohlte neue Auftritte ihre zu wenige Tendresse vor die Ruhe der Gemeine und Dauer des Gottesdienstes an den Tag gelegt haben, dieser Fond gleich in sein Nichts verfällt, wenn die erste Hitze verraucht, und die Feindseligkeit gegen den Unschuldigen sich abgekühlet hat, sondern daß alsdenn der 2te Prediger ohne Salarium bleibt, und eben dahero den gerechtesten Proceß enfantiren muß. Der Proceß zwischen Prediger und Gemeine sey beschaffen, wie er wolle, so sind die Folgen traurig. Diesen gewißen Processen und allen damit verbundenen Folgen wollen wir aber durch dieses Manifest und Protestation entgehen und vorbeygen. Eben daher ist

3.) Diese Wahl nur von einigen der Gemeine, worunter noch die meisten durch falsche Nachrichten geblendet sind vorgenommen worden, ohne daß man den

den vernünftigen Vorstellungen der andern Gehör gegeben hätte.

4.) Ueber dem bezeichnete dieser Theil der Gemeine ihre schon ausgeübte Uebereilungen mit dem illegalesten und gewaltsamsten Betragen: Sie erwählten wieder Recht und Billigkeit einen Vice-Director: nahmen ein neues Protocoll-Buch statt des autenthiquen: verwarffen das uralte Kirchen-Siegel von 1586. und ließen sich ein neues stechen, da ihnen doch der Weg des Rechtens offen stand, wenn ihnen das Protocoll und Siegel unrechtmäßig vorbehalten ward. In dieser ihrer Wuth fielen sie ins Pastorat, erbrachen die Thieren und delogirten den Herrn Pastor Joh: Günther Hickmann.

Da dieses Verfahren offenbahre Gewalt ist; so manifestiren wir uns öffentlich und feyerlich in optima forma juris gegen die Thaten und Folgen, und stellen uns selbst und die Kirche frey.

5.) Vorzüglich manifestiren wir uns so wie gegen alle sonstige, als auch besonders gegen die auf den Herrn Baron v. Mortczini gefallene Wahl, weil er als ein voriger Catholik, nach heriger Hußite, jetzt als ein Lutherischer Prediger unsre Gemeine und Kirche in noch viel weit aussehende Uebel stürtzen würde, weil, in diesem Lande die Catholische Religion die Herrschende, und der Transitus nichterlaubt ist, und obgleich hier der Fall nicht zu appliciren ist, er dennoch vor Anfälle des Eifers nicht gesichert, eben dadurch die Kirche und Gemeine in gewiße kostbare Processe verwickeln würde, die unsrer Kirche unersetzlichen Nachtheil erregen können.

6.) Da über dem ein falsches Kirchen-Siegel von der Unruhstiftenden Parthie, und mit demselben eine Vocation vor den Herrn Baron fabriciret worden; so manifestiren wir uns nicht nur gegen diese doppelte Fabrication, sondern auch gegen alles, was unter diesem falschen Siegel noch sollte ausgefertiget werden, und reserviren uns in optima forma juris ad suum tempus, sie Gerichtlich deswegen zur Verantwortung zu fordern.



Wohlbedächtig, sorgsam fürs Wohl des Ganzen eifrig unsere obhabende Pflichten zu erfüllen, tragen wir unterschriebene dieses Manifest ein, salva melioratione in termino juris.

## Beylage Lit: GG. pag: 359.

die 20. Aug: 1783.

Die Beweise Meiner Gnade und Gewogenheit die Ich getreuen Mitbürgern und Meinen gehorsamen Unterthanen zu ertheilen liebe, werden ihm ebenfals überzeuget haben, daß Ich ihm in seinem fach als Bürger, Beampter und Unterthan Meines Reichs, gewiß jederzeit gewogen gewesen bin, und dahero auch gewünschet habe glauben zu können, daß er sich diesem gemäß betragen, und nicht würde durch unruhige auch ungehorsame Menschen verleiten laßen, sich der einmahl durch Tractaten und Landes-Gesetze bestätigten Dißidentischen Obrigkeit in Kirchen-Sachen, nehmlich denen Synoden und denen Consistorien auf irgend eine Arth zu wiedersetzen, sondern vielmehr, als ein gehorsamer, Ordnung auch subordination liebensfolgender Einwohner Meines Reichs, alle andere ungehorsame Kauener und Keydaner dazu anhalten und vermahnen, ruhig gehorsamen und ordentlich zu verhalten; Da Ich aber das Gegentheil ersehe, und finde

finde daß er selbst, in der mit dem Baron Mortczini so strafbahren Unternehmung verwikelt ist, das er nebst denen andern, der Birsener Synode und Wilner Consistorio auch nicht Gehorsam leisten will, Ich übrigens einmahl vor allemahl Ordnung subordination und schlechterdings Gehorsam von Meinen Unterthanen verlange, welches auch hier in kurtzen, die noch unruhigen Warschauer Bürger empfinden werden, und dahero auch nachdrücklichst gehandhabet wißen will; Als habe Ich zum Beweis Meiner vor ihm noch habenden Gewogenheit, ihm anbefehlen wollen, sich und seine unruhigen Anhänger Meiner Ungnade nicht ferner auszusetzen; Mein Secretaire Friese wird ihm ein mehreres wegen dem Baron Mortczini schreiben, da Ich die an ihm durch Gattermann und Gerlee geschriebene Sachen gelesen, dieses nun was Friese schreiben wird soll befolget werden, mit dem Directeur Reuß und denen andern ruhigen Bürgern sollet ihr Kauenschen Bürger in Ruhe, Liebe und Eintracht leben, der Birsener Synode und dem Willner Consistorio schuldigen Gehorsam leisten, und überhaupt gebe Ich ihm Mein lieber Essen auf, auch die Keydaner zur Subordination und Ruhe anzumahnen, und ihnen diesen Meinen ohnabänderlichen Willen bekannt zu machen. Ich bleibe ihm dahero in Gnaden gewogen. Warschau den 20. August 1783.

STANISLAUS AUGUSTUS REX.

Beylage



## Beylage Lit: HH. pag: 359.

Dero geehrte Zuschrift, an den Herrn Post Meister von Essen, ist mir von selbigem Originaliter eingehändiget worden, aus welcher ersehen, daß Ihro Hochwohlgebohrnen, die erste Bekantschaft mit dem Herrn Secretair Friese, dem Herrn Obersten Königsfeldt, und dem Herrn Consistorial-Rath Rungeltaube bekommen haben, auch nachdem mit der andern Parrey, welche größer sein soll, Anticonsistorianer, dem Birsischen Plan verwerffen, auch unser allergnädigster König keine dazu zwingen will, welche sich von selbst nicht dazu bequemen, dieses aber nur Worte worauf wir nicht Fussen können, es sey denn daß wir gewiß sein, daß in Warschau zwey Patheyen sind, und kein Consistorium Existiret, alsdenn werden wir uns darnach richten, und unsere maßregeln nehmen, daß ein geheimer Rath und Assessorien-Richter gesagt, daß solches durch einen Reichstag erst bestätiget werden muß wenn es bestehen soll, den kan ich vor keinen Rechtsgelehrten ansehen, denn alle Sachen die auf dem Reichstag vorgetragen, angenommen und bestätiget, werden hier Constitution genennet, unserer Dißidentischen Tractaten Constitution von Anno 1768. und in Modification 1775. ist durch einen Reichstag festgesetzet, und durch Garantie dreyer Mächte bestätiget, sollte nun aus derselben Constitution nehmlich Synode und Consistorium, welches nicht geschehen kann und wird durch einen Reichstag bestätiget werden, so wäre es die dritte Constitution davon wird nichts werden, hätte selbiger gesagt als ein Rechtsgelehrter, daß das Conseil Permanent oder der immerwährende Rath, ist zu dem Ende festgesetzt, alle Constitutiones wenn Klagen

Z

gen einlaufen, das selbige nicht gehalten werden, selbige zur Execution zu bringen und in Ruhe zu setzen, wir haben solches vernommen daß die Warschauer Gemeine sich dahin gewendet hat, was selbige ausgerichtet, bitte ergebenst Ew. Hochwohlgebohrnen darnach sich ganz genau zu erkundigen, und uns davon gehörigen Bericht zu ertheilen.

Was anlanget dero Caution von Hr. Gattermann, und Vocation, von uns auf Stempel-Papier zu übersenden ist gar nicht möglich, weil bey uns im gantzen Hertzogthum Litthauen solches nicht zu haben, und auch gantz Litthauen biß dato solches nicht angenommen; wegen deß Gehalts Herrn Pastor Hickmanns und seinen Accidentien, senden laut Ew. Hochwohlgebohrnen gegebene Original, aus dem Kirchen-Protocoll mit Siegel die Copie! deß Herrn Gattermanns seine gegebene Cautions-Schrift mit Beyderseus unterschrift und Siegel, nebst denen unterschriebenen Zeugen Originaliter zu dero Befriedigung; der Gehalt ist zu finden in dem Beytrag der Vocation, belieben dieselben solches nur gütig nachzusehen, denn die Gemeine hat noch nie einen Prediger in der Vocation, den Gehalt eingesetzt, sondern allezeit in dem Beytrage, eben so hat es auch unser Herr Pastor Hickmann bekommen, Ew. Hochw: haben gar nicht die geringste Ursache sich zu fürchten daß was die Gemeine einmahl verspricht, wird treu und redlich gehalten; Ich kann versichern daß Ihro Hochw: die Gemeine lieb und werth hält, und nur Wünschet dieselben bald Glücklich und Gesund allhier mit offenen Armen zu Empfangen.

Die Gegenseite frolocket, daß wir durch den Secretaire Friese an das Wildauische Consistorium abgewiesen, wir aber samt den andern Gemeinen die nicht



nicht zugetreten sein, werden schon wißen was dabey zu tuhn ist, wann wir nur erst den Umstand der unsrigen in Warschau wissen, ob daß Consistorium Existiret und richtet, und ob es auch von unserm allergnädigsten Könige bestätiget ist, Uebrigens verharre nebst Freundlichen Gruß an dero Fr. Gemahlin, mit aller ersinlichen hochachtung

Caun den 11ten Aug: 1783.

Walentin Gerlée Præses mpr.

## Beylage Lit: JJ. pag: 360.

Warschau den 11ten Sbr: 1783.

### Wohledle Herren!

Da mir ihr Mangel des Gehorsams und ihr bisheriges Betragen überhaupt gegen das Tractaten und Landesgesetzmäßig errichtete Consistorium U. A. C. zu Wilna, und gegen der Birsener Synode, keinesweges gleichgültig seyn kan, weil Ich ersehen muß, das sie ohnerachtet Meiner ihnen schon bewusten Declaration von 27. Jan: und des Königl: Rescripts de 20. Febr: a. c. so abschriftlich an dem Post-Meister Essen am 24. Febr: geschickt worden, um ihnen zur Nachachtung zu dienen, sich dennoch in diesen Anordnungen wiederspenstig bezeugen, sich auch ferner unterwinden denen eigenhändigen Königl: Befehlen, so der Post-Meister Essen am 20. Aug: und denen so ihnen unter dem 5. Aug a. c. durch den Königl Cabinets Secretaire Friese auf immediaten Befehl zugeschickt worden, nicht zu gehorsamen, sondern wiederrechtlich und tumultuarischer

scher Weise sich erkühnet haben, einen zweyten Prediger, ohne Genehmigung des Wilner Consistorii zu vociren, demselben ausser Landes examiniren und ordiniren zu laßen, und nunmehro so gar haben wollen die Cantzel betreten laßen, obgleich sie wohl wissen, daß man diesen Stephanus Ritter hier solches Gesetzmäßig hat versagen müssen; Wann nun alle ihre bisherige irregulaire und höchststrafbahre Vergehungen von Mir niemahls können noch werden genehmiget werden, sondern Ich vielmehr auf derselben Bestrafung bestehe, weil Ich keinesweges zugeben kan, daß die denen Dissidenten zugestandenen Vorrechte und die Religionsfreyheit, welche Meine Allerdurchlauchtigste Kayserinn und Souverainin so huldreichst zu garantiren allerhöchst geruhet durch ungehorsame Bürger auf irgend eine Art verkennet werden; Als ermahne Ich sie meine Herrn, von ihren Vorhaben mit dem Stephanus Ritter Mortezmi ohne ferneren Wiederspruch abzulaßen, und rathe ihnen wohlmeinend, ihm sogleich über die Gräntze nach Sachsen wo er saget Professor zu seyn, abzuschicken, sich aber selbst, wegen diesem und ihren andern sämmtlichen Verbrechen, ohne Anstandt, bey Ihro Majestät dem Könige von Pohlen, ihrem Landesherrn, als auch bey der Birsener Synode und dem Wilner Consistorio U. A. C. Pflichtschuldigst zu submittiren, wenn sie sich nicht wollen, denen ohnnachbleiblich nachdrücklichsten folgen aussetzen, weil man an ihnen nicht die zweyte Edition der ungehorsam gewesenen Warschauer Bürger erleben will noch wird; Haben sie gerechte Klagen wieder dem Pastor Hickmann, so stehet ihnen der Weg offen, selbige bey dem Wilner Consistorio anzubringen; Dieses ist dasjenige, so ihnen zur Antwort auf das unter dem





6ten dieses an Mich erlaßene dienen soll, und zur Befolgung hinreichend ist; In diesem Fall werde ihnen jederzeit des Schutzes und Meiner Beyhülfe würdig schätzen, als auch verbleiben, meine Herren, ihr bereitwilliger

Graf Stackelberg.

## Beylage Lit: KK. pag: 360.

Warschau den 11ten 8br: 1783.

Es haben Ihro Majestät von den Kaunern Bürgern Gerlec, Gattermann und noch 12. andern abermahls eine supplique unter den 6ten dieses datirt erhalten, worinnen sich diese Leute unterstehen Ihro Majestät nochmahls um die Bestätigung eines zweyten Predigers zu bitten, ohne den Nahmen desselben anzuzeigen, da sie doch einmahl vor allemahl wißen, daß sie sich ohnnachbleiblich desfals an das Wilner Consistorium U. A. C. zu wenden haben, ohne dessen Genehmhaltung schlechterdings keiner kan noch soll gelitten werden; Es erkühnen sich diese Leute ferner auf meinen Brief de 5. Aug: a. c. zu beziehen, welchen ich als eine Antwort der Bittschrift von 28. Julii a. c. auf immediaten Königl: Befehl geschrieben hatte, und ihre Thorheit gehet soweit daß sie sich unterfangen Ihrem so gnädigen Könige und Landesherrn unter andern verwirrten Zeuge zu sagen, daß weil die Birsener Synode, das erste Consistorium aufgehoben hat, sie also nicht gewußt haben, wo sie sich hinwenden solten, als wann es diesen sammtlichen Leuten, und ihnen mein Hr Post-Meister nicht hinlänglich bewust ist, daß nach dem wahren Sinn und Innhalt der Tractaten von 1768.

und 1775. und der Landes-Gesetze, eine jede Dißidentische Confeßion quoad pura, ihr eigenes Consistorium und eigene Synode haben soll und muß, und das folglich nach Aufhebung der Stelcer Union de 2. May 1777. wovon ich ihnen schon unter dem 24. Febr; a. c. unterrichtet, bey Uebersendung der solennen Declaration welche Ihro Erlauchten der Rußisch-Kayserliche Großbotbschafter am 27. Januar: 1783. Ministerialiter eingegeben hat, und des allerhöchsten Königlichen Rescripts den 20. Febr: a. c. solches um desto weniger ein Simultaneum oder mixtum statt finden kan soll und wird, daß also diese Leute, so wenig wie die ehemahligen Ungehorsamen Warschauer Burger kein Consistorium mixtum, oder eine dergleichen Synode in materiis & causis pura, id est unius Confessionis solummodo causas spectantia, zu haben sich jemahls sollen noch dörfen einkommen laßen, es wäre vielmehr dieser Kauener Bürger ihre Schuldigkeit gewesen, gleich nach Erhaltung meiner auf immediaten Königl: Befehl an sie geschriebenen Antwort de 5. Aug: a. c. ohne ferneren Wiederspruch noch Zeitverlust, denen durch mich erhaltenen Königlichen Befehlen zu Gehorsamen, und ist es der Herr Mortczini, welchem Herr Thomas Reuß mit Beyhülfe des Kauener Commendanten Herrn von Puzyna am 5. dieses zu Predigen verhindert hat, so hat Herr Reuß als ein rechtschaffener Mann seiner Pflicht ein Genüge geleistet, und der Herr Commendant von Puzyna wird ebenfals davor keine Misbilligung erhalten; Befremdent ist es, und welches ihnen mein Herr Post-Meister nachtheilig werden dörfte, wenn die Wahrscheinlichkeit sich bestatigte, da man selbst aus des Herrn Mortczini Munde weiß, daß sie sein Protecteur mit seyn, daß sage ich, sie ebenfals sich haben können einkommen laßen zu vernachläßigen, den Pflichtsschuldigsten Gebrauch bey denen Kauenern Bürgern zu machen, von dem gnädigsten Schreiben so Ihro Majestät an ihnen unter dem 20ten Aug: a. c. geschrieben hat, noch vertheidige ich sie, und will hoffen, daß sie an diesem Verbrechen der Kauener Burger keinen Antheil haben, allein, auch dieses kan und wird nicht lange unerörtert bleiben, Ihro Majestät befehlen Ihnen expreß am 20. Aug: denen Kaunern und Keydanern Bürgern Allerhöchst Desselben Willensmeynung bekannt zu machen, daß sie nehmlich besonders der Birsener Synode und dem Wilner Consistorio U. A. C. Gehorsam seyn sollen, folglich über diesen Punct bitte mir dero hinlänglich und gewissenhafte Rechtfertigung aus, in wie weit nehmlich sie diesen Königl: Befehl bey den Kauenern vollzogen haben, und überhaupt habe ich den expressen und immediaten Befehl von Ihro Majestät Ihnen ohne Zeitverlust aufzugeben, daß sie im Fall Herr Mortczini schon in Kauen ist sie alsogleich nach Erhaltung dieses Briefes, oder sobald sich derselbe daselbst zeugen wird, denselben ohne einigen Anstand über die Grantze schaffen sollen, um sich selbst und dem Mann nicht anderen unangenehmen auch nachtheiligen Folgen auszusetzen, denn einmahl vor allemahl kan, soll, und wird dieser Mann, er mag Verdienste und Talente haben, hier im Lande nirgends nicht gelitten werden, und den Brief, womit Ihro Majestät Ihnen so gnädigst als Zutrauensvoll unter dem 20. Aug: a. c. gewürdiget, den sollen sie ebenfals ohne Anstandt denen Kauenern und Keydanern Bürgern, auch überhaupt allen andern, zur ohnnachbleiblichen Befolgung

gung mittheilen und bekannt machen, selbige insge samt zum Pflichtschuldigsten Gehorsam ermahnend, Dieses ist es was sie Mein Herr Post-Meister denen obbenanten und allen andern die an Ihro Majestät am 6ten dieses geschrieben haben, sogleich nach Erhaltung auf Königl: Befehl anzeigen sollen, die Synode oder vielmehr der gegenwärtig in beständiger activite seyende Ausschuß und das Consistorium in Wilna ist von allen ebenfals benachrichtiget folglich sollen sich die Kauener dahin wenden, sie aber belieben dero Bericht anhero zu erstatten, Wolte Gott daß ich und andere in denen Muthmaßungen sich trügen möchten, als wenn Dieselben nicht öffentlich, aber durch den Herrn Sohn mit im Spiel nunmehro wären, ich überschike Ihnen noch meinen zweyten Brief den ich an dieselben vor mehr als acht Tage nehmlich am 27. 7br: a. c. zu schreiben Befehl erhielt, als die Nachricht gekommen, daß Herr Mortczini nach Kauen die Reise wieder angetreten, ich stritte dawieder, und leider ist es doch erfolget, ich bitte Ew. Wohlgeb: machen sie alles mögliche daß Herr Mortczini wegkomt und Friede werde; Ich bin gewiß hochachtungs voll

Friese.

## Beylage Lit: LL. pag: 361.

die 25. 7br: 1783.

Mein Herr Vice-Directeur von Hahn! Ich habe Mir Dero unter dem 16. Julii eingeschikten Bericht nebst denen Synodal-Schlussen, der unter Ihren Vorsitz gehaltenen letzten Birsener Provinzial-Synode vorlesen laßen, und bin durch derselben Innhalt und Anordnung um desto mehr von ihrer und allen ubrigen lieben getreuen Mitgliedern dieser Provinzial-Synode ihrer Rechtschaffenheit versichert, da Ich befunden habe, daß bey Ihren andern guten Bemühungen sie auch, den so heilsamen Endzweck eines Erziehungs Instituti nicht übergangen haben.

Die Bemerkungen in Ansehung des Dißidentischen Kirchen-Rechts, habe nun auch erhalten, und aus den an Meinen Cammerherrn von Grotthuß erlaßenen, werden sie ersehen, was Ich desfals anzuordnen vor gut befunden; Es wird Mir angenehm seyn zu vernehmen, daß sie durch ihre übrigen, die Tractaten und Landesgesetzmäßige Ordnung und Subordination zur Absicht habende Anordnungen den erwünschten Endzweck erreichen, auch daß sie bono modo, in sofern es möglich ist, die annoch ungehorsamen Kauener und Keydaner zurecht weisen! Uebrigens bin Ich Ihnen und allerseits ihren würdigen Mitgliedern in Gnaden Gewogen. Warschau den 25. 7br: 1783.

STANISLAUS AUGUSTUS REX.

## Beylage Lit: MM. pag: 361.

die 26. 7br: 1783.

Mein Herr Cammerherr von Grotthuß; Da sie aus der Abschriftlichen Beylage desjenigen so Ich an dem Grafen von Unruh als General-Senior aller drey Provinzen geschrieben, Meine Gesinnungen ersehen werden, damit das Dißidentische Kirchen-Recht so sie Mir zugeschikt haben Rechtskräftig

kräftig werde, und die Execution der Decrete der Dißidentischen Kirchlichen Gerichtsbarkeiten einmahl statt finde, so beruhet dahero nur die Hauptsache darauf, daß sie sich mit denen Dißidenten in der Crone Freundschaftlich einverstehen, und über die von ihnen verlangten Abänderungen dieses Dißidentischen Kirchen-Rechts übereinkommen auch sich hierinn gemeinschaftlich die Hände biethen, bey genauer Vermeidung alles desjenigen, so irgend wo einen Anstoß oder Wiederspruch fernernoch veranlaßen kann, und damit Ich endlich einmahl beruhiget werde, die Dißidenten aber in Ruhe und Einigkeit, der ihnen zugestandenen Vorrechte und vollkommenen freyen Religions-Ausübung würksam genießen mögen.

Ich habe Ihnen bereits durch Meinen Cabinets Secretaire Friese, so wie auch das Consistorium in Wilda von dem Vorfall in Kauen benachrichtigen laßen, da Ich nun sehe, daß die Kauener und vielleicht auch die Keydaner die zweyte edition der hiesigen Warschauer Burger sind, Ich aber ernstlich wünsche, das algemeine Ruhe, Einigkeit, Ordnung und Subordination auf alle weise gehandhabet werden, folglich werden Sie gehörigen Orths die nöthigen Vorstellungen machen, daß man dem ferneren Fortgang oder Vermehrung dieser Unruhen Gesetzmäßig ohne Partheylichkeit und ohne irgend jemanden zu Unterdrücken, beyzeiten zu steuern, nicht versäume, Mir aber Gewißenschaft das wahre anzuzeigen, als auch, welche die Redelsführer aller dieser Unruhen sind; Ich empfehle Sie übrigens dem Schutz Gottes, und bleibe Ihnen in Gnaden gewogen. Warschau den 26. 7br: 1783.

STANISLAUS AUGUSTUS REX.

Beylage



## Beylage Lit: NN. pag: 361.

die 25. 8br: 1783.

Wohlgebohrner lieber Getreuer! Da Uns nunmehro die Glaubens-Bekenner der ohnveränderten Augsburgischen Confeßion des Groß-Herzogthums Litthauen, zufolge des 1ten Canons ihrer zu Birsen am 15. Julii 1783. gehaltenen Provinzial-Synode, ihre Bemerkungen und verlangende Abänderungen in Ansehung des Evangelischen Kirchen-Rechts U. A. C. gebührendt eingeschiket haben; Unser Wunsch und Wille auch dahin gehet, daß doch endlich einmahl vor allemahl die durch Tractaten und Landes-Gesetze bestimmte Ordnung und Subordination, obgleich nur bey oberwehnter Confeßion, in allen drey Provinzen Unsers Königreichs Pohlen, gründlich gehandhabet, und zu seiner Gesetzmäßigen Ausübung gelange, daß folglich sowohl dieses Kirchen-Recht, durch die von Uns nachhero zu erfolgende Bestätigung Rechts- und Gesetzkräftig werde, und dahero auch, die bey denen Dißidentischen Gerichtsbarkeiten so nöthige Rechtskräftige Befolgung, Execution und Handhabung, durch ein desfals künftig von Uns, an sämtliche Gerichtsbarkeiten und nöthige Departements, dessen Beyhülfe oder Schutz die Dißidentischen Consistoria und Synoden pro executione ihrer Decrete und Schlüße benöthiget seyn dörften zu erlaßendes Universal, seinen bestimmten und gewünschten Tractaten auch Landes-Gesetzmäßigen Entzweck erlange; Als haben Wir Euch Unsern Lieben Getreuen hierbey diese Litthauischen Anmerkungen in Gnaden zuschickendt auftragen wollen, daß Ihr von Amptswegen, als General-Senior

aller

aller drey Provinzen, bono modo die schleunigen und gehörigen Verfügungen machet, damit besonders Unsern Einwohnern und Einsaaßen U. A. C. der Provinz Groß- und Klein-Pohlen, und des Hertzogthums Masuren, diese Letthau.sche Bemerkungen zukommen, als auch die hierseyende Glieder der durch die letzte Węgrower General-Synode von 1782. zur Verbesserung des Kirchen-Rechtes ernannte Commission veranlaßet, daß sie ohne ferneren Verzug dergestalt so gemeinschaftlich übereinkomme mit allen diesen Provinzen, damit denen Tractaten und Landes Gesetzen, gleich wie auch Unsern Willen ein Genüge geleistet werde zur behörigen Beförderung des allgemeinen Wohls: Uebrigens gewärtigen Wir Euren umbständlichen Bericht, über dessen Erfolg, und sind Euch in Gnaden gewogen. Warschau den 25. 7br: 1783. im XX. Jahr Unser Regierung.

STANISLAUS AUGUSTUS REX.

(L.S.) Pius Kiciński Cubiculi S. R. Majestatis Secretarius mpr.

## Beylage Lit: OO. pag: 362.

die 24. 8br: 1783.

Mein Herr Senior Civilis Tepper! Es ist Mir gebührend vorgetragen worden, daß die gegenwärtigen Kirchen-Vorsteher, und die gantze hiesige Gemeine U. A. C. aus rechtmäßiger Vorsorge, den wiederrechtlichen Actum Unionis, welchen die ehemaligen Kirchen-Vorsteher in Sielce Anno 1777. mit denen Klein-Pohlnischen Reformirten geschlossen haben,



haben aus dem unter dem Kreutz oben in der Kuppel der Kirche vorgewiesenen Bleyernen Kästchen, nebst noch anderen hiezu Einfluß habenden Papieren, herauszunehmen gesonnen sind; Da Ich nun solches aus vielen Absichten vollkommen genehmige, so verlange Ich aber auch, daß Sie Mein lieber Herr Senior Civilis Tepper, dem Præses Janasch, dem gantzen dermahligen Kirchen-Collegio, und der gantzen hiesigen Gemeine U. A. C. sagen, darauf bestehen, und ohne ferneren Wiederspruch veranstalten sollen, damit der genauen Befolgung Meines ohnabänderlichen Willens geschehe, daß nehmlich, in Beyseyn des Notarii, des hier Gesetz und Tractatenmäßig errichteten, auch in vollkommener Gerichts Activitat stehenden Consistorii U. A. C. Patz, laut der von Mir eigenhändig unterschriebenen Specification, folgende, mit dem obbesagten Consistorial-Siegel bestätigte Acten, gedruckte Schriften und Papiere, in obiges Bleyernes Kästchen, vor die Nachwelt zur ohnumstößlichen Nachricht und Richtschnur, herein geleget werden sollen und müssen, denn dieses ist Meine ohnabänderliche Willensmeynung; Dagegen bin Ich Ihm Mein lieber Senior Civilis Tepper, als auch dem gantzen Kirchen-Collegio und der gantzen Gemeine U. A. C. in Gnaden gewogen. So geschehen Warschau am 24. October 1783. im XX. Jahr Unser Regierung.

STANISLAUS AUGUSTUS REX.

## Specification

Der Authentischen Acten und Schriften, so mit der Unterschrift des dermahln in würklicher Activität

tät seyenden Præsidis, auch der sämmtlichen Assessoren, welche bey dieser Landesgesetzmäßig und nach Anweisung der Tractaten von 1768. und 1775. in executione officii seyenden Mitgliedern, bey dem hier in Unser Königl: Residenz-Stadt Warschau, vor das Hertzogthum Masuren und auch vor die Provinz Klein-Pohlen errichteten Consistorio der U. A. C. und folglich rechtmäßig ausübenden Consistorialischen Gerichtsbarkeit, versehen, und mit dessen Consistorial-Siegel bestätiget worden sind, um in das Bleyerne Kästchen, welches über dem Kirchthurm unter dem Kreutze, der Nachwelt zur Nachricht, zum Beweiß und zur ferneren ohnabänderlichen Richtschnur aufgehoben werden sollen.

Pro primo. Das Protocoll über den Particular-Synod, so im Hertzogthum Masuren zu Warschau vom 22. April bis 18. May 1782. gehalten worden.

Pro secundo. Die sämmtliche gedruckten Canons, von der Anno 1780. und Anno 1782. im 8br: in Węgrow gehaltenen General-Synode U. A. C.

Pro tertio. Unpartheyische mit öffentlichen Urkunden versehene Nachricht, von denen ad 4. Junii a. c. 1783. gewesenen Uneinigkeiten in einigen Dißidentischen Gemeinen der U. A. C. sowohl im Königreich Pohlen, als dem Groß-Hertzogthum Litthauen ꝛc. ꝛc.

Warschau den 24. 8br: 1783.

STANISLAUS AUGUSTUS REX.

---

# Druckfehler.

| Seite | Zeile | | | |
|---|---|---|---|---|
| 7. | 17. | dermaßen | soll seyn | dermahln |
| — | 26. | falgende | : : | folgende |
| — | 29. | Gesezbuch | : : | Gesetzbuch |
| 9. | 2. | erhabeesten | : : | erhabensten |
| — | 34. | Ordnund | : : | Ordnung |
| 19. | 18. | Gerechtigkeit | : : | Gerichtsbarkeit |
| 33. | 7. | fasi | : : | fast. |
| — | 8. | Rituum | : : | Ritum. |
| 47. | 23. | Antxeil mehrern | : | Antheil nehmern |
| — | 25. | endlich ist auszustreichen. | | |
| 57. | 33. | alles vorhergegangene | : : | oft besagten Vergleich von 29. Jan: 1783; |
| 61. | 26. | Kopf | : : | Kopp |
| 63. | 3. | mitlerweise | : : | mitlerweile |
| 65. | 10. | nicht seiner | : : | nicht seine |
| — | 13. | dermahligen | : : | damahligen |
| — | 14. | auf ist auszustreichen | | |
| — | 32. | tig, die | : : | tig, um nicht die |
| 67. | 6. | ähnliche | : : | ähnlichen |
| — | 7. | Umstände | : : | Umständen |
| 75. | 4. | nnd | : : | und |
| 79. | 25. | and | : : | und |
| — | 26. | der | : : | wieder die |
| 87. | 10. | Verhaben | : : | Vorhaben |
| 89. | 9. | Potiticus | : : | Politicus |
| 91. | 24. | Lengnisch | : : | Lengnichs |
| 97. | 29. | Lengnisch | : : | Lengnichs |
| 101. | 1. | anuehmen | : : | annehmen |
| 103. | 20. | versprachen | : : | versprechen |
| 107. | 9. | haben | : : | hat |
| 109. | 13. | Gerichte | : : | Gerüchte |
| 111. | 2. | Ddclaration | : | Declaration |

139.

| Seite | Zeile | | | |
|---|---|---|---|---|
| 139. | 10. | Communa-cation | soll seyn | Communication |
| 141. | 3. | Synodal | = = | Synode. |
| 147. | 8. | Urich | = = | Ulrich |
| 149. | 25. | båstatigen | = = | bestätigen |
| 165. | 29. | genuge | = = | Genüge |
| 171. | 8. | eineu | = = | einen |
| 181. | 33. | Strausß | = = | Strauß |
| 199. | 26. | Snode | = = | Synode |
| 205. | 26. | Kichen | = = | Kirchen |
| — | 31. | selbig schriftliche | = | selbige schriftlich |
| 215. | 20. | Union | = = | Unio |
| 217. | 29. | Köngl: | = = | Königl: |
| 221. | 20. | gegewärtig | = = | gegenwärtig |
| 223. | 18. | vorgeleseu | = = | vorgelesen |
| — | 34. | Berathschle-gungen | = = | Berathschlagungen |
| 233. | 15. | Krauß. | = = | Karauß |
| 237. | 18. | Subordinatoin | = | Subordination |
| 242. | 5. | Großeu | = = | Großen |
| 259. | 2. | Kichen-Colle-gium | = = | Kirchen-Collegium |
| — | 21. | von gegenw: | = | vor gegenw: |
| 261. | 19. | wåhren | = = | wåhrendt |
| 265. | 26. | subsistuiret | = = | substituiret |
| 281. | 10. | Ausgabe | = = | Angabe |
| — | 31. | Schnlden | = = | Schulden |
| 283. | 15. | geriß | = = | gewiß |
| 296. | 22. | bernfen | = = | berufen |
| 308. | 12. | Actan | = = | Acten |
| 314. | 2. | werwen | = = | werden |
| 322. | 30. | Cellegium | = = | Collegium |
| 324. | 7. | gemochte | = = | gemachte |
| 325. | 24. | Commions | = = | Commißions |

331.

| Seite | Zeile | | | |
|---|---|---|---|---|
| 331. | 27. | Gemeine | soll seyn | Gemeinen |
| 332. | 28. | bie keine | = = | die keine |
| 333. | 1. | Jabłońki | = = | Jabłoński |
| 334. | 20. | rechtschaffener | = | rechtschaffene |
| — | 29. | Priwinzial | = = | Provinzial |
| 339. | 11. | nehnem | = = | nehmen |
| 339. | 27. | gehorsamt | = = | gehorsamet |
| 342. | 34. | Erwegnung | = = | Erwegung |
| 347. | 22. | Ditzidentische | = | Dißidentische |
| 348. | 2. | pag: 90. Suspenons-Decret | = = | pag: 90. angeführte Suspensions-Decret |
| — | 20. | wird das Wort kein wegestrichen. | | |
| 357. | 22. | zu Wilna errichtetes | = = | in Wilna errichtete |
| 363. | 7. | indem | = = | jeden |



(2) ERRATA.

# ERRATA.

| Pag: | linea | | | |
|---|---|---|---|---|
| 6. | 22. | Augszpug-skiey | *czytay* | Augszpurgskiey |
| — | 33. | Augszpugskiy | - | Augszpurgskiey |
| 8. | 17. | Jmć Pan | - - | J. W. Jmć Pan |
| — | 30. | Jmć Pan | - - | J. W. Jmć Pan |
| 38. | 15. | włożył | - - | ułożył |
| 44. | 29. | Jmci Panu | - - | J.W. Jmci Panu |
| 46. | 7. | Jmi Pana | - - | J.W. Jmci Pana |
| 54. | 3. | zwykłe pod | - - | pod zwykłą maską |
| 58. | 28. | zniesieine | - - | zniesienie |
| 62. | 27. | Wielkiey-Polszcze | - - | w Polszcze |
| 66. | 10. | udzieze | - - | udzielić |
| — | 11. | polinania | - - | poznania |
| 68. | 11. | nayłaskawszy raczył oraz | - - | nayłaskawszy, oraz |
| 84. | 18. | rozporzodzać | - | rozporządzać |
| 90. | 26. | Lengnichi | - - | Lengnichii |
| 110. | 19. | swoią | - - | moią |
| 112. | 7. | ulżenia | - - | ułożenia |
| 114. | 19. | *Augutsanam* | - - | *Augustanam* |
| 184. | 14. | na starym | - - | w starym |
| 192. | 10. | nienależące | - - | należące |
| 202. | 3. | *(salva Unione Politico Ecclesiastica)* | - | *(salva Unione Politica)* |
| 220. | 16. | zdobrowolnym | - | dobrowolnym |
| 245. | 26. | *ad Actis* | - - | *ex Actis* |
| 274. | 13. | przyprowadziwszy | - | przyprowadzić |



